65¢ + tx
Floride 2,25$
MER 6 27657 00073 5
MONTRÉAL, OTTAWA 87¢ PLUS TAXES

ZOOM Le poker, phénomène de société → 10 et 11

Le quotidien de la capitale | Mercredi 27 décembre 2006 | www.cyberpresse.ca | Québec, 110e année, n° 356

le Soleil

MYRIAM BÉDARD RESTE DÉTENUE

→ 2 et 3

L'ex-athlète québécoise Myriam Bédard a brièvement comparu devant la justice américaine hier. Elle demeurera incarcérée aux États-Unis au moins jusqu'à vendredi. La championne olympique, qui est susceptible de faire l'objet d'une extradition au Canada sous l'accusation d'avoir enlevé sa fille de 12 ans, a rendez-vous pour une audience visant à déterminer si elle devrait demeurer en détention jusqu'à son audience en extradition.

ILLUSTRATION LA PRESSE

ÉCONOMIE
Le lait coûtera 6 ¢ de plus le litre → 46

IRAK
Peine de mort confirmée pour Saddam Hussein → 23

POLITIQUE
Cas de financement douteux au Parti conservateur → 19

LOI ANTITABAC
Des fumoirs posent des problèmes à Québec → 16

SONDAGE SOM-*LE SOLEIL-LA PRESSE*

La malbouffe : hors des écoles

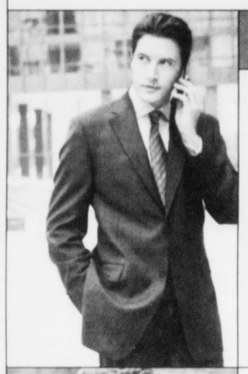
Halte aux hamburgers et à la poutine. Plus de 90 % des Québécois estiment que la malbouffe doit être bannie des écoles, selon un sondage SOM réalisé pour *Le Soleil* et *La Presse*. La vaste majorité des sondés pensent aussi que l'obésité est un important problème de santé publique. Les chiffres sont alarmants : selon Statistique Canada, un enfant sur trois âgé de 7 à 13 ans souffre d'embonpoint. →4

« Je l'ai rencontrée 45 minutes avant son passage en cour. Elle est sereine et souriante. Elle vient d'apprendre que Maude est avec son père. Et elle espère (la) revoir très bientôt »

— Me John T. Pepper, l'avocat québécois de Myriam Bédard

soldes actuels

Des essentiels masculins aux trouvailles pure mode, vos favoris maintenant à prix exceptionnels !



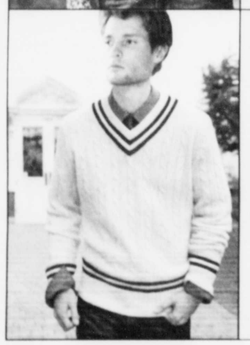
31

Épargnez 31%
Complets «Tommy Hilfiger»
359.95
Rég. 525.00

Épargnez 66%
La canadienne urbaine
59.95
Rég. 179.00

Épargnez 75%
Chemises imprimées
9.99
Rég. 39.95

Épargnez jusqu'à 48%
Pantalons en velours côtelé
29.95
Rég. jusqu'à 58.00



Épargnez 70%
Le pull V câbles
19.99
Rég. 68.00

Valeur exceptionnelle
Blousons de planchiste
169.95

simons
www.simons.ca POUR EN VOIR ENCORE PLUS!
• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL
• SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

Le risque de fuite est important, dit le juge

Patrick Lagacé
La Presse

BALTIMORE, Maryland — Myriam Bédard est entrée dans la salle d'audience comme la plus ordinaire des détenues : menottes aux poings et vêtue d'un uniforme carcéral orange. L'ex-championne olympique a ensuite souri à son conjoint, Nima Mazhari, présent dans la salle. Quelques minutes plus tard, le juge James K. Bredar, de la Cour fédérale du district de Maryland tranchait : Myriam Bédard restera en prison au moins jusqu'à vendredi.

Avant d'enclencher les procédures d'extradition vers le Canada, le juge veut s'assurer de la légalité de la détention provisoire de Myriam Bédard. Celle-ci est détenue à la demande du Canada, pour bris des conditions de garde de sa fille Maude et l'enlèvement de celle-ci. Le *assistant US Attorney* (l'équivalent local du procureur de la Couronne) et l'avocat américain de Bédard, Kevin McCants, soumettront leurs arguments écrits jeudi au juge. Celui-ci statuera vendredi.

Myriam Bédard pourrait alors être relâchée. Elle pourrait aussi rester incarcérée, le temps que les procédures d'extradition soient terminées. Le *assistant US Attorney*, s'est opposé à ce que Myriam Bédard soit relâchée, le temps que les formalités d'extradition suivent leur cours : « Elle représente un risque de fuite important », a maintenu Phil Jackson.

Myriam Bédard pourrait renoncer à ses droits, ce qui accélérerait son retour au pays, où, selon son avocat montréalais, John T. Pepper, présent à Baltimore, « elle est prête à faire valoir ses droits et combattre les accusations » d'enlèvement d'enfant et de bris de conditions de garde. Pour Me Pepper, il n'y a pas d'enlèvement d'enfant : « C'est une vengeance du père. »

« Ça n'était pas difficile de nous trouver. On payait tout par carte de crédit, même les muffins ! »

— Nima Mahzari, au sujet de l'avis de recherche lancé pour retrouver sa conjointe

Une fois l'audience terminée, Nima Mazhari est sorti rapidement de la salle d'audience, l'air déçu. À *La Presse*, il a simplement déclaré : « Vous voyez ce que je veux dire par terrorisme bureaucratique ? », en montrant l'entrée de la salle d'audience. M. Mazhari, on le sait, a annoncé en octobre que lui et sa conjointe quittaient le Canada, exaspérés par ce qu'ils décrivent comme du « terrorisme bureaucratique » exercé à leurs dépens, au Canada. M. Mazhari est accusé au criminel de vol de tableaux d'une valeur de 100 000 $.

En Cour, Myriam Bédard ne semblait pas trop perturbée par son état de prisonnière. Elle n'a fait que répondre aux questions du juge par *Yes, Your Honor* et *No, Your Honor*, indiquant qu'elle comprend les questions et les accusations auxquelles elle fait face.

Nima Mazhari n'a pas apprécié de voir sa compagne, toujours très soignée en public, ainsi menottée et vêtue d'un habit orange de détenue : « Ce que ça me fait de la voir ainsi ? Qu'en pensez-vous ? Ce n'est pas agréable », a-t-il fait, avant de monter dans son rutilant VUS bleu de marque BMW.

UNE VENGEANCE DU PÈRE

« Je l'ai rencontrée 45 minutes avant son passage en Cour, a noté son avocat, John T. Pepper. Elle est sereine et souriante. Elle vient d'apprendre que Maude est avec son père. Elle a mentionné les leçons de piano de Maude, elle insiste pour que Maude fasse ses exercices quotidiens de piano. Et elle espère revoir Maude très bientôt. » Bédard est-elle bien traitée en prison ? « Oui, mais j'ignore si elle partage sa cellule avec plusieurs détenues. Je sais qu'elle a donné ses sandwiches à ses codétenues. Celles-ci, pas très gentilles avec elle au début, sont devenues plus sympathiques ! »

Pour Me Pepper, toute cette affaire d'enlèvement est une vengeance de Jean Paquet, père de Maude. « Le père n'est jamais disponible pour voir sa fille. Il est tout le temps en voyage. » Selon Me Pepper, Jean Paquet a droit à 120 jours par année avec Maude. « Or, ces deux dernières années, il n'a vu Maude que 20 % du temps ! Il agit par vengeance, car il n'aime pas le conjoint de ma cliente. »

Pour John T. Pepper, il n'y a pas d'enlèvement : « Le père pouvait parler à Maude. Il savait qu'elle était aux États-Unis. C'est lui qui ne retournait pas les appels, qui était introuvable. » *La Presse* et *Le Soleil* ont tenté de parler à Jean Paquet, hier, en vain.

UN JET PRIVÉ

Par ailleurs, *La Presse* a appris, hier, qu'un mystérieux Québécois était prêt à envoyer un jet privé cueillir Myriam Bédard à Washington, si celle-ci avait été libérée. « Ce n'est pas un membre de la famille, a dit l'avocat McCants. C'est un citoyen privé. Je sais que le jet est à New York, présentement. »

Mais qui est donc ce généreux citoyen privé ? « Pas de commentaire », a répondu l'avocat Pepper à *La Presse*.

Lettre à « Monsieur l'ambassadeur »

La Presse

Au cours du mois de septembre 2006, Myriam Bédard et Nima Mazhari ont fait parvenir deux lettres à diverses personnalités du monde politique, se disant notamment victimes du « terrorisme bureaucratique » canadien.

Cette vaste dénonciation publique découlait semble-t-il des nombreux démêlés qu'ils avaient avec la justice canadienne.

Dans son numéro du 5 octobre dernier, *La Presse* a cité des extraits d'une lettre que le couple avait envoyée quelques jours plus tôt à l'ambassadeur américain au Canada, David Wilkins. Cette lettre était également adressée au secrétaire général des Nations unies, Kofi Annan, au président du Comité international olympique, Jacques Rogue, à Interpol, au prince souverain de Monaco, Albert Grimaldi et à tous les habitants de la Terre.

« Le terrorisme bureaucratique a des racines profondes au Québec et au Canada dans l'administration, les médias, la justice et le système policier, pouvait-on lire dans la missive. Monsieur l'ambassadeur, cette lettre a pour but de vous informer que pour continuer notre combat contre le terrorisme bureaucratique canadien et pour nous protéger en tant que personnes, nous avons décidé d'aller aux États-Unis. Nous quitterons Montréal le lundi 2 octobre 2006 autour de 8 h du matin. Nous roulerons sur l'autoroute 15 en direction sud et nous aurons plusieurs boîtes de documents dans notre voiture. »

Avant cela, le 19 septembre, le couple avait signé une lettre intitulée « Les terroristes dirigent le Canada et la GRC dort » et adressée aux premiers ministres Stephen Harper et Jean Charest, dans laquelle on pouvait lire ceci :

« Depuis 2004, la machine terroriste politique est engagée pour terroriser et démolir notre vie en utilisant les moyens gouvernementaux, parfois par quelques imbéciles pourris de la Sûreté du Québec ou en tirant les ficelles de certains juges dans le système judiciaire en profitant de leurs serviteurs dans la niche terroriste du gros appareil médiatique de Radio-Canada. »

« Dans les limites de nos moyens, nous avons essayé au maximum de trouver les solutions dans le cadre du système judiciaire pour sortir de ce filet d'araignée tissé par les terroristes autour de notre vie. Mais, malgré que parfois il y a des gens honnêtes et sincères, la pollution forte dominant les virages du système judiciaire rend nos efforts stériles. »

Suivait une liste de présumés terroristes et de leurs valets, dont des policiers, des journalistes, des producteurs et des juges. Puis, les deux auteurs concluaient :

« Messieurs les Premiers Ministres, nous sommes arrivés à la fin de nos limites, le temps est critique. Très civilisés et respectueusement, nous vous demandons d'envoyer immédiatement une équipe d'enquêteurs de vos bureaux avec lesquels nous allons collaborer afin de trouver la solution pour ce terrorisme organisé, à condition que tout soit enregistré et observé par les partis d'opposition. **Par contre, si au Canada, vous n'êtes pas capables de protéger la société et les citoyens contre le terrorisme, dans une semaine, pour se protéger contre le terrorisme canadien, nous quitterons le Canada pour aller aux États-Unis. »**

L'avocat John T. Pepper a plaidé dans des causes célèbres : pour le conseil de bande de Kanesatake pendant la crise d'Oka, pour l'ex-femme du coach Michel Therrien et pour les bars d'effeuilleuses. — PHOTO AP

John T. Pepper, avocat haut en couleur

L'avocat québécois de Myriam Bédard, John T. Pepper, était à Baltimore, hier, pour appuyer l'avocat américain qui représente l'ex-championne. Le moins qu'on puisse dire, c'est qu'il s'agit d'un homme haut en couleur...

Il fallait le voir, hier, dans les couloirs de l'Edward A. Garmatz Federal Courthouse de Baltimore, défendre la bonne réputation de Mme Bédard auprès des médias canadiens et québécois. En anglais, en français, il plaidait la bonne foi de celle qui porte un costume de détenue orange depuis le 22 décembre : « Elle a écrit une lettre au monde entier pour annoncer son départ aux États-Unis ! Maude parlait à son père au téléphone ! Dites-moi, mesdames et messieurs du jury, est-ce là le comportement d'une mère qui tente de faire des cachettes au père de sa fille ? »

Me Pepper est habitué à soigner son image. Les causes du criminaliste sont souvent étalées dans les médias : il a représenté le conseil de bande de Kanesatake pendant la crise d'Oka, l'ex-femme du *coach* Michel Therrien dans une affaire de violence conjugale et les bars d'effeuilleuses dans une cause qui a fini par rendre légales les « danses à 10 $ ». Hier, alors qu'il défendait les droits de Myriam Bédard, Me Pepper semblait heureux comme un poisson dans l'eau devant caméras, calepins et micros... *Patrick Lagacé*

« Nous ne sommes pas des fugitifs »

Le couple ne se cachait pas et Maude jouait du piano, assure Nima Mazhari

BALTIMORE, Maryland — Dans les couloirs de l'Edward A. Garmatz Federal Courthouse de Baltimore, attendant la comparution en extradition de Myriam Bédard, Nima Mazhari était catégorique : le séjour du couple aux États-Unis n'est pas une fuite. « Nous ne sommes pas des fugitifs. On payait tout avec des cartes de crédit ! Repas, hôtels, tout ça. Si la police sait où j'ai mangé, où je dors, ça ne devrait pas être difficile de me trouver ! »

En entrevue à *La Presse*, Mazhari, 51 ans, qui n'a pas été appréhendé par les US Marshals venus cueillir Myriam Bédard dans cet hôtel de Columbia, près de Baltimore, le 22 décembre, fulminait. Il n'a pas aimé que les médias québécois fassent de lui et de sa conjointe des « fugitifs » tentant d'échapper aux policiers. « Il faut être con pour payer avec une carte de crédit si on veut se cacher. Ça n'était pas difficile de nous trouver. On payait tout par carte de crédit, même les muffins ! »

De plus, ajoute Mazhari, la BMW dans laquelle il se déplace depuis plus de deux mois dans la région de Washington avec Myriam Bédard et sa fille, Maude, est dotée d'un système antivol Boomerang. « Ce dispositif, il a un GPS. Or, avec ça, la police peut localiser notre véhicule 24 heures sur 24, 365 jours par année... »

Et ces liens coupés avec la famille de Myriam Bédard ? Et le père de Maude, Jean Paquet, qui ne pouvait joindre sa fille par téléphone ? Foutaise, martèle Mazhari.

Nima Mazhari est cet artiste montréalais qui a connu l'ex-reine du biathlon, double médaillée d'or aux Jeux olympiques de Lillehammer, en 2001. La famille de Bédard, ainsi que d'anciens amis, sont formels : Mazhari a changé le comportement de Bédard, l'isolant, disent-ils, de ceux qui étaient auparavant dans sa vie.

UN COUP MONTÉ

Mazhari doit subir un procès criminel en mai 2007 pour une affaire de vol de tableaux. Il aurait dérobé à une artiste montréalaise 20 tableaux, d'une valeur de 100 000 $.

Nima Mazhari a tenu à dire que Maude Paquet, fille de Myriam Bédard, n'avait pas souffert de cette escapade aux États-Unis. « Maude allait très bien. Myriam insiste pour qu'elle fasse une heure de piano par jour. Alors, on passait beaucoup de temps à l'Université du Maryland, Maude jouait du piano au School of Music. Moi ? Moi, je lisais à la bibliothèque. J'étais à la bibliothèque quand Myriam est venue me voir avec la nouvelle qu'elle était recherchée, au Québec, le 14 décembre. » *Patrick Lagacé*

SONDAGE SOM-*LE SOLEIL*-*LA PRESSE*

Halte à la malbouffe à l'école

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

Les hamburgers et la poutine ne devraient pas avoir leur place dans les assiettes des écoliers. Plus de 90 % des Québécois estiment que la malbouffe doit être bannie des écoles, selon un sondage SOM réalisé pour *Le Soleil* et *La Presse*.

Près de 69 % des 1000 personnes interrogées affirment être « tout à fait d'accord » avec l'interdiction des gras trans sur les bancs d'école, alors que 22 % sont « plutôt d'accord ».

Par ailleurs, 94 % des sondés pensent que l'obésité est un important problème de santé publique. Cette enquête a été réalisée du 13 au 20 novembre, et la marge d'erreur est de 4,4 %.

Les résultats ne surprennent pas Nathalie Almeras, spécialiste en prévention de l'obésité infantile à l'Université Laval. « La société est de plus en plus sensibilisée, dit-elle. L'apparition de l'obésité chez les enfants a permis de mesurer la gravité du problème. »

Les chiffres sont alarmants : selon Statistique Canada, un enfant sur trois (32 %) âgé de 7 à 13 ans souffre d'embonpoint. Il y a 25 ans, cette proportion était d'à peine 12 %.

Une politique alimentaire du gouvernement Charest se fait toujours attendre. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

PAS DE RECETTE MAGIQUE

D'où l'importance d'offrir des menus santé dans les cafétérias scolaires, ajoute M^me^ Almeras. Le gouvernement Charest a d'ailleurs promis, pour la fin de l'année 2006, une politique alimentaire qui se fait toujours attendre. Il n'est toutefois pas question d'interdire la malbouffe, mais plutôt d'inciter les écoles à prendre le virage santé.

Marie-Claude Lavigne, l'attachée de presse du ministre de l'Éducation Jean-Marc Fournier, a indiqué au *Soleil* la semaine dernière que le document sera rendu public d'ici quelques semaines. M^me^ Almeras croit aussi qu'il faut éviter les approches unilatérales, jugées trop contraignantes. « Il n'y a pas de recette magique, dit-elle. Il faut s'adapter selon la réalité de chaque milieu. »

M^me^ Almeras a d'ailleurs collaboré au virage santé de l'école secondaire De Rochebelle, à Sainte-Foy, qui a gagné sa croisade contre la malbouffe.

Tous les ingrédients étaient réunis pour une recette réussie, explique la spécialiste. Grâce au comité Action santé, élèves, professeurs et parents ont été mis dans le coup dès le début. De plus, la direction de l'école était « prête à déplacer des montagnes » pour y arriver, souligne-t-elle.

Guy Dumais, qui était jusqu'à tout récemment directeur de l'école, croit aussi qu'il est important de faire les changements en douceur. « La clé, c'est d'y aller de façon progressive », explique-t-il, pour ne pas brusquer les ados qui peuvent très bien choisir de passer l'heure du dîner au McDonald's du coin.

L'aventure de l'école De Rochebelle en a inspiré plusieurs : M. Dumais a reçu de nombreux coups de fil de collègues intéressés à en savoir davantage. Mais la tâche n'est pas facile.

Un enfant sur trois âgé de 7 à 13 ans souffre d'embonpoint

La preuve, aucune école de la région n'a encore réussi à rivaliser avec ce qui a été fait à De Rochebelle, indique M^me^ Almeras. Des initiatives grandissent peu à peu, mais il reste encore beaucoup de chemin à faire, dit-elle.

Plus d'activité physique

Même si Québec vient de doubler le temps consacré à l'enseignement de l'éducation physique au primaire, 99 % des Québécois pensent que l'école devrait encourager encore davantage les écoliers à bouger.

Voilà un autre volet du sondage SOM-*Le Soleil*-*La Presse*, réalisé auprès de 1000 personnes. Peu importe l'âge, le revenu ou la situation géographique, les réponses sont presque unanimes. Un verdict qui réjouit Mario Sévigny, président de la Fédération des éducateurs physiques enseignants du Québec.

« La société est convaincue (de l'importance de l'activité physique à l'école), mais le gouvernement l'est moins pour des raisons financières », dit-il.

Depuis septembre, le ministère de l'Éducation recommande aux écoles d'offrir deux heures d'éducation physique par semaine, plutôt qu'une. Mais selon les données du ministère obtenues par *La Presse* en octobre, une école sur cinq ne se conforme pas aux recommandations du ministère.

Yves Potvin, porte-parole du Comité d'action EPS (pour éducation physique et à la santé) croit d'ailleurs que cette proportion est plus élevée en réalité. « Il y a beaucoup de rattrapage à faire dans plusieurs écoles », dit-il.

Les deux porte-parole s'entendent pour dire que le ministère de l'Éducation devrait rendre obligatoire le temps prescrit pour l'éducation physique, comme c'est le cas pour le français ou les mathématiques. ***Daphnée Dion-Viens***

QUÉBEC EN 1638

Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com

La compagnie de la Nouvelle-France concède aux hospitalières de Québec une lieue sur dix de terre à prendre le long du fleuve Saint-Laurent au-dessus ou au-dessous de Québec.

À Québec, l'esclave nègre Olivier Le Jeune est mis à la chaîne pour une période de 24 heures pour avoir calomnié Nicolas Marsolet. Bréhaut Delisle occupe le poste de juge.

La Compagnie de la Nouvelle-France concède aux Jésuites l'île aux Ruaux, située immédiatement à l'est de l'île d'Orléans.

À Québec, baptême du chef montagnais Negaramar, établi à Sillery. Il prend le nom de Noël, en l'honneur de Noël Brulard de Sillery.

À Paris, les Hospitalières de l'Hôtel-Dieu négocient l'établissement d'un hôpital à Québec.

(Source : *Histoire populaire du Québec*, de Jacques Lacoursière)

À LIRE AUJOURD'HUI

Science

L'ARBRE PARFAIT
La génétique au secours de l'épinette. → 8

Arts

THÉÂTRE DE LA DAME DE CŒUR
L'art de la démesure. → A5

Vivre ici

DRÔLE DE MÉTIER
Clown relationnel. → A10

SOMMAIRE

loteries	19
éditorial — opinions	26 et 27
affaires — bourse	46 et 54
décès	57
petites annonces	59
sports	62

Cahier détachable arts et spectacles

télévision	A6
agenda arts	A7

vivre ici

société	A10
horoscope	A14
divertissements	A14 et 45
gens de passion	A15
agenda vivre ici	A15

MÉTÉO

Max. -4
min. -13
Nuageux avec averses de neige.

MÉTÉO EN DÉTAIL → 61

Accumulation de neige (avant hier)

Ce mois-ci : 27,8 cm — L'an dernier : 87,6 cm
Cet hiver : 38 cm — L'hiver dernier : 133,3 cm

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

NOUS JOINDRE

Abonnements	686-3344
Appel sans frais	1 866 686-3344
Petites annonces	844-4444 686-3311
Appel sans frais	1 866 686-3311
Rédaction	686-3394
Appel sans frais	1 866 686-3394
Renseignements	686-3233

abonnements@lesoleil.com
petitesannonces@lesoleil.com
redaction@lesoleil.com

ENFIN IL NEIGE !

La quinzaine de centimètres de neige tombés hier sur la capitale et autres régions du Québec n'ont, pour une rare fois, occasionné aucun inconvénient majeur sur les routes. Pas d'accident mortel, ni blessé gravè, que des accrochages. La police de Québec comptait hier en fin de journée une quarantaine de collisions mineures. Transports Québec ne signale aucune fermeture de route. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Il y a autre chose que les centres commerciaux

Marc Allard
mallard@lesoleil.com

Que faire le 26 décembre, sinon magasiner ? Bouger, apprendre et s'amuser, vous répondraient ceux qui ont boudé les centres commerciaux hier pour d'autres activités.

En après-midi, des centaines de marmots s'éclataient au Centre de foires, occupé par une myriade de jeux gonflables, de trampolines, d'élastiques et d'obstacles pour enfants. La société Proludik, une petite entreprise de Québec, y a en effet aménagé plus de 90 000 pieds carrés de jeux pour la période du 26 au 31 décembre.

« On n'avait rien de prévu aujourd'hui et les enfants adorent ça. On ne pouvait pas trouver mieux ! » dit Geneviève Gauthier, une maman venue avec son mari et ses filles de cinq et neuf ans. Lors du passage du *Soleil*, Proludik avait déjà reçu près de 1500 visiteurs, estimait un porte-parole.

AU MUSÉE

Les mardis gratuits aidant, le Musée de la civilisation a quant à lui attiré 1900 visiteurs entre ses murs, hier. « Nous sommes très contents que les gens soient venus en grand nombre malgré la tempête et le *Boxing Day* », commente Alain Bazinet, coordonnateur des événements privés et spéciaux au Musée.

Mireille Jalbert, 21 ans, Anne-Marie Gilbert, 22 ans, et Andréanne Tardif, 21 ans étaient venues ensemble voir la populaire exposition *Tintin au Pérou*. Pour les trois amies, le *Boxing Day* et la tempête de neige étaient des facteurs de

Grâce à la tempête, le Mont-Sainte-Anne a pu ouvrir des pistes supplémentaires, au grand bonheur des skieurs

motivation. « Je déteste quand y'a trop de monde dans les centres d'achat », dit Anne-Marie. Moi, je trouvais ça tellement beau dehors avec la neige que ça m'a encouragée à sortir », note pour sa part Andréanne.

Parlant de flocons, le Mont Sainte-Anne a reçu environ 2500 skieurs, hier, un chiffre « respectable » qui ressemble à celui du même jour l'an dernier, note Louis Desjardins, directeur des opérations.

Grâce à la tempête, la station de ski a pu ouvrir des pistes supplémentaires. Mais comme le souligne M. Desjardins, le 26 décembre est traditionnellement une journée tranquille, puisque les gens n'ont pas encore eu le temps se reposer de la veille. Le vrai test vient aujourd'hui, demain et après-demain, les plus grosses journées de l'année pour la station de ski.

La fièvre du magasinage

Marc Allard
mallard@lesoleil.com

À l'intérieur, les 118 employés du Future Shop des Galeries de la Capitale scandent un cri de ralliement en s'encourageant mutuellement, telle une équipe de football avant d'entrer sur le terrain. À l'extérieur, plus d'un demi-millier de personnes poireautent en file indienne sous la neige. Il est 12 h 59. Dans une minute, c'est le *Boxing Day*.

Les portes s'ouvrent. Sous les acclamations du personnel, les clients se précipitent dans les allées. Télévisions, cinémas maison, ordinateurs, iPod, etc., la plupart savent exactement ce qu'il sont venus chercher et, idéalement, où il se situe dans le magasin. Les quantités sont limitées, les soldes de courte durée. Vite, il faut en profiter.

Julien Côté, 16 ans, est venu pour un téléviseur haute définition, dont le prix a été réduit de 1100 $. Pas question que ce rabais lui passe sous le nez. Alors, il a été le premier à se coller à la porte d'entrée, quatre heures avant l'ouverture. « J'ai essayé de le commander sur Internet, mais le site était tellement surchargé que je n'ai pas pu l'acheter. C'est pour ça que je suis venu ici », explique-t-il.

Sami Mabil, lui, est d'abord allé à Place Laurier. « À 8 h, il y avait déjà 50 personnes, dit l'homme de 31 ans. Alors, je me suis dit qu'il y aurait moins de monde sous la neige. »

Luc Carrière, directeur du magasin Futur Shop des Galeries de la Capitale, estime qu'il reçoit autant de monde le jour du *Boxing Day* qu'en une semaine régulière.

DE L'ÉLECTRONIQUE

À l'exception des vêtements, les appareils électroniques sont le principal article que les Canadiens souhaitent acheter le 26 décembre, avec 46 et 30 % respectivement. Huit pour cent des personnes interrogées dans ce sondage mené pour Visa n'ont quant à elles rien précis en tête lorsqu'elles vont magasiner.

En moyenne, les hommes prévoient dépenser beaucoup plus au lendemain de Noël que les femmes, soit 414 $ par rapport à 222 $, car ceux-ci sont plus susceptibles d'acheter de gros articles, dont des ordinateurs et des meubles.

Selon les prévisions dérivées du sondage, près de six millions de Canadiens se sont rendus hier dans les magasins à la recherche d'aubaines du lendemain de Noël. Et ils ont dépensé en moyenne 328 $ chacun, ce qui est supérieur à l'an dernier.

Plus d'un demi-millier de personnes on fait la file sous la neige hier pour profiter des rabais au Future Shop des Galeries de la Capitale. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

IL ÉTAIT UNE FOIS 2006

Jean-Simon Gagné
jsgagne@lesoleil.com

AOÛT

L'APPARITION

Découverte archéologique majeure, sur le promontoire de Cap-Rouge, à Québec : les restes de l'éphémère colonie fondée par Jacques Cartier et Jean-François La Rocque de Roberval, en 1541. Il s'agissait alors du premier établissement européen au nord du Mexique. On croit que la colonie aurait été abandonnée vers 1543, à cause des rigueurs du climat et de l'hostilité des Amérindiens. Mais les fouilles permettront d'en savoir davantage. L'endroit sera ouvert au public dès 2008, l'année du 400e anniversaire de Québec qui sera en fait le... 467e.

LA RÉAPPARITION

Une jeune Autrichienne, séquestrée dans un sous-sol depuis plus de huit ans, est retrouvée dans un jardin, près de Vienne. Natascha Kampusch, 18 ans, a réussi à échapper à son ravisseur alors que ce dernier parlait au téléphone.

LA DISPARITION

Corrigez vos manuels d'astronomie. Pluton n'est plus une planète. Ainsi en a décidé la deuxième assemblée générale de l'Union astronomique internationale (UAI). Pluton avait obtenu le statut de planète en 1930, parce que les astronomes la croyaient aussi grande que la Terre. Elle a désormais été rétrogradée au rang infâme de « planète naine ». Mais les écoliers du monde entier l'ont échappé belle. Au lieu de rétrograder Pluton, certains astronomes proposaient de faire passer de neuf à 12 le nombre de planètes du système solaire.

LE CHIFFRE

500 000

Le nombre de personnes qui se trouvent dans une situation d'urgence au Darfour, dans l'ouest du Soudan. Pour la première fois depuis le début du conflit, en 2003, la province martyre se trouve coupée du monde. Même les organisations humanitaires n'osent plus s'y rendre, pour des raisons de sécurité.

LE CHIFFRE (BIS)

1 $/JOUR

Un dollar par jour. 340 $ par an. En Inde, c'est le prix d'une trithérapie contre le sida qui pourrait sauver des millions de vies. L'initiative constitue une véritable révolte contre les grandes compagnies pharmaceutiques, dont les traitements coûtent souvent 40 fois plus.

À LA UNE

Boisclair à l'Assemblée nationale

Le chef du Parti québécois, André Boisclair est élu député, à la faveur d'une élection partielle dans la circonscription de Pointe-aux-Trembles. Le contraire aurait surpris. Pour respecter une certaine tradition de courtoisie parlementaire, le Parti libéral et l'Action démocratique ne lui avaient pas opposé de candidats.

Sitôt élu, André Boisclair ne pêche pas par excès de modestie. Il lance même un retentissant : « Tenez-vous bien, M. Charest, j'arrive » ! La phrase n'est pas sans rappeler le célébrissime « je suis prêt », que Jean Charest répétait durant la dernière campagne électorale, comme pour se convaincre lui-même.

Évidemment, la suite des choses ne justifiera pas toujours les fanfaronnades du chef de l'opposition. À l'extérieur de l'Assemblée nationale, M. Boisclair se bâtira même une solide réputation d'incompris. Comme lorsqu'il soutiendra que les Québécois ont peur du succès. Ou lorsqu'il participera à une sketch télévisé parodiant une scène du film *Brokeback Mountain*.

Quant aux talents de devin de M. Boisclair, faut-il rappeler qu'il estimait à 60 % les probabilités que des élections aient lieu dès cet automne ?

Malgré tout, à la fin de l'année, M. Boisclair se décernera quand même un B +. Normal. Depuis la réforme scolaire, l'échec est devenu rarissime.

→ La citation

« Peut-être que les gens de Bucarest ont beaucoup à la mémoire la présence de Ceaucescu. Moi, j'ai beaucoup à la mémoire la période des fusions (municipales) forcées »

— La mairesse de Québec, Andrée Boucher, lors du Sommet de la Francophonie, à Bucarest, en Roumanie.

DEUX DATES À RETENIR

10 août

Panique dans les aéroports, après la découverte d'un complot visant à pulvériser en vol des avions avec des explosifs liquides. À partir d'aujourd'hui, les bagages à main deviennent des ennemis publics. Les contenants de parfum et de shampooing, les tubes de gel et de mousse, et même les bouteilles d'eau sont interdits. Seule exception notable : les biberons, à condition que les parents en goûtent d'abord le précieux contenu devant les douaniers. *Last but not least*, les livres et tous les imprimés, probablement soupçonnés de désaltérer l'âme, sont brièvement interdits. Même les romans à l'eau de rose n'y font pas exception.

14 août

Les armes se taisent au Liban. Enfin presque. Apparemment, la guerre n'a fait que des perdants. La réputation d'invincibilité de l'armée israélienne a pris un dur coup. Le Hezbollah a subi des pertes considérables. Le Liban est au bord de la guerre civile, avec des infrastructures en ruines. Seule l'industrie des armes a des raisons de crier victoire. Les ventes des 100 plus grandes multinationales de l'armement avaient augmenté de 15 %, l'an dernier. L'année 2006 s'annonce plus prometteuse encore. Les affaires sont les affaires. Commentaire désabusé d'un dirigeant d'OXFAM : « on tente de réglementer le café, le cacao, le bois et le commerce des espèces menacées, mais pas les armes... »

INSOLITE

Cet été, le président George W. Bush aurait lu le roman *L'Étranger*, de l'écrivain Albert Camus. L'an dernier, le président avait lu une biographie du tsar Alexandre II, un livre sur la grippe espagnole de 1918 et une autre sur l'histoire du sel. Pas mal pour un président à propos duquel les mauvaises langues disaient qu'il ne possédait que deux livres, et qu'il n'avait pas fini de colorier le premier.

INSOLITE (BIS)

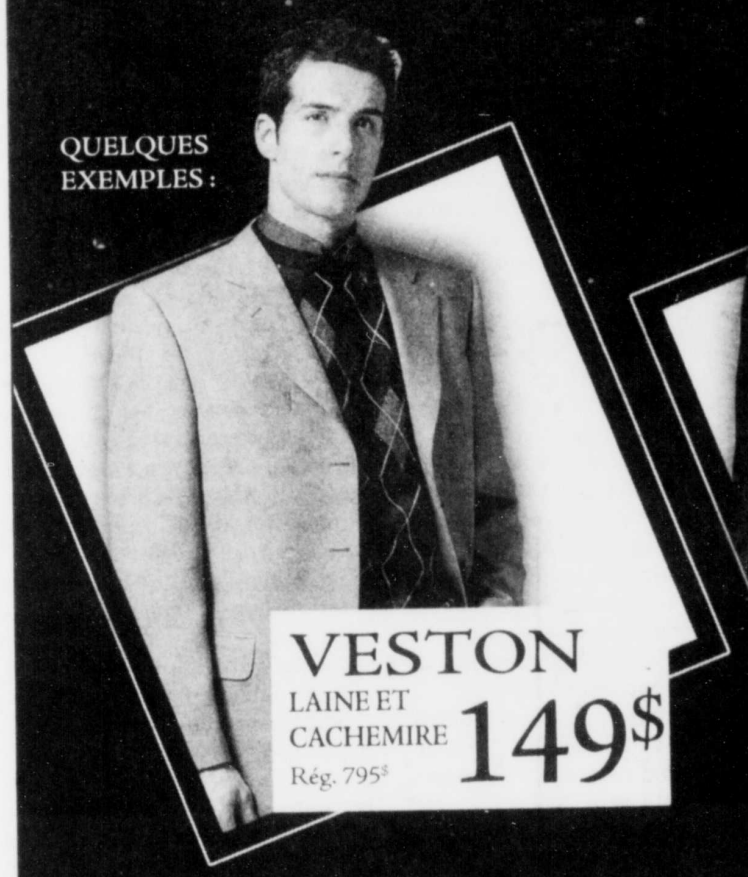
Chassés de leur territoire par la guerre, l'un des derniers groupes d'Indiens nomades de la Colombie va pouvoir retourner dans la forêt amazonienne. Cédant aux pressions internationales, le gouvernement colombien a annoncé qu'il accordait aux Indiens Nukak une zone de forêt protégée, dans le sud-est du pays. Très peu connus jusqu'en 1988, les Nukak se déplacent constamment avec leur unique pièce de mobilier : un hamac. Décimés par la grippe, la pneumonie et le paludisme, depuis leur « découverte » par le monde extérieur, ils ne seraient plus que 200 irréductibles à vivre en Amazonie.

BOXING DAY

60 À 80 %

SUR TOUT

QUELQUES EXEMPLES :



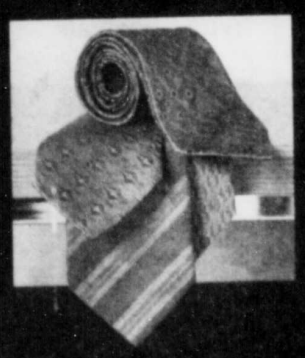
VESTON
LAINE ET CACHEMIRE
Rég. 795$
149$

COSTUME
4 SAISONS
Rég. 1195$
199$

MANTEAU
HIVER
Rég. 1295$
349$

NOTRE PLUS GROS INVENTAIRE À VIE

PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI !
Beaucoup d'autres offres en magasin.



Cravate italienne
rég. jusqu'à 195$
39$

Pantalon corduroy
rég. 195$
59$

Chandail
100% cachemire
89$

François Côté
COLLECTION
20 ans
PRÊT-À-PORTER INTERNATIONAL POUR HOMMES

Complexe Germain-des-Prés, Sainte-Foy 657-1760

www.francoiscote.com

LES PERCÉES SCIENTIFIQUES EN 2006

Pierre Asselin
passelin@lesoleil.com

L'année 2006 a été riche en découvertes pour la communauté scientifique de la capitale. Chacun dans son domaine, des chercheurs de la région se sont activé les neurones, ont fait valser les éprouvettes, écrit de nouveaux chapitres de l'histoire scientifique. *Le Soleil* vous présente, à raison d'une par jour, les 11 percées les plus marquantes de l'année.

Des aiguilles dans une botte de foin

Un des plus gros projets de recherche au pays est dirigé à partir de Québec. Des chercheurs de Laval et d'autres universités canadiennes ont la mission de séquencer les quelque 30 000 gènes de l'épinette blanche afin de trouver ceux qui donnent les meilleurs arbres.

« Notre défi c'est de trouver des aiguilles dans une botte de foin », résume Jean Bousquet, titulaire d'une Chaire de recherche du Canada en génomique forestière et environnementale, un des responsables du projet Arborea.

C'est qu'ils travaillent sur un génome énorme. Le génome de l'épinette est 10 fois plus gros que celui du peuplier, par exemple. Ses gènes sont éparpillés parmi quelque 30 milliards de paires de base.

« Si on séquençait le génome humain à raison d'une base par seconde, ça nous prendrait environ 100 ans. Pour l'épinette ça nous prendrait 1000 ans. C'est certain qu'on ne peut pas séquencer tout le génome des conifères, ça nous coûterait 10 fois plus (cher) que le génome humain », explique-t-il.

Par contre, dans tout cet ADN se cache à peu près le même nombre de gènes que pour l'humain, soit un peu plus de 30 000.

« Pour l'humain, les gènes sont comme des îles dans la Méditerranée mais pour les conifères ce sont des îles dans le Pacifique. Au lieu de cartographier tout l'océan, on a donc décidé de se concentrer sur les îles et on va séquencer seulement les gènes. Ça nous fait 60 millions de paires au lieu de 30 milliards. »

> **« Ce projet-là est probablement un des plus gros au Canada, toutes catégories confondues. Nous sommes plus de 80 à y travailler. Ça se compare à ce qui se fait en génomique humaine pour certaines maladies »**
>
> — JEAN BOUSQUET

En plus des équipes de Jean Bousquet et de John Mackau à l'Université Laval, et celles des autres universités, l'équipe comprend le groupe du Service canadien des forêts à Québec. Nathalie Isabel et Jean Beaulieu amènent un matériel expérimental essentiel au succès du projet, signale M. Bousquet

« Ce projet-là est probablement un des plus gros au Canada, toutes catégories confondues. Nous sommes plus de 80 à y travailler. Ça se compare à ce qui se fait en génomique humaine pour certaines maladies, mais on est un des rares projets de génomique en dehors du médical. »

Si les gouvernements ont accepté d'injecter 20 millions $ depuis les débuts d'Arborea c'est parce qu'on mise sur la génétique pour choisir les arbres qui possèdent les meilleures qualités.

Il faut trouver parmi tous les gènes ceux qui donnent de bons anneaux de croissance ou un arbre droit. Un tronc droit permet de sortir deux fois plus de bois qu'un arbre croche, explique le chercheur. On vise aussi des propriétés comme la densité du bois et la quantité de nœuds, mais surtout les qualités pour que l'arbre soit bien adapté aux changements climatiques qui nous amèneront plus de pluies, de chaleur et d'extrêmes climatiques.

L'ARBRE PARFAIT?

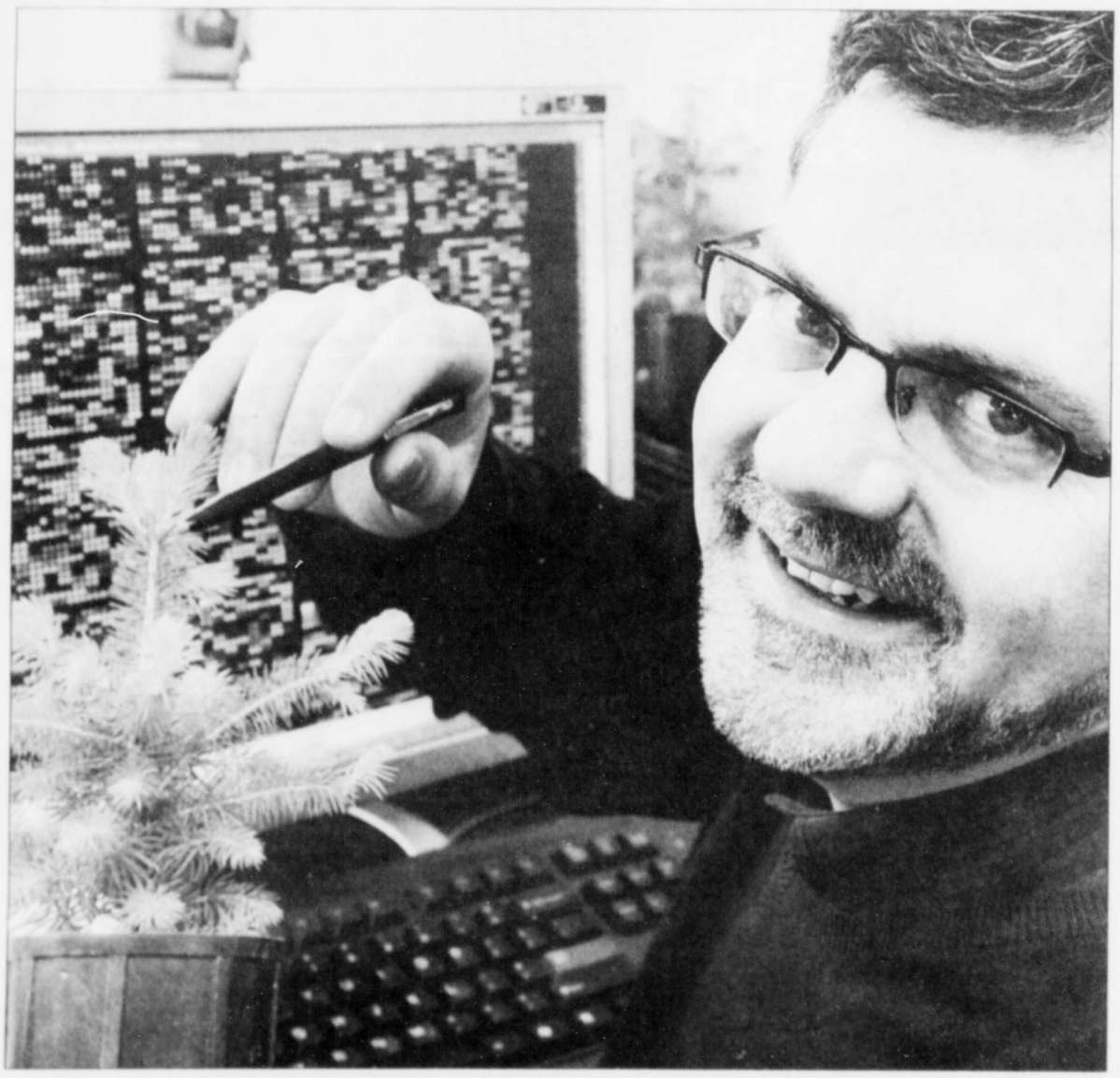
« On (ne) vient pas remplacer les améliorateurs, on leur amène plutôt des tests génétiques, un peu comme on fait dans le domaine médical, pour savoir quel arbre offre le meilleur potentiel. On ne remplace pas la nature, on permet seulement aux reboiseurs de choisir les meilleures variétés. L'idée n'est surtout pas d'arriver avec l'arbre idéal. La biodiversité ça reste important pour nous et on le dit aux améliorateurs. »

Au lieu d'évaluer des arbres pendant 20 ou 30 ans pour connaître leur potentiel, les marqueurs génétiques permettront d'identifier leurs qualités dès les premières années.

« On ne vise pas à remplacer les forêts naturelles, au contraire, préservons-les pour d'autres usages et compensons la perte de récolte par des plantations intensives sur des sites abandonnés où il ne pousse presque rien », plaide Jean Bousquet.

Jusqu'ici à peu près 20 000 gènes, soit plus de la moitié de tous les gènes de l'arbre, ont été séquencés. « On est le seul groupe aussi avancé dans le séquençage d'un arbre au niveau mondial, à l'exception des Américains avec le peuplier, dont le génome est beaucoup plus petit. »

Et les retombées du projet ne s'arrêteront pas à l'épinette blanche. « On peut transférer nos résultats vers l'épinette noire. Ça nous permet de doubler notre impact. On n'aura pas besoin d'un autre 12 millions $ pour faire l'épinette noire, il suffira d'à peu près 500 000 $ sur trois ans. Après on pourra passer au pin, au chêne ou à l'érable. La différence est plus grande, mais on ne partira pas de zéro. On va gagner beaucoup de temps. »



Jean Bousquet veut percer les secrets du génome de l'épinette. — PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

LES 11 PERCÉES

La vraie nature des microglies
La dystrophie de Duchenne
La caméra hyperspectrale
Le génome de l'épinette
Le gène de la dépression
La Zaplight
La mort cellulaire
La biodiversité arctique
La douleur chronique
La caméra 3D
Sur les traces de Cartier

Bonne année!

MD

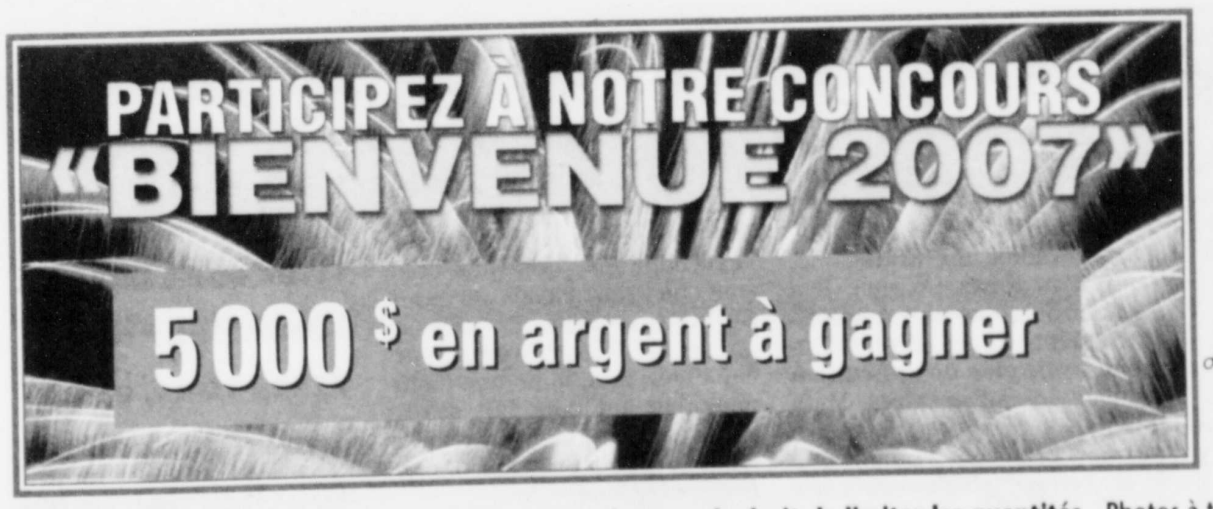
Le Jardin Mobile

Ces spéciaux sont en vigueur dans toutes nos succursales jusqu'au dimanche 31 décembre 2006,

ou jusqu'à épuisement des stocks.

HORAIRE DES FÊTES

Jeudi le 28 déc. 2006	8 h à 22 h
Vendredi le 29 déc. 2006	8 h à 22 h
Samedi le 30 déc. 2006	8 h à 21 h
Dimanche le 31 déc. 2006	8 h à 17 h 30
Lundi le 1er janvier 2007	Fermé
Mardi le 2 janvier 2007	12 h à 18 h



BIENVENUE 2007

avec Le Jardin Mobile

Déposez vos coupons dans les boîtes prévues à cet effet dans toutes nos succursales.

Participez à notre concours en complétant ce coupon et en le déposant dans les boîtes prévues à cette fin dans une des succursales de Jardin Mobile, avant 21 heures, dimanche le 31 décembre 2006. Vous pourriez ainsi gagner l'un des 5 prix de 1000 $ chacun sous la forme d'un chèque libellé au nom du gagnant. Les règlements sont disponibles chez Jardin Mobile.

NOM _____

ADRESSE _____

_____ CODE POSTAL _____

☎ RÉSIDENCE _____ ☎ BUREAU _____

SOLEIL-27122006

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.

Plus de doute possible : avec une croissance phénoménale, des célébrités comme Ben Affleck, Matt Damon et Jennifer Tilly qui s'y adonnent au grand jour et même des chaînes sportives qui y consacrent des émissions régulières, le poker a toutes les allures d'un phénomène de société. Aperçu.

POKER

Le risque est de mise

Jean-François Cliche
jfcliche@lesoleil.com

300 millions $. Rien de moins. Tous les jours, les joueurs de cartes de la planète parient un total de 300 millions $ US dans les sites Internet de poker. Si, si, vous avez bien lu : chaque jour.

Les statistiques sur l'industrie du poker en ligne, compilées par **pokerpulse.com**, ont de quoi donner le vertige. Depuis quelques années, les sommes misées ont été décuplées. Et encore, le chiffre de 300 millions $ ne donne qu'une image partielle du phénomène, car il n'inclut que les sommes pariées dans les parties dites « classiques », dans lesquelles de l'argent est misé à chaque main. Il existe une autre formule de jeu, celle des « tournois » (voir notre glossaire), qui n'y figure pas.

Et vous savez la meilleure ? Ces tournois sont deux fois et demie plus populaires que les joutes « classiques ». Toujours selon **pokerpulse.com**, en juin dernier, on trouvait en moyenne, à toute heure du jour, environ 82 000 joueurs dans les tournois Internet, contre « seulement » 34 000 dans les matchs réguliers.

Si votre esprit n'est pas encore écrasé par ces données astronomiques, dites-vous qu'elles ne concernent que le jeu en ligne et ne tiennent aucun compte des parties jouées entre amis autour d'une table, dans les sous-sols et les garages du monde entier.

Difficile de savoir ce qui a pu amener tout ce beau monde, soudainement, à « mettre de l'argent sur la table ». Au Québec, la proximité des États-Unis, où le poker compte entre 50 et 80 millions d'adeptes et fait partie de la culture, y est sûrement pour quelque chose.

Il semble en tout cas que, pour plusieurs amateurs, le jeu soit d'abord et avant tout un prétexte pour se réunir entre copains. « Pourquoi j'aime le poker ? Bonne question, hésite Louis, 27 ans, rencontré récemment lors d'une soirée de poker au chalet d'un de ses amis. Ce n'est pas pour gagner de l'argent, c'est plus pour relaxer, passer une soirée entre chums et pour le plaisir de *bluffer*. (...) Jouer au poker ou regarder un match de hockey, c'est le même intérêt : le *fun* de prendre une bière entre amis. »

« On se met toujours un montant fixe assez bas dès le départ, environ 10 ou 20 $ pour la soirée. C'est sûr que ça ne fait pas grand-chose à gagner, mais on dirait qu'à la base, on s'en fout. C'est la réunion qui est le principal », ajoute un des adversaires de Louis, Mathieu, lui aussi âgé de 27 ans.

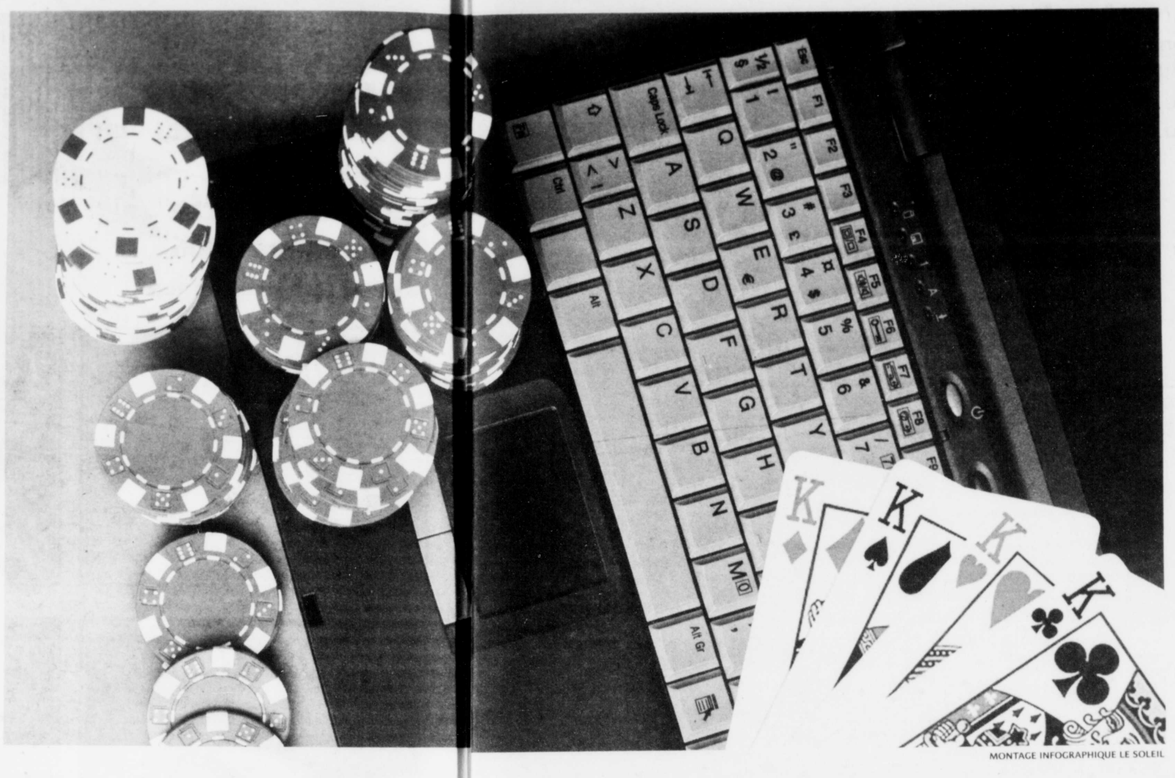
Cette « autodiscipline » dans les sommes en jeu, le jeune homme la fait remonter à une soirée de poker de son adolescence qui s'était plutôt mal terminée pour un des joueurs. Rien de bien grave, dit Mathieu : un *pot* de 60 $ que le perdant a dû payer. Mais ce fut apparemment suffisant pour marquer l'esprit de cette bande d'ados cassés.

C'est d'ailleurs très souvent à cet âge que l'on commence à « jouer à l'argent ». D'après une enquête de l'Institut de la statistique du Québec menée en 2002, 51 % des élèves du secondaire interrogés s'y étaient adonnés au cours des 12 derniers mois.

Ce sont, comme on s'en doute, surtout des hommes qui s'adonnent à ce « vice », ce qui pourrait s'expliquer par le fait que, dans nos sociétés, la prise de risque est un comportement plus masculin que féminin.

Un des psychologues interviewés par *Le Soleil*, Marc Doucet, spécialisé dans les dépendances, ajoute quant à lui qu'il « y a un fort esprit de compétition dans le poker », esprit que l'on retrouve lui aussi plus souvent chez les hommes.

« Les femmes jouent aussi à des jeux de hasard, mais généralement elles sont plus du genre bingo ou d'autres jeux plus passifs. Au poker, les hommes peuvent peut-être se donner un sentiment ou une illusion de contrôle », explique M. Doucet.



MONTAGE INFOGRAPHIQUE LE SOLEIL

Truqués, les sites de poker ?

« Ah ! On sait bien, l'algorithme de ce site est truqué... » Ce genre d'affirmation est relativement courante dans le milieu du poker virtuel. Certains forums en sont même remplis. Mais selon un test maison effectué par *Le Soleil*, cette croyance n'aurait aucun fondement.

Tous les sites de poker utilisent des programmes informatiques qui recréent l'effet du hasard dans la distribution des cartes. La « théorie du complot » veut que ces programmes soient traficotés de façon à donner, en moyenne, des jeux plus forts que la normale et ainsi générer artificiellement plus d'action. Selon cette thèse, les casinos virtuels y trouveraient leur compte de deux façons : d'une part, les parties s'en trouveraient plus excitantes, ce qui ferait revenir les joueurs ; d'autre part, des jeux plus forts feraient augmenter les paris — et les casinos tirent justement leurs revenus de ces mises, sur lesquelles ils prélèvent un pourcentage...

Les sites de poker ont beau engager des firmes indépendantes pour vérifier et prouver que leurs ordinateurs distribuent bel et bien les cartes de façon aléatoire, rien n'y fait : la rumeur persiste.

Nous nous sommes donc rendus dans deux sites populaires, **pokerroom.com** et **Full Tilt Poker**, question d'en avoir le cœur net. Nous avons joué un échantillon de 320 mains sur des tables à mises virtuelles (sans véritable argent) sur **poker room.com** et de 310 mains dans des tournois (argent réel) sur **Full Tilt**. Pour chacune de ces mains, nous avons noté nos cartes de départ et la force de notre jeu après le *flop* — c'est-à-dire lorsque nous avions cinq cartes devant nous. La marge d'erreur est de 5,5 %, 19 fois sur 20.

Nos résultats (voir tableau) n'apportent aucune eau au moulin à rumeurs. Aucune des moyennes que nous avons obtenues n'est significativement plus élevée que ce à quoi nous pouvions nous attendre. Ainsi, les mathématiques veulent que les deux cartes cachées du *Texas poker* aient une moyenne de 16 ; nous avons obtenu 16,3 sur **pokerroom.com** et 15,9 sur **Full Tilt**.

En fait, non seulement n'avons-nous pas obtenu des mains plus fortes que la norme, mais au contraire nous avons eu un peu moins de paires (35,9 et 40,6 % du temps, alors que les statistiques prévoient une paire 42,3 % du temps) et de cartes cachées assorties (environ 21,5 % des mains, contre 23,5 % en statistique) que ce que nos chances mathématiques nous permettaient d'espérer.

Il faut croire que le destin n'était pas de notre côté. Mais sur la base de nos indicateurs, il semble bien que le mythe des sites de poker truqués soit sans fondement. Et heureusement, nous n'avons pas perdu d'argent en menant notre petite expérience... ***Jean-François Cliche***

DES SITES WEB PAS SI TRUQUÉS QU'ON LE DIT

	Moyenne mathématique	Résultats sur PokerRoom	Résultats sur Full Tilt Poker
Valeur moyenne des deux cartes cachées (1)	16	16,3	15,9
Chances (%) d'avoir 2 cartes cachées assorties (2)	23,5	21,6	21,3
Chances (%) d'obtenir une paire (3)	42,3	35,9	40,6
Chances (%) d'obtenir deux paires ou mieux (3)	7,6	5,9	7,7

(1) En accordant une valeur de 14 à l'as, 13 au roi, 12 à la dame, etc.
(2) Deux cartes de cœur, ou de pique, etc.
(3) Sur un jeu de cinq cartes.

SOURCES :
— NOTRE ÉCHANTILLON DE 320 MAINS À FULL TILT ET DE 310 À POKERROOM
— HTTP://GALTON.UCHICAGO.EDU/~WICHURA/STAT251/POKER.HTML
— HTTP://WWW.POKERHANDS.COM/POKER_ODDS.HTML

La loi américaine n'affectera pas les joueurs d'ici

Le 30 septembre, le Congrès des États-Unis a approuvé une loi visant à empêcher les citoyens américains de parier dans Internet, intitulée Unlawful Internet Gambling Enforcement Act. La législation a d'abord provoqué un tollé parmi les adeptes du poker, qui craignent de ne plus pouvoir s'adonner à leur passe-temps favori. Les joueurs canadiens ne devraient cependant pas être affectés — du moins, pas directement — puisqu'ils ne se trouvent pas en sol américain. Plusieurs économistes et acteurs du milieu prédisent cependant que l'industrie en souffrira énormément, puisque la majorité des joueurs sont Américains. Par exemple, Party Poker et ParadisePoker, deux des principaux sites, tirent respectivement 78 % et 62 % de leurs revenus des États-Unis, selon Cox News Service. Les amateurs de cartes canadiens pourraient donc, éventuellement, avoir plus de difficulté à trouver des adversaires. Mais depuis son adoption, plusieurs autres experts ont souligné que la loi comportait de nombreux trous — notamment le fait que la plupart des sites sont basés à l'extérieur des États-Unis, et ne sont donc pas touchés par la loi. Certains, comme PartyPoker, ont décidé de se retirer du marché américain, mais une demi-douzaine ont déjà fait savoir qu'ils continueraient à accepter les joueurs américains. ***Jean-François Cliche***

La plupart des sites sont basés à l'extérieur des États-Unis, et ne sont donc pas touchés par la loi.

« Ce n'est pas le type de jeu qui fait le joueur pathologique, c'est plutôt un type de personnalité. »
— Gervais Richard, psychologue clinicien de Québec

Un jeu qui rend accro

Une croyance assez répandue veut que le poker crée moins de dépendance que les machines à sous parce que la stratégie y occupe une plus grande place. Mais les choses ne sont pas si simples, avertissent deux psychologues spécialisés dans le traitement du jeu pathologique.

« Ce n'est pas le type de jeu qui fait le joueur pathologique, c'est plutôt un type de personnalité. (...) Il y a de petites différences (entre la loterie vidéo et les cartes), mais essentiellement, c'est le même comportement : donner quelque chose en pâture au sort et ne pas pouvoir s'empêcher de le faire. C'est tout aussi addictif », dit Gervais Richard, psychologue clinicien de Québec.

Son collègue de Montréal Marc Doucet croit lui aussi que le jeu pathologique est d'abord une question de personnalité et non de type de jeu, mais il croit pour sa part que le poker rend un peu moins accro que la loterie vidéo. « Au poker, le jeu se déroule avec d'autres humains et il est moins répétitif qu'avec une machine. C'est une situation qui conduit moins à la dépendance. »

Il ajoute que le poker dans Internet, lui, est une activité solitaire qui crée sans doute plus de dépendance que la façon traditionnelle de jouer. « Et peut-être aussi que certains joueurs de cartes lèvent le nez sur les machines parce qu'ils ne veulent pas reconnaître leur propre problème de jeu », avertit-il... ***Jean-François Cliche***

Petit glossaire du poker

FORCE DES JEUX
(du plus faible au plus fort)
Paire : deux cartes de même valeur (comme deux 6)
Deux paires : voir ci-dessus et doubler la recette...
Brelan : trois cartes de même valeur (comme trois 8)
Suite : cinq cartes de valeurs consécutives (5, 6, 7, 8 et 9, par exemple)
Couleur : cinq cartes de la même sorte (comme cinq cartes de pique)
Main pleine : un brelan et une paire (trois rois et deux as, par exemple). Souvent appelée full, de l'anglais full house.
Carré : quatre cartes de même valeur (comme quatre 5)
Suite-couleur : une suite dont les cartes sont toutes de la même sorte (5, 6, 7, 8 et 9, tous en trèfle, par exemple)

POKER « RÉGULIER »
(five cards draw)
Les joueurs se voient distribuer cinq cartes. Chacun peut alors en délaisser autant qu'il le souhaite et en redemander d'autres au passeur. Les joueurs ne peuvent changer de cartes qu'une seule fois, après quoi ils doivent décider s'ils passent (si personne n'a encore gagé), misent, relancent une mise précédente ou abandonnent.

TEXAS POKER*, OU *HOLD'EM POKER
La force des jeux est la même qu'au poker ordinaire, mais les joueurs ne reçoivent que deux cartes de départ, qu'eux seuls peuvent regarder. Les joueurs doivent ensuite compléter ces deux cartes avec cinq cartes communes placées au centre, à la vue de tous. Ces cartes communes sont tournées en trois temps : le flop (les trois premières), le turn (la quatrième) et la river (cinquième et dernière carte commune). Une ronde de gageures suit chacune de ces étapes. La meilleure main de cinq cartes l'emporte.

FORMULE « TOURNOI »
Au lieu de miser de l'argent à chaque main, les joueurs doivent payer un « prix d'entrée » pour participer. Chacun obtient au départ un nombre identique de jetons dont il se sert pour « gager ». Lorsqu'un joueur n'a plus de jetons, il est éliminé. Les « prix d'entrée » sont redistribués selon la position finale des joueurs.

QUELQUES EXPRESSIONS DE L'« ÉCOSYSTÈME » DU POKER...
Poisson (fish) : joueur de faible calibre ayant tendance à rester dans une main jusqu'au bout, même avec un jeu médiocre. Aussi appelé âne (donkey).
Requin (shark) : joueur de fort calibre qui, comme on s'en doute, se nourrit d'âne et de poisson...
Tilter (to be on tilt) : se dit des joueurs qui, après un coup de chance ou une défaite crève-cœur, se mettent à prendre des décisions irrationnelles. ***Jean-François Cliche***

FORFAIT APPELS ENTRANTS ILLIMITÉS À 25 $

IDÉAL POUR TOUS CEUX QUI ONT DEUX OREILLES

APPELS ENTRANTS ILLIMITÉS[1]

1000 MINUTES SOIRS ET WEEK-ENDS (19 h à 8 h)

100 MINUTES LE JOUR

APPEL EN ATTENTE, RENVOI AUTOMATIQUE ET CONFÉRENCE À TROIS GRATUITS

25 $ par mois

MAINTENANT AVEC LA FACTURATION À LA SECONDE[2]

EN PRIME

3 MOIS

D'APPELS LOCAUX ILLIMITÉS[3]

$0

KATANA[MC] DE SANYO

solomobile.ca

Solo mobile

Solo mobile

QUÉBEC
Place Fleur-de-Lys
418 524-5545

Bell

BEAUPORT
2384 Boul. Louis XIV
418 660-9909

Promenades Beauport
418 660-7227

QUÉBEC
1240 autoroute Duplessis
418 864-0550

STE-FOY
Place Laurier
418 658-8678

Espace Bell

ALMA
Plaza 1
418 662-0469

AMQUI
114, boul. St-Benoît O.
418 629-6430

BAIE-COMEAU
997, boul. Laflèche
418 295-1294

CHICOUTIMI
1915, boul. Talbot
418 696-0506

Place du Royaume
418 693-1188

DOLBEAU
1471, boul. Walberg
418 239-0063

GASPÉ
160A, boul. de Gaspé
418 368-5004

HAVRE ST-PIERRE
1111 B, rue Boréale
418 538-1301

JONQUIÈRE
Galeries Jonquière
418 695-0238

LÉVIS
104, route Président-Kennedy
418 837-0222

Galeries Chagnon
418 833-3848

MARIA
111, boul. Perron O.
418 759-5225

MATANE
Les Galeries du Vieux Port
418 562-0235

MONT-JOLI
Galeries Mont Joli
418 775-9889

PASPÉBIAC
108 boul. Gérard-D.-Levesque Est
418 752-2003

PORT-CARTIER
8 Boul. des Îles
418 766-6976

QUÉBEC
1171, boul. Charest Ouest
418 687-2121

1100, rue Bouvier
Bureau 350
418 627-6000

Les Galeries de la Capitale
418 627-2555

Place Fleur-de-Lys
418 529-9292

RIMOUSKI
Carrefour Rimouski
418 721-2330

76, rue St Germain Ouest
418 723-0999

RIVIÈRE-DU-LOUP
Centre commercial Rivière-du-Loup (kiosque)
418 868-8888

SEPT-ÎLES
1230, boul. Laure
418 962-6568

STE-FOY
2785, boul. Laurier
418 650-1000

ST-GEORGES-DE-BEAUCE
Carrefour St-Georges (kiosque)
418 228-5521

ST-NICOLAS
585, route 116
418 831-2355

Bell Mobilité

QUÉBEC
CBCI Telecom inc.
2800 St-Jean Baptiste (bur 100)
418 626-1800

ROBERVAL
Cellulaire Chic
612, boul. Marcotte
418 275-0606

Disponible chez :

BEST BUY · THE SOURCE · SUNRISE · la cabine · Radio Shack

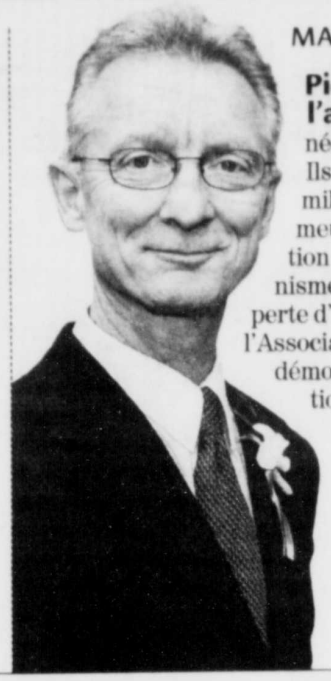
Avec une nouvelle activation dans le cadre d'une entente de Service de 3 ans à un forfait mensuel Solo. Offerts avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau principal de Solo Mobile, là où la technologie le permet. Chaque forfait est facturé sur une base mensuelle et, à moins d'indication contraire, les minutes pour toute utilisation (données ou voix) sont locales dans la zone de couverture Solo Mobile ; sinon, des frais d'interurbain et d'itinérance (y compris impôts étrangers) peuvent s'appliquer. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. D'autres frais mensuels s'appliquent, comme les frais du service 9-1-1 (50 ¢/mois), d'accès au réseau – qui ne sont pas des frais gouvernementaux (6,95 $/mois) et d'activation (frais uniques de 35 $). Avec tout téléchargement, des frais pour le contenu et l'utilisation du service Internet mobile peuvent s'appliquer. Modifiable sans préavis. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. [1] S'applique aux appels reçus à l'intérieur de votre zone d'appel locale et de zones sélectionnées ; 30 ¢/min. pour les appels interurbains au Canada. [2] S'applique aux appels locaux et non aux appels itinérants et interurbains, pour lesquels un minimum de 30 secondes est exigé. [3] Avec une nouvelle activation dans le cadre d'un engagement de 3 ans ; l'offre prend fin le 30 janvier 2007. Solo Mobile et le logo Solo sont des marques de Solo stratégie de marque inc., utilisées sous licence. Katana est une marque de commerce de Sanyo Inc.

ARNAQUE INFORMATIQUE

Attention à Mme Rosine →

Les boîtes de courriels débordent de faux messages d'aide financière provenant généralement d'Afrique. L'arnaque en vogue actuellement est signée madame Yasse Ève Rosine. Dans sa lettre, l'auteure explique être une veuve bénéficiaire d'une somme de 2 millions d'euros (3 millions $) qu'elle ne peut récupérer sans votre aide. Les explications sont floues et rédigées dans un mauvais français. Le but est évidemment de vous arnaquer de l'argent. Mieux vaut donc ignorer le courriel et l'effacer de votre boîte de réception.

Jean-François Néron



MAGAZINE *SÉLECTION*

Pierre-Hugues Boisvenu nommé citoyen de l'année →

Pierre-Hugues Boisvenu est nommé citoyen de l'année par les lecteurs du magazine *Sélection* du Reader's Digest. Ils ont voulu souligner le courage et la ténacité de ce père de famille qui lutte pour humaniser le système judiciaire. Après le meurtre de sa fille Julie, M. Boisvenu a fondé, en 2003, l'Association des familles de personnes assassinées ou disparues, un organisme qui accompagne et conseille 300 familles éprouvées par la perte d'un proche. « C'est un honneur aussi bien personnel que pour l'Association. Cela démontre que notre cause est connue et juste. Cela démontre qu'elle est appuyée par une grande partie de la population », a affirmé M. Boisvenu, hier. Les lecteurs de *Sélection* ont désigné quatre autres personnalités qui combattent avec acharnement l'injustice, la maladie, la pauvreté et le pillage de la planète. Il s'agit du biologiste et cinéaste Jean Lemire (environnement), du Dr Réjean Thomas (santé), du lecteur de nouvelles Pierre Bruneau (vie publique) et de Caroline Dupré (éducation), qui dirige, à 34 ans, l'une des écoles les plus défavorisées du Québec, située à Saint-Hyacinthe. *PC*

ESPION RUSSE AU CANADA

« Paul William Hampel » a quitté le pays

Le Canada a expulsé vers la Russie le ressortissant étranger qui prétendait s'appeler Paul William Hampel, a annoncé hier le ministre canadien de la Sécurité publique, Stockwell Day. Le 14 novembre, ce ressortissant étranger avait été arrêté à Montréal après la délivrance d'un certificat de sécurité à son encontre, en vertu de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés. Le 4 décembre, la Cour fédérale a jugé que le certificat de sécurité était valide. Le juge Pierre Blais a alors ordonné son expulsion. Les services de renseignement canadiens ont allégué que l'homme est un membre de Sluzhba Vneshney Razvedki, l'organisme qui a succédé au KGB à titre d'agence de renseignements de la Russie. Au moment de son arrestation, « Hampel » avait sur lui un faux certificat de naissance de l'Ontario, un passeport canadien et l'équivalent de 7800 $ en cinq devises. *PC*

LE GRAND BLITZ FINAL

NOUS PAYONS LES 2 TAXES POUR VOUS
OU
PAYEZ EN 50 VERSEMENTS SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT*

RABAIS DE 50%
sur le prix régulier de 1 000 000 $ de marchandises étiquetées OR.

EN PRIME
2 BILLETS D'AVION GRATUITS
CARAÏBES • MEXIQUE • HAWAÏ
DÉTAILS EN MAGASIN**

50 ANS, ÇA SE FÊTE EN GRAND!
Remplissez un coupon de participation à l'un de nos magasins et courez la chance de gagner : l'Unique Collection 50e d'une valeur de 50 000$. Aucun achat requis**
Tirage 30 décembre 2006.

			50 vers.*
Causeuse	795 $	695 $	11,09 $
Canapé	895 $	795 $	12,68 $

CONTEMPORAIN 18, rue Courcelette Québec G1N 3C1
CLASSIQUE 1215, boulevard Charest O. Québec G1N 2C9
418.681.0171 1.800.463.2277
lagaleriedumeuble.com

1956 2006 50 ANS
LA GALERIE DU MEUBLE

* Sur tous les meubles en magasin à prix régulier.
** Détails en magasin.

VICTIMES DE LA SAINTE-ANNE

Un ex-conseiller de Québec et sa fille

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

C'est la vie de l'ex-conseiller à la Ville de Québec, Réjean Gignac, et celle de sa fille unique, Stéphanie, que la rivière Sainte-Anne a emportées la veille de Noël.

La famille Gignac, qui habite la basse ville de Québec, avait loué un chalet à Saint-Alban dans Portneuf en compagnie d'un ami pour y passer ce qui devait être une période de réjouissance. Le destin en a voulu autrement.

L'après-midi du 24, le quatuor marche dans un sentier qui longe la rivière. Stéphanie perd pied et tombe dans l'eau glacée. Elle réussit à s'accrocher à un glaçon. Sans hésiter, le père de 52 ans plonge pour secourir sa fille unique. Il perdra la vie en tentant de la sauver. Il se serait heurté la tête, explique Richard Gagné de la Sûreté du Québec.

La mère et l'ami vont chercher du secours. Un homme s'amène avec une corde. À bout de force, la jeune femme de 21 ans, perdra sa bataille contre le froid et le courant après 20 minutes de lutte.

Cette histoire n'a rien du conte de Noël. Marc Bellemare, le chef de Vision Québec, connaissait bien les Gignac, particulièrement Réjean, qui a représenté son parti aux dernières élections. Il lui avait même parlé au téléphone la matinée précédant le drame.

« C'est un des fondateurs du parti. Une personne dévouée et engagée. Il a continué à s'engager, même après la défaite. C'était un morceau important », explique-t-il, visiblement ébranlé par la triste nouvelle.

Réjean Gignac était très impliqué dans le quartier Saint-Sauveur, comme le prouve son curriculum vitæ. Il a été notamment conseiller municipal du Progrès civique de 1997 à 2001. La politique et l'implication sociale étaient une passion familiale. Son frère, Yvan, a aussi été conseiller.

La Sûreté du Québec a cessé hier les recherches entreprises pour retrouver les deux corps. Le mauvais temps rendait la visibilité difficile.

Une photographie prise la journée même du drame. La dernière qui réunit la famille Gignac : Francine, Réjean et Stéphanie. — PHOTO COURTOISIE DE LA FAMILLE GIGNAC

Des médicaments augmentent les risques de fracture de la hanche

Associated Press

CHICAGO — Prendre des inhibiteurs de la pompe à protons, médicaments prescrits contre les brûlures d'estomac, augmente significativement les risques de fracture de la hanche chez les plus de 50 ans, selon une étude publiée aujourd'hui par la revue de l'association américaine de médecine.

Ses auteurs ont examiné les dossiers médicaux de plus de 145 000 patients en Angleterre.

Conclusion : les patients ayant pris des inhibiteurs de la pompe à protons (comme Inexium) pendant plus d'un an avaient un risque de se fracturer la hanche supérieur de 44 % à celui des non-utilisateurs. Ceux ayant pris ces médicaments à forte dose pendant plus d'un an avaient même 2,5 fois plus de risques de se casser la hanche que les autres.

Un autre type de médicaments augmente lui aussi les risques, mais dans une moindre mesure. Il s'agit des antiulcéreux antihistaminiques H2 (comme Tagamet et Pepcidac).

Les chercheurs avancent une explication : en réduisant l'acidité dans l'estomac, ces médicaments rendent aussi plus difficile l'absorption de calcium, ce qui peut fragiliser les os et favoriser les fractures.

Le Dr Doug Levine, du laboratoire AstraZeneca PLC, qui produit l'Inexium, affirme que cette étude ne prouve en rien un lien de causalité entre inhibiteurs de la pompe à protons et fracture de la hanche. Selon lui, elle met simplement en lumière une association entre ces deux éléments.

Le Dr Alan Buchman de l'université américaine Northwestern, qui n'est pas impliqué dans l'article, rappelle que les médecins doivent de toute façon surveiller la densité osseuse de leurs patients. « Déjà, la plupart des gens ne prennent pas assez de calcium », note-t-il.

Une autre bonne raison !

Perdre du poids éloignerait une forme agressive de cancer de la prostate

Associated Press

ATLANTA — Voici une raison supplémentaire pour les hommes d'éviter de prendre du poids : une nouvelle étude scientifique montre que la perte de poids permet d'accroître les chances de ne pas contracter une forme agressive de cancer de la prostate.

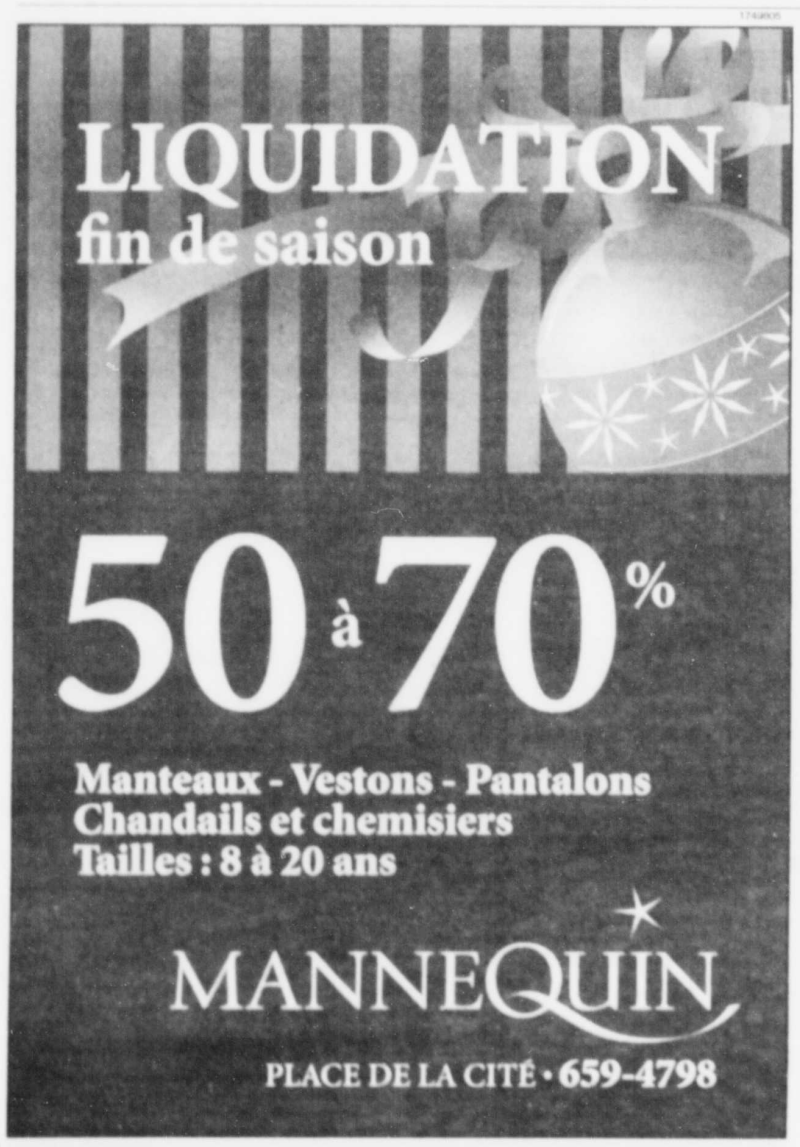
Après avoir étudié le poids de 69 991 hommes entre 1982 et 1992, les chercheurs de la Société américaine du cancer à Atlanta et du Centre de la prostate de l'Université de Duke à Durham (Caroline du Nord) ont découvert que les hommes ayant perdu plus de cinq kilos avaient moins de risques de souffrir d'un cancer de la prostate agressif que ceux dont le poids n'avait pas évolué au cours de la période étudiée.

De précédentes études ont déjà montré que des hommes obèses ont plus de risques d'attraper ce type de cancer.

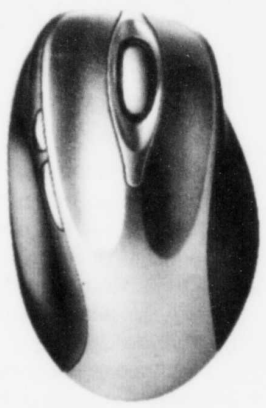
Dans l'étude parue dans la revue *Cancer Epidemiology, Biomarkers & Prevention*, les chercheurs ont analysé la hauteur et la taille de ce groupe d'hommes pendant 10 ans, puis tous les trois ans entre 1992 et 2003. Lors de l'étude, plus 5200 d'entre eux, plus de 7 %, avaient un cancer de la prostate.

Parmi ceux-ci, environ un sur huit avait une forme de cancer agressif, mais qui ne s'était pas étendu au reste du corps. La découverte majeure de l'étude, qui s'est concentrée sur ces formes agressives, est que les hommes ayant perdu au moins cinq kilos avaient 42 % de chance de moins de développer cette forme de cancer que ceux dont le poids n'avait pas bougé.

Les chercheurs reconnaissent toutefois que le nombre de sujets étudiés est relativement faible.



Faites le plein.



Téléchargez de la musique plus rapidement que vous pouvez en écouter avec le service Internet Sympatico Intermédiaire.

Que ce soit pour télécharger de la musique ou jouer en ligne, avec le service Internet Sympatico℠ Intermédiaire de Bell, votre accès est dédié et n'est donc jamais partagé. Vous profitez ainsi d'un accès Internet toujours rapide, même pendant les heures de pointe[1].

3 mois gratuits[2]

(9,95 $/mois du 4e au 6e mois)

Offre d'une durée limitée

vancouver 2010

GRAND PARTENAIRE NATIONAL

Visitez un détaillant Bell près de chez vous 1 866 266-2687 bell.ca/sympatico

Bell

Services offerts aux clients résidentiels, là où la technologie le permet. Prix/offres modifiables sans préavis et ne peuvent être combinés avec aucune autre offre. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. Les prix peuvent varier par région. (1) S'applique à la vitesse de l'accès entre le modem du client et l'équipement de commutation de Bell. La vitesse peut varier selon vos configurations techniques, l'activité sur Internet, les facteurs environnementaux ou d'autres facteurs. (2) L'offre prend fin le 31 décembre 2006 et est réservée aux nouveaux clients Sympatico et aux clients du service Internet de base qui souscrivent à un engagement d'un an. Sujet à changement, 9,95 $/mois pour les mois 4 à 6 et le tarif mensuel courant (maintenant 20,95 $) s'applique par la suite. Capacité de 2 Go : 7,50 $/Go additionnel, facturé par tranches de 100 Mo (1 024 Mo = 1 Go), jusqu'à un max. de 30 $/mois. Des frais uniques d'activation (35 $) s'appliquent; crédités aux abonnés Internet de Vidéotron Ltée. qui passent à Sympatico, le demeurent pour au moins 2 mois et remplissent le formulaire à cet effet. Aux fins de validation seulement, les abonnés de Vidéotron Ltée. doivent fournir une copie de leur facture Internet pour le présent mois ou le mois passé; cette copie sera ensuite détruite. Prévoir de 4 à 6 semaines après les 2 premiers mois d'activation pour l'application du crédit. Sympatico est une marque de commerce de Bell Canada. ℠©2005, COVAN. Utilisée sous licence.

Les talibans poursuivront leur offensive contre les forces de l'OTAN

Presse canadienne

MASTUM GHAR, Afghanistan — La « guerre sainte » va se poursuivre contre les forces de l'OTAN en Afghanistan malgré le succès apparent de l'opération Baaz Tsuka, a déclaré un porte-parole des talibans, hier.

« Le djihad va continuer jusqu'à ce que nous les expulsions d'Afghanistan, a affirmé Qari Yousaf Ahmadi au cours d'une entrevue par téléphone satellitaire avec la Presse canadienne. Les non-musulmans sont venus et ont occupé notre pays. »

Les forces de l'OTAN ont amorcé l'opération Baaz Tsuka dans le but d'éliminer les talibans endurcis des districts de Panjwayi et de Zhare. On croit qu'environ les trois quarts des combattants talibans qui se trouvent encore dans cette région ne combattent que pour gagner de l'argent, et qu'il est possible de les convaincre de déposer les armes.

Les forces canadiennes et de l'OTAN ont réussi à prendre le contrôle d'un certain nombre de villages des districts de Panjwayi et de Zhare sans avoir rencontré beaucoup de résistance. Des frappes aériennes américaines ont porté un coup certain aux talibans, dont certains commandants ont péri.

LOI ANTITABAC

Des fumoirs sous la loupe de la Santé

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

Les pompiers de Québec ont soumis au ministère de la Santé le nom de neuf bars et restaurants où les fumoirs aménagés ne semblent pas respecter la nouvelle loi antitabac.

Au terme d'une tournée de 251 débits de boissons de la capitale effectuée au cours des dernières semaines, le service de prévention des pompiers de Québec a répertorié une cinquantaine de fumoirs « problématiques ». C'est dire qu'au moins 20 % des établissements licenciés visités ont voulu accommoder leur clientèle adepte de la nicotine.

De ce nombre, les pompiers ont identifié 30 fumoirs en matière souple, genre abri d'auto, confirme Alain Thériault, porte-parole à la Ville de Québec. « Il y en a 14 qui ont nécessité une intervention immédiate et 16 autres feront l'objet d'une visite en janvier pour voir si les propriétaires ont apporté les correctifs nécessaires. » Les pompiers agissaient ainsi en vertu de la Loi canadienne sur les incendies. Aucune contravention n'a été émise. Il s'agissait d'un avertissement pour forcer les propriétaires à se conformer.

D'autres types d'aménagements en matériaux rigides ne relèvent pas du service des incendies. Ces cas ont été référés aux autorités compétentes. Ainsi, 13 dossiers sont à l'étude à la gestion du territoire des différents arrondissements de la Ville. « Il faut s'assurer que l'utilisation d'un bâtiment comme fumoir est permise par le plan d'aménagement dans les zones identifiées », explique M. Thériault.

Enfin, neuf autres cas sont maintenant entre les mains du ministère de la Santé et des Services sociaux. C'est que les pompiers ne peuvent démontrer que les installations visitées sont conformes à la Loi antitabac. « Ce sont des fumoirs avec un toit rigide et des côtés fermés », précise le porte-parole.

Celui du restaurant-bar Beaugarte en fait partie. Jean Desrosiers, directeur général de l'établissement, espère que le ministère ne trouvera rien à redire. « On a essayé de faire de quoi de bien et de sécuritaire. On a deux sorties d'urgence, des portes qui ouvrent par l'extérieur, un évacuateur d'air vicié et une entrée d'air. Gaz Métro et la Régie du bâtiment sont passés et on dit que c'était correct pour eux. »

En fait, il croit avoir aménagé les lieux — ce qui se trouve être la terrasse actuelle — en conformité avec la Loi antitabac. « La loi est floue. Nous l'avons interprétée comme elle nous semble être. J'ai appelé trois fois (au ministère) pour poser des questions et on sent que personne ne veut se compromettre. »

Après avoir investi plusieurs milliers de dollars dans ce fumoir, M. Desrosiers souhaite ne pas être obligé de le fermer. « On y a été selon le meilleur de nos connaissances. S'il y a des correctifs à apporter, nous les ferons », conclut-il.

1744018

1744320

JANOT LÉVESQUE-PATRY, 2e secondaire, de la polyvalente Mgr-Sévigny, a choisi la chasse comme sujet qui lui tient le plus à cœur, surtout pour la beauté de la nature, dit-il. On y sent d'ailleurs son attachement avec ce dessin qu'il propose pour le 12e concours que notre journal a lancé cet automne auprès des élèves des écoles secondaires. Il est un élève de Francine Paquin. Les élèves des écoles inscrites peuvent nous acheminer, dès qu'ils sont prêts, les dessins qui illustrent le thème de cette année : « Ce qui me tient le plus à cœur ! ». Ce dessin, sans être pour le moment finaliste, sera au nombre des quelque 400 dessins exposés au prochain Salon international du livre de Québec, en avril 2007. Le concours prendra fin en mars. Le jury, présidé par notre caricaturiste André-P. Côté, déterminera cinq finalistes, dont quatre toucheront 250 $ alors que le grand gagnant recevra 500 $ remis par LE SOLEIL. Nos partenaires dans ce projet sont Larousse, Renaud-Bray, Microsoft et le Salon international du livre de Québec. Surveillez notre journal, d'autres dessins seront publiés. Vous pouvez également voir ceux déjà parus sur le site du SOLEIL www.cyberpresse.ca/soleil en vous rendant à Photos images.

1749883

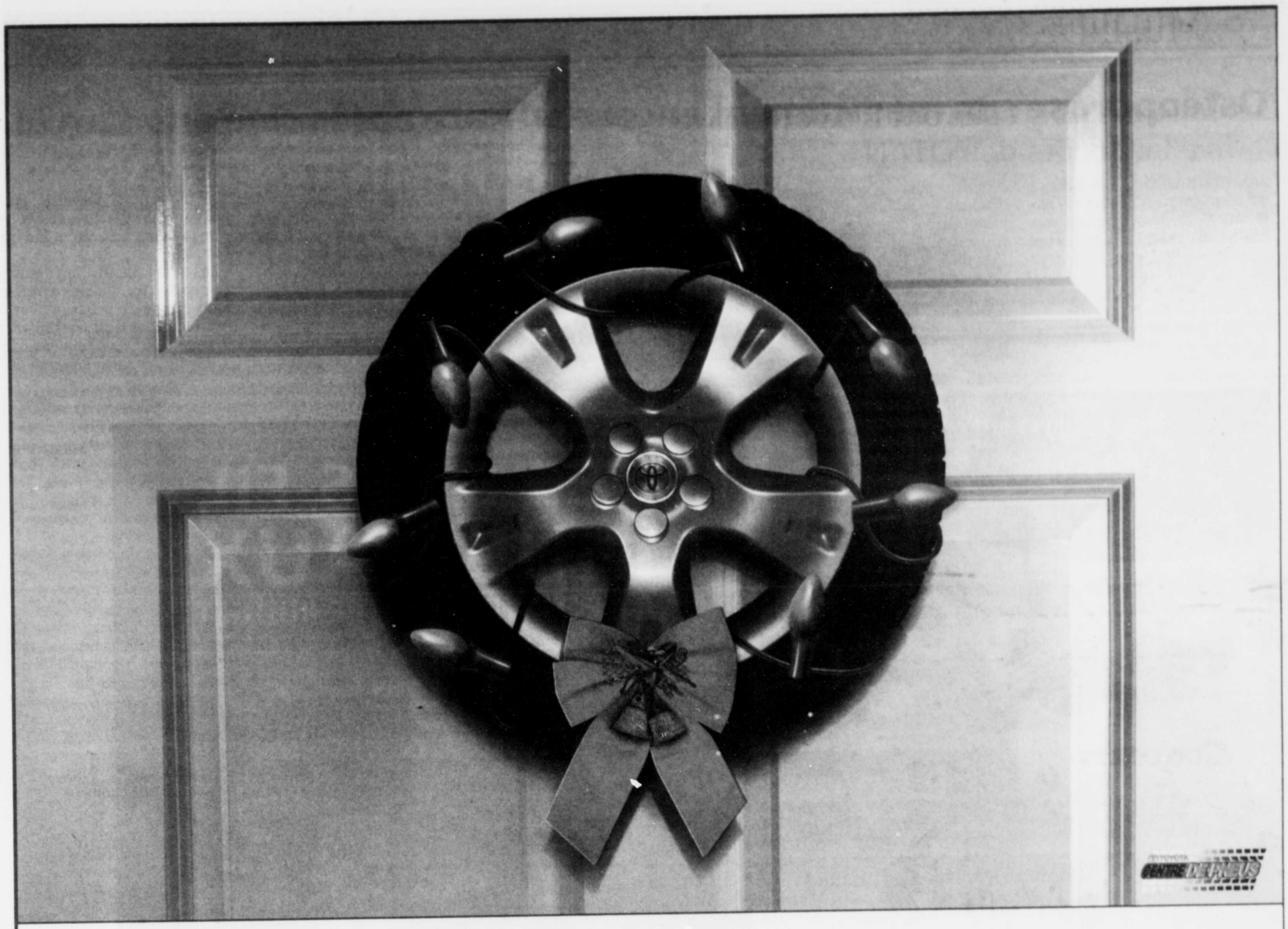
Une autre catastrophe en Asie

→ Le « temps des Fêtes » est décidément bien mal nommé en Indonésie. Deux ans presque jour pour jour après le tsunami du 26 décembre 2004, qui avait emporté 230 000 personnes (dont 168 000 sur l'île de Sumatra), des pluies diluviennes se sont abattues sur la province d'Aceh depuis le 22 décembre, faisant entre 56 et 87 morts.

Selon la Croix-Rouge indonésienne, 224 autres personnes manquent à l'appel et 231 000 se trouvent sans logis.

Des organismes caritatifs et le gouvernement local acheminent des tentes, de la nourriture et d'autres biens de première nécessité dans les régions les plus durement touchées. Le transport devra cependant se faire par hélicoptère, puisque les inondations ont détruit plusieurs routes et ponts, a indiqué le directeur du Corps national de cooordination en cas de désastre.

Une vue aérienne de la région montrait dimanche de nombreuses maisons submergées, dont seuls les toits demeuraient visibles. Certaines familles ont d'ailleurs dû y trouver refuge et sont prisonnières. ***Jean-François Cliche avec AFP et AP.***



OFFREZ-VOUS UNE COROLLA OU UNE MATRIX ET ON VOUS OFFRE 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS**

PROGRAMME TOYOTA POUR diplômés
500$ de remise**

Ville : 7,1 L/100 km† Route : 5,3 L/100 km†

VÉHICULES À ÉMISSIONS ULTRA FAIBLES

Ville : 7,9 L/100 km† Route : 5,9 L/100 km†

199$ COROLLA 2007
PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 2 390 $
OPTION 0 $ COMPTANT DISPONIBLE
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
À l'achat à partir de **15 785$***

219$ MATRIX 2007
PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 2 408 $
OPTION 0 $ COMPTANT DISPONIBLE
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
À l'achat à partir de **17 200$***

Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.

ACCÈS TOYOTA Une expérience d'achat tellement plus sympa.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. * Offres de location au détail valables sur les modèles Corolla 2007 (BR32EM AA) et Matrix 2007 (KR32EM AA) neufs en stock. Première mensualité de 226,76 $ (Corolla 2007) et de 249,55 $ (Matrix 2007), taxes incluses, pour un terme de location de 48 mois, exigibles au moment de la livraison. Offre de 0 $ dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles Toyota 2007 neufs en stock. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 634,01 $ pour la Corolla 2007 (BR32EM AA) et de 2 674,80 $ pour la Matrix 2007 (KR32EM AA), taxes incluses. ** Offre de 4 pneus d'hiver présélectionnés, incluant l'installation des pneus (valeur de 371 $ pour la Corolla et de 475 $ pour la Matrix, taxes en sus). Cette offre est applicable à l'achat et à la location des modèles Corolla et Matrix 2007 neufs en stock. Cette offre ne peut être remplacée par aucune autre. Dans l'éventualité où le client désire des pneus autres, le client paiera la différence plus les taxes si la valeur des pneus est supérieure; dans le cas contraire, aucun crédit ou remboursement ne sera octroyé. * PDSF pour les modèles Corolla 2007 (BR32EM AA) et Matrix 2007 (KR32EM AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2007 pour une transmission manuelle pour le moteur du modèle indiqué. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 2 janvier 2007. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Québec.

TOYOTA

Ostéoporose : un médicament encore efficace après cinq ans d'arrêt

SAN FRANCISCO — Les femmes qui prennent régulièrement le médicament le plus commun aux États-Unis contre l'ostéoporose peuvent arrêter leur traitement pendant cinq ans sans risque d'une fragilité accrue des os, selon une étude publiée hier.

Cette étude, publiée par le *Journal of the American Medical Association* pourrait permettre aux dizaines de millions de femmes ménopausées dans le monde, sous traitement contre l'ostéoporose (fragilité de l'os), d'arrêter de prendre du Fosamax, un des médicaments-vedettes du groupe pharmaceutique américain Merck. Le Fosamax (acide alendronique) de la famille des bisphosphonates se prend sous forme de comprimé une fois par semaine.

DENSITÉ OSSEUSE

L'étude dirigée par l'Université de Californie à San Francisco a été conduite auprès de 1099 femmes ménopausées souffrant d'ostéoporose et prenant du Fosamax depuis au moins cinq ans. Certaines ont poursuivi leur traitement durant cinq années supplémentaires avec des doses de 5 mg, 10 mg ou avec un placebo.

Celles qui ont continué à prendre leur médicament, quelle que soit la dose, ont gardé une densité osseuse légèrement supérieure à celles prenant un placebo. Ces dernières ont perdu un peu de densité osseuse, mais pas au point d'augmenter leurs risques de fractures, a indiqué l'étude.

Les chercheurs ont conclu que seules les femmes ayant un haut risque de fractures vertébrales devraient continuer à prendre leur médicament sans interruption. ***Agence France-Presse***

1747941

Clinique Latitude
La référence anticellulite
Endermologie

Gâtez-vous et profitez de nos spéciaux à l'approche de la nouvelle année !

15 % de rabais à l'achat d'un forfait d'endermologie de 20 traitements et plus

sur présentation de cette publicité.

Évaluation gratuite

Valide jusqu'au 31 janvier 2007 • Ne peut être jumelée à une autre promotion.

3000, Alexandra, bureau 101, Beauport 667-0000
www.cliniquelatitude.com

1744800

Marché de Noël
Menus des fêtes - Idées cadeaux

1er au 31 décembre 2006

Au Marché du Vieux-Port de Québec
160, Quai St-André (418) 692-2517 www.marchevieuxport.com
Fermé 25 -26 déc.

Ouvert tous les jours de 9 h 30 à 18 h
NOUVEAUTÉ CETTE ANNÉE :
ouvert jusqu'à 20h les vendredis

Plus de 100 exposants et 1000 produits du terroir sur place !

leSoleil

1749303

DES SANS-FIL MUSICAUX
À L'ÉCOUTE DE VOTRE BUDGET

À PARTIR DE 9,99 $

SANS-FIL MP3 4 Go

SONY ERICSSON W810i
• Lecteur MP3
• Appareil photo 2,0 mégapixels
• 4 Go de mémoire SANS FRAIS¹
149,99 $*

SANS-FIL PHOTO 3,2 Mpx

SONY ERICSSON CYBER-SHOT K790
• Appareil photo 3,2 mégapixels
• Lecteur MP3
• 1 Go de mémoire SANS FRAIS¹
249,99 $*

MOTOROLA RAZR V3T
• Lecteur MP3
• Appareil photo 1,3 mégapixel
• 1 Go de mémoire SANS FRAIS¹
79,99 $*

NOKIA 6103
• Appareil photo
• Compatibilité Bluetooth^MD
• Téléchargement de sonneries V.O.^MC
9,99 $*

SANS-FIL RÉINVENTÉS
EXCLUSIFS À ROGERS

LE RÉSEAU LE PLUS CLAIR ET NET AU QUÉBEC
FIÈRE PARTENAIRE DE TEL-JEUNES

ROGERS SANS-FIL
Votre monde. Maintenant.

QUÉBEC
Place Fleur-de-Lys 418-266-1333
2700, rue Jean-Perrin 418-843-0000
Galeries de la Capitale 418-628-0888
398, boul. Charest Est Centre-Ville 418-524-7777

LÉVIS
Les Galeries Chagnon 418-838-4553

SAINTE-FOY
Place Ste-Foy 418-263-1991
Place Laurier 418-659-2132
Place des Quatre-Bourgeois 418-380-8751

BEAUPORT
Carrefour Beauport 418-660-0623

CHICOUTIMI
1021, boul. de l'Université 418-690-0535
Place du Royaume 418-690-3155

ALMA
241, avenue du Pont Nord 418-662-9993

LALIBERTÉ ÉLECTRONIQUE
1007, rue Fontaine Saint-Jean-Chrysostome 418-839-4328

COMMUNICATIONS SPECTROCOM
99, boul. des Bois-Francs Sud Victoriaville 819-752-6935

CONSULTEZ ROGERS.COM, COMPOSEZ LE 1-800-462-4463 OU RENDEZ-VOUS CHEZ NOS DISTRIBUTEURS ROGERS SANS-FIL OU ROGERS PLUS.

LA SOURCE ROGERS plus LA CABINE TÉLÉPHONIQUE

ÉPARGNEZ ACHETEZ EN LIGNE

CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT. DEMANDEZ TOUS LES DÉTAILS. ¹Offert uniquement dans le cadre d'un abonnement de trois ans effectué entre le 1er novembre et le 31 décembre 2006. Limite de un (1) bon de remise par nouvelle mise en service. Les clients peuvent profiter de l'offre de mémoire supplémentaire sans frais en consultant rogers.com/promotionmemoire d'ici le 31 décembre 2006, ou jusqu'à épuisement des stocks. *Les prix des téléphones s'appliquent aux nouvelles mises en service dans le cadre d'un abonnement de trois ans, et sont valables jusqu'au 2 janvier 2007, ou jusqu'à épuisement des stocks. Les offres peuvent changer sans préavis. Les téléphones illustrés peuvent ne pas être offerts dans tous les magasins. La clarté du réseau est établie à partir de tests sur le réseau dans la majorité des centres urbains au Canada, à l'intérieur de la zone de couverture de Rogers Sans-fil, en comparant le service de voix des principaux fournisseurs de service sans-fil. Pour plus de détails, consultez rogers.com/clairetnet. MCMarques de commerce de Rogers Sans-fil S.E.N.C. ou de Rogers Communications inc. utilisées sous licence. Toute autre marque et tout autre logo ou nom de produit sont la propriété de leurs titulaires respectifs. © 2006

Le Parti conservateur a omis de déclarer des dons

Joan Bryden
Presse canadienne

OTTAWA — Après des mois de dénégations véhémentes, le Parti conservateur fédéral vient d'admettre, discrètement, qu'il a omis de divulguer la réception de centaines de milliers de dollars de dons.

Le cafouillis qui a entouré cette divulgation signifie qu'au moins trois membres du parti, dont le premier ministre Stephen Harper, ont donné plus que la limite légale, l'an passé.

Jeudi dernier, le parti a remis à Élections Canada un rapport financier révisé pour 2005 dans lequel il reconnaissait qu'il n'avait pas tenu compte des frais d'inscription des délégués recueillis pour son congrès national de 2005 dans le calcul des dons reçus, contrairement aux dispositions de la loi sur le financement des partis.

Dans ce rapport révisé, les conservateurs « reclassent » les revenus reliés au congrès de 2005 et divulguent un montant additionnel de 539 915 $ en dons non mentionnés auparavant, plus 913 710 $ d'« autres revenus » et 1,45 million $ au titre d'« autres dépenses ». Le rapport ne précise pas ce que recouvrent ces catégories.

De plus, le parti signale des transferts auparavant non divulgués de près de 700 000 $ provenant d'associations de circonscriptions, des sommes qu'on présume provenir de circonscriptions qui ont contribué à payer les coûts de la participation de leurs délégués au congrès à Montréal.

HARPER REMBOURSÉ

Le parti ayant été forcé de calculer les frais d'inscription au congrès comme des dons, le rapport indique que le PC a alors découvert que trois délégués, incluant le premier ministre Harper, avaient excédé leur limite annuelle de 5400 $ en contributions au parti. Résultat : le parti a remboursé 456 $ chacun à M. Harper et aux deux autres délégués.

Le parti a aussi dû expédier, tardivement, des reçus aux fins de l'impôt 2005 aux quelque 3000 délégués ayant participé au congrès, accompagnés d'instructions sur le processus complexe à suivre pour pouvoir réclamer rétroactivement la déduction fiscale.

Un porte-parole du PC a fait savoir que même s'il n'est pas d'accord avec la position du Bureau du Directeur général des élections du Canada, le parti a toujours eu l'intention de se plier aux exigences d'Élections Canada, et que son rapport « reflète cette décision ».

Les conservateurs laissent entendre que ces frais sont considérés comme des dons depuis peu, Élections Canada assure que tel est le cas depuis des décennies.

LOTO QUÉBEC
Résultats des tirages du: 2006-12-26
LOTOQUEBEC.COM
Astro — Jour 13 - Mois MAI - Année 41 - Signe SCORPION
Banco — 07 08 11 12 19 24 29 32 39 40 / 42 43 47 48 49 54 63 64 68 70
La Quotidienne — 3 743 / 4 1461
Extra 9604959* *décomposable dans les deux sens
SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU 649
Toyota HIGHLANDER hybride
Célébration 2007
Résultat du : 2006-12-26
723B877 (non décomposables)
*Ce lot est échangeable contre un chèque de 50 000 $.

2006-12-01 : 667B895	2006-12-10 : 767A390	2006-12-18 : 630E863
2006-12-02 : 189E309	2006-12-11 : 176D150	2006-12-19 : 868F943
2006-12-03 : 669E460	2006-12-12 : 134E114	2006-12-20 : 153F598
2006-12-04 : 614F235	2006-12-13 : 772E026	2006-12-21 : 327C147
2006-12-05 : 683A187	2006-12-14 : 157F985	2006-12-22 : 837C837
2006-12-06 : 224F176	2006-12-15 : 749F487	2006-12-23 : 718B697
2006-12-07 : 706C547	2006-12-16 : 601F778	2006-12-24 : 815F662
2006-12-08 : 617B551	2006-12-17 : 558C103	2006-12-25 : 863D971
2006-12-09 : 644A498		

Une Toyota HIGHLANDER hybride par jour, du 1er au 31 décembre.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

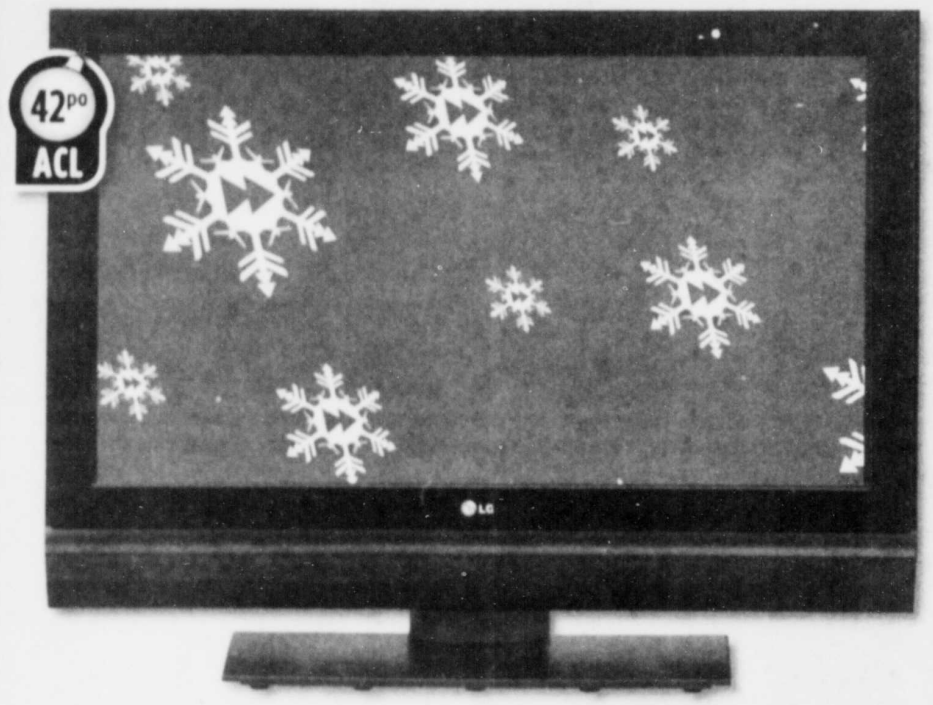
RABAIS CHOC
(sur place seulement)
SENTRA
2006 1.8 ES
INCLUANT :
· Transmission automatique
· Climatisation
· Portes et barrures de portes automatiques
· Radio CD
· et beaucoup plus
Démo
15 495 $
+ TRANSPORT ET TAXES
4 pneus d'hiver inclus
si livré avant le 29 décembre
Photo à titre indicatif
Un essai routier qui peut être payant !
Faites l'essai de la toute nouvelle Altima (ou autres modèles Nissan) et courez la chance de gagner un acompte de 5000 $ sur l'achat de votre prochaine Nissan neuve. Détails en magasin.
Plein d'essence GRATUIT
Le plus gourmand des grand cœur
DIPLÔMÉS NISSAN 350$
NISSAN
PELEMO NISSAN
455, rue Clemenceau, Beauport, 647-1822

NOUVEL AN AU FAIRMONT
LE MANOIR RICHELIEU
Venez participer à la célébration des fêtes au Fairmont Le Manoir Richelieu !
En famille ou avec des amis, le cœur de Charlevoix vous accueille pour le Nouvel An dans un décor hivernal magique entre mer et montagnes !
FORFAIT DU NOUVEL AN
VOTRE FORFAIT COMPREND
Une nuitée dans une chambre Fairmont, le dîner du soir de la veille du Nouvel An dans la salle de bal avec musiciens et le brunch du Nouvel An avec animation musicale le 1er janvier. Prix pour adultes et enfants supplémentaires disponibles. Arrivée le 31 décembre.
à partir de 639$* par nuit pour 2 personnes
*Tarif pour la saison des Fêtes 2006. Gratuit pour les enfants de 5 ans et moins. Service inclus. Taxes en sus. Si vous êtes sujet à des allergies alimentaires, s'il vous plaît, nous en aviser.
**Dîner du soir à notre restaurant 4 diamants Le Charlevoix également disponible moyennant un supplément de 50$ par personne.
Pour renseignements et réservations, composez le (418) 665-3703 ou le 1 800 441-1414 ou www.fairmont.com
Fairmont LE MANOIR RICHELIEU
181, rue Richelieu, La Malbaie (Québec) Canada G5A 1X7

FUTURE SHOP®MD

Le SOLDE d'après Noël continue.

800 offerts à l'échelle de la chaîne.



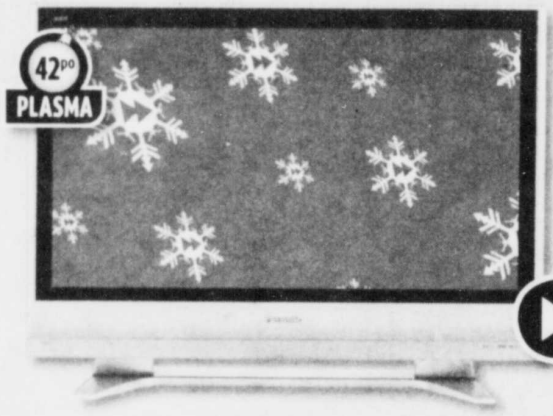
Épargnez 800$

1499,99

LG

Téléviseur à HD avec panneau plat à ACL de 42 po
- Résolution HD de 1366 x 768 pixels
- Entrées HDMI, à composants et composite • Temps de réponse de 8 ms
- Haut-parleurs SRS TruSurround 2 x 15 watts Source TVHD requise. 42LC20 CodeWEB: 10077166

700 offerts à l'échelle de la chaîne.



Panasonic
Téléviseur à HD avec panneau plat au plasma de 42 po
- Résolution HD de 1024 x 720 pixels
- Entrées HDMI, à composants et composite
- Syntoniseur ATSC (HD) intégré
- 2 haut-parleurs 10 watts

Source TVHD requise. TH42PX60 CodeWEB: 10072625

1999,99

Épargnez 500$

Tous les lecteurs DVD portatifs en SOLDE.

Épargnez 120$

139,99

LG

Lecteur DVD portatif de 7 po avec DivX
- Large écran de 7 po avec pivotement sur 180°
- 3,5 heures de durée de la pile
- Balayage progressif

LPA-735 CodeWEB: 10073408

Super aubaine!

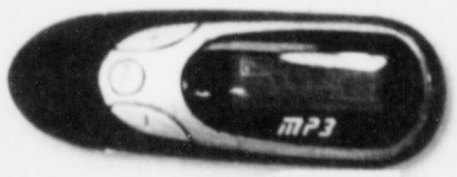
Épargnez 50$

449,99

XBOX 360

XBOX 360™ Pro Holiday Bundle
- Ghost Recon Advanced Warfighter
- XBOX Live Arcade Unplugged
- Disque dur de 20 Go
- Commande sans fil CodeWEB: 10080318

Super aubaine.



Épargnez 60$

59,99

CURTIS

Lecteur MP3 de 2 Go
- Accepte jusqu'à 500 chansons
- Affichage rétroéclairé à ACL
- Enregistrement vocal
- Jusqu'à huit heures de durée de pile

MP4253 CodeWEB: 10089167

GRATUITE carte cadeau de 100$ avec tout téléphone TELUS[MD].③

NOKIA

Photothéléphone Nokia 6265i de 2,0 méga-pixels avec lecteur MP3 et Bluetooth™
- Appareil photo de 2,0 méga-pixels avec lampe-éclair et zoom

Nokia 6265i CodeWEB: 10073191/20458

Épargnez 50$

0,00③

sur un plan de 3 ans

③ Nouvelle activation en magasin exigée sur terme de trois ans. Certains conditions s'appliquent. Voir détails en magasin.

Tant qu'il y en aura.

YAMAHA

Récepteur THX™-Select A/V à 7,1 canaux de 980 watts avec HDMI
- Conversion complètement analogique de la vidéo vers HDMI et vidéo à composants
- Prêt pour la syntonisation de radio par satellite XM
- Burr-Brown 192 KHz/24-bit DAC pour tous les cannaux
- Affichage sur écran

HTR5990B CodeWEB: 10067867

799,99

Épargnez 500$

③ Une offre par client, aucun détaillant, ne peut être jumelée à une autre promotion, ne s'applique pas aux achats antérieurs. Voir détails en magasin.

Limite de un par foyer. Aucun bon d'achat différé. Tant qu'il y en aura.

FUTURE SHOP®

Tous les appareils photo en SOLDE.

Épargnez 50$

299,99

Panasonic

Appareil photo numérique de 6,0 méga-pixels

- Zoom optique de 6x
- Écran à ACL de 2,5 po
- Stabilisation optique de l'image
- Piles NiMH rechargeables et étui

Ensemble LZS CodeWEB: 10073241

Tous les moniteurs en SOLDE.

Épargnez 50$

299,99

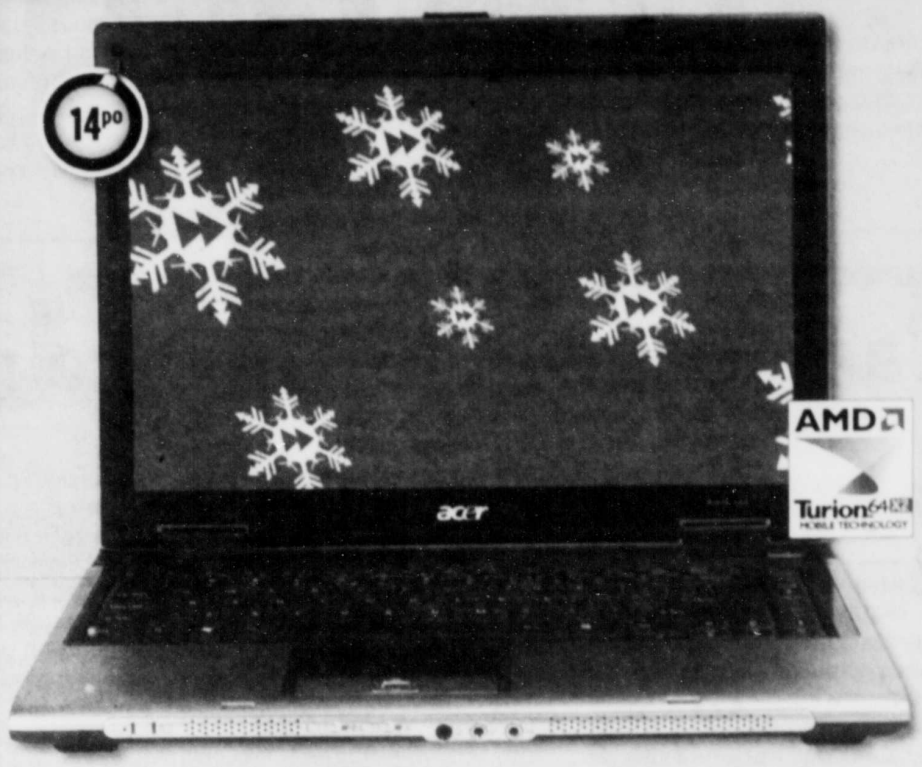
LG

Moniteur à ACL de 20 po avec temps de réponse de 5 ms

- Rapport de contraste de 2000:1
- Brillance de 300cd/m²

204WT CodeWEB: 10075693

Tous les ordinateurs portatifs en SOLDE.



Achat spécial

799,99

acer

Processeur AMD Turion™ 64 X2 à double cœur et technologie mobile TL-50

- Mémoire DDR2 de 1024 Mo • Disque dur de 120 Go (5400 tr/min)
- Graveur DVD supermultiple • Carte graphique ATI Radeon™ Xpress 1100 de 128 Mo (partagée)
- 5,28 lb • Prêt pour Windows Vista™ Premium

AS5050-5554/948 CodeWEB: 10081864/10081865

Tous les ordinateurs en SOLDE.

Épargnez 330$

369,99

Ordinateur de bureau Compaq Presario SR1950NX avec processeur AMD Athlon™ 64 3800+

Moniteur vendu séparément.

- Mémoire de 1 Go • Disque dur de 250 Go • Graveur DVD 16x DL double couche • Carte graphique intégrée
- Lecteur de carte et Firewire • Prêt pour Windows Vista™ Premium

Ordinateur réusiné. Moniteur vendu séparément. SR1950NX ref CodeWEB: 10082012

Premiers arrivés, premiers servis.

Épargnez 60$

129,99

Hauppauge

Syntoniseur télé externe avec enregistreur numérique de vidéo

- Connexion USB 2.0
- Écoutez et enregistrez la télé sur votre PC
- Relecture instantanée et pause sur émission

949-CANADA CodeWEB: 10048989

Premiers arrivés, premiers servis.

Épargnez 64$ Après rabais

5,99

Memorex

69,99$ - 8$ remise postale - 56$ rabais instantané = 5,99$ ①

Unité de stockage TravelDrive USB 2.0 de 512 Mo

- Unité à mémoire flash • Comprend un logiciel de sécurité

32533512 CodeWEB: 10083609

Premiers arrivés, premiers servis.

Épargnez 170$

179,99

KONICA MINOLTA

Imprimante laser couleur pour mise en réseau

- Qualité photo à 2400 x 600 ppp
- Jusqu'à 17 ppm en noir et 5 ppm en couleur
- Ethernet intégré

Imprimante réusinée. 2430 REF CodeWEB: 10070328

ÉPARGNEZ gros maintenant.

Épargnez 50$ Après rabais

19,99

69,99$ - 40$ remise postale - 10$ rabais instantané = 19,99$ ①

Norton Internet Security 2007 (PC) CodeWEB: 10079717

400 unités à l'échelle de la chaîne.

Cuisinière autonettoyante avec surface de cuisson lisse et four à énorme capacité

- Éléments : 2 x 8 po et 2 x 6 po
- Four à baie ultra-grande et trois grilles de cuisson

JCBP63WKWW CodeWEB: 10074671

499,99

Épargnez 150$

Tous les Dyson en SOLDE.

dyson

Aspirateur vertical DC15 The Ball

- Se contorsionne et tourne facilement
- Technologie Root Cyclone brevetée
- Mini-tête de turbine
- Trousse de nettoyage pour moquette incluse

DC15AN CodeWEB: 10078542

599,99

Épargnez 100$

Tant qu'il y en aura.

Limite de un par foyer. Aucun bon d'achat différé. Tant qu'il y en aura.

Prix et produits en vigueur le 27 décembre 2006. ① Prix et paiements sujets à l'application des taxes calculées à partir des prix avant rabais et crédits de programmation. Toute référence à un rabais ou un prix de solde est en comparaison avec le prix régulier chez Future Shop.

POLITIQUE PUBLICITAIRE: Une offre par client, aucun détaillant, ne peut être jumelée à une autre promotion, ne s'applique pas aux achats antérieurs. Les frais d'affranchissement appropriés doivent être payés pour les remises postales. Les remises payables en dollars américains sont sujettes aux fluctuations de la valeur des devises et peuvent faire l'objet de frais de traitement par les banques canadiennes. Future Shop n'est pas responsable des remises postales des fabricants. La disponibilité des produits varie selon le magasin. Future Shop s'engage à l'exactitude des prix, nous nous réservons le droit de corriger les erreurs. © 2006, Future Shop. Tous droits réservés. Le présent document ne peut être reproduit ni en tout ni en partie, ceci incluant l'information sur les prix, sous quelque forme que ce soit et par quelque procédé que ce soit sans l'obtention préalable d'une autorisation écrite de Future Shop. Les prix, produits et offres annoncés par l'InterBoutique de notre site web peuvent différer de ceux offerts dans les magasins Future Shop. Toutes références à des épargnes ou des prix soldés ne sont que des comparaisons avec les prix réguliers de Future Shop. **INTEL:** Intel, le logo «Intel Inside», Intel Centrino, le logo Intel Centrino, Pentium et Celeron sont des marques déposées ou des marques de commerce de la corporation Intel ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. **TAUX DE CHANGE AMÉRICAIN :** Le taux de change des devises américaines au moment de l'impression est de 1,10$ CA. Ceci est susceptible d'être modifié sans préavis.

Plus d'offres exclusives en ligne.

futureshop.ca

BAIE-COMEAU

Une femme périt dans un incendie →

Une femme de 39 ans de Baie-Comeau, Édith Gauvreau, a perdu la vie lors d'un incendie survenu dans la nuit de lundi à hier dans un immeuble à logements de la rue Bélanger. Le feu aurait pris naissance dans l'appartement de la victime. Un article de fumeur serait à l'origine du sinistre, explique Marc Butz de la Sûreté du Québec. Une douzaine de locataires ont été évacués. Personne d'autre n'a été blessé. *Jean-François Néron*

MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Automne actif pour la Chambre de commerce →

La Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup a été active au sein de plus d'une quinzaine de dossiers d'affaires publiques cet automne. Quelques initiatives connaissent un grand succès, comme le programme de mentorat, qui dépasse déjà ses objectifs avec le recrutement de neuf mentors.

L'organisme, dont le directeur général est Pierre Lévesque (photo), a aussi été très actif dans les dossiers éolien et du port méthanier. Des représentations ont été faites afin que les retombées soient maximisées pour les entreprises de la région. Parmi les activités à venir, mentionnons le deuxième Rendez-vous Acadie-Québec (cinq provinces ont confirmé leur participation) et la présentation du Congrès 2007 de la Fédération des chambres de commerce du Québec. La Chambre de commerce de Rivière-du-Loup a obtenu récemment son accréditation officielle de la Chambre de commerce du Canada. *Marc Larouche (collaboration spéciale)*

MONTMAGNY

Hausse du compte de taxes de 3,7 % →

En réaction à l'augmentation de 22,6 % de sa valeur foncière, Montmagny a abaissé de 31 ¢, le taux de la taxe foncière résidentielle. Cette taxe fait un bond moyen de 2,8 %, alors que le compte des contribuables augmente de façon générale de 3,7 %. Les terrains situés en bordure du fleuve et les terres agricoles et forestières enregistrent la plus importante hausse. Le budget de gestion s'élève à 14 794 810 $, une augmentation de 5 %. Pour une résidence dont l'évaluation est passée de 85 950 $ à 108 430 $, la facture grimpe de 1994 $ à 2068 $. « Je crois qu'un rôle foncier qui augmente témoigne de la bonne vitalité économique d'une municipalité », a dit le maire de Montmagny, Jean-Guy Desrosiers. *Sylvain Fournier (collaboration spéciale)*

HAUSSE DES TAXES À MATANE

L'ancienne ville s'en tire mieux

Carl Thériault
Collaboration spéciale

MATANE — Les contribuables des secteurs Saint-Jérôme, de Petit-Matane et de Saint-Luc de la municipalité fusionnée de Matane encaisseront une hausse de taxes de 11,6 % à 17,4 % en 2007. Ceux de l'ancienne ville de Matane s'en tirent avec une hausse plutôt symbolique de 0,5 % dans le budget de 22,2 millions $ que le conseil municipal a récemment adopté.

« C'est l'effet de la fin du décret de fusion. Au cours de la prochaine année, nous demanderons au gouvernement d'enlever des irritants pour que la nouvelle ville fasse l'affaire de tous et chacun. Mais si on parle de l'ensemble de la ville, la hausse moyenne est de 4,5 % », a commenté la mairesse, Linda Cormier.

Pour une maison unifamiliale évaluée à 71 000 $, le contribuable du secteur Petit-Matane paiera un compte de taxes (foncières et services) de 2025 $, celui de l'ancienne ville de Matane, 1833 $, celui de Saint-Luc, 1787 $ et 1500 $ pour celui de Saint-Jérôme.

« Maintenant, il faudra faire les bons choix pour l'avenir comme nous n'avions pas le choix de se mettre aux normes pour l'eau potable et le lieu d'enfouissement. Le budget 2007 est un budget responsable. À partir de 2007, on voit naître la nouvelle ville de Matane », projette la mairesse.

L'élaboration d'une politique familiale, d'une politique de l'arbre, la mise en place du plan des mesures d'urgence préparé en 2006 et d'un conseil municipal « sans papier » feront partie des priorités de l'administration Cormier.

Les grands utilisateurs de la taxe d'eau verront leur tarif augmenté de 0,60 $ à 0,90 $ par 1000 gallons d'eau supplémentaire après consommation des premiers 200 000 gallons payés à 1,38 $.

Pour 2007, la priorité du PTI de 28,4 millions $ ira à l'amélioration de la qualité de l'eau et de l'environnement

Pour 2007, la priorité au plan triennal d'immobilisations de 28,4 millions $ ira à l'amélioration de la qualité de l'eau et de l'environnement qui encourra en 2007 de dépenses de 7,5 millions $.

Au cours des 11 premiers mois de 2006, 990 permis et certificats de construction ont été émis par la Ville de Matane représentant des investissements d'un peu plus de 15 millions $.

La mairesse de Matane, Linda Cormier — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

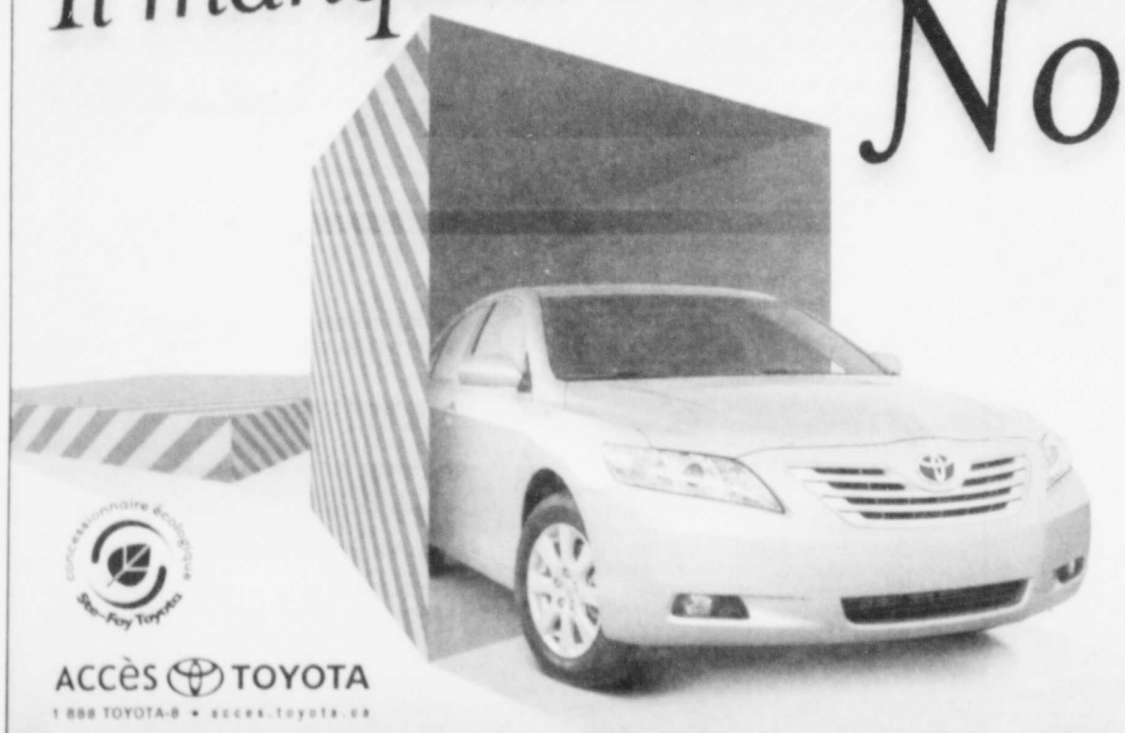
Skypower : un prêt de 130 M $

→ Skypower, qui caresse un projet éolien de 370 millions $ dans la MRC de Rivière-du-Loup, a conclu une entente avec HSH Nordbank pour le financement de ce projet, baptisé TerraVents. Le prêt de 130 millions $ permettra l'achat de turbines. SkyPower tente d'obtenir un crédit supplémentaire de 300 millions $, pour procéder à la construction des 114 éoliennes du projet.

Cette information arrive après la réception d'un rapport dans lequel le vice-président David Bacon mentionne que la viabilité financière du parc est incertaine. « Plusieurs questions concernant la disposition finale des éoliennes, leur nombre, leur emplacement, les coûts associés à l'obtention des droits de passage et autres, font toujours l'objet de négociations. Il est actuellement impossible de mener à bien l'analyse de la viabilité financière du parc, tant que ces points ne seront pas éclaircis. » *Marc Larouche (collaboration spéciale)*

1747906

Il manquait un cadeau sous le sapin ?
Nous l'avons !



Camry

Mensualité (taxes en sus)	299$
Location	48 mois
Comptant (taxes en sus)	4535$
Mensualité (taxes incluses)	340,70$
Service hors pair	Sans frais

Offre pour un temps limité et sujette à l'approbation du crédit. Transport et préparation **INCLUS**. Nous vous donnerons tous les détails sur place.

Nous sommes ouverts les 27-28-29 décembre.

ACCÈS TOYOTA
1 888 TOYOTA-8 • acces.toyota.ca

www.stefoytoyota.com
Angle Versant-Nord et Henri-IV
658-1340

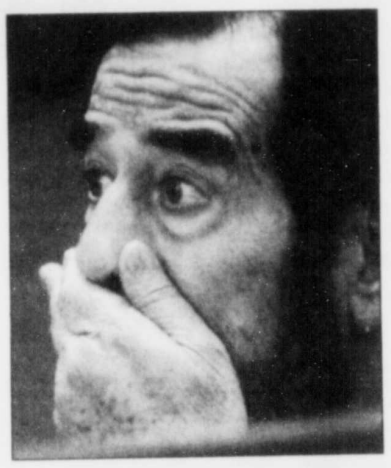
STE-FOY TOYOTA

C'est pas pareil !

Pendu d'ici un mois ?

Associated Press et Agence France-Presse

BAGDAD — La Cour d'appel irakienne a confirmé hier la peine de mort prononcée en novembre contre Saddam Hussein. L'ancien dictateur devra être pendu dans les 30 jours pour le massacre de 148 chiites à Doujaïl en 1982.



L'ex-dictateur de l'Irak, Saddam Hussein, lors d'un procès à Bagdad en août. — PHOTO REUTERS

« À partir de demain (aujourd'hui), la peine pourra être exécutée à tout moment », a déclaré le juge Aref Chahine. Elle « doit être appliquée d'ici 30 jours ».

« La Cour d'appel a approuvé le verdict sur la pendaison de Saddam », avait auparavant annoncé Mouwafak Al-Roubaie, conseiller à la sécurité nationale irakienne.

Les décisions de l'instance d'appel du tribunal pénal irakien doivent encore être ratifiées par le président Jalal Talabani et ses deux vice-présidents.

M. Talabani, qui est Kurde, est opposé à la peine capitale, mais il a déjà délégué par le passé à l'un des vice-présidents un ordre d'exécution à mort. Le vice-président chiite Adil Abdoul-Mahdi a déjà dit qu'il accepterait de signer l'arrêt de mort de Saddam Hussein.

La Maison-Blanche a estimé hier que « c'est un jour important pour le peuple irakien. Saddam Hussein a bénéficié des procédures judiciaires et des droits légaux, qu'il a si longtemps refusés au peuple irakien », a déclaré le secrétaire adjoint à la presse, Scott Stanzel.

Les peines de mort prononcées en novembre contre Barzan Ibrahim, demi-frère du président déchu et ancien chef des services de renseignement irakiens, et Aouad Hamed Al-Bandar, ex-chef du tribunal révolutionnaire d'Irak, ont également été confirmées.

Quant à la condamnation à la prison à vie décidée en première instance contre l'ancien vice-président, Taha Yassine Ramadan, reconnu coupable de meurtre avec préméditation dans le massacre de Doujaïl, elle a été jugée trop clémente par la Cour d'appel, qui a réclamé la peine de mort dans un courrier au tribunal pénal irakien.

Le 5 novembre, le tribunal pénal irakien avait condamné l'ancien raïs à la mort par pendaison pour le massacre commis à Doujaïl en 1982, après une tentative d'assassinat contre sa personne.

L'exécution de Saddam Hussein pourrait nourrir les violences intercommunautaires. La majorité chiite souhaite la mort de l'ancien raïs, mais la communauté sunnite considère que le procès n'a pas été juste.

L'Italie et le groupe des droits de l'homme Human Rights Watch appellent déjà Bagdad à ne pas exécuter Saddam Hussein.

Les pertes américaines en Irak dépassent celles du 2001-09-11

Agence France-Presse

BAGDAD — Avec trois nouveaux militaires américains tués hier à Bagdad, le nombre de morts américains depuis l'invasion de l'Irak en 2003 a dépassé le bilan symbolique des 2973 morts des attentats du 11 septembre 2001 aux États-Unis.

Au moins 20 civils irakiens ont également été tués et plus de 80, blessés hier dans la capitale irakienne, au cours de plusieurs attentats visant des quartiers majoritairement chiites.

Le 11 septembre 2001, quatre avions de ligne américains détournés par 19 membres d'Al-Qaida s'étaient écrasés sur le Word Trade Center à New York, le Pentagone près de Washington et en Pennsylvanie, tuant au moins 2973 personnes.

Devant cette attaque au cœur de l'Amérique, le président George W. Bush avait alors déclaré « la guerre contre le terrorisme », lancé ses forces spéciales en Afghanistan à l'assaut du régime des talibans, protecteur d'Oussama ben Laden, et affirmé la nécessité de renverser également le régime de Saddam Hussein, accusé de détenir des « armes de destruction massive ». Plus de trois ans après l'invasion — très contestée au sein de la communauté internationale — de l'Irak, le seuil franchi hier devrait raviver aux États-Unis le débat sur l'intervention américaine et la politique du président.

« La décision la plus difficile qu'ait à prendre le président, c'est d'exposer au danger nos jeunes hommes et nos jeunes femmes en uniforme, et il fera en sorte que leur sacrifice n'ait pas été vain », a dit un porte-parole de la Maison-Blanche, Scott Stanzel, à propos du parallèle fait entre les deux bilans. « La guerre contre le terrorisme est un long combat (...) et le devoir de cette génération est de combattre les terroristes pour empêcher une attaque contre notre pays d'une ampleur plus grande que celle du 11 septembre », a-t-il ajouté.

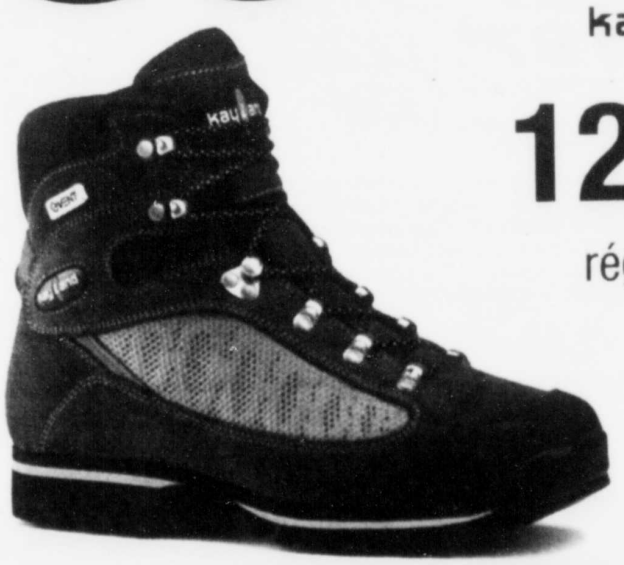
Sous la pression de son opinion publique, M. Bush a promis la mise en œuvre prochaine d'une nouvelle stratégie pour tenter de sortir du bourbier irakien, envisageant notamment l'envoi en renfort de plusieurs dizaines de milliers d'hommes. Pour le seul congé de Noël, 15 soldats américains ont été tués dans le pays.

1749142

SOLDE
D'APRÈS NOËL

BOTTES DE RANDONNÉE KAYLAND
SUPER PLUME W

50%



kayland

124,99

rég : 250 $

Valide jusqu'au 7 janvier 2007

laVie Sportive
Acheter moins, acheter mieux.

Ouvert jusqu'à 21 h du lundi au vendredi et jusqu'à 17h samedi et dimanche.

www.viesportive.com

1747750

Super Solde d'après Noël
VENTE Boxing Day

PAYEZ EN 36 VERSEMENTS* OU NOUS PAYONS LES 2 TAXES

Matelas
Le Prodige
à ressorts ensachés, contour en mousse, sans rotation, garantie de 20 ans

	Régulier	Spécial	36 versements de
1 place	709$	499$	13,86$*
2 places	919$	599$	16,64$*
Gr. 2 places	1129$	699$	19,42$*
Tr.Gr. 2 places	1439$	999$	27,75$*

Matelas
Privilège
à ressorts, garantie de 20 ans

	Régulier	Spécial	36 versements de
1 place	409$	299$	8,31$*
2 places	619$	399$	11,08$*
Gr. 2 places	759$	499$	13,86$*

Oreillers Priméra
fibre Durafil, anallergique, lavable

	Régulier	Spécial
Standard	21,95$	8,50$
Queen	25,95$	9,50$

Oreillers en latex NUVOLA
Régulier 76,95$ Spécial 49,95$

accord D Desjardins

*Sous réserve de l'approbation de crédit. Payez les taxes seulement.

Dépositaire autorisé TEMPUR-PEDIC

Couvre-matelas
non allergène, anti moisissure garantie de 2 ans

	Régulier	Spécial
1 place	43,95$	23,95$
2 places	59,95$	29,95$
Gr. 2 places	69,95$	32,95$
Tr.Gr. 2 places	79,95$	39,95$

Plusieurs autres spéciaux en magasin

MATELAS DAUPHIN

CHARNY 8124, du Blizzard 832-2951
QUÉBEC 670, rue Bouvier 622-0492
QUÉBEC 5050, boul. Hamel 872-7782
STE-FOY Place des Quatre-Bourgeois 652-3411
STE-FOY 1570, Ave Jules Verne 871-3337
BEAUPORT 3349, du Carrefour (Promenade Beauport) 821-2921
LÉVIS 102 , rte. Kennedy 835-0218
BIC 2482, rte. 132 est 736-5542
SCOTT JONCTION 321, rte. Kennedy 387-5451
THETFORD-MINES 1787, Notre-Dame Est 334-0110

Les prix indiqués sont pour le matelas seulement. Quantité limitée.

NISSAN 2007
UN DÉPART DANS LE BON SENS

RIEN À PAYER PENDANT **90 JOURS** À L'ACHAT*

LOCATION
207$
PAR MOIS/60 MOIS'

ACHAT
À PARTIR DE
16 798$
À PARTIR DE
3,9% ††

• 140 chevaux • Volume intérieur en tête de sa catégorie[1] • Sonorisation AM/FM/CD • Système de coussins gonflables perfectionné • Livrable avec la boîte de vitesses à variation continue Xtronic[MC] CVT à consommation réduite de carburant, les dessus de sièges en cuir et le système téléphonique mains libres Bluetooth[MD 3]

2.0S (BOÎTE DE VITESSES MANUELLE) [2]

Ville	8,3 L/100km (34 mi./gal.)
Route	6,4 L/100km (44 mi./gal.)

Version 3.5SE illustrée

NOUVELLE ALTIMA 2007

LOCATION
297$
PAR MOIS/60 MOIS'

ACHAT
À PARTIR DE
24 398$
À PARTIR DE
3,9% ††

• Démarrage par bouton poussoir • Clé intelligente • Téléverrouillage/déverrouillage électrique des portières • Lève-glaces électriques • Rétroviseurs extérieurs électriques à glace dégivrante • Système de coussins gonflables avant et rideaux gonflables latéraux complémentaires montés au pavillon de série • Livrable avec la boîte de vitesses à variation continue Xtronic[MC] CVT à consommation réduite de carburant

2.5S (BOÎTE MANUELLE) [2]

Ville	8,9 L/100km (32 mi./gal.)
Route	6,1 L/100km (46 mi./gal.)

Version 1.8SL illustrée

NOUVELLE VERSA 2007

GAGNANTE
DE LA CLÉ D'OR
DE L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2007, CATÉGORIE SOUS-COMPACTES.

LOCATION
187$
PAR MOIS/60 MOIS'

ACHAT
À PARTIR DE
14 498$
À PARTIR DE
3,9% ††

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES ★★★★★[4]

• Intérieur spacieux en tête de sa catégorie[1] • Moteur de 122 chevaux en tête de sa catégorie[1] • Coussins gonflables avant et latéraux pour le conducteur et le passager avant de série • Boîte de vitesses manuelle à 6 rapports • Livrable avec la boîte de vitesses à variation continue Xtronic CVT à consommation réduite de carburant et le système téléphonique mains libres Bluetooth[MD 3]

LE TOUT COMPRIS DE NISSAN EN LOCATION • 0$ dépôt de sécurité • 24 000 km par année inclus • Transport et pré-livraison inclus • Aucuns frais d'administration • Plein d'essence inclus • «Assistance-dépannage» incluse

Armada | Frontier | Maxima | Murano | Pathfinder | Titan | Xterra | X-Trail

nissan.ca 1 800 387-0122

OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE

NISSAN

*Offre de location disponible sur les modèles neufs 2007 de la Versa 1.8S (BKLG87 AA00)/Versa 1.8SL, telle qu'illustrée (BNKG17 AE00)/Sentra 2.0 (EALG87 AA00)/Altima 2.5S (T4RG87 AA00)/Altima 3.5SE telle qu'illustrée (T4SG17 LD00). Mensualité de 187 $/237 $/297 $/297 $/417 $ pour un terme de 60 mois avec acompte ou échange équivalent de 2350 $/2400 $/2925 $/2998 $/2998 $. Frais de transport et de pré-livraison de 1150 $/1150 $/1300 $/1275 $/1275 $ compris. Premiers versements requis à la livraison. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10$/km extra. Taxes, immatriculation, assurances et obligations sur preuve neufs en sus. Frais d'inscription du contrat de 49 $ inclus dans les frais d'inscription RDPRM requis à la livraison. Offre à l'achat de 14 498 $/16 398 $/18 798 $/24 398 $/32 398 $ sur les modèles neufs 2007 de la Versa 1.8S (BKLG87 AA00)/Versa 1.8SL telle qu'illustrée (BNKG17 AE00)/Sentra 2.0 (EALG87 AA00)/Altima 2.5S (T4RG87 AA00)/Altima 3.5SE telle qu'illustrée (T4SG17 LD00). Taux de financement à l'achat de 3,9 % pour un terme jusqu'à 36 mois. Frais de transport et de pré-livraison de 1150 $/1150 $/1300 $/1275 $/1275 $, taxes, immatriculation, assurances, frais d'inscription du contrat de 49 $ inclus dans les frais d'inscription RDPRM et obligations sur preuve neufs en sus. **Du 1er décembre 2006 au 1er janvier 2007** l'offre neuve paiement pendant 90 jours applicable sur les modèles 2007 de la Sentra, Altima et Versa pour les financements à l'achat et par les services NCFI uniquement. Aucun paiements pour les premiers 90 jours à partir de la date de prise de possession du véhicule par l'acheteur. Après 90 jours, les intérêts commencent à courir et après 90 jours les versements de capital et intérêts commencent selon les termes prévus au contrat. (Versa 2007/Sentra 2007 contre les concurrents de l'année 2007. **†**Cote de sécurité 5 étoiles attribuée à la Versa pour les essais de choc latéraux de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration) en 2006. La cote de sécurité 5 étoiles est la cote gouvernementale la plus élevée pour les essais de choc latéraux. **††**La possibilité d'accéder à des fonctions précises dépend de la compatibilité du téléphone avec Bluetooth[MD]. Veuillez consulter le guide de l'usager de votre téléphone. Téléphone cellulaire non compris. Rendez-vous sur le site Internet pour voir la liste complète des téléphones cellulaires compatibles. **1**Comparé à des versions selon les critères et méthodes d'essais approuvés par le Gouvernement du Canada. La consommation réelle de carburant de ce véhicule peut varier. Consultez le guide de consommation de carburant. **2, 11**. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Véhicule tel qu'illustré. Sentra, Altima et X-Trail. Versa et Frontier 2006 sont admissibles au Programme pour diplômés. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques et slogans de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence par Nissan Motor Co. Ltd. et/ou ses filiales canadiennes.

EN BREF

L'ancien président américain Gerald Ford meurt à 93 ans

LOS ANGELES — Gerald Ford, qui était devenu le 38e président des États-Unis en remplacement de Richard Nixon contraint à la démission par le scandale du Watergate, est mort, a annoncé son épouse Betty Ford, hier. Il est le seul président de l'histoire des États-Unis à ne pas avoir été élu. Il était âgé de 93 ans. *AP*

L'avion de Tony Blair dérape en Floride

MIAMI — Un avion de British Airways transportant le premier ministre britannique, Tony Blair, a dépassé la piste d'atterrissage à l'aéroport international de Miami hier soir. L'avion n'a cependant pas été endommagé et personne n'a été blessé. Le vol 209 de British Airways en provenance de l'aéroport de Londres Heathrow a dépassé les rangées d'éclairage qui bordaient la piste d'atterrissage après avoir touché le sol, mais n'a pas quitté la piste. *AP*

Un immeuble s'effondre à N.Y.

NEW YORK — Un immeuble en construction dans le quartier newyorkais d'Harlem s'est partiellement effondré hier, tuant une personne et en blessant deux autres. Des étages à l'intérieur du bâtiment, qui en comptait quatre, semblent avoir cédé. *AP*

Glissement de terrain mortel en Indonésie

JAKARTA — Au moins 27 personnes qui avaient survécu la semaine passée à un séisme destructeur ont été tuées dimanche soir par un glissement de terrain dans l'île indonésienne de Sumatra, selon un nouveau bilan. *AFP*

Violent séisme au large de Taïwan

TAÏPEI — Un violent tremblement de terre d'une magnitude de 7,1 s'est produit hier au large de Taïwan, faisant deux morts et 42 blessés. Les Taïwanais du sud de l'île, pris de panique, sont sortis dans les rues. Le séisme a fait trembler les gratte-ciel et coupé des télécommunications. *AFP*

L'explosion d'un oléoduc fait 260 morts au Nigeria

Associated Press

LAGOS — Une violente explosion provoquée par la rupture d'un oléoduc qui a pris feu dans un quartier populaire de Lagos a fait au moins 260 morts et plusieurs dizaines de blessés, selon le dernier bilan de la Croix-Rouge du Nigeria.

La déflagration s'est produite dans le quartier très peuplé d'Adule Egba, peu après l'aube, alors que des vandales tiraient du carburant de cette conduite et en emplissaient des jerrycans. Plusieurs heures après l'explosion, une épaisse fumée noire continuait de recouvrir ce secteur de la ville.

Sur les lieux du drame, des centaines de corps carbonisés gisaient au sol, certains fondus dans le gigantesque brasier qui empêchait les équipes de secours de progresser.

L'ONU est prête à aider à l'évaluation des lacunes dans la prévention des risques et dans la réponse aux catastrophes en Afrique de l'Ouest, après l'incendie hier d'un oléoduc vandalisé au Nigeria. Ces vols de pétrole sont devenus des incidents fréquents. Le bilan des morts et des blessés d'hier peut encore évoluer. — PHOTO AP

Mille morts en Somalie

Agence France-Presse et Associated Press

NEW YORK, Nations unies —Le Conseil de sécurité de l'ONU, réuni hier à huis clos pour examiner la situation en Somalie, peinait à s'entendre sur un texte demandant le retrait des forces étrangères notamment éthiopiennes, a-t-on indiqué de source diplomatique.

La réunion a été convoquée après que le PM de l'Éthiopie, Meles Zenawi, eut affirmé hier que les combats entre les forces des tribunaux islamiques somaliens et celles du gouvernement de transition, appuyées par l'Éthiopie, avaient fait plus de 1000 morts et plus de 3000 blessés depuis le 20 décembre.

Les 15 membres du Conseil de sécurité ont entendu un rapport du représentant spécial du secrétaire général pour la Somalie, le Guinéen François Lonseny Fall, qui a demandé au Conseil d'exhorter les parties à cesser les combats immédiatement et à s'abstenir de toute provocation supplémentaire.

L'Éthiopie, qui soutient les forces loyalistes en Somalie, a affirmé hier avoir vaincu les miliciens islamiques qui ont, eux, qualifié de « tactique » leur retrait de certaines positions du centre et du sud du pays.

Le chef de l'exécutif du Conseil suprême islamique de Somalie (SICS), cheikh Sharif Sheik Ahmed, a expliqué de son côté que les islamistes avaient « changé de tactique militaire » et étaient prêts à « mener une guerre de longue haleine avec l'Éthiopie ».

M. Zenawi a reconnu la présence en Somalie de 3000 à 4000 soldats éthiopiens. Le gouvernement éthiopien a revendiqué hier la prise de six localités. Ces revers pour les islamistes interviennent après plusieurs mois d'une poussée qui, depuis le début de 2006, leur a permis de prendre le contrôle de la majorité du centre et du sud de la Somalie, en guerre civile depuis 1991.

Le Conseil de sécurité ne s'entend pas sur l'arrêt des combats

Les institutions de transition somaliennes, mises en place en 2004, se sont révélées incapables de rétablir l'ordre dans le pays devant les chefs de guerre d'abord, puis la montée en puissance des islamistes.

L'Éthiopie voit avec hostilité cette montée islamiste, qu'elle associe au terrorisme, et se considère en légitime défense dans ce conflit qui risque de déstabiliser davantage la Corne de l'Afrique. « À moins qu'une solution politique ne soit trouvée grâce à des négociations, je crains que la Somalie ne s'enlise dans un conflit et une instabilité accrue, ce qui serait désastreux pour les Somaliens qui souffrent depuis longtemps et aurait des conséquences graves pour toute la région », a averti François Lonseny Fall.

Le Conseil de sécurité de l'ONU s'était réuni d'urgence hier soir pour examiner la situation.

De retour de ce pays, l'émissaire de Kofi Annan a expliqué que les combats s'étendaient désormais sur une région large de 400 km, ce qui a contraint l'ONU à évacuer et à suspendre l'aide aux deux millions d'habitants des régions du sud et du centre affectés par le conflit et les récentes inondations. Trente-cinq mille nouveaux réfugiés somaliens ont franchi la frontière kenyane.

Le Pakistan minerait sa frontière

Associated Press

ISLAMABAD — Le Pakistan va ériger une barrière et miner des sections de sa frontière avec l'Afghanistan pour éviter les infiltrations de combattants de part et d'autre, a annoncé hier le secrétaire aux Affaires étrangères, Riaz Mohammed Khan. Kaboul a rapidement dénoncé ce projet.

Islamabad compte également déployer des troupes supplémentaires sur cette frontière poreuse, a ajouté Riaz Mohammed Khan. Cette annonce intervient alors que les critiques internationales se multiplient, mettant en cause la bonne volonté du Pakistan devant les infiltrations des combattants talibans ou membres d'Al-Qaida.

L'AFGHANISTAN EST CONTRE

Les attaques de combattants talibans venus du Pakistan ont gravement tendu les relations entre l'Afghanistan et le Pakistan.

« Plutôt que de tourner autour du pot, nous devons faire face aux terroristes de manière réelle. Ériger des barrières, miner la frontière, ce n'est ni utile ni pratique, c'est pourquoi nous sommes contre. Le vrai problème, ce n'est pas la frontière », a dit à Kaboul Khaleeq Ahmed, porte-parole du président afghan, Hamid Karzai.

L'Afghanistan, qui connaît actuellement son pire regain de violence depuis la chute du régime des talibans il y a cinq ans, a rejeté des offres précédentes d'Islamabad de fermer et miner cette frontière montagneuse longue de 2340 km, qui coupe en deux une région où vivent des tribus pachtounes ayant des liens familiaux et claniques qui se jouent des appartenances nationales.

Riaz Mohammed Khan n'a pas fourni de précisions concrètes sur ces mesures, ni indiqué de date pour leur mise en œuvre. Il a ajouté que des points de passage seraient installés.

Quant aux forces pakistanaises, elles comptent actuellement 80 000 hommes dans les régions tribales bordant l'Afghanistan.

Président et éditeur **ANDRÉ PROVENCHER** | Rédacteur en chef **YVES BELLEFLEUR** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Une fenêtre s'ouvre...

Jean-Marc Salvet
jmsalvet@lesoleil.com

Il n'y a pas que la titulaire de l'Environnement, Rona Ambrose, qui doit quitter son poste à Ottawa. Il y a aussi le ministre des Affaires étrangères, Peter Mackay, qui mérite d'être muté. Et ce, même si — comme dans le cas de M[me] Ambrose —, M. Mackay paierait alors non pas pour les erreurs qu'il a commises personnellement, mais pour les politiques erronées de son gouvernement.

Il n'y a pas que le triste épisode de la guerre au Liban qui aura marqué le passage de Peter Mackay aux Affaires étrangères. Il a relayé sans la subtilité que sa fonction requiert le message de Stephen Harper, qui a fermé les yeux sur la démesure de la riposte d'Israël contre les attaques irresponsables du Hezbollah. L'autre fait malheureusement marquant aura été l'atonie générale de M. Mackay à propos du conflit israélo-palestinien.

Voilà pourquoi — si le sujet n'était pas aussi grave — on pourrait juger risible la soudaine volonté exprimée par Peter Mackay de participer aux efforts de paix entre Israéliens et Palestiniens.

Si cette déclaration est néanmoins intéressante, c'est qu'elle confirme qu'il se passe quelque chose au Proche-Orient ; que de nombreux gouvernements, y compris celui de George Bush, viennent d'inscrire en haut de leur agenda la relance des pourparlers de paix entre Israël et la Palestine.

Il faut en effet que cette volonté soit partagée par de nombreuses capitales pour que l'obscur M. Mackay ose ainsi sortir la tête.

Personne ne l'admettra ouvertement à la Maison-Blanche, mais le rapport Baker-Hamilton sur le bourbier irakien a convaincu les plus obtus qu'il est urgent de bouger dans le dossier israélo-palestinien.

La rencontre du 23 décembre entre le premier ministre israélien, Ehoud Olmert, et le président palestinien, Mahmoud Abbas, n'est pas fortuite. Elle s'inscrit dans une dynamique élargie.

Depuis quelques heures, la Jordanie et l'Égypte jouent les bons offices, discutent avec les dirigeants israéliens et palestiniens, tentent d'aplanir les rivalités entre le Fatah et le Hamas.

C'est un peu comme si tout le monde se disait : « Il faut sauver le président Abbas. » C'est parce qu'il espère le sauver qu'Olmert a consenti à offrir des gages au Fatah : le transfert de 100 millions $ à des fins humanitaires, levée de barrages en Cisjordanie, allègement des contrôles et libération de prisonniers. C'est insuffisant, mais c'est un début.

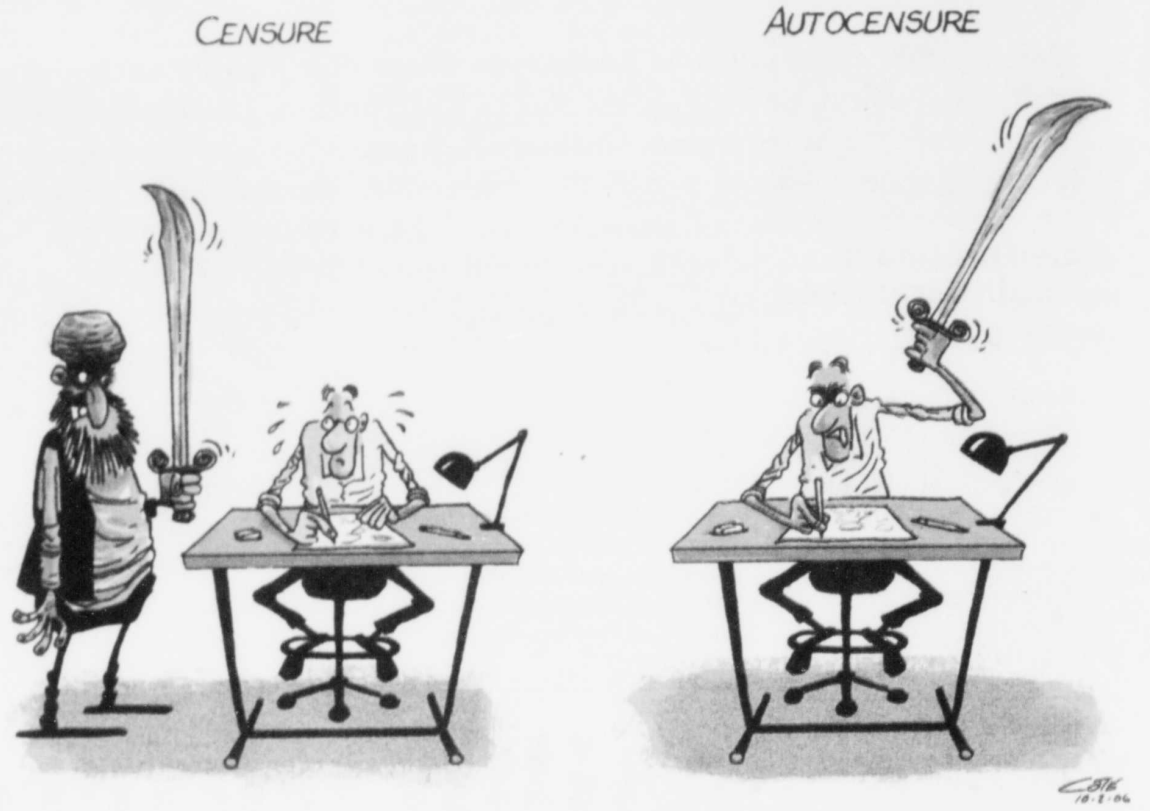
Le drame est qu'à chaque fois que des gens ont tenté d'ouvrir une fenêtre, des extrémistes se sont employés à la refermer violemment. Dommage qu'Olmert joue avec le feu en autorisant en même temps la construction d'une nouvelle colonie en Cisjordanie.

Comme tout le monde le disait : « Il faut sauver le président Abbas »

Les États-Unis, l'Europe et le Canada ont eu la gâchette trop rapide en coupant les vivres aux Palestiniens parce qu'ils ont voté en faveur des islamistes du Hamas. Cette stratégie a eu un effet boomerang. Elle a renforcé certains jusqu'au-boutistes palestiniens. Il est plus que temps que ces pays, ainsi qu'Israël, lâchent du lest pour soutenir les modérés.

Ce n'est qu'à ce prix qu'un gouvernement d'union nationale palestinien émergera et qu'Israël pourra enfin retrouver des interlocuteurs. Il faudra ensuite donner vie à un État palestinien viable et indépendant, mais le faire sur des frontières provisoires. Pourquoi provisoires ? Pour inverser la logique. Pour ne pas que tout s'effondre encore une fois sur le tracé de frontières permanentes. Celles-ci devront faire l'objet de négociations ultérieures, une fois l'État palestinien mis sur rails.

Même à son échelle, le Canada peut faire œuvre utile. Mais il aura besoin d'un ministre des Affaires étrangères solide et crédible pour y parvenir.



MON CLIN D'ŒIL

STÉPHANE LAPORTE
Collaboration spéciale

« Remerciements à Myriam Bédard. Grâce à elle, on a fait moins de reportages sur le magasinage du temps des Fêtes et sur les maisons qui ont les plus belles décorations. — LES JOURNALISTES DU QUÉBEC

CARREFOUR DES LECTEURS

D'autres textes au **www.cyberpresse.ca/lesoleil**

Soleil en fête

Je désire féliciter les journalistes, les recherchistes et tous ceux que j'oublie qui ont participé à cette édition du *Soleil* du 24 décembre pour ses pages et sa teneur.

En raison de mes handicaps, je suis obligé de rester à domicile, ne pouvant aller en visite dans la famille et ne recevant pas non plus de visiteur. Alors, hormis mes décorations des Fêtes et la messe à la télévision, *Le Soleil* a été mon petit bonheur de cette veille de Noël, comme me l'a fait réaliser Didier Fessou. Pour votre positivisme de ce jour, je vous dis merci !

Marcel Guy Mailloux
Lévis

Jérôme-Forget devrait partir

Les déclarations méprisantes de M[me] Forget envers ses propres employés rapportées par votre journal du jeudi 14 décembre la rendent inapte à être la ministre responsable de l'administration gouvernementale. Elle n'a plus aucune crédibilité. Elle devrait être démise de ses fonctions.

Bertrand Ducharme
Québec

Réforme : la vitesse tue

Merci aux directeurs généraux de nos commissions scolaires d'avoir appuyé, en bloc, le renouveau pédagogique. Je n'ose croire que cette position si massive de votre part est une commande du MELS pour contrebalancer les opinions de plus en plus défavorables que nous pouvons lire dans les Carrefours des lecteurs des différents quotidiens du Québec. Si vous avez pris cette position, c'est que vous avez sûrement pris le temps de consulter les conseillers pédagogiques ou les profs de vos écoles. Vous avez aussi sans doute vérifié sur le terrain comment on appliquait cette réforme : on vous voit tellement souvent dans nos écoles et surtout dans nos classes !

En fait, vous avez bien compris que la majorité des profs de vos écoles sont pour cette réforme, mais que c'est dans la vitesse d'application de celle-ci que ceux et celles qui la travaillent sur le terrain se posent des questions comme : pourquoi, après le primaire, ne pas avoir marqué un temps d'arrêt pour prendre le temps de corriger les erreurs (ex : l'évaluation) ? Pourquoi ne pas prendre maintenant ce temps d'arrêt au secondaire avant de continuer au deuxième cycle ?

On demandera l'an prochain à des profs de troisième secondaire de travailler avec des programmes qu'on vient d'approuver et avec des volumes qui ne sont même pas finis d'imprimer. Si ce ne sont pas des préparations de dernière minute, que veut-on de plus comme exemples ? Où est l'urgence ? Pourquoi tant de vitesse ? Y aurait-il une prime au rendement quelque part ? On dit souvent : « La vitesse tue ». Sommes-nous en train de tuer une ou deux générations de nos jeunes ?

Daniel Champagne
Québec, arrondissement Laurentien

Exemple à imiter

En bons gestionnaires responsables des fonds publics, les autorités de la Garde côtière ont convoqué la presse pour annoncer qu'elles avaient épargné une somme d'argent considérable grâce à l'absence de glace sur le fleuve, limitant ainsi les déplacements des navires et des hélicoptères. L'absence de neige signifiant des économies pour la Ville aussi. Il est bien étrange que l'administration municipale de Québec n'ait pas imité la Garde côtière plutôt que de nous répéter « qu'elle devra emprunter pour payer l'épicerie ».

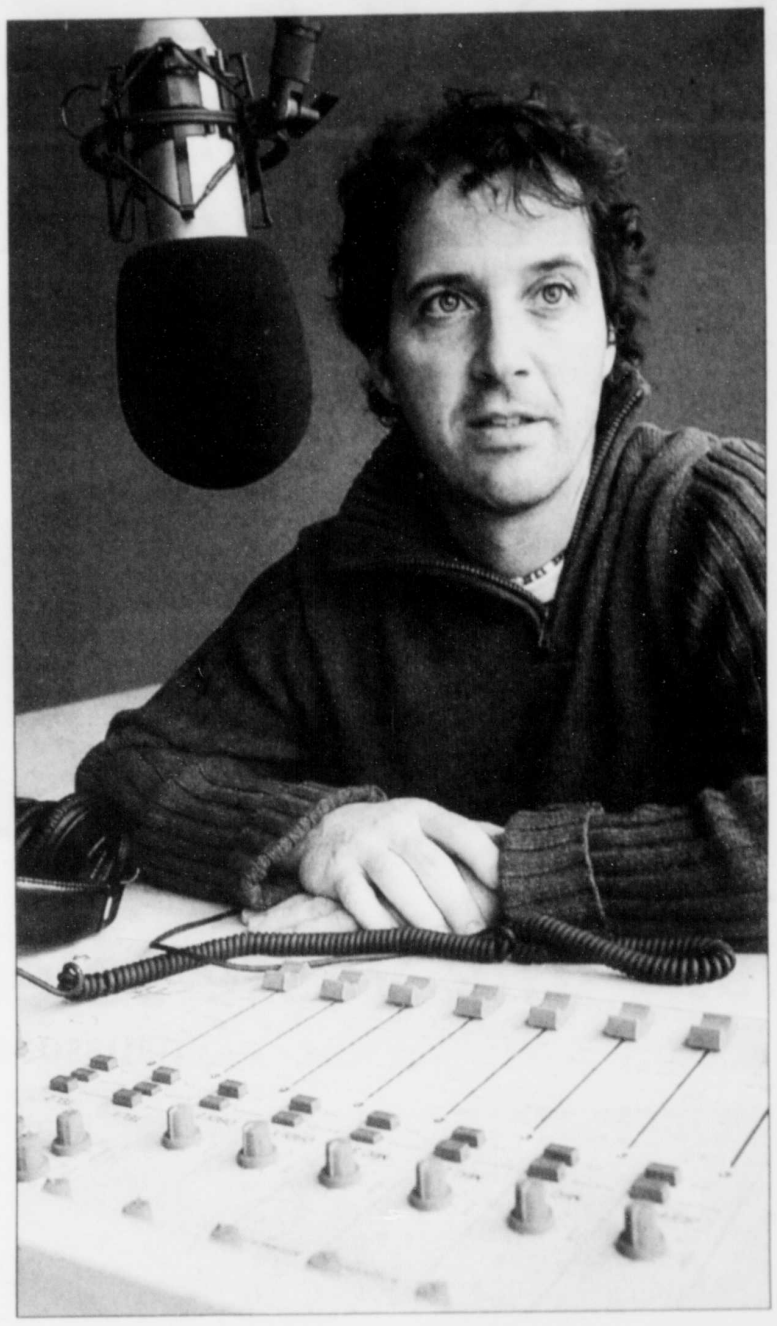
Georges Cannon
Sillery

Analyse | Michel Lemieux, sociologue et consultant en recherche

DEUX VILLES, LA HAUTE ET LA BASSE VILLE (DEUXIÈME DE TROIS)

Les médias de Montréal déboulonnent Fillion

Québec compte deux villes, la haute et la basse ville, la ville ancienne et la banlieue. Fusion, défusions, les forces s'affrontent. Deux animateurs radio y exercent une grande influence. Jusqu'à ce que leur empire s'écroule. Scandale de la prostitution juvénile, élections de conservateurs, mais que se passe-t-il donc à Québec ? C'est l'énigme ! Pour le bénéfice de nos lecteurs, le sondeur et sociologue Michel Lemieux nous offre, à sa façon, une relecture de la petite histoire de deux villes... à l'occasion du temps des Fêtes !



En pleine gloire médiatique en 2004, le déclin de l'emprise de Jeff Fillion sur les esprits de la région est venu rapidement d'une erreur de stratégie majeure de sa part : alors que la large majorité de ses victimes étaient des personnalités « boomers », en vue et établies, il s'attaque soudain à une jeune femme dans la trentaine, qui ne fait visiblement pas partie de l'establishment de la haute ville. Sophie Chiasson serait plutôt une auditrice de Jeff qu'une nouvelle tête de Turc. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Évidemment, cette typologie en deux catégories présentée hier est grossière et bien des nuances seraient à introduire. Mais il est sûr que, autant les victimes exclues arthuriennes sont dans une opposition de classe sociale avec les élites, autant les victimes revendicatrices de Jeff sont dans une opposition de génération avec ces mêmes élites, que, pour faire court, on peut nommer des « gras-durs-boomers », en abréviation « GDB ». Arthur les nomme « la gang de la Grande Allée » alors que ces quinquagénaires fréquentent bien moins ce lieu que les trentenaires de Jeff...

En pleine gloire médiatique en 2004, le déclin de l'emprise de Jeff Fillion sur les esprits de la région est venu rapidement d'une erreur de stratégie majeure de sa part : alors que la large majorité de ses victimes étaient des personnalités « boomers », en vue et établies, il s'attaque soudain à une jeune femme dans la trentaine, qui ne fait visiblement pas partie de l'establishment de la haute ville. Sophie Chiasson serait plutôt une auditrice de Jeff qu'une nouvelle tête de Turc.

Alors la coupe déborde, la partie centriste de la population détourne sa sympathie vers M^me^ Chiasson, on le fait savoir aux commanditaires, qui répercutent leur agacement chez Genex, les patrons de Jeff. En même temps, les médias de Montréal s'en mêlent, l'affaire n'est plus locale. Guy A. Lepage et d'autres diffusent des extraits croustillants des exploits de Jeff, on s'émeut de ce ramassis d'insanités et Jeff devient à son tour une tête de Turc nationale. La terreur qu'il fait régner dans la région n'agit pas à l'autre bout de la 20. En somme, ce sont finalement les médias de Montréal qui obtiennent la tête de Jeff.

En dommage collatéral, classée dans le même camp, la cote d'André Arthur s'affaiblit du même coup et son emprise s'effrite rapidement. Coincé financièrement, harcelé par les procès en diffamation de ses victimes, qu'il perd en série, il cherche dès lors une porte de sortie, qu'il trouvera temporairement en politique fédérale, chez Monsieur Balayeuse et chez Intercar.

L'ALLIANCE DE DEUX FRUSTRATIONS

On voit que le point commun des deux groupes de victimes est une dénonciation féroce des élites locales. Pour eux, ces élites sont des profiteurs du système, des « gras-durs », ceux qui utilisent les fonds publics pour s'octroyer de gros salaires et se donner des contrats entre copains. Ils subventionnent des institutions élitistes que le « monde ordinaire » ne fréquente pas, comme les musées, l'Orchestre symphonique, le Palais Montcalm, etc. Ils voyagent allègrement et boustifaillent aux frais du contribuable.

Donc les élites manipulent secrètement les fonds publics, les médias, les institutions. En fait, dans les propos d'Arthur et de Fillion, comme cela été analysé en détail, la région est la victime d'une vaste arnaque, d'un réseau de « petits amis » qui s'en donnent à cœur joie. Seule la soif de vérité des deux justiciers déjoue les complots des GDB.

Cette attitude est commune aux deux groupes, et l'événement historique est que dans les années 2002-2005, les deux groupes se sont rejoints sur des causes communes, sur des attitudes communes, et cette alliance circonstancielle — qui n'était pas évidente — a provoqué un séisme social et politique dans la région.

La toile de fond demeure le rejet des élites, la méfiance envers les fonctionnaires, le rejet des syndicats, des souverainistes, etc., le tout sur un fond assez anarchiste. Mais des événements vont catalyser ce fond latent et vont le faire surgir avec force.

LA FUSION MUNICIPALE

Les événements qui ont mobilisé les « victimes » sont d'abord reliés à la fusion des villes de banlieue dans le Grand Québec, en 2000. Ce qui a d'abord été une opération de rationalisation et de création d'une dynamique régionale a été perçue par nos victimes comme un complot péquiste pour détruire le pouvoir de la banlieue et des petites gens au profit des GDB de la haute ville. Le pouvoir local allait se déplacer de l'hôtel de ville de Vanier ou de L'Ancienne-Lorette vers l'hôtel de ville hautain du Vieux-Québec. La création des arrondissements était, selon eux, un leurre : la haute ville et ses fonctionnaires « boomers » allaient définitivement contrôler les petites gens et la génération montante.

La figure de Jean-Paul L'Allier a évidemment cristallisé le complot : ce dernier a tout de la tête de Turc idéale pour les deux groupes de victimes : du panache, brillant, la soixantaine, souverainiste, ancien fonctionnaire, avec une propension au développement de la culture dite « élitiste » et à l'internationalisme. Ajoutons qu'il voyagerait allègrement aux frais de la princesse et serait dépensier. Vraiment : J.-P. L'Allier est au centre du complot de destruction et manœuvre en coulisses avec Louise Harel pour contrôler la région.

On se souvient de la lutte épique des villes de la banlieue, fouettées par Andrée Boucher, pour faire échouer la nouvelle ville. Mais la fusion fut imposée par force de loi. À la campagne électorale municipale suivante, J.-P. L'Allier bat madame Boucher par une mince marge, mais est minoritaire au conseil. Son habileté politique lui permettra de surnager et de gouverner en majoritaire.

Cette fusion forcée est à mon sens l'événement cristallisateur des frustrations profondes des Arthuriens et des Jeff et de leur alliance. Ces choses ne se déroulent pas toujours de façon organisée, connue et consciente, mais le résultat est là et bien visible.

Fusionner d'autorité les villes de la banlieue au centre, la manœuvre était de taille. La victoire des GDB sur les Arthuriens et les Jeff a alors laissé des traces amères et on se promettait qu'il y aurait une revanche. Et ce fut le cas.

LA VENGEANCE ÉLECTORALE

Le premier ressac sera politique : on se vengea d'abord du Parti québécois en élisant des candidats de l'ADQ en basse-ville (et un peu les libéraux, antifusionnistes). CHOI fait une campagne directe pour l'ADQ, en appelant ouvertement à la vengeance. La campagne se déroule sur le thème de la fusion imposée. L'idéologie de l'ADQ présente effectivement de fortes correspondances avec celles des Arthuriens et surtout des Jeff : leur chef est dans la quarantaine, le parti est carrément dans une mouvance de droite antipéquiste, antisyndicale, antifonction publique, etc. Certains propos de Mario Dumont prennent des teintes de plus en plus anarchistes et négativistes, sans doute par dépit de son impuissance à percer vraiment sur la scène politique. En ce sens, il retrouve les antiques racines créditistes des secteurs de Québec où il tente sa chance (sur la Rive-Sud et en Beauce également).

→ DEMAIN : L'ÉNIGME QUÉBEC

Écrivez-nous !

LE MYSTÈRE QUÉBEC

André Arthur, Jeff Fillion, l'affaire Scorpion, clivages entre la « haute » et la « basse » ville, croyez-vous que la région de Québec soit vraiment un cas à part, au point de voter différemment des autres ?

Écrivez-nous à
opinion@lesoleil.com
Pour être publiée dans le journal ou sur www.lesoleil.com, une lettre doit être accompagnée de votre nom, adresse et numéro de téléphone

Solde d'Après-Noël se poursuit

ATMOSPHERE
SPORTS - PLEIN AIR

Jusqu'à 50% de rabais
sur notre prix régulier†

sur une vaste sélection d'articles de plein air
(chaussures, équipement, vêtements)

Certains magasins franchisés Atmosphere peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix régulier.

Alizée

ALIZÉE Explorateur
Manteau long pour femme
Isolé 8 oz Maxloft
100 % nylon,
imperméable et respirant
Capuchon et fourrure
synthétique amovibles
Blanc ou brun

Notre prix rég. 369.99

199.99

Épargnez 170.00

EST. 1830
WOOLRICH
The Original Outdoor Clothing Company™

WOOLRICH
Autumnhill R.E.B
Tricot pour femme
disponible en rose,
gris anthracite et marine

Notre prix rég. 71.99

35.99

Épargnez 50%

chlorophylle · Marmot · Royal Robbins · Salomon · ATLAS · ROSSIGNOL · WOOLRICH
ASOLO · Alizée · Black Diamond · ARC'TERYX · TUBBS · PETZL · MSR · MOUNTAIN HARD WEAR · FISCHER

MONTRÉAL ET ENVIRONS · **Anjou,** Galeries d'Anjou 514 354-2997 · **Brossard,** Mail Champlain 450 671-8585 · **La Salle,** Carrefour Angrignon 514 365-1286 · **Laval,** Méga Centre Notre-Dame 2340, autoroute 13 Ste-Dorothée 450 689-7727 · **Montréal,** 1610, rue St-Denis 514 844-2228 · **Pointe-Claire,** Centre Fairview 514 694-8182 · **Rosemère,** Place Rosemère 450 435-3820 · **St-Bruno,** Promenades St-Bruno 450 653-0599 · **Terrebonne,** Galeries de Terrebonne 450 471-3688
LAURENTIDES · **St-Sauveur,** Les Factoreries St-Sauveur 450 227-2155 OUTAOUAIS · **Gatineau,** Promenades de l'Outaouais 819 243-3711
MAURICIE · **Trois-Rivières,** 2930, boul. des Récollets 819 370-3100 ESTRIE · **Bromont,** Carrefour Champêtre 450 534-0764 · **Sherbrooke,** 2325, rue King Ouest 819 566-8882
QUÉBEC · **Lebourgneuf,** Méga Centre Lebourgneuf 418 627-6665 · (Nouveau) **Lévis,** Galeries Chagnon 418 835-1088 · **Ste-Foy,** Place Ste-Foy 418 780-8035
SAGUENAY · **Chicoutimi,** Place du Royaume 418 545-0767

Offre de base : Obtenez 1 mille de récompense AIR MILES™ pour chaque tranche d'achat de 20$* (excluant les taxes).
*Les milles de récompense ne s'appliquent pas sur les services, les locations et les achats de cartes ou de bons-cadeaux. ™ Marques déposées d'Air Miles International Trading B.V., employées en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et par Le Groupe Forzani Ltée.

Cette promotion de 5 jours débute le 27 décembre 2006. Les prix de cette annonce sont en vigueur du 27 décembre au 31 décembre 2006. Les rabais sur certains items peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, ATMOSPHERE SPORTS-PLEIN AIR fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.

De la danse au Musée de la civilisation → A3

arts & spectacles

La veuve de James Brown se heurte à une porte close → A3

Harmonie

DES MARIONNETTES POUR SOIGNER LA PLANÈTE

Pour ses 30 ans, le Théâtre de la Dame de cœur ne se contente plus de jouer aux hôtes : il va à la rencontre de son public. Avec *Harmonie*, la compagnie de marionnettes géantes quitte en effet son magnifique site extérieur d'Upton, en Montérégie, le temps d'un conte moderne japonais. Jeudi et vendredi, au Grand Théâtre, nous pourrons ainsi faire la rencontre d'enfants-médecins aux prises avec une tâche aussi lourde que primordiale : soigner la Terre. À lire en A5

Berline G 2007
39 995 $

	comptant	paiement
G47G77-AA00		
Berline G 2007 539995	0 $	613 $
Location 48 mois 6.90%	2 500 $	581 $
	5 000 $	509 $
	7 500 $	457 $

Un service signé Michel Potvin

INFINITI.

ENCART - PAGINATION DISCONTINUE

Hommage new-yorkais pour le Parrain de la soul

Agence France-Presse et Associated Press

ATLANTA — La dépouille du « Parrain de la soul » James Brown sera exposée demain à New York dans la salle de concert Apollo Theater, a-t-on appris hier auprès de sa maison de disques.

Les admirateurs du roi de la soul et du funk pourront rendre un dernier hommage au chanteur américain mort le jour de Noël à l'Emory Crawford Long Hospital d'Atlanta, à l'âge de 73 ans, victime d'une insuffisance cardiaque congestive.

L'inhumation aura lieu vendredi à Augusta en Georgie, la ville où Brown avait grandi. Une cérémonie en l'honneur de celui qui s'était autoproclamé « M[r] Sex machine » aura lieu samedi à Augusta dans le Palais des congrès qui porte son nom. Des milliers de personnes devraient participer à cette cérémonie.

FANS ET VEDETTES LE SALUENT

James Brown recevait hier le dernier hommage de ses fans, qui allumaient des bougies sur son étoile du Hollywood Walk of Fame, à Los Angeles, ou déposaient des fleurs au pied de sa statue enveloppée d'un drapeau américain à Augusta. Des anonymes mais aussi des vedettes ont salué la mémoire du Parrain de la soul.

« C'était un tourbillon d'énergie. Et il a toujours été très généreux et m'a beaucoup soutenu pendant les débuts des Stones, s'est souvenu Mick Jagger. Son décès est une perte immense pour la musique. »

« Il a été théâtral jusqu'à la fin, mourir le jour de Noël ! » a noté le révérend Jesse Jackson, militant des droits civiques et ami du chanteur noir depuis 1955.

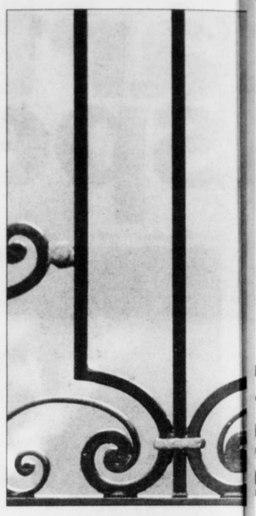
« C'était un tourbillon d'énergie. Il a toujours été très généreux et m'a beaucoup soutenu pendant les débuts des Stones. Son décès est une perte immense pour la musique »

— Le chanteur des Rolling Stones, Mick Jagger

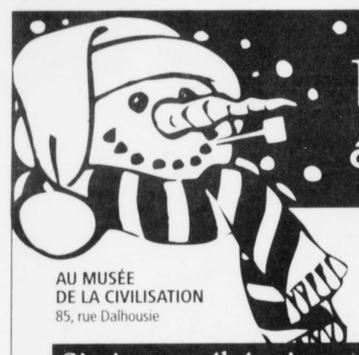
Un autre des proches de James Brown, Charles Bobbit, était à son chevet lorsqu'il est mort d'un arrêt cardiaque dans un hôpital d'Atlanta. Sur son lit d'hôpital, celui qui se décrivait comme « le plus grand bosseur du *show business* » se réjouissait encore à l'idée de se produire pour la Saint-Sylvestre au B.B. King Blues Club, près de Times Square, à New York.

« Vous avez tous perdu le Parrain de la soul, mais moi, j'ai perdu mon père », a déclaré à l'*Augusta Chronicle* Venisha Brown, retenant ses larmes, près de la statue de son père. « Je sais que le monde entier l'aimait autant que nous l'aimions. Donc nous ne sommes pas seuls à le pleurer. »

« Il a fait de la soul une musique mondiale », a souligné le révérend Al Sharpton, un militant des droits civiques qui doit officier lors des funérailles du musicien à Augusta. « Ce que James Brown a été pour la musique — la soul, le hip-hop, le rap et tout ça —, c'est ce que Bach avait été pour la musique classique. Cet homme a littéralement changé l'industrie musicale. Il a été pionnier. »



1746330



Passez de bons moments au Musée de la civilisation!

AU MUSÉE DE LA CIVILISATION
85, rue Dalhousie

Cinéma québécois pour la famille

Des films pour enfants parmi les plus beaux, les plus drôles et les plus célèbres :
- *Les Aventuriers du timbre perdu* (1988) - **Le mercredi 27 décembre, à 15 h**
- *Matusalem* (1992) - **Le jeudi 28 décembre, à 15 h**
- *Daniel et les Superdogs* (2004) - **Le vendredi 29 décembre, à 15 h**
- *La Mystérieuse mademoiselle C.* (2002) - **Le samedi 30 décembre, à 15 h**

Coût par film : 5 $; membres d'Antitube, Amis du Musée et étudiants (avec carte) : 2 $; 16 ans et moins : 1 $. Réservations requises au 643-2158
Une présentation d'Antitube

Le père Noël a perdu le Nord — Jeu de piste

En famille, aidez le père Noël à retrouver sa liste et ses cadeaux égarés dans le Musée! Vous courez la chance de gagner l'un des prix attribués quotidiennement.
Jusqu'au 7 janvier, de 10 h à 17 h. GRATUIT avec les droits d'entrée au Musée
Une invitation de Place Laurier. Avec la collaboration de : Boutique du Musée, Théâtre Les Gros Becs, Théâtre Périscope, Salle Albert-Rousseau, Grand Théâtre de Québec et Cinéplex Odéon Ste-Foy

C'est fou braque! — Spectacle musical

Entrez dans l'univers folklorique de JIG, un artefact de la collection du Musée! Trente danseurs-comédiens de la troupe de Nadia Desgagnés vous offrent ce spectacle dynamique et coloré.
Mise en scène : Michel Pellerin. Durée : 45 minutes
Du 27 au 30 décembre, à 13 h et à 15 h 30
Coût : 4 $; jeunes de moins de 16 ans et Amis du Musée : 1 $

À LA MAISON CHEVALIER
50, rue du Marché-Champlain

Décorations de dentelles

Découvrez les techniques employées pour créer de magnifiques décorations « angéliques » tout en dentelles et échangez avec des artisanes de la Guilde des dentellières et des brodeuses de Québec. **Du 27 au 31 décembre, de 13 h à 16 h 30.** GRATUIT

AU CENTRE D'INTERPRÉTATION DE PLACE-ROYALE - 27, rue Notre-Dame

Animation continue

Du plaisir pour tout l'monde!

Dans une ambiance chaleureuse, tapez du pied, jouez du bonhomme gigueur, participez au collectif de cuillères et de chansons traditionnelles du temps des fêtes! Dégustation de sucre à la crème, de beignes et de chocolat chaud.
Du 27 au 31 décembre, de 12 h à 16 h 30. GRATUIT
En collaboration avec le Centre de valorisation du patrimoine vivant

Les activités de Noël sont réalisées en collaboration avec
FONDATION ALCOA — Place Laurier C'est tout — Les amis DU MUSÉE DE LA CIVILISATION

www.mcq.org
LE MUSÉE EST OUVERT DU MARDI AU DIMANCHE, DE 10 H À 17 H, ET FERMÉ LE LUNDI. Tél. : 643-2158
Le Musée de la civilisation est subventionné par le ministère de la Culture et des Communications.

MUSÉE DE LA CIVILISATION
Québec

LA REINE VOUS SOUHAITE UN MAMBO TEMPS DES FÊTES

Ne manquez pas cette soirée avec Andrée Bilodeau, la reine du mambo, qui nous entraîne sur les rythmes endiablés du mambo, de la samba et du cha-cha-cha.
Le jeudi 28 et le vendredi 29 décembre, à 20 h
Service de bar à prix sympathiques. Coût : 8 $; Amis du Musée : 5 $
Réservations au 643-2158

Tomi Rae Brown s'est butée à une grille cadenassée, lundi. — PHOTOS AP

On n'entre pas !

La veuve de James Brown se voit refuser l'accès à sa maison

D'après Associated Press

BEECH ISLAND — La veuve de James Brown se plaint de se voir interdire l'accès à la maison qu'elle partageait avec le chanteur décédé lundi et leur fils de cinq ans, affirmant que la grille en a été cadenassée à la demande d'un avocat de la vedette et de son comptable.

Tomi Rae Brown, 36 ans, qui était l'une des choristes de James Brown, a expliqué qu'elle était en déplacement quand son mari, âgé de 73 ans, est décédé peu après avoir été hospitalisé à Atlanta pour une pneumonie.

PAS LÉGALEMENT MARIÉS

Lorsqu'elle est rentrée au domicile conjugal quelques heures après la mort de son mari, des vigiles l'ont informée que l'avocat de James Brown, Buddy Dallas, et son comptable, David Cannon, avaient donné pour consigne de ne pas la laisser rentrer, a-t-elle dit. M. Dallas a indiqué hier que le chanteur et sa conjointe n'étaient pas légalement mariés, ce qui explique pourquoi Tomi Rae Brown n'a plus accès à la propriété.

Au moment de son mariage avec James Brown, en 2001, Tomi Rae Hynie était déjà l'épouse d'un homme originaire du Texas. Si ce précédent mariage a plus tard été annulé, M[me] Hynie n'a jamais épousé M. Brown de nouveau. « Je suppose que ça veut dire qu'elle était, de temps en temps, une invitée dans la maison », a commenté l'avocat.

Tomi Rae Brown a admis ne pas posséder le titre de propriété, mais a revendiqué son droit légal à y vivre avec son fils de cinq ans. « C'est chez moi, a-t-elle déclaré. Je n'ai pas d'argent. Je n'ai nulle part où aller ». Elle a ajouté qu'elle était en mesure de prouver qu'elle était légalement mariée à James Brown.

Buddy Dallas a affirmé que la propriété de M. Brown avait été laissée en fiducie à l'intention de ses enfants mineurs. L'avocat a refusé d'élaborer davantage sur les dernières instructions du chanteur. « Ça ne devrait pas être intrépété comme de la méchanceté ou de manque de sympathie, a-t-il dit. M[me] Hynie possède une maison à quelques coins de rues, où elle résidait de façon périodique quand elle n'était pas avec M. Brown. Elle ne se retrouve pas à la rue. »

James Brown et sa conjointe entretenaient une relation tumultueuse depuis leur mariage en décembre 2001. Poursuivi pour violences conjugales, James Brown avait plaidé coupable en 2004 et avait écopé d'une amende de 1087 $. Il était accusé d'avoir jeté sa femme au sol et menacé de la tuer. « C'était un homme difficile à vivre, mais c'était aussi un grand homme, a confié Tomi Rae Brown. J'étais la seule à savoir m'y prendre avec lui. »

James et Tomi Rae Brown, en 2005

La danse des artefacts

Le Musée de la civilisation présente le spectacle familial *C'est fou braque !*

Régis Tremblay
rtremblay@lesoleil.com

Que se passe-t-il dans les musées, une fois que les visiteurs sont partis et que les lumières sont éteintes ? Depuis que Belphégor hante les nuits du Louvres, la question n'a cessé d'enflammer les imaginations...

Coïncidence étrange, au moment de la sortie du film *Une nuit au musée*, où le gardien Ben Stiller voit s'animer devant ses yeux ébahis les statues et les squelettes, un phénomène du même genre se produit au Musée de la civilisation, aujourd'hui même et jusqu'à samedi inclusivement !

Cette fois, ce ne sont ni des momies, ni des dinosaures qui prennent vie, mais des personnages façonnés par nos artistes populaires québécois. *C'est fou braque !* est un spectacle pour toute la famille qui n'a rien d'effrayant !

« NÉ À DISNEYWORLD »

Présenté en après-midi, à 13 h et 15 h 30, ce spectacle de danse et de musique est inspiré de l'exposition *Artefacts fous braque*, qui rassemble des objets d'art populaire qui dormaient dans les entrepôts du Musée, ce spectacle réunit 30 danseurs de la troupe de Nadia Desgagnés, dans une mise en scène de Michel Pellerin.

La vedette de *C'est fou braque !* est nul autre que Jig, l'une de ces marionnettes en bois que les anciens faisaient giguer sur une planche. « On nommait ces petits bonshommes des Bonaparte, sans que l'on sache pourquoi. Lui et ses acolytes feront découvrir aux jeunes les trésors de notre art populaire. Tous ces objets s'animeront pour se lancer un vrai party du jour de l'An ! » promet Michel Pellerin, un artiste formé à la Walt Disney University de Floride.

Des personnages façonnés par nos artistes populaires québécois prennent vie

Michel Pellerin, qui dit être « pratiquement né au Disneyworld d'Orlando » a travaillé aux Studios Disney de 1983 à 1992, participant notamment à l'élaboration du film *Dick Tracy*, avec Warren Beatty. Danseur de formation, Pellerin s'est trouvé des atomes crochus avec Nadia Desgagnés, lorsqu'ils ont tous deux participé au spectacle *Pinocchio*, au Colisée, en 2003.

« Il y a trois ans que nous travaillons ensemble, déclare Nadia Desgagnés, qui a d'abord été formée en danse à claquettes avant de se diriger vers le jazz, le ballet et la danse irlandaise. « Avec Michel et les danseurs de ma troupe, nous avons donné de nombreux spectacles de danse irlandaise dans le New Hampshire, le Maine et le Rhode Island », ajoute la danseuse, chorégraphe et directrice de l'école de danse qui porte son nom.

Le 20[e] anniversaire de l'école Nadia Desgagnés sera d'ailleurs fêté le 20 mai prochain sur les planches de la salle Albert-Rousseau, dans un spectacle mis en scène par Michel Pellerin, qui précise : « Ce sera l'année des anniversaires, puisque ce sera ma 70[e] production en 10 ans en tant que producteur indépendant. Je travaille beaucoup avec les jeunes dans les écoles, et je puis vous dire qu'ils sont généreux et passionnés. Il faut voir leurs yeux qui pétillent lorsqu'ils sont sur scène ! »

Vous voulez y aller ?

QUOI : *C'est fou braque !*
QUAND : du 27 au 30 décembre, 13 h et 15 h 30
OÙ : Auditorium du Musée de la civilisation
BILLETS : 4 $ (1 $ enfants)
RÉSERVATIONS : 643-2158

Le metteur en scène Michel Pellerin et la danseuse Nadia Desgagnés se sont trouvé des atomes crochus dès qu'ils ont participé au spectacle *Pinocchio*, au Colisée, en 2003. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

1746672
LA CRITIQUE SE PRONONCE
« CHARLOTTE AUBIN ET THOMAS LALONDE APPORTENT AVEC EUX CETTE PURETÉ JUVÉNILE QUI MAGNIFIE LE CARACTÈRE TRAGIQUE DE LA PLUS CÉLÈBRE HISTOIRE D'AMOUR. »
LE PUBLIC SE PRONONCE
★★★★★
« 5 ÉTOILES!!!! UN FILM MAGIQUE. »
« 10/10 UN FILM À VOIR ABSOLUMENT! »
THOMAS LALONDE CHARLOTTE AUBIN JEANNE MOREAU
ROMÉO ET JULIETTE
À L'AFFICHE!
PLACE CHAREST ✓ BEAUPORT ✓ STARCITÉ STE-FOY ✓ GALERIES DE LA CAPITALE ✓
ST-NICOLAS ✓ LE CLAP ✓ CINÉMA LIDO ✓ RIMOUSKI ✓
ST-GEORGES ✓ STE-MARIE DE BEAUCE ✓ RIVIÈRE-DU-LOUP ✓ ALMA ✓
CHICOUTIMI ✓ ROBERVAL ✓ DOLBEAU ✓ JONQUIÈRE ✓
OFFREZ ROMÉO ET JULIETTE EN CADEAU EN ACHETANT UN CERTIFICAT-CADEAU D'UN CINÉMA PRÈS DE CHEZ VOUS
www.vivafilm.com
1746594
« TOUCHÉ. VOUS ALLEZ PLEURER, RIRE, ET ÊTRE INSPIRÉS... UN BUT MARQUÉ À VOS SENS. » 99.9 MIX FM
« C'est édifiant et inspirant. » Jeffrey Lyons, NBC "REEL TALK"
L'ESPRIT D'UNE ÉQUIPE
Version française de We Are Marshall
À L'AFFICHE! CONSULTEZ LA PAGE CINÉMA DU JOURNAL
STARCITÉ STE-FOY GALERIES DE LA CAPITALE BEAUPORT LIDO LÉVIS ST. NICOLAS
VISITEZ WWW.WARNERBROSCANADA.COM
NOMINATION AUX GOLDEN GLOBE MD
MEILLEUR ACTEUR - LEONARDO DiCAPRIO
« UNE INTRIGUE PASSIONNANTE, DES INTERPRÉTATIONS PROFONDÉMENT ÉMOUVANTES. UN DES MEILLEURS FILMS DE L'ANNÉE! »
DU RÉALISATEUR DE « GLORY » ET « LE DERNIER SAMOURAÏ »
LE DIAMANT DE SANG
www.bloddiamondmovie.com
13 ANS+ VIOLENCE
À L'AFFICHE! CONSULTEZ LA PAGE CINÉMA DU JOURNAL
VISITEZ WWW.WARNERBROSCANADA.COM
« UN CLASSIQUE DE SAISON POUR TOUTE LA FAMILLE. »
« UN FILM FORMIDABLE POUR LA SAISON. BEAUCOUP DE RIRES! » - Andrea Crawford, 102.1 THE EDGE
« LEWIS BLACK EST UN GROGNON PARFAIT POUR LA SAISON! » - Sugar, YTV
JEUNES SANS SURVEILLANCE
À L'AFFICHE! CONSULTEZ LA PAGE CINÉMA DU JOURNAL
VISITEZ WWW.WARNERBROSCANADA.COM
2 NOMINATIONS AUX GOLDEN GLOBE MD
MEILLEUR FILM ANIMÉ
MEILLEURE CHANSON ORIGINALE
LES PETITS PIEDS DU BONHEUR
happyfeetmovie.com
À L'AFFICHE! CONSULTEZ LA PAGE CINÉMA DU JOURNAL
VISITEZ WWW.WARNERBROSCANADA.COM
AGIR POUR CHANGER.
LE 5 DÉCEMBRE JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES
benevoles.ca
1746595
le bon berger
(Version française de The Good Shepherd)
PLACE CHAREST GALERIES DE LA CAPITALE STE-FOY BEAUPORT STARCITÉ STE-FOY
LE CLAP À L'AFFICHE! Consultez le Répertoire des Cinémas ou www.universalpictures.ca pour l'horaire des films 13 ANS+
Le Petit Monde de Charlotte
(Version Française de Charlotte's Web)
CharlottesWebMovie.com
WALDEN MEDIA
À L'AFFICHE! CONSULTEZ LA PAGE CINÉMA DU JOURNAL
1746679
DES CRÉATEURS DE DESTINATION ULTIME
CETTE ANNÉE LA TERREUR EST AU MENU DES FÊTES
« UN BON SANG DE BON FILM! » - Boone Laufer, Tribute
« TOMBE TOURNE ET DÉCAPITE FALALALALA LALA LALA. » - BBC
« INGÉNIEUX ET... INTELLIGENT » - The Guardian
NOËL NOIR
www.blackchristmas.com
PRÉSENTEMENT À L'AFFICHE!
CINEPLEX DIVERTISSEMENT CINEPLEX ODEON STE-FOY ✓ CINEPLEX DIVERTISSEMENT BEAUPORT ✓ CINÉMA LUMIÈRE STE-MARIE DE BEAUCE ✓
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

CHOIX TÉLÉ

À Télé-Québec, *Ciné-cadeau* laisse la vedette à *Astérix et la surprise de César* — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Thérèse Parisien
Collaboration spéciale

Ciné-cadeau : Astérix et la surprise de César

Falbala, es-tu là? C'est dans cette aventure que l'on assiste aux émois amoureux d'Obélix qui perd tous ses moyens, rougit et bafouille devant la belle Falbala.

18h30 à Télé-Québec

Ciné-fête : Shrek 2

Un petit bijou, prise 2. La princesse Fiona choisira-t-elle de rester avec son ogre favori ou louchera-t-elle vers un autre prince charmant? Divertissant au cube.

19h à Radio-Canada

Men of the Deeps

Portrait touchant d'une chorale de mineurs du Cap-Breton formée en 1966 qui interprète des hymnes, des chansons religieuses, folkloriques ou populaires. En spectacle, ils portent leur tenue de travail (salopette, bottes et casque protecteur muni de la traditionnelle lampe de mineur). Une curiosité.

20h à CTV

Cinéma : Hors-la-loi américains

En 1863, de jeunes rebelles engagés dans une lutte contre des barons du chemin de fer corrompus décident de constituer un gang pour les affronter. Un western que les mauvaises langues qualifient de « film de filles » à cause des séduisants cow-boys.

20h à TVA

Bons baisers de France

Les invités d'André Robitaille? Luc Picard, Guy Gendron, Charlypop et Lynda Lemay.

21h à Radio-Canada

Cinéma : Black Rain

Deux policiers de New York se retrouvent au beau milieu d'une guerre entre des membres de la pègre japonaise. Vous rappelez-vous la scène de poursuite dans le stationnement? Avec Michael Douglas, Andy Garcia et la touche Ridley Scott.

22h à Historia

1749676
2 NOMINATIONS AUX GOLDEN GLOBE
MEILLEUR ACTEUR WILL SMITH
MEILLEURE CHANSON ORIGINALE
WILL SMITH
la POURSUITE du BONHEUR
version française de THE PURSUIT OF HAPPYNESS
Inspiré d'une histoire vraie.
sony.com/Pursuit
CINEPLEX ODEON STE-FOY ✓ GALERIES DE LA CAPITALE ✓ PLACE CHAREST ✓ BEAUPORT ✓
À L'AFFICHE ST-NICOLAS ✓ VERSION ORIGINALE ANGLAISE STARCITÉ STE-FOY ✓
Consultez les guides-horaires des cinémas ou visitez le SonyPicturesReleasing.ca
« Vous TOMBEREZ EN AMOUR avec ce film. » Mark S. Allen, CBS/CW TELEVISION GROUP
les Vacances
version française de THE HOLIDAY
sony.com/TheHoliday
STARCITÉ STE-FOY ✓ BEAUPORT ✓ GALERIES DE LA CAPITALE ✓ PLACE CHAREST ✓
ST-NICOLAS ✓ ST-GEORGES ✓ CINÉMA LIDO ✓ CHICOUTIMI ✓
À L'AFFICHE RIMOUSKI ✓ VERSION ORIGINALE ANGLAISE STARCITÉ STE-FOY ✓
Consultez les guides-horaires des cinémas ou visitez le SonyPicturesReleasing.ca ✓ SON DIGITAL
CASINO ROYALE 007
CasinoRoyaleMovie.com
À L'AFFICHE Consultez les guides-horaires des cinémas ou visitez le SonyPicturesReleasing.ca ✓ SON DIGITAL

THÉÂTRE DE LA DAME DE CŒUR

Des géants dans un monde de petits

Nicolas Houle
nhoule@lesoleil.com

À chacune des représentations d'*Harmonie*, une cinquantaine d'enfants donnent la réplique aux marionnettes géantes du Théâtre de la Dame de cœur. Quand on sait que la pièce s'intéresse à la mauvaise santé de la planète et met en scène 50 jeunes médecins, cette participation dépasse le cadre de la simple interaction pour devenir une métaphore porteuse d'espoir.

« Il nous est apparu important que les réponses ne viennent pas que de la scène, mais aussi de la salle, explique le directeur général et artistique du Théâtre de la Dame de cœur, Richard Blackburn. La salle nous retourne son énergie, grâce à ces jeunes choisis dans les villes où nous nous arrêtons et qui travaillent avec notre équipe une heure et demie avant le début de chaque spectacle. »

Au Japon, ils ont été ainsi quelque 700 à participer. Car c'est là-bas, au pays du Soleil levant, qu'*Harmonie* est né. Par un beau jour de 2003, des promoteurs japonais séduits par le travail de la Dame de cœur, ont mis le cap vers la petite municipalité d'Upton, en Montérégie, où le théâtre a ses quartiers généraux. Leur but ? Voir s'ils pouvaient, de concert avec les créateurs québécois, mettre sur pied un spectacle original dans le contexte de l'Exposition universelle d'Aïchi.

Plus qu'une simple commande, *Harmonie* est devenu le fruit d'une collaboration étroite entre le Japon et le Québec, le premier fournissant un conte moderne, le second remodelant l'histoire afin qu'il puisse se l'approprier et la faire vivre par l'entremise de son art. Après deux ans de travail, l'œuvre voyait le jour.

« Au bout du compte, nous puisons tous à la même nappe phréatique, constate M. Blackburn. Une fois passées certaines couches, nous arrivons aux mêmes valeurs, nous partageons les mêmes préoccupations... »

MÉDECINS SANS FRONTIÈRES

Nous en avons glissé un mot : dans le monde d'*Harmonie* il ne reste plus qu'une cinquantaine d'enfants médecins aptes à sauver la Terre. Shin est l'un d'eux. Sur les ailes de son pélican, il parcourt le globe pour sauver animaux et végétaux. Or à force de se buter aux désastres de l'humanité, il vient à perdre espoir, à se sentir impuissant et à se remettre en question. Son assistante Aki tentera de raviver sa flamme.

Au fil des ans, le Théâtre de la Dame de cœur a habitué son public à des représentations extérieures, où les marionnettes manipulées brillaient tant par leur beauté que par leur démesure. Dans un cadre intérieur, les dimensions de la salle viennent changer la donne. Qu'on se rassure, le terme « géant » sied toujours aux personnages que la foule verra évoluer au Grand Théâtre. À preuve, le pélican voyageur fait pas moins de 25 pieds de haut sur 55 pieds de largeur !

« Ce spectacle a été entièrement conçu pour être présenté à l'intérieur, nous n'avons rien adapté, précise Richard Blackburn. Nous avons dû laisser de côté certaines approches et nous assurer de ne pas avoir de marionnettes dépassant 25 pieds de hauteur, mais nous avons également pu développer des techniques impossibles ou difficiles à utiliser à l'extérieur. Par exemple, il y a beaucoup d'éléments multimédias, car nous contrôlons parfaitement la noirceur et nous avons pu avoir des marionnettes ou des éléments de décor qui ne craignent pas le vent... »

Après avoir fait son chemin au Japon, puis au Mexique, *Harmonie* sillonnera le Québec jusqu'au 4 janvier

LONGUE VIE

Après avoir fait son chemin au Japon, puis au Mexique, *Harmonie* sillonnera la Belle Province jusqu'au 4 janvier. Contrairement aux productions que propose le Théâtre de la Dame de cœur à Upton, qui ont une durée de deux ans échelonnée sur la période estivale, ce spectacle pourrait continuer de tourner encore longtemps. C'est à tout le moins le souhait que formule Richard Blackburn tout en mijotant la naissance des *Dinosaures ne savent pas lire*, qui prendra l'affiche le 27 juin.

« Comme le thème risque de demeurer d'actualité, nous espérons présenter *Harmonie* encore un certain temps. C'est la seule de nos productions qui peut voyager. Ça nous permet de la présenter à des publics de 1500 à 1800 personnes par représentation. »

Vous voulez y aller ?

QUOI : *Harmonie*
QUAND : demain et vendredi à 19 h
OÙ : Grand Théâtre
BILLETS : de 10 $ à 17,50 $ pour les enfants, de 20 $ à 35 $ pour les adultes
TÉL. : 643-8131

Le terme « géant » sied toujours aux personnages que la foule verra évoluer au Grand Théâtre. À preuve, le pélican voyageur fait pas moins de 25 pieds de haut sur 55 pieds de largeur !

30 ans de démesure

Richard Blackburn n'a qu'un mot pour décrire l'évolution du Théâtre de la Dame de cœur : persévérance.

Il y a 30 ans, défendre des créations où les marionnettes géantes avaient le beau rôle n'allait pas nécessairement de soi au Québec. Public, pairs ou subventionnaires avaient tendance à regarder les œuvres d'air suspicieux. Pourtant, Blackburn et ses acolytes sont parvenus non seulement à faire d'Upton une destination estivale courue, avec des représentations qui atteignent un taux d'occupation de 94 % dans leur amphithéâtre naturel, mais ils ont développé une expertise qui leur est propre. La compagnie forme elle-même ses marionnettistes, tant au chapitre de la manipulation technique qu'au plan physique.

« Nous avons travaillé avec le département de médecine sportive de l'Université de Montréal, souligne M. Blackburn. Ils ont établi toutes les contraintes liées à notre travail pour ensuite pondre un document de 150 pages. Certaines manipulations sont très exigeantes et comme les danseurs, nous devons nous entraîner avant chaque représentation. »

Né à Montréal, c'est lorsqu'il est arrivé à Upton que le théâtre de la Dame de cœur a véritablement trouvé sa vocation. Fascinés par le lieu, les artisans se sont proposés de transporter leur art à l'extérieur et se sont plu à ne plus avoir de limites spatiales. Outre les collaborations à l'étranger, les productions originales de la troupe voient désormais le jour tous les deux ans, sur une scène à 360 degrés. Le public, assis sur des sièges pivotants et chauffants peut apprécier le travail d'une centaine de personnes, supervisées par un noyau stable de 15 à 20 individus. ***Nicolas Houle***

Pour défoncer l'année à la télé

Danièle L. Gauthier
Presse canadienne

MONTRÉAL — La dernière soirée de l'année sera lourde d'émotions à Radio-Canada. Avant le *show* « guillotine » tant attendu de Rock et Belles Oreilles — qui tenteront de se montrer aussi irrévérencieux, sarcastiques et expéditifs qu'à leurs débuts —, il était impossible de savoir sur quelles quilles on allait lancer les boulets, dimanche, 23 h, pour le spectacle-charnière qui nous fera sauter le pas jusqu'en 2007.

Ce même soir, à 19 h 30, Radio-Canada présente *Le Show du Refuge*, le 16e spectacle orchestré par Dan Bigras, celui qui en a fait la cause de sa vie. Cette année, sur la scène de la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, en plus de la participation du pianiste Alain Lefèvre, on retrouve Robert Charlebois, Corneille, Nicola Ciccone, Annie Villeneuve, Marie-Chantal Toupin, Kim Richardson et Georges Thurston, qui a soulevé la salle en interprétant *What a Wonderful World*.

L'événement est organisé pour venir en aide aux jeunes hommes sans-abri, entre 17 et 24 ans, qui, a constaté Dan Bigras, sont de plus en plus jeunes et nombreux à franchir la porte du Refuge. Grâce à la participation des 2300 spectateurs, 250000 $ ont pu être recueillis.

Nicola Ciccone, Annie Villeneuve, Dan Bigras, Kim Richardson, Corneille, Marie-Chantal Toupin, Robert Charlesbois et Richard Séguin ont pris part au *Show du Refuge*, qui sera diffusé le 31 décembre à Radio-Canada. — PHOTO PC

UNE VEILLÉE CANADIENNE

Pour clore l'année, Éric Salvail a voulu raviver les Fêtes d'autrefois. Il propose, dimanche à 20 h, à TVA, deux heures de rires, de chansons, de rigodons avec *On n'a pas toute la veillée*, émission à laquelle participent plusieurs artistes.

D'abord, pour la « jasette », on retrouve Louis-José Houde, Jean-Michel Anctil, Alex Perron, Louison Danis et Élise Guilbault, qui partageront leurs réflexions sur le temps des Fêtes. Côté danse, on passe le flambeau à Annie Villeneuve, Patsy Gallant, Joël Legendre et Émily Bégin. On ira aussi chez Éric Lapointe, en duplex, pour célébrer avec sa famille.

Juste après *On n'a pas toute la veillée*, on présente *Soirée canadienne*, une émission, animée par Louis Bilodeau, décédé récemment. On a préparé un montage des meilleurs moments de la série si populaire. Danse, gigue, rigodon, set carré, chansons à répondre, tout y est.

Le 1er janvier, à 19 h, *Deux filles au jour de l'An* accueillent des gens de Saint-Lin, dont le maire et le curé de l'endroit, pour vivre une soirée d'antan avec la Volée d'Castors, Joël Legendre, Marcel Tessier, Édith Butler et Marc Angers, de *Star Académie*.

LA FÊTE À TÉLÉ-QUÉBEC

Du côté de *Belle et Bum*, le party a lieu au théâtre Impérial de Québec. Tout le monde chantera et dansera, même le public, sur les chansons de Laurence Jalbert, Juan Sebastian, Florent Vollant, Yves Lambert, Kaïn, Luce Dufault, Raôul Duguay, Anodajay, Andiara de Souza, Joanne Blouin, Élizabeth Blouin-Brathwaite et Nicola Ciccone.

Autre spectacle à TV5, samedi à 19 h 30. Cette fois, il s'agit de la série *Tenue de soirée*, que l'animateur, Michel Drucker, présente dans différentes villes de France pour souligner leur apport sur de multiples plans. Il reçoit Michel Sardou, Lynda Lemay, Franck Dubosc, Stéphane Rousseau, Françoise Hardy, Julio Iglesias, Gérard Darmon, Nicolas Peyrac, Stone et Charden et quelques autres.

MERCREDI SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
(SRC)	6	**SHREK 2 (3) Film d'animation**				Bons baisers de France		Le Téléjournal		**RAIN MAN (3)**
(TVA)	7	Kmvh	La poule aux oeufs d'or	**HORS-LA-LOI AMÉRICAINS (5) avec Colin Farrell, Scott Caan**				Le TVA 22 heures	**LE PARRAIN (1) avec Marlon Brando**	
(TQS)	13	**18h PETIT STUART 2**	**JE SUIS SAM (5) avec Sean Penn, Michelle Pfeiffer**					Le Journal du soir	Monsieur Ripley	**LA FOLIE DU TRAVAIL**
(TQc)	8	**ASTÉRIX ET LA SURPRISE DE CÉSAR (4)**		**CHARLOT**		**PAIN, TULIPES ET COMÉDIE (4) avec Licia Maglietta, Bruno Ganz**				Simonne et Chartrand
(CBC)	12	Coronation Street		**THE LORD OF THE RINGS: THE RETURN OF THE KING (2) avec Vigo Mortensen 2/2**				The National		The Hour
(CTV)	14	Alice I Think	eTalk	Medium		Criminal Minds		CSI: New York		CTV News
(GLOBAL)	3	Entert. Tonight Canada	Entert. Tonight	Bones / 2 épisodes				Very Bad Men		E.T.
(ABC)	22	Raymond	Will & Grace	Show me the Money		Day Break		Primetime: Basic Instincts		Sex and the City
(CBS)	21	CBS News	Entertainment Tonight	King of Queens	2 1/2 Men	Criminal Minds		CSI New York		News
Fox	34	The Simpsons	Seinfeld	Bones		Bones		One Tree Hill		One Tree Hill
(NBC)	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	Friday Night Lights / Diffusion de 3 épisodes						News
(PBS)	41	The Newshour		Art Express	Scully	When Parents...	Georgia Aquarium	Window to the Sea		BBC News
RDI	19	Le Journal RDI	Dominique Poirier	La princesse Diana: meurtre		Le Téléjournal		Enjeux/ Suivi: leçon de discrimination		Le Téléjournal
ARTV	31	Belles Histoires	**LE CRIME D'OVIDE PLOUFFE (4) avec Gabriel Arcand, Jean Carmet**				Moi et l'autre	Vive les bébés! - 4 et demi		Anne la maison
Canal D	20	Grand rire à Québec : Steeve Diamond				Danger dans les airs		Hantise		Experts en crime
Canal Vie	35	Oui, je le veux!	Dr Nadia	Erreurs médicales?		On a échangé nos mères		Décore ta vie	César parle aux chiens	...adoption
Évasion	23	18h30 Rose des sables	Canons à neige	Tout le monde à table	Le grand raid des gnous		Évasion sur glace		Americas	
Historia	25	Docu fiction / Légende vraie de la Tour Eiffel				Chantiers / Autoroutes		**BLACK RAIN (4) avec Michael Douglas, Andy Garcia**		
MusiMax	32	16h Génération 90 en ratale				Les #1		Présentation MusiMax: Brit Awards 2006		
Musique Plus	30	18h Le Flow 2006		Vot'Vote 2006				Ratale: Fou raide		
Séries +	24	Sue Thomas, l'oeil du FBI		Les Experts		CSI Miami		Sans laisser de trace		Victimes du passé
(TV5)	15	d	La Carte aux trésors / Moselle				Callas et Onassis 2/2			TV5 le Journal
Canal Z	26	Revanche des nerdz	Comment c'est fait	Surnaturel				La porte d'Atlantis		Les stupéfiants
RDS	33	Sports 30	Hockey: Canadiens c. Capitals					Sports 30	Canadiens Express	
Sportsnet	38	VoR Extreme	Hockey: Spengler Cup: Canada c. Suisse					Sportsnetnews		Best Damn Sports Show
TSN	28	That's Hockey	Hockey: Canadiens c. Capitals					Hockey: Flames c. Canucks		
T-MAG	10	Action moteur sport	Voyage mag	Le camp	TAG L'école de cirque de Québec		Spécial Mag	Santé longue vie	À la découverte de...	Féminin pluriel
Vox	9	9.5	LéZarts		Les Arshitechs du son	Sans filtre	Xskatera	Plaisir de skier	Dans le blanc des yeux	Infocomm
Télétoon	36	6teen	Classe des Titans	Skyland	Futurama	Les Simpson	Henri, pis sa gang	Futurama	...du cosmos	Les Simpson
Vrak-TV	16	**18h DANS UNE GALAXIE PRÈS DE CHEZ VS**		Go les filles		Newport Beach		Une grenade?	Derek	70

CINÉMA

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT (661-9494).
Une nuit au musée (2 1/2) 12h50, 15h55, 19h20, 21h40 (G).
Le bon berger () 13h05, 16h35, 20h15 (13 ans).
Rocky Balboa (2 1/2) 12h40, 13h15, 15h05, 15h50, 19h05, 19h30, 21h25, 21h55 (G).
Eragon (2) v.f. 12h55, 15h30, 19h, 21h25 (G).
La poursuite du bonheur (3 1/2) 13h, 15h40, 18h55, 21h35 (G).
Le petit monde de Charlotte (3) 12h, 14h30, 16h45, 18h55, 21h20 (G).
Roméo et Juliette (2) 12h45, 15h15, 18h35, 21h (13 ans).
Le diamant de sang (2 1/2) 12h20, 15h45, 18h50, 21h50 (13 ans).
Apocalypto (3 1/2) v.o. maya, s.-t. f. 12h35, 18h45 (13 ans).
Les vacances (1 1/2) 13h30, 16h20, 19h15, 22h (G).
Déjà vu (2) 15h35, 21h40 (13 ans).
À vos marques, prêts, décorez! (1) 13h10 (13 ans).
Casino Royale (4) 13h25, 16h30, 20h (13 ans).
Les petits pieds du bonheur (3 1/2) 12h15, 14h45, 18h40, 21h10 (G).
L'esprit d'une équipe () 12h10, 15h25, 18h30, 21h45 (G).
Babel (5) 15h20, 18h20, 21h15 (13 ans).
Noël noir () 12h25, 14h35, 16h40, 19h10, 21h30 (13 ans).

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST (529-9745 ou 9746).
Casino Royale (4) 16h45, 19h45 (13 ans).
Une nuit au musée (2 1/2) 13h50, 16h15, 19h, 21h25 (G).
Roméo et Juliette (2) 13h30, 16h, 18h50, 21h10 (13 ans).
La poursuite du bonheur (3 1/2) 13h20, 15h50, 18h40, 21h05 (G).
Les vacances (1/2) 14h (G).
Eragon (2) v.f. 13h40, 16h10, 18h55, 21h15 (G).
Le petit monde de Charlotte (3) 13h05, 15h10, 17h10, 19h15, 21h20 (G).
Le bon berger () 13h, 16h30, 20h (13 ans).
Rocky Balboa (2 1/2) 13h15, 15h45, 19h05, 21h30 (G).

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY (871-1550).
Noël noir () 13h, 15h20, 17h25, 19h30, 21h35 (13 ans).
Sur les traces du Père Noël 3 - La clause force majeure () 12h25, 14h30, 16h35 (G).
Une nuit au musée (2 1/2) 12h, 12h55, 14h25, 15h25, 16h40, 18h40, 19h15, 21h10, 21h50 (G).
Le bon berger () 12h10, 15h45, 20h30 (13 ans).
Rocky Balboa (2 1/2) v.f. 12h35, 13h05, 15h05, 15h35, 17h20, 19h05, 19h45, 21h25, 22h (G).
Eragon (2) v.o.a. 12h20, 14h40, 17h, 19h10, 21h20 (G).
Le petit monde de Charlotte (3) 12h05, 14h15, 16h25, 18h50, 21h (G).
La poursuite du bonheur (3 1/2) 12h45, 15h15, 19h, 21h40 (G).
Le diamant de sang (2 1/2) 12h40, 15h40, 18h35, 21h45 (13 ans).
Volver (3 1/2) v.f. 12h15, 18h55 (13 ans).
Apocalypto (3 1/2) v.o. maya, s.-t. f. 18h45, 21h55 (13 ans).
Casino Royale (4) 12h30, 15h30, 18h30, 21h45 (13 ans).
Les petits pieds du bonheur (3 1/2) 12h50, 15h55, 18h25, 21h05. Dim. 12h50, 15h55, 18h25 (G).
Babel (5) 15h10, 21h30 (13 ans).

CARTIER (522-1011).
Angel-A (2 1/2) v.o.f. 15h15, 17h, 19h, 20h45, 22h30 (G).
Une enfance africaine (3) v.o. allem., s.-t. f. 10h (G).
Elizabeth I (4) v.o.a., s.-t. f. 13h (13 ans).

CLAP (650-CLAP).
Babel (5) v.o.a., arabe, esp., jap., s.-t. f. 21h10 (13 ans).
Le bon berger () 11h40, 14h40, 17h40, 20h40 (13 ans).
Le diamant de sang (2 1/2) 11h20, 14h05, 18h35, 21h30 (13 ans).
Guide de la petite vengeance (2 1/2) 16h40 (G).
Pas sur la bouche (3) 17h10 (G).
Le petit monde de Charlotte (3) 9h 11h, 13h, 15h, 19h10 (G).
Roméo et Juliette (2) 12h40, 14h50, 19h30, 21h50 (13 ans).
Sa majesté la reine (4 1/2) 17h (G).
Souris City (3 1/2) 9h40 (G).
La tourneuse de pages (4) 16h50 (G).
Volver (3 1/2) v.o. esp., s.-t. f. 11h30, 13h55, 16h20, 18h45, 21h20 (13 ans).
Le voyage en Arménie (3) v.o.f. et arménienne, s.-t. f. 11h50, 14h15, 19h, 21h40 (G).
Boréal-Express (4) 9h30 (G).
La nativité (2 1/2) 10h40 (G).
Les petits pieds du bonheur (3 1/2) 9h20 (G).
Les rebelles de la forêt (3 1/2) 9h50 (G).

DES CHUTES (831-2660).
Une nuit au musée (2 1/2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Roméo et Juliette (2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
Eragon (2) v.f. 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
La poursuite du bonheur (3 1/2) 12h50, 18h50, 21h30 (G).
Jeunes sans surveillance (1 1/2) 15h30 (G).
L'esprit d'une équipe () 18h40, 21h30 (G).
Les petits pieds du bonheur (3 1/2) 13h, 15h30 (G).
Le petit monde de Charlotte (3) 13h, 15h30, 19h (G).
Le diamant de sang (2 1/2) 21h30 (13 ans).
Rocky Balboa (2 1/2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Casino Royale (4) 12h30, 15h30, 21h30 (13 ans).
Les vacances (1 1/2) 18h45 (G).

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455).
Une nuit au musée (2 1/2) 12h15, 14h40, 17h05, 19h30, 21h55 (G).
Le bon berger () 12h30, 16h, 19h20 (13 ans).
Rocky Balboa (2 1/2) v.f. 13h10, 16h05, 19h05, 21h25 (G).
Roméo et Juliette (2) 12h10, 14h35, 17h, 19h30, 22h (13 ans).
Eragon (2) v.f. 12h35, 15h05, 19h20, 21h50 (G).
La poursuite du bonheur (3 1/2) 12h30, 15h10, 19h15, 21h45 (G).
L'esprit d'une équipe () 15h30, 19h, 21h45 (G).
Le petit monde de Charlotte (3) 13h05, 15h25, 18h55, 21h15 (G).
Le diamant de sang (2 1/2) 15h45, 18h50, 21h50 (13 ans).
Casino Royale (4) 12h15, 15h15, 18h30, 21h30 (13 ans).
Sur les traces du Père Noël 3 - La clause force majeure () 12h55, 15h20 (G).
Les vacances (1 1/2) 19h10, 22h (G).
Apocalypto (3 1/2) v.o. maya, s.-t. f. 19h, 21h55 (13 ans).
Jeunes sans surveillance (1 1/2) 13h20 (G).
Souris City (3 1/2) v.f. 13h20 (G).

IMAX DES GALERIES DE LA CAPITALE (624-4629).
Safari sauvage 3D (3) 9h, 17h (G).
Père Noël vs Bonhomme hiver 3D (3) 10h. (G).
Une nuit au musée (2 1/2) Version IMAX. 11h, 15h, 18h, 20h, 22h (G).
Les petits pieds du bonheur (3 1/2) Version IMAX. 13h (G).

LIDO (837-0234).
Une nuit au musée (2 1/2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Apocalypto (3 1/2) v.o. maya, s.-t. f. 21h30 (13 ans).
Le petit monde de Charlotte (3) 13h, 15h30, 19h (G).
Rocky Balboa (2 1/2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
L'esprit d'une équipe () 12h40, 15h30, 18h40, 21h30 (G).
Roméo et Juliette (2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
Jeunes sans surveillance (1 1/2) 13h, 15h30 (G).
Les vacances (1 1/2) 18h40, 21h30 (G).
Eragon (2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Sur les traces du Père Noël 3 - La clause force majeure () 16h (G).
Casino Royale (4) 13h, 19h (13 ans).
Les petits pieds du bonheur (3 1/2) 13h, 15h30 (G).
Le diamant de sang (2 1/2) 18h30, 21h30 (13 ans).

STARCITÉ (874-0255).
Night at the Museum (2 1/2) v.o.a. 12h05, 14h40, 18h50, 21h20 (G).
The Good Shepherd () v.o.a. 12h, 15h25, 19h20. Lun. 15h25, 19h20 (13 ans).
Rocky Balboa (2 1/2) v.o.a. 12h40, 15h, 17h15, 19h30, 21h55 (G).
Roméo et Juliette (2) 12h15, 12h45, 15h, 15h30, 19h, 19h30, 21h30, 22h (13 ans).
Eragon (2) v.f. 12h30, 13h, 15h15, 15h45, 18h50, 19h20, 21h20, 21h50 (G).
The Pursuit of Happyness (3 1/2) v.o.a. 12h25, 15h25, 19h10, 21h45 (G).
L'esprit d'une équipe () 15h40, 19h15, 22h05 (G).
Charlotte's Web (3) v.o.a. 12h20, 14h50, 17h05, 19h25, 21h40 (G).
Blood Diamond (2 1/2) v.o.a. 15h35, 18h55h, 21h55 (13 ans).
Casino Royale (4) v.o.a. 12h30, 15h35, 19h, 22h05 (13 ans).
The Holiday (1 1/2) v.o.a. 21h10 (G).
Les vacances (1 1/2) 15h20, 18h45, 21h35 (G).
Angel-A (2 1/2) v.f. 12h55, 15h05, 17h10, 19h25, 21h40 (G).
Le cou de la girafe (4) 12h20, 14h45, 16h55, 19h05, 21h15 (G).
Snow Cake (3) v.o.a. s.-t. f. 12h35 (G).
Apocalypto (3 1/2) v.o. maya, s.-t. a. 19h35 (13 ans).
Jeunes sans surveillance (1 1/2) 13h15, 15h30 (G).
À vos marques, prêts, décorez! (1) 12h50, 15h55 (G).
Déjà vu (2) v.f. 19h05, 21h50 (13 ans).
Borat (4) v.f. 18h15 (13 ans).
Souris City (3 1/2) v.f. 13h10, 15h10 (G).
Agents troubles (3 1/2) 12h10 (13 ans).
Les rebelles de la forêt (3 1/2) 12h25 (G).

ALOUETTE, Saint-Raymond (337-2465).
Rocky Balboa (2 1/2) 13h45, 20h15 (G).
Eragon (2) v.f. 13h30, 20h (G).

LES AVENTURIERS DU CINÉMA PERDU présenté par Antitube, dans le cadre de l'exposition «L'Aventure cinéma (v.o. québécoise)» du Musée de la civilisation. Aujourd'hui à 15h: **Les Aventuriers du Timbre perdu** de Michael Rubbo (105 minutes). Demain à 15h: **Matusalem** de Roger Cantin (107 minutes). Vendredi 29 décembre à 15h: **Daniel et les Superdogs** d'André Melançcon (102 minutes). Samedi 30 décembre à 15h: **La Mystérieuse Mademoiselle C.** de Richard Cupcka (108 minutes). Tous les films sont présentés à l'Auditorium 2 du Musée de la civilisation, 85, rue Dalhousie.

THÉÂTRE

SHOW D'VACHES au BITCH CLUB PARADISE par Les Productions chacun cherche sa chatte, en codiffusion avec le Théâtre Périscope et en partenariat avec la MicroBrasserie de Charlevoix. Douze comédiennes, trois musiciennes et une invitée spéciale chaque soir racontent la femme dans tous ses états. Les 28, 29 et 30 décembre à 21h, au Théâtre Périscope, 939, av. de Salaberry. Rés.: 529-2183. Jusqu'au 30 décembre.

SPECTACLES/VARIÉTÉS

LA BELLE ET LA BÊTE, comédie musicale de Disney. 40 artistes sur scène accompagnés d'un orchestre de 12 musiciens. À 20h et demain à 14h à la salle Dina-Bélanger, 2047, ch. St-Louis. Rés.: 687-1016 ou réseau Billetech. Jusqu'au 3 janvier.

NIGHT FEVER, revue musicale. Mise en scène par René Simard. À 20h30 au Théâtre Capitole. Rés.: 694-4444 ou 1 800 261-9903. Jusqu'au 31 décembre.

East Coast Salty Boys. À 21h30 au Pub St-Alexandre, 1087, rue St-Jean. Info: 694-0015.

One Way. À 20h30 à la microbrasserie Archibald, 1021, boul. du Lac, Lac-Beauport.

MUSIQUE

LA FÊTE DES ÂNES avec l'Ensemble Anonymus. Plongez dans une atmosphère où on célèbre avec tapage en dansant et en chantant des chansons parodiques à l'endroit du clergé. Un concert festif pour toute la famille! Demain et vendredi à 16h et à 20h à la Chapelle du Musée de l'Amérique française. Entrée: 20$; Amis du Musée: 15$; moins de 12 ans: 5$. Réservation au 691-7211.

DANSE

C'EST FOU BRAQUE! Spectacle danse et musique pour toute la famille, à l'auditorium du Musée de la civilisation. Jusqu'au 30 décembre. Un voyage féérique dans l'univers de JIG et ses amis, qui ont mystérieusement quitté la collection du Musée de la civilisation pour une kermesse folklorique inattendue. Trente danseurs-comédiens de la troupe de Nadia Desgagnés offrent un spectacle dynamique, coloré et rempli de beaux moments pour le temps des fêtes. Mis en scène par Michel Pellerin dans le cadre de «Noël au Musée» et de l'exposition «Artéfacts fou braque». Durée: 45 minutes. Coûts: 4$/Enfants et Amis du Musée: 1$. Réservation et information: 643-2158.

3 mois gratuits

L'événement «3 fois gagnant»

DERNIERS JOURS !
LES OFFRES PRENNENT FIN LE 2 JANVIER.

PENDANT **LE TEMPS DES FÊTES**,
VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP_MD • DODGE
VOUS FAIT TOUT UN CADEAU !

Vos 3 premiers mois sont gratuits^Δ !

NOUVEAUTÉ! OFFRE MAINTENANT APPLICABLE AUX MODÈLES 2007 EN STOCK SÉLECTIONNÉS.

Sur tous les modèles Caravan^Δ,
Grand Caravan et Town and Country 2007

On vous offre vos trois premiers paiements !

et tous les Dodge Ram 1500 2007

Et applicable aussi à tous les modèles 2006 en stock.

Chrysler 300 2006

Dodge Charger 2006

Jeep TJ 2006

On vous offre vos trois premiers paiements !

Dodge Dakota 2006

Grand Cherokee 2006

Chrysler Pacifica 2006

Δ Pour un maximum de 500 $ par mois.

Vous pourriez

aeroplan

GAGNER ** **1 000 000 DE MILLES AÉROPLAN**

Échangez vos MILLES Aéroplan et économisez quand vous achetez ou louez un nouveau véhicule.*

Obtenez 40 000 MILLES Aéroplan quand vous achetez ou louez un nouveau véhicule admissible.*

Visitez votre concessionnaire Chrysler • Jeep_ • Dodge participant ou daimlerchrysler.ca aujourd'hui.

* Les offres sont sujettes à certaines conditions et peuvent changer sans préavis. Visitez www.daimlerchrysler.ca/aeroplan/fr/ ou votre concessionnaire Chrysler, Dodge, Jeep participant pour obtenir tous les détails et conditions, et la liste des véhicules admissibles. Vous êtes automatiquement admissible au concours quand vous achetez ou louez un véhicule Chrysler, Jeep, Dodge admissible pendant toute la durée du concours. ** Les concours hebdomadaires se terminent à 11 h 59 (HE) tous les lundis entre le 13 novembre 2006 et le 2 janvier 2007. Aucun achat requis. Huit (8) prix hebdomadaires de 1 000 000 de milles Aéroplan (aucune valeur marchande). Voir le règlement complet au www.daimlerchrysler.ca/aeroplan/fr, ou chez votre concessionnaire participant. Δ L'offre des trois premiers mois gratuits s'applique à tous les modèles 2006 neufs en stock (à l'exception du Sprinter et du Grand Cherokee SRT8) et aux modèles 2007 sélectionnés (n'inclut pas la Caravan 2007 avec l'ensemble 25T) achetés ou loués par l'entremise de Services financiers Chrysler Canada. L'acheteur qui opte pour le financement recevra un chèque pour ses 3 premiers paiements mensuels (jusqu'à un maximum de 1 500 $). Le premier versement mensuel du locataire sera fait en son nom (jusqu'à un maximum de 500 $), tandis que les 2 versements suivants lui seront remboursés sous forme de chèque (jusqu'à concurrence de 1 000 $). Les consommateurs peuvent opter pour une offre alternative de 1 250 $ de rabais. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Offres exclusives d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2006 et 2007 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger mais ne peut commander un véhicule. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. Les véhicules peuvent différer de ceux montrés. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Aéroplan est une marque déposée d'Aéroplan, société en commandite.

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR Services financiers Chrysler

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep_ • Dodge du Québec

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

Richard Fournier reçoit le Prix reconnaissance de l'UQR → A15

La magie des clowns opère encore à 77 ans

Vous avez un bien drôle de nez, Comtesse Grelot, remarque Mme D'Amours. La résidante a réclamé elle aussi une caresse de la part des deux clowns. — PHOTO LE SOLEIL RAYNALD LAVOIE

Louise Lemieux
llemieux@lesoleil.com

En voyant la Comtesse Grelot et Mademoiselle Pécadille sortir de l'ascenseur, toutes deux habillées de rouge, Noël oblige, Mme V. tape dans ses mains. Ses yeux brillent. Grelot et Pécadille s'approchent d'elle.

Grelot et Pécadille sont clowns. Des clowns relationnels. Parce que leur but c'est cela: entrer en relation avec les personnes âgées. Leur apporter une peu de magie et de bonheur.

La Comtesse et Mademoiselle s'agenouillent au pied de la chaise roulante. Mme C. vient de se faire coiffer, manifestement. Ce sera le point de départ de l'intervention des deux clowns:

– Est-ce qu'on vous a frisée par en dedans aussi, Mme C. ? demande la pétillante Pécadille, qui trouve la dame aussi belle dehors que dedans.

Les deux clowns entonnent quelques chants de Noël. Elles ont ma foi de fort jolies voix. Les chaises roulantes et les marchettes encombrent maintenant la sortie de l'ascenseur. Mais Grelot et Pécadille n'ont d'yeux que pour Mme C.

« Je pourrais avoir la lune que ce serait pareil ! » lance la vieille dame, émerveillée de tant d'attention. Grelot et Pécadille embrassent gentiment sa main. La scène est émouvante.

« Je pourrais avoir la lune que ce serait pareil ! »

« Il m'en passe des frissons ! » chuchote Marielle St-Arnaud, conseillère en loisirs de la résidence du Faubourg à Québec. Si son budget le permettait, c'est à chaque semaine plutôt qu'une fois par mois qu'elle inviterait Grelot et Pécadille.

« Même le personnel profite de leur bonne humeur », constate-t-elle.

Les deux clowns s'arrêtent devant Mme D'Amours, qui veut elle aussi une caresse. « Voulez-vous danser grand-mère ? » entonne Pécadille, enthousiaste. Celles qui le peuvent esquissent quelques pas de danse.

C'est la fête au deuxième étage du centre de l'avenue Turnbull.

Les deux clowns cognent à la porte de la chambre de Mme S.

Mme S., c'est tout un numéro. Une vieille dame négative, pessimiste, rarement souriante.

– Comment ça va Mme S. ? lance la Comtesse Grelot d'un ton enjoué.

– Ça ne va pas. J'ai le goût de rien, répond la vieille dame, renfrognée.

Son attitude peu engageante ne rebute pas Grelot et Pécadille.

Et même si la vieille femme n'a pas le goût de chanter, les deux clowns entonnent « Les anges dans nos campagnes » en harmonie. Comme c'est beau ! Mme S. ne peut s'empêcher de sourire... un peu. Merci ! murmure la vieille dame.

Encore une fois, les deux clowns ont gagné leur pari. Mme S. leur a ouvert son cœur.

Voir **AUTRES TEXTES** → A11

Empathie, écoute et folie

Louise Lemieux
llemieux@lesoleil.com

Pour M^me^ Gariépy, la visite de la Comtesse Grelot et de Mademoiselle Pécadille, c'est du soleil dans sa journée. — PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

Nathalie Côté (Comtesse Grelot) et Anik Farley (Mademoiselle Pécadille) adorent rire, chanter, inventer des histoires. Mais pardessus tout elles aiment les gens, les personnes âgées en particulier.

« Les personnes âgées sont trop souvent mises de côté. Pourtant ce sont nos sages, nos bibliothèques vivantes », affirme Anik Farley.

« Elles se livrent à nous, nous vivons souvent des instants magiques », ajoute Nathalie Côté.

Les deux jeunes femmes ont beaucoup d'empathie, elles savent écouter, ne posent jamais de jugement. « Nous recevons la personne dans ce qu'elle vit », disent-elles.

Nathalie Côté a développé son approche humaniste alors qu'elle était coiffeuse au centre Paul Gilbert. Elle a appris le métier de clown avec l'agence Chant-O-Fêtes.

Anika a fait de la danse, du théâtre d'intervention sociale et un certifical en service social.

Pour devenir clown relationnel (ou clown thérapeutique), les deux jeunes femmes ont suivi des formations chez D^r^ Clown (à Montréal) et chez Bataclown (en France).

TRAVAIL ÉMOTIF

Leur entreprise, Clown à coeur, existe depuis un an. À leur agenda, une trentaine de résidences pour personnes âgées. Leur travail est prenant émotivement. Impossible pour les deux clowns de travailler plus de quatre heures par jour. « Il faut toujours avoir l'esprit à l'affût », dit Nathalie Côté.

En effet, Contesse Grelot et Mademoiselle Pécadille ne préparent jamais leur numéro d'avance. Tout est improvisation. « On observe. Les photos dans la chambre, les regards de la personne. Nous sommes des clowns vulnérables et naïfs. Nous voulons que les personnes âgées veuillent prendre soin de nous. C'est ainsi que nous arrivons à créer un lien de solidarité au cours de notre visite ».

TOUCHER LES GENS

Une personne âgée marmonne ? Grelot et Pécadille feront comme elle. « Il ne sert à rien d'essayer de la ramener dans notre réalité. Sa réalité à elle n'est plus cohérente. Alors nous entrons dans son jeu », dit Anik.

« Notre but, c'est de rejoindre les résidants qui ont moins de visite, qui sont moins participatifs, plus solitaires ». Pour cela, elles sont guidées par la conseillère en loisirs de l'établissement. Elles visitent entre 10 et 12 patients par heure d'intervention.

Nathalie Côté et Anik Farley sont les seules à pratiquer le métier de clown relationnel dans la région.

Un nouveau métier : clown relationnel

Le métier de clown relationnel est un métier en développement, selon Sylvie Laplante, directrice générale chez D^r^ Clown, un organisme sans but lucratif qui a pignon sur rue à Montréal.

« Le clown relationnel ou clown thérapeutique ne travaille pas sous un chapiteau comme au cirque, mais dans un hôpital ou un CHSLD. Un patient à la fois, plutôt qu'un auditoire, est au centre de son animation. Mais le clown n'est ni thérapeute ni psychologue. C'est un artiste spécialement formé en aide thérapeutique. C'est un nouveau métier au Canada », explique M^me^ Laplante.

L'organisme montréalais (**www.drclown.ca**) existe depuis cinq ans. Il s'inspire du *Big Apple Circus* de New York et de *Rire médecin* de Paris, qui forment des clowns thérapeutiques depuis 15 ans.

Même si les clowns relationnels portent des nez rouges comme les adeptes du D^r^ Patch Adams, ils ne visent pas à changer ni la société ni les hôpitaux. Ils veulent seulement donner de l'espoir, faire rire, comprendre les malades et les personnes âgées, le temps d'une visite.

« Nos clowns sont d'abord des artistes qui ont une formation en clown ou en théâtre. Nous développons la composante relationnelle », poursuit la directrice.

Comment aborder un enfant qui souffre du cancer ? Que dire à l'adolescent hospitalisé ? Comment se comporter avec la personne âgée qui souffre d'Alzheimer ? Avec la personne polytraumatisée ? Autant de connaissances que doit absorber le clown relationnel.

> **Il ne travaille pas sous un chapiteau comme au cirque, mais dans un hôpital ou un CHSLD**

« En milieu hospitalier, le clown ne doit pas être dans le chemin des infirmières ou des médecins. Aux soins intensifs, il doit respecter les règles d'hygiène. Nos clowns doivent adapter leur jeu. Il doit savoir qu'il ne faut pas interrompre les errances d'une personne qui souffre d'Alzheimer. Comprendre le genre d'humour des enfants, celui des ados. Tout cela demande beaucoup de sensibilité », dit M^me^ Laplante.

Chez D^r^ Clown, les futurs clowns suivent deux ateliers sur leur futur métier. Ils sont ensuite *coachés* sur le terrain durant quatre à six mois. Et une fois par mois, des ateliers de perfectionnement sont offerts.

« Nous devons être crédibles auprès des hôpitaux, le personnel hospitalier doit apprécier la valeur de notre travail », fait remarquer Sylvie Laplante

Le travail est tellement exigeant que les clowns relationnels ne travaillent jamais plus de deux jours et demi par semaine.

La quinzaine de clowns formés par D^r^ Clown fréquentent les trois hôpitaux pour enfants de Montréal de même que des centres d'hébergement pour personnes âgées.

L'organisme D^r^ Clown a déjà une antenne au Saguenay. L'entreprise Clown en cœur est installée à Québec. « Tous les clowns relationnels se connaissent. Nous essayons tous de développer ensemble le métier », dit M^me^ Laplante.

Louise Lemieux

Une vacance des vacances

Faire du bénévolat dans un orphelinat roumain

Maria Sudekum Fisher
Associated Press

TUTOVA, Roumanie — Mes deux adolescentes, Emma et Lilly, étaient toutes les deux entourées de bébés.

Lilly, 15 ans, qui n'accepte de garder des enfants chez nous — à Kansas City, au Missouri — que si elle manque sérieusement d'argent, a le petit Vlad, quatre mois, dans un bras, et Mihaela, neuf mois, dans l'autre. Le petit Abel est à ses pieds et gazouille. Tout le monde est heureux.

Emma, 17 ans, a promis il y a quelques années qu'elle n'aurait jamais d'enfant, et surtout pas de petite fille. Aujourd'hui, elle aide à superviser la pièce des bambins où elle lance le petit Dumitru en l'air pendant que deux autres petits réclament à grands cris de pouvoir profiter de ce nouveau manège.

« Attendez un instant, leur dit-elle à tous. J'ai seulement deux bras. Ce sera votre tour, ne craignez rien. Soyez patients. »

UNE AFFAIRE DE FAMILLE

Il y a deux semaines nous étions tous au Missouri, à nous préparer pour Noël. Aujourd'hui, toute la famille Fisher — mon mari Hal, nos deux filles et moi — sommes en Roumanie à l'hôpital Failure to Thrive de Tutova, une petite ville du nord-est du pays, en compagnie de sept autres bénévoles de l'organisation Global Volunteers.

Nous sommes ici pour aider le personnel à s'occuper de 42 enfants, âgés de quatre mois à quatre ans. Nous nous sommes inscrits au programme roumain de Global Volunteers après avoir exploré le Web à la recherche d'occasions de faire du bénévolat en famille.

Je dois avouer que j'étais un peu hésitante au début. Avoir soin d'orphelins roumains ne me semblait pas être la tâche la plus naturelle pour mes deux adolescentes, et je me souvenais aussi des histoires d'horreur racontées au sujet des orphelinats roumains pendant les années 90.

Mais le site Web de Global Volunteers m'a rassurée. Oui, l'hôpital de Tutova était pauvre, mal équipé et en manque de personnel. Mais c'était aussi un endroit où on s'occupait bien des enfants, en plus d'être un des programmes les plus populaires de Global Volunteers.

Et c'est à ce moment que j'en ai parlé à Emma et Lilly. « Est-ce que c'est une blague ? Oui ! » a été la réaction d'Emma, qui n'a pas d'affinité particulière pour les enfants.

« Ce serait tellement splendide ! » a ensuite dit Lilly, qui gémit chaque fois que quelqu'un lui demande de garder un enfant.

Deux mois plus tard, nous étions à Tutova. La plupart des enfants y ont été amenés parce qu'ils étaient sous-alimentés ou que leurs familles étaient tout simplement trop pauvres pour s'en occuper correctement.

Ils y restent habituellement jusqu'à l'âge de trois ans, ou jusqu'à ce qu'ils puissent être rendus à leur famille ou transférés vers une autre institution.

DE GROSSES JOURNÉES

Nos journées commençaient vers 9 h pour se terminer vers 16 h. Emma s'amusait avec les bambins, elle les nourrissait, elle essuyait les larmes et mouchait les nez, et elle distribuait autant de câlins que possible. Plusieurs enfants pleuraient quand elle les déposait.

La plupart des enfants ont été amenés à l'orphelinat parce qu'ils étaient sous-alimentés ou que leurs familles étaient trop pauvres pour s'en occuper correctement

Pour sa part, Lilly réconfortait les bébés et s'occupait particulièrement de la petite Ramona, qui ne semblait pas avoir la même concentration que les autres. Elle trouvait aussi toujours du temps pour le petit Emil, qui recherchait constamment sa compagnie.

Quand l'autobus nous ramenait à notre hôtel à la fin de la journée, Lilly et Emma me posaient toujours la même question : est-ce que j'étais certaine que la Roumanie avait mis fin à toutes les adoptions internationales ? N'importe lequel de ces petits aurait pu devenir le prochain membre de la famille Fisher. Mais non. Toutes les adoptions internationales sont maintenant suspendues en Roumanie.

APPORTER DU BONHEUR

Nos deux filles ont eu le cœur brisé quand notre séjour a pris fin. Lilly voulait savoir ce qui allait arriver à tous ces enfants. Je n'avais pas de réponse parfaite. Je lui ai dit que sa présence et celle de sa sœur avaient apporté beaucoup de bonheur à ces enfants, et que ça, c'était important.

Nous sommes depuis rentrés chez nous. Emma a épinglé le nom de ses bébés sur les murs de sa chambre, où elle les voit tous les jours. Lilly a rempli son site Web des photos de ses bambins.

Elles ne savent toujours pas si elles veulent des enfants. Mais chaque soir, au dîner, elles demandent à Dieu de bénir ces enfants.

1749730
OUVERT AUJOURD'HUI MERCREDI LE 27 DÉC. DE 9h à 21 h
LE BOXING DAY se poursuit
GRANDE VENTE D'ENTREPÔT!
Économisez jusqu'à 80% SUR TOUS LES ENSEMBLES DE VAISSELLE, BATTERIE DE CUISINE, COUTELLERIE, VERRERIE, ARTICLES CADEAUX, ET PLUS ENCORE!
DÉPÊCHEZ-VOUS! AVEC DES PRIX AUSSI BAS NOUS PRÉVOYONS TOUT VENDRE!
Mélangeur à cocktail avec tamis Acier inoxydable 18/10 PRIX BOXING DAY 8,99$ Prix comparable 49,99$
Ensemble à trempette Couvert + dans d'service PRIX BOXING DAY 12,99$ Prix comparable 59,99$
6 Flûtes à Champagne Gravées avec plateau de service PRIX BOXING DAY 14,99$ Prix comparable 49,99$
Plateau de service à 2 étages « Corina » Hauteur totale 35cm PRIX BOXING DAY 25,00$ Prix comparable 85,99$
Pierre à pizza CUISINE PRIX BOXING DAY 8,99$ Prix comparable 20,99$
Carafe à vin PRIX BOXING DAY 13,99$ Prix comparable 49,99$
Batterie de cuisine PROFESSIONNEL inoxydable antiadhésive 16 morceaux avec poignées en acier inoxydable et couvercles en verre trempé PRIX BOXING DAY 79,99$ Prix comparable 299,99 $
Lampe Hurricane « Avalon », 22cm ..... 12,99$ Prix comparable 24,99$
Décapsuleur de bouteilles de vin ..... 13,99$ Prix comparable 59,99$
Ensemble de bol à punch en verre de 27 pièces ..... 15,99$ Prix comparable 39,99$
Porte-photos sur pied pour 5 photos ..... 25,00$ Prix comparable 79,99$
Ens. 4 mcx à salade avec socle ..... 39,50$ Prix comparable 99,99$
Jeu de 3 porte-bougies en cristal 19cm, 24cm, 29cm ..... 79,99$ Prix comparable 179,99$
Ens. à buffet 57 mcx incluant assiettes en porcelaine et coutellerie ..... 37,50$ Prix comparable 149,99$
Bouilloire à sifflet ..... 12,50$ Prix comparable 45,99$
Ensemble à cuisson antiadhésif 5 pièces ..... 13,99$ Prix comparable 49,99$
Cuiseur à pâtes 4 pièces en acier inoxydable ..... 25,00$ Prix comparable 79,99$
Ensemble de couteaux 15 pièces à manche riveté ..... 39,99$ Prix comparable 149,99$
TOUS LES ARTICLES DE NOËL À MOITIÉ PRIX!
BENIX &CO.
Mega Centre Lebourgneuf
200 rue Bouvier
OUVERT AUJOURD'HUI 27 DÉCEMBRE DE 9H À 21H
LE JEUDI 28 ET VENDREDI 29 DÉCEMBRE DE 9H À 21H
Limite d'un super spécial par famille, jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Super spéciaux disponibles tant qu'il y en aura. Certains articles peuvent ne pas être disponibles dans tous les magasins. Venez tôt pour un plus grand choix. En cas d'erreur d'impression, les articles seront vendus au prix en vigueur.

Memphrémagog

100% ouvert

100% hiver

Plus de 200 plaisirs à découvrir ▲ www.tourisme-memphremagog.com

Memphrémagog
CLD TOURISME

Tourisme Québec

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

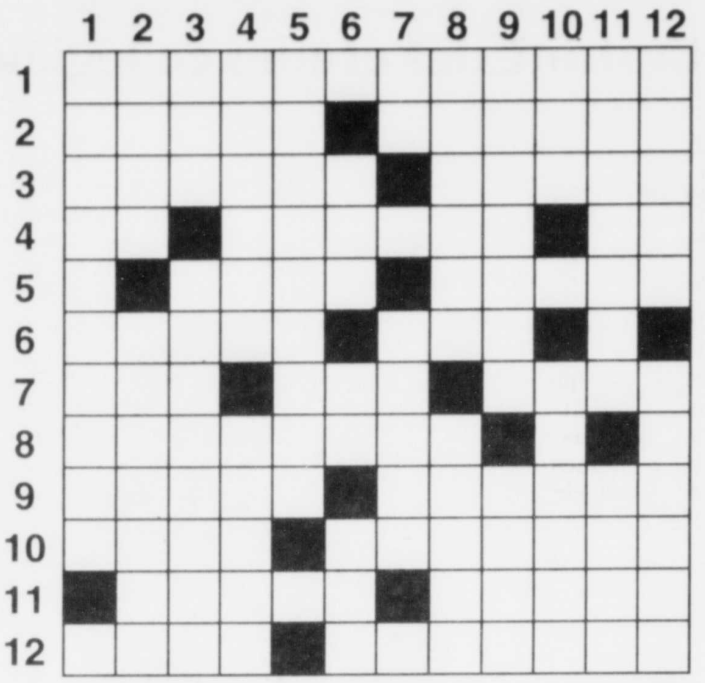
1. Capitale.
2. Immensité - Peuple de la Nouvelle-Zélande.
3. Insuffisance rénale grave - Projets.
4. Après le do - Sacrifié - Cobalt.
5. Petit bovin - Battre le pavé.
6. Intervalle - Résine d'odeur fétide.
7. Matière rocheuse et dure - Ancien bouclier - Parcouru de nouveau.
8. Couvert d'un dépôt minéral adhérent.
9. Son eau est salée - Avec une exactitude rigoureuse.
10. Le vampires aiment le boire - Gros ventre.
11. Considéré comme - Assembler.
12. Avoir une réalité - Attouchement tendre.

VERTICALEMENT

1. Celles de Scapin sont connues.
2. Argile utilisée comme colorant - Position de deux corps qui se touchent.
3. Venue au monde - Immuniser.
4. Surface de jeu - Celui du Roi Soleil s'est terminé en 1715.
5. Il est chargé d'organiser des activités.
6. Bouleversé - Cæsium - Extrémité d'une flûte.
7. Titre abrégé - Différent.
8. Ville d'Italie, capitale de la Campanie - Canard nordique.
9. Considérer avec indulgence - Oiseau palmipède.
10. Perroquet - Manuscrits.
11. Suaire - Bêtes de somme.
12. Impulsion - Blessé.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

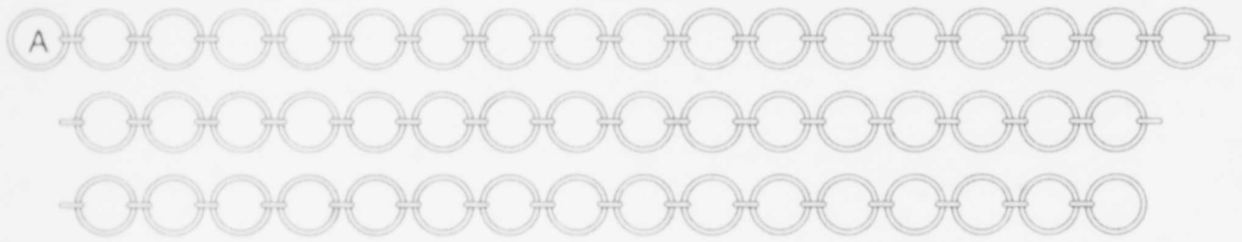
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	A	S	P	I	L	L	A	G	E	■	S
2	A	V	A	L	■	O	R	G	A	N	D	I
3	R	E	T	A	R	D	■	H	I	V	E	R
4	N	U	I	T	■	E	V	A	■	A	S	O
5	I	■	R	E	I	N	E	■	C	H	A	T
6	S	T	E	■	M	■	S	A	L	I	V	E
7	O	H	■	E	P	I	S	S	E	■	E	■
8	N	E	G	L	I	G	E	■	M	A	U	X
9	■	I	R	I	E	N	■	H	E	U	■	E
10	C	E	U	X	■	E	V	I	N	C	E	R
11	A	R	A	I	R	E	■	E	T	U	V	E
12	P	E	U	R	■	S	I	R	E	N	E	S



27 décembre 2006 No 1392

MOTS CHAÎNÉS

Découvrez la chaîne de mots à l'aide des définitions. Pour vous aider, tous les mots sont reliés par un maillon de 3 lettres : les 3 dernières lettres d'un mot forment les 3 premières du mot suivant. Ex. : dépar**tis**te…



1. Sans dynamisme • 2. Des cheveux relevés sur la nuque • 3. Représentent le pape à l'étranger • 4. Mettre fin • 5. Avare • 6. D'une religion indienne • 7. Faute typographique • 8. Suivre le bord de • 9. Grand faucon arctique • 10. Qui ne dépend de personne • 11. Passe sous silence • 12. Balance les hanches (Se)

1. AVACHI • 2. CHIGNON • 3. NONCES • 4. CESSER • 5. SERAPHIN • 6. HINDOU • 7. DOUBLON • 8. LONGER • 9. GERFAUT • 10. AUTONOME • 11. OMETTRE • 12. TREMOUSSE

HOROSCOPE — Mercredi 27 décembre 2006

Bélier du 21 mars au 19 avril

Maintenant que la Lune parcourt le Signe du Bélier, c'est décidément à vous de jouer. Pour avoir ce que vous désirez obtenir, vous devez commencer par poser des gestes concrets. Au trigone de votre Signe, les planètes en Sagittaire peuvent vous aider à parvenir à vos fins, mais elles ne feront pas tout le travail à votre place. Investissez-y toute votre bonne volonté.

Taureau du 20 avril au 20 mai

On peut être intelligent toute sa vie et stupide un simple et seul instant. Vous ne devriez pas juger trop sévèrement une personne ayant commis une erreur, surtout si cela n'est pas dans ses habitudes. Votre tolérance à l'endroit d'autrui pourrait avoir d'heureuses conséquences à long terme. Qui sait? Peut-être que vous bénéficierez de l'indulgence des autres à votre tour…

Gémeaux du 21 mai au 21 juin

Le plus beau lendemain ne nous rend pas la veille. C'est pourquoi il est préférable de se concentrer sur le moment présent, et de ne pas l'hypothéquer au détriment d'un avenir qui comportera toujours sa part d'imprévisibilité. Profitez de l'influence favorable des planètes en Sagittaire qui facilite la communication avec le monde extérieur. Une opportunité de voyage n'est pas exclue.

Cancer du 22 juin au 22 juillet

La visite de la Lune au carré de votre Signe, en Bélier, peut vous inciter à tirer des conclusions hâtives et fâcheuses. Il existe probablement une bonne raison pour expliquer le retard qui vous place en position d'attente; patientez encore un peu. Une attitude calme peut considérablement augmenter vos chances de résoudre un petit problème d'ordre pratique.

Lion du 23 juillet au 22 août

La Lune en Bélier vous propose un mercredi comme vous les aimez, structuré et sans équivoque. C'est donc le temps de tirer une affaire au clair pour de bon. Vous avez parfaitement le droit de demander des explications relativement à une situation qui vous concerne. Toute personne qui joue franc jeu ne devrait pas craindre de se dévoiler.

Vierge du 23 août au 22 sept.

L'arrivée de Mercure en Capricorne vous propose un milieu de semaine agréable. Une personne obstinée pourrait afficher une facette plus conciliante lors d'un entretien important. Une belle opportunité ne se présentera pas forcément une seconde fois. Vivez pleinement dans le moment présent en profitant de ce qui vous est offert aujourd'hui même.

Balance du 23 sept. au 23 oct.

Le passage de la Lune dans votre Signe complémentaire, le Bélier, vous donne envie de modifier votre routine aujourd'hui. Le fait de changer l'ordre de vos activités peut suffire à créer une impression de nouveauté. C'est une bonne journée pour voyager ou effectuer de petits déplacements. Une opportunité intéressante peut survenir dans un lieu qui vous est peu familier.

Scorpion du 23 oct. au 21 nov.

Certes, il est plus facile d'arriver à l'heure quand on a hâte à un événement que lorsque l'on s'y rend de reculons, mais la ponctualité est un indice de fiabilité qui ne passe jamais inaperçue. Arrangez-vous pour ne pas être en retard et remarquez aussi le niveau de considération dont vous témoignent ceux qui ne vous font jamais attendre.

Sagittaire du 22 nov. au 21 déc.

Les malaises et les contrariétés devraient se dissiper aujourd'hui. Une personne de votre entourage peut résoudre un problème et vous procurer un profond soulagement. Il est également possible d'obtenir la preuve de quelque chose que vous soupçonniez. Si vous hésitez face à une décision, demeurez fidèle à votre première idée.

Capricorne du 22 déc. au 19 jan.

Alors que Mercure arrive en Capricorne, il risque d'y avoir davantage de mouvement dans votre vie. En plus de mettre l'emphase sur la communication et les déplacements, son influence tend à empêcher aux affaires de stagner. Une personne hésitante peut enfin se montrer apte à passer aux actes. Malgré l'influence de la Lune en Bélier, l'issue d'un entretien peut vous satisfaire.

Verseau du 20 jan. au 18 fév.

Qu'elle vous plaise ou vous déplaise, l'opinion d'une personne de votre entourage ne représente qu'un simple avis parmi tant d'autres. Il serait donc bénéfique de rechercher un minimum d'information pertinente avant d'accepter un arrangement ou de renoncer à une occasion. Un rêve qui vous habite depuis longtemps devrait toujours demeurer parmi vos priorités.

Poissons du 19 fév. au 20 mars

L'heure est à la communication. En mettant un minimum d'humilité dans votre discours, vous pouvez vous réconcilier ou fortifier vos liens interpersonnels. Si vos services sont réquisitionnés, offrez-les gentiment sans rien attendre en retour. Montrez le bon exemple; traitez les autres de la façon dont vous souhaiteriez que l'on se comporte avec vous.

LA PHRASE SECRÈTE — www.hannequart.com

Thème : Citation de Alphonse Karr

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Q	L	E	U	M	I	D	Y	E	E	S	O	I	T
T	U	I	R	E	N	Q	U	U	X	N	A	A	I
S	N	T	L	N			E	I		L		M	U
E	R		A				D						

Solution du dernier numéro : L'abnégation résout bien des problèmes de l'existence féminine.

MOT MYSTÈRE

ALBATRE
ARDENT
AUBERGINE
AURORE

BISE
BLEU
BLONDE
BRUNE

CACHOU
CARNE
CENDRE
CERISE
CHENUE
CIEL
CLAIR
CREME

DOREE
DOREUR

EBENE
ECARLATE
ECLATANT
ECRUE
EMBUE
EOSINE

FANER
FARDER

GAI
GRENAT
GRIS
GUEDE

IRISEE

IRISER

JAUNE

LAVIS
LOUCHE

NETTE
NEUTRE
NUANCER

OCRER
OLIVE

PECHE
PIE
POUSSE
PUCE

ROBE
ROCOU

SPINELLE

TACHE
TERNE
TIGRE
TON
TOURNER
TURQUIN

UNI

VIF

ZEBREE

COULEURS - Un mot de 8 lettres

P	U	C	E	R	D	N	E	C	A	R	L	A	T	E
E	U	N	E	H	C	U	O	L	A	V	I	S	E	R
R	U	E	R	O	D	E	L	E	L	R	I	A	S	T
Z	E	B	R	E	E	N	I	N	E	E	N	F	S	U
E	H	C	A	T	N	U	V	U	T	E	N	E	U	E
B	I	S	E	T	A	R	E	A	T	E	R	I	O	N
I	T	I	E	N	M	B	U	J	E	E	N	O	P	I
F	A	R	D	E	R	B	L	O	N	D	E	E	D	S
R	N	G	E	D	E	C	L	A	T	A	N	T	B	O
E	E	A	U	R	C	L	F	O	U	E	U	B	M	E
R	R	R	G	A	R	A	N	C	E	R	I	S	E	R
B	G	I	C	P	U	I	A	M	Q	B	O	N	H	G
L	N	H	I	O	E	R	E	U	O	C	O	R	C	I
E	O	E	E	S	I	R	I	R	I	S	E	R	E	T
U	N	I	L	T	C	N	U	A	N	C	E	R	P	E

Solution du dernier problème : ASCENSION 27-12-2006

Gratuité des études collégiales

Carl Thériault
Collaboration spéciale

Cinq élèves du Cégep de Rimouski participeront du 7 au 11 janvier 2007 à la 15e législature du Forum étudiant qui se tiendra à l'Assemblée nationale du Québec. L'activité qui regroupe environ 140 élèves de tout le Québec, prend la forme d'une simulation des travaux parlementaires. Les élèves rimouskois, qui feront partie du groupe parlementaire ministériel, présenteront une loi afin d'instaurer la gratuité scolaire complète pour les étudiants collégiaux ! Joël Simonnet, enseignant retraité en sciences politiques du Cégep de Rimouski, Catherine McDonald, Sophie Lepage-Pellerin, Jonathan Rioux et Antoine Bouchard. Kevin Rodrigue n'apparaît pas sur la photo.

Les représentants du Cégep de Rimouski et leur professeur

10 ans et un exemple

→ L'Agence régionale de mise en valeur des forêts privées du Bas-Saint-Laurent a réussi, après 10 ans d'existence, à hisser cet organisme au premier rang au Québec pour le taux de participation des propriétaires à l'aménagement forestier. 75 % des 7800 propriétaires font 25 % de tous les travaux de la mise en valeur de la forêt privée au Québec. Depuis 10 ans, pas moins de 145 millions $ ont été investis à cette fin par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune, l'industrie forestière et les propriétaires fonciers. Le reboisement a porté fruits puisqu'un volume total de 1 520 000 mètres cubes solides de bois pourra être récolté d'ici 10 ans.

Bourse du millénaire

→ Philippe Berneron, étudiant de deuxième année en navigation à l'Institut maritime du Québec à Rimouski, a reçu une bourse d'excellence de la Fondation canadienne des bourses d'études du millénaire. L'étudiant a obtenu cette bourse en raison de son leadership, son engagement communautaire et son implication au niveau du sport en plus de son rendement scolaire. Chaque année, la Fondation canadienne des bourses d'études du millénaire distribue plus de 2000 bourses nationales.

Distinction Alcide-C-Horth

→ La Fondation de l'Université du Québec à Rimouski (UQAR) a remis la distinction Alcide-C-Horth au professeur-chercheur Michel Gosselin, chercheur d'envergure internationale dans le domaine de l'océanographie biologique en milieu nordique. Cette distinction, accompagnée d'une bourse de recherche d'une valeur de 2500 $, vise à reconnaître le travail d'un chercheur, d'un créateur ou d'une équipe de chercheurs. La distinction lui a été remise par Géraldine Horth, épouse du regretté Alcide C Horth et par Gaston Desrosiers, président de la Fondation de l'UQAR.

Prix Reconnaissance à Richard Fournier

→ Richard Fournier (à gauche sur la photo), graphiste à l'Université du Québec à Rimouski depuis 32 ans est le récipiendaire du Prix Reconnaissance 2006 de cette institution remis à un membre du personnel de l'Université pour souligner la qualité de son travail et la valeur de ses relations avec ses collègues. Traduire en images et en couleurs l'essence des événements, produire des créations qui marquent l'identité de l'institution a été le travail de cet artiste. En 1994, il a conçu le visuel qui allait incarner les 25 ans d'existence de l'UQAR. La « fibre optique » symbolisait une université aux rayonnements multiples. Ce concept fut choisi par l'UQ pour représenter également les 25 ans du réseau ! Il s'est engagé également pour la cause de l'Hôtellerie Omer-Brazeau. À droite, Michel Ringuet, recteur de l'UQAR.

Écrivez-nous !

Vous pouvez nous joindre par courriel à
carl.theriault@cgocable.ca
par téléphone au 418 723-0690
par télécopieur au 418 730-0689

AGENDA VIVRE ICI

Envoyez vos communiqués cinq jours avant publication, à :
Suzanne Ruel
Le Soleil
410, boulevard Charest Est, C.P. 1547
succ. Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6
Téléphone : 686-3489
Télécopieur : 686-3374
Courriel : agenda@lesoleil.com

RÉUNIONS

CENTRESPOIR CHARLESBOURG, "aide et entraide de cancer", 7260 bl. Cloutier, Charlesbourg. Groupe d'entraide les mercredis de 14h à 16h. Pour les personnes atteintes de cancer. Pratique de la respiration consciente, relaxation, visualisation, méditation et partage du vécu. Inscription: 623-7783.

PRATIQUER LA PAROLE EN PUBLIC EN ANGLAIS par le Club Toastmasters Viewpoint de Beauport. Les mercredis à 19h15 au centre Mgr de Laval, rue du Fargy. Info: 285-1474, 285-2313.

"PARLER EN PUBLIC, ÇA S'APPREND" avec le Club Toastmasters de Ste-Foy. Déjeuner-formation demain à 6h45 au restaurant Mikes, 2960, bl. Laurier, Ste-Foy. Info: Jean Racine au 623-0452.

ACTIVITÉS SOCIALES

CLUB PRIVILÈGE. Club social pour gens libres de 45 et plus. Demain: déjeuner rencontre à 11h au Mikes, 2960, bl. Laurier. Info: 990-2002.

PATRO DE LÉVIS. Soirées de jeux de société pour adultes les mercredis de 19h à 21h. Plusieurs jeux disponibles ou apportez le votre. 3$ par personne. Info: 836-5088.

DIVERS

L'AVENTURE PROLUDIK du 26 au 31 décembre 2006 au Centre de Foires d'ExpoCité. Jeux gonflables, trampolines, spectacles, etc. Programmation complète au http://www.aventureproludik.com.

MOULIN DES JÉSUITES, 7960, bl. Henri-Bourassa, Charlesbourg. Ballade à la lueur d'une lanterne sur un parcours parsemé de crèches illuminées. Départ du Moulin des Jésuites tous les mardis et jeudis à 19h jusqu'au 2 janvier ainsi que les 27, 28, 29 et 30 décembre. Coût: 3$. Réservation: 624-7720.

SAINT-SYLVESTRE

SOIRÉE DE LA ST-SYLVESTRE. Soirée bénéfice au profit du poste Koudou, groupe scout de Pintendre. Musique pop-rétro avec l'orchestre Souvenir. À partir de 21h, à l'école les Moussaillons de Pintendre. Entrée: 20$ adultes/12$ 6 à 15 ans. Information: Christian Henri au 837-0766.

SOIRÉE DU NOUVEL AN 2007 Danse en ligne et sociale, buffet en fin de soirée et surprises. Au sous-sol de l'église St-Pier, 1935, 25e rue, St-Pascal à 19h. Entrée: 20$. Réservation: Louise Labbé au 864-4442.

SOIRÉE DE LA SAINT-SYLVESTRE par le Club de l'Âge d'Or Chauveau. La soirée débute à 20h au 1401 de l'Étincelle. Un vin vous sera servi en début de soirée. Danse avec orchestre, souhaits des fêtes et buffet. Entrée: 18$. Info: 872-3863 ou 872-2651.

LA SOIRÉE DU JOUR DE L'AN de l'Express du Sud. Une soirée avec Mike Deway incluant une surprise pétillante à minuit, des prix de présence et du plaisir en abondance. À partir de 22h au 8093, bl. du Centre Hospitalier, Charny. Info: 832-8613.

CLUB PRIVILÈGE. Club social pour gens libres de 45 et plus. St-Sylvestre à l'Hôtel Clarion, Hochelaga. Souper, musique et danse. Accueil dès 18h. Coût: 45$. Rés.: 990-2002 (date limite 27 décembre).

LE CLUB SOCIAL LES VIEILLES LAMES souligne le 30e anniversaire de sa fondation à compter de 18h au Patro de Charlesbourg lors de la soirée de la St-Sylvestre. Souper 5 services et soirée dansante avec disco-mobile. Nombreux prix de présence. Entrée: 35$. Places limité à 256 personnes. Réservation: 628-3489 ou 6266-7566.

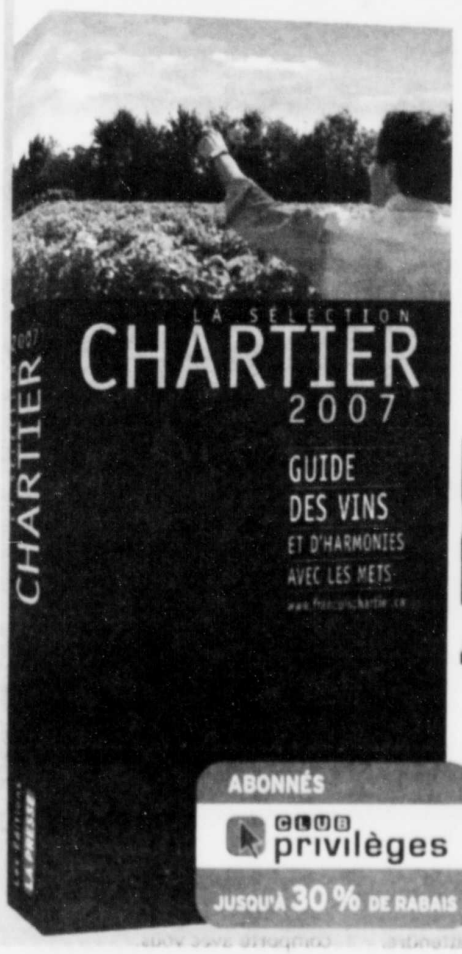
SOIRÉE FIN D'ANNÉE 2006 organisée par le Centre Durocher à la grande salle du centre communautaire à partir de 20h. Au programme: animation et danse avec la disco Party Dance, prix de présence et poulet rôti. Les profits serviront à réaliser des activités préventives et éducatives pour les enfants et adolescents de la basse-ville de Québec. Entrée: 20$. Info: Vicky Dussault au 522-5681.

LA SAINT-SYLVESTRE AVEC L'AMI PAT. Le Club Âge d'Or St-André de Neufchâtel vous attend à partir de 21h au sous-sol de l'église, 10680, boul. Savard. Ballons, serpentins, chapeaux, prix de présence sont au programme. Entrée: 15$. Réservation obligatoire au 842-6544 ou 847-7578.

SOUPER DANSANT BYE BYE 2006 avec disco musicalité Richard Poisson au centre récréatif de St-Henri de Lévis à partir de 18h. Entrée: 35$. Info: Lucie et Richard au 832-8075.

LE CARREFOUR DE L'AUVERGNE. Soirée Nouvelle année à 20h. Disco «Noël». Accueil, danses pour tous, buffet chaud et froid, échange de voeux. Coût: 18$. Rés.: 623-0751 ou 627-4730.

LA SÉLECTION
CHARTIER 2007
Tous vos plaisirs de la table réunis dans un seul et unique guide des vins...



ABONNÉS
CLUB privilèges
JUSQU'À 30 % DE RABAIS

Plus de 1 500 nouveaux vins
•
2 500 Harmonies Vins & Mets

www.francoischartier.ca

Offert en librairie

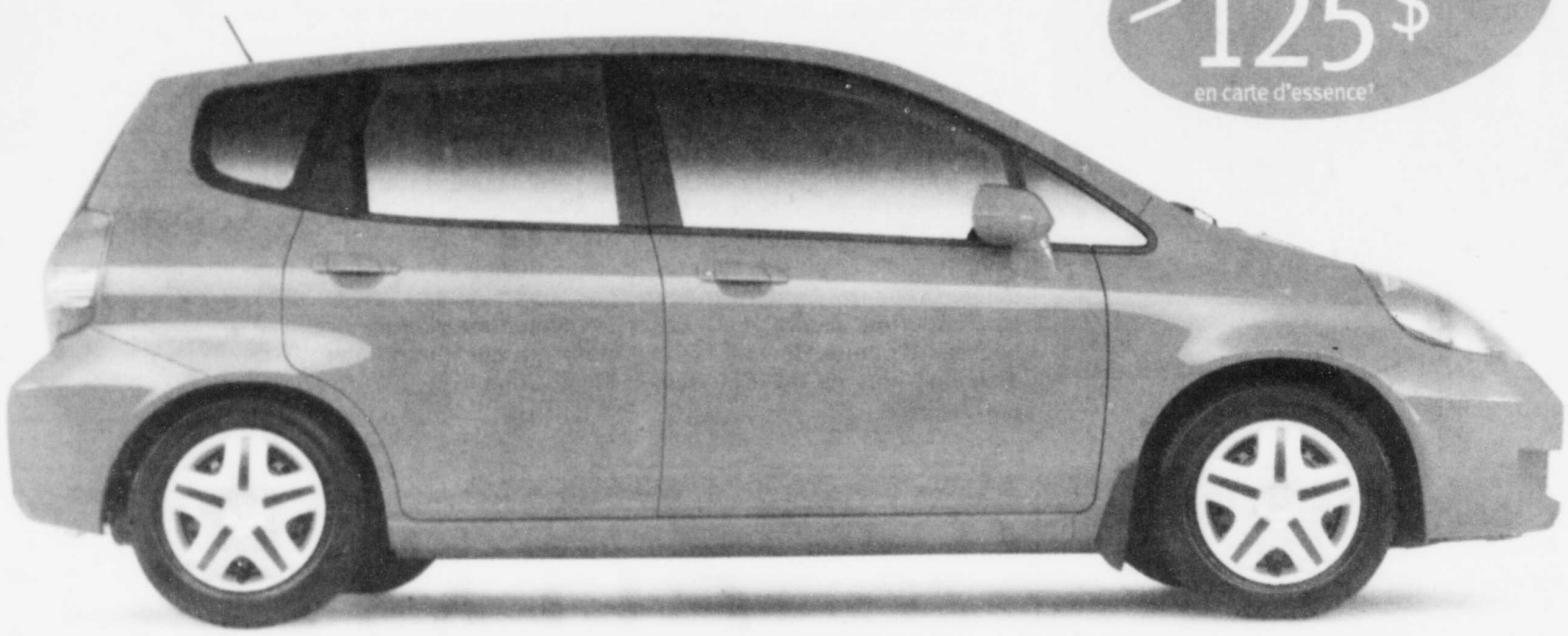
Vous êtes abonné? **OBTENEZ DE 10 % À 30 %** de rabais sur l'achat en ligne de ce livre. Livraison à domicile gratuite. C'est facile : **www.cyberpresse.ca/privileges**

Meilleure dans sa catégorie –

AJAC
Automobile Journalists Association of Canada
Association des journalistes automobile du Canada

Petite voiture (moins de 18 000$)

À l'achat ou à la location obtenez
>125$
en carte d'essence†



Fit DX illustrée

Route : 5,8 L/100 km**
Ville : 7,3 L/100 km**

Fit DX 2007

Prix de location à partir de	Prix de détail à partir de		Incluant
178$*	14 980$	0$	**96 000 km** Transport et préparation inclus en location seulement
par mois/48 mois		dépôt de sécurité	

Équipement de série sur les modèles Fit

- Volume habitable 2 550 L
- Rideaux gonflables
- Moteur VTEC^MD
- Colonne de direction réglable
- Glaces électriques
- Freins ABS
- Chaîne sonore AM/FM/CD de 160 watts
- Entrée pour lecteur média portatif

Carte d'essence
sur tous les 2007
HONDA

hondaquebec.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2007 mentionnés ci-après. Période de location 48 mois. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant total au terme de la location. Fit DX (modèle GD3727E) : a) 178 $, b) 3 483 $, c) 12 027 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photo à titre indicatif. †Carte d'essence de 125 $ incluant les taxes est applicable à l'achat ou à la location d'une Fit 2007. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. **ÉnerGuide pour 2007 publiées par NRCan. Consommation de carburant ordinaire sans plomb. Véhicules à transmission manuelle. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Offre sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valide seulement chez vos concessionnaires participants.

1748379

Pour le meilleur et pour le pire

Ben

Garfield

Blondinette

Peanuts

Hagar l'Horrible

Les Jungleries

SUDOKU

	3				7		8	
			5	4				3
4	1							
					4			
	7	8	1		9			
						5	2	
		9			6			7
		1						
8		2	9		1		5	

Niveau de difficulté : difficile

0511

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Informations **www.les-mordus.com**
ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

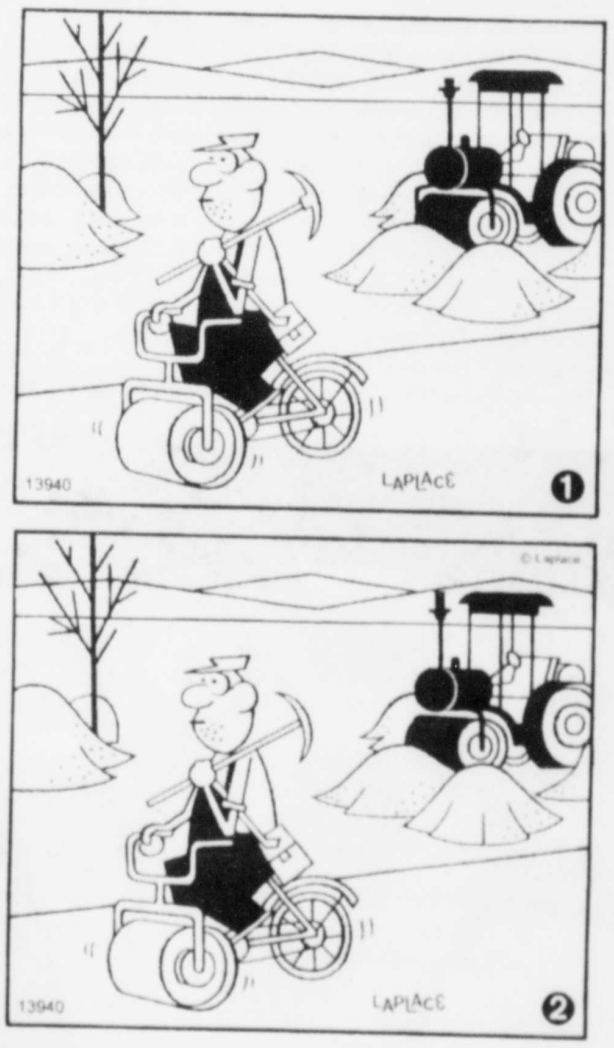
Solution du dernier sudoku

3	7	6	8	5	9	1	4	2
9	1	4	6	2	3	7	5	8
8	5	2	4	1	7	9	3	6
6	9	5	1	4	8	2	7	3
7	2	1	3	9	5	6	8	4
4	3	8	7	6	2	5	9	1
5	8	9	2	3	1	4	6	7
1	4	3	9	7	6	8	2	5
2	6	7	5	8	4	3	1	9

0510

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.



1. Genou de l'homme plus court • 2. Sa musette plus grande • 3. Emmanchure de la pioche • 4. Support du cylindre du rouleau compresseur • 5. Tuyau d'échappement plus long • 6. Base du tas de sable de droite • 7. Le tas de sable derrière l'arbre • 8. Branche gauche de l'arbre plus longue

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2007 mentionnés ci-après. Période de location 48 mois. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant total au terme de la location. Fit DX (modèle GD3727E) : a) 178 $, b) 3 483 $, c) 12 027 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photo à titre indicatif. †Carte d'essence de 125 $ incluant les taxes est applicable à l'achat ou à la location d'une Fit 2007. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. **ÉnerGuide pour 2007 publiées par NRCan. Consommation de carburant ordinaire sans plomb. Véhicules à transmission manuelle. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Offre sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valide seulement chez vos concessionnaires participants.

1746979

CAHIER PRINCIPAL - RETOUR À LA PAGINATION RÉGULIÈRE

TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
FERMÉ	FERMÉ	2413,51 +12,33	12407,63 +64,41	FERMÉ

affaires

INDICE IQ-30 Transformations majeures en 2006 → 48

DOUBLE HAUSSE DU PRIX DU LAIT

Réjean Lacombe
rlacombe@lesoleil.com

Les consommateurs québécois seront confrontés à la fin de janvier et au début de février à une double hausse du prix du lait.

Dans un premier temps, la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec (RMAAQ) a décrété une hausse de 6¢, des prix maximums et minimums du litre de lait de consommation. L'augmentation entrera en vigueur le dimanche 28 janvier.

Dans un second temps, la Commission canadienne du lait (CCL), responsable du lait destiné à la transformation, a majoré le prix de soutien de la poudre de lait écrémé qui se traduira par une hausse de trois quarts de cent le litre de lait à la ferme à compter du 1er février.

Cette augmentation pourrait ainsi avoir une possible répercussion sur les prix du fromage et du yogourt, etc. Par contre, la CCL a décidé de ne pas modifier le prix de soutien du beurre.

AUGMENTATION « RAISONNABLE »

En rendant sa décision quant à la hausse du prix du lait de consommation, la RMAAQ estime « raisonnable d'augmenter les prix minimum et maximum de 6¢, le litre pour chacun des contenants et pourcentages de matière grasse (MG) ». Toutefois, les prix maximums ne s'appliquent pas aux laits UHT, biologique et à valeur ajoutée.

Ainsi, les Québécois devront payer leur litre de lait à 3.25 % de MG entre 1,43 $, prix plancher, et 1,58 $ le prix plafond. Le prix minimum du litre de lait à 2 % de MG sera porté à 1,36 $ et le prix maximum à 1,51 $.

Par ailleurs, le prix du litre de lait à 1 % affichera 1,29 $ comme prix minimum et 1,44 $ comme prix maximum. Quant au prix minimum du litre de lait ne contenant pas de matière grasse, il est fixé à 1,23 $ et le prix maximum à 1,38 $.

Voir **AUTRE TEXTE** → 47

1736964

PRIX DU LAIT

Les régions ne seront pas en reste

Réjean Lacombe
rlacombe@lesoleil.com

Dans les régions de la Côte-Nord, de la Gaspésie, de Chibougamau, de l'Abitibi-Témiscamingue, le prix minimum du litre de lait à 3,25 % atteindra 1,49 $ tandis que le prix maximum sera de 1,64 $. Le litre de lait à 2 % passe à 1,42 $ (prix minimum) et à 1,57 $ (prix maximum).

Dans ces régions, les prix fourchettes de lait à 1 % atteignent 1,35 $ et 1,50 $ tandis que ceux du litre de lait à 0 % de MG, ils sont fixés à 1,29 $ et 1,44 $.

Aux Îles-de-la-Madeleine, les insulaires devront débourser 1,70 $, prix minimum, pour une litre de lait à 3,25 % et 1,85 $, prix maximum. Le prix du litre de lait à 2 % passe comme prix plancher à 1,63 $ et à 1,78 $ comme prix plafond. Quant au prix du litre de lait à 1 %, les commerçants des Îles devront le vendre entre 1,56 $ et 1,71 $ et de 1,50 $ à 1,65 $ pour le litre de lait à 0 %.

DES DISCUSSIONS

Toute cette question de la fixation du prix du lait qui est devenue un incontournable à l'époque des Fêtes, reviendra sur le tapis ces prochaines semaines. Il y a quelque temps, la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec (RMAAQ) mettait sur pied un comité de travail composé de représentants de la filière du lait de consommation.

Sa mission était de dresser une liste de recommandations portant sur le contenu et l'application du *Règlement sur les prix du lait aux consommateurs*.

Les régisseurs ont en main depuis le 12 décembre ce fameux rapport qui fera d'abord l'objet de discussions en séance administrative. La Régie décidera au début de la nouvelle année du suivi qu'elle entend donner à une éventuelle consultation.

C'est depuis plusieurs années que le règlement en question fixe un prix maximum et un prix minimum pour le lait de consommation. Cette façon de procéder ne fait pas l'unanimité. De plus, au fil des ans, de nouveaux produits laitiers ont fait leur apparition. C'est le cas des breuvages laitiers et aussi des produits laitiers à valeur ajoutée. Certains voudraient qu'ils soient soumis à un prix minimum tandis que d'autres s'y opposent formellement.

Il y a aussi toute cette guerre du prix du lait qui traîne dans le décor depuis quelques années. On craint que cette guerre du lait se transporte maintenant vers les produits à valeur ajoutée. Dans le milieu laitier au Québec bon nombre d'intervenants s'insurgent contre le fait que l'on utilise le lait comme produit d'appel.

Le développement du village alpin Exposition Sud se poursuivra vers le sommet de la montagne nord (à droite) et descendra l'autre versant. — PHOTO GRACIEUSETÉ GUYLAINE MARCOUX ET LOUIS LESSARD

Merci à vous, étrangers...

Le village alpin Exposition Sud, à Stoneham, prospère grâce aux investisseurs venus d'ailleurs

Jean-Nicolas Patoine
jnpatoine@lesoleil.com

Même absents du paysage, leur influence sur lui est énorme. Les investisseurs étrangers sont si nombreux à s'intéresser au village alpin Exposition Sud, à Stoneham, qu'une deuxième phase de construction débutera ce printemps. Dans les prochaines années, quelque 80 chalets devraient s'ajouter aux 71 qui bordent déjà les pentes.

Plus de la moitié des propriétaires des demeures de la phase 1 habitent l'extérieur du Québec. Sans eux, il n'y aurait sans doute pas eu de phase 2, admettent les promoteurs Pierre Blondeau et François Couture.

Ces investisseurs perçoivent les chalets d'Exposition Sud comme une belle occasion d'affaires. « On a des clients qu'on ne voit jamais, raconte M. Blondeau, de Blondeau Construction. Ils appellent trois fois par année, et c'est tout. Ils voient leur chalet comme un placement. » Et ils viennent des quatre coins du monde : Argentine, France, États-Unis, Australie, Afrique du Sud, Singapour.

Selon les promoteurs, ce succès s'explique par les recettes que permet la location des chalets. « L'impact, c'est quand les gens voient les revenus, lance M. Blondeau. Ça se paye tout seul. Par rapport aux marchés de location similaires aux nôtres, on est vraiment une coche au-dessus. On a un terrain à Tremblant qu'on est sur le point de développer, mais les revenus de location y sont beaucoup moindres. »

Francis Navartam, de Toronto, possède l'un de ces chalets depuis trois ans. « Les revenus de location sont suffisants pour payer les dépenses et l'hypothèque de la maison », confirme celui qui a choisi Exposition Sud à la fois pour les affaires et le plaisir. « Nous aimons la région de Québec. C'est un endroit merveilleux pour les vacances de ski en famille. » Il visite Stoneham quatre à cinq fois par année.

VALEUR À LA HAUSSE

Forte de l'attrait du secteur, entre autres, la valeur des résidences a beaucoup augmenté depuis le lancement du projet, en 1997. « Au début, il fallait se battre pour les vendre à 169 000 $. C'était considéré comme cher », affirme François Couture, responsable de Chalets Alpins, la compagnie de gestion locative qui s'occupe du secteur. Aujourd'hui, les chalets sont vendus entre 400 000 $ et 500 000 $. « Visiblement, on a encore de la place pour augmenter les prix, parce que c'est tout le temps plein », ajoute-t-il. Les résidences de la phase 2 s'annoncent d'ailleurs comme plus grandes et luxueuses que leurs ancêtres.

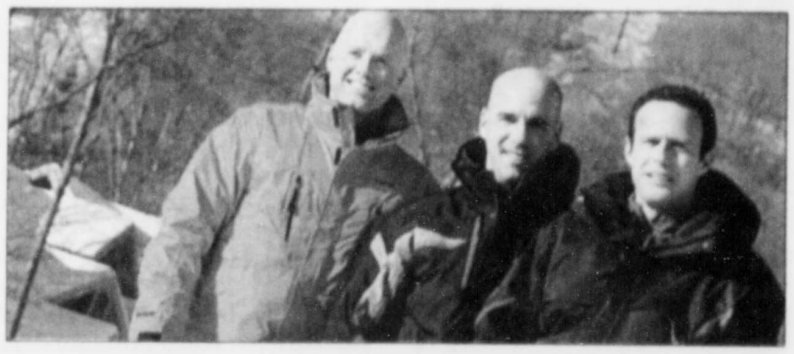
Selon Jacques Magnan, ce développement a transformé à sa manière la station touristique dont il est le président. « (Exposition Sud) a eu un effet positif sur la perception de la station de ski. Et ça nous amène de nouveaux clients, même si leur impact est difficile à chiffrer. C'est une clientèle étrangère qui dépense davantage que les clients réguliers. »

Par ailleurs, les taxes recueillies par la Ville de Stoneham sur les résidences déjà construites représentent 3,67 % de ses revenus totaux, selon des chiffres fournis par la municipalité.

PEU D'INVESTISSEURS LOCAUX

Les gens de Québec ne se bousculent pas pour acheter les chalets d'Exposition Sud. Quelques personnes y ont élu résidence à l'année, mais c'est à peu près tout. Évidemment, un chalet à 20 minutes de sa résidence est peu attrayant. Mais Pierre Blondeau cherche d'autres explications.

« On s'est posé la question. Comment se fait-il qu'ils n'achètent pas plus ? Je pense que les gens de Québec sont moins sensibilisés à ça (l'investissement immobilier) que ceux qui habitent dans les grandes métropoles. Et le 500 000 $ d'un gars de New York n'est pas le même que le 500 000 $ d'un gars de Québec. L'immobilier n'est pas vu de la même façon », estime le fils de l'ancien propriétaire de la station de ski, Marc Blondeau.



Eric Sohier (directeur des ventes), François Couture (Chalets alpins) et Pierre Blondeau (Blondeau Construction) sont les trois maîtres d'œuvre d'Exposition Sud. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Le Tremblant de Québec ?

→ Pour plusieurs, une addition de *station de ski* et *développement immobilier* donne la somme Mont-Tremblant. Stoneham devient-il le Tremblant de Québec ? « On ne le souhaite pas, dit François Couture. Pas de la même manière en tout cas. On ne peut pas se comparer, parce que les gens sortent à Québec, alors qu'à Tremblant, ils sont confinés là. » De son côté, Jacques Magnan n'est pas inquiet de voir se dégrader le secteur. « Les promoteurs sont prudents et ont un bon jugement. Ces terrains peuvent être développés sans que ça devienne quelque chose de laid », affirme-t-il sans comparaison avec Tremblant. Et le projet lui-même peut-il survivre avec 80 unités locatives supplémentaires ? « Le bord de la mer se loue toujours », illustre Pierre Blondeau. *Jean-Nicolas Patoine*

NORTEL

Règlement de 2,25 G $US approuvé

Associated Press

NEW YORK — Deux juges américains ont donné leur approbation finale, hier, au règlement d'environ 2,25 milliards $US obtenu par Nortel Networks et ses actionnaires après que l'entreprise canadienne eut révisé ses résultats financiers entre 2001 et 2005.

Loretta Preska, juge de district des États-Unis, a indiqué que l'entente atteinte plus tôt cette année était « juste, raisonnable et adéquate » pour indemniser les personnes ou entités ayant acheté des actions ordinaires ou vendu des options sur des actions de Nortel, entre le 24 avril 2003 et le 27 avril 2004.

Le juge de district Richard Berman a quant à lui affirmé que l'entente similaire obtenue au nom de 1,4 million d'investisseurs de la compagnie, pour la période allant du 24 octobre 2000 au 15 février 2001, était juste et adéquate.

En juin, Nortel a annoncé avoir conclu des règlements concernant deux recours collectifs intentés au nom d'actionnaires canadiens. Le règlement de ces deux recours était une condition de l'entente de principe rendue publique en février concernant le règlement de deux autres recours collectifs intentés cette fois aux États-Unis. Nortel s'était alors engagée à verser 575 millions $US au comptant et près de 629 millions de ses actions, dont la valeur atteignait alors près de 2 milliards $US.

Les quatre recours concernent deux périodes distinctes, qui ont pris fin en 2001 et 2004. Dans chaque cas, le cours de l'action de Nortel a chuté subitement, après que la direction eut fait part d'une révision de ses perspectives ou d'un réexamen de précédents résultats. Les tribunaux canadiens doivent encore se prononcer à ce sujet.

Québec inc. en mutation

La composition de l'indice IQ-30 a connu plusieurs transformations en 2006

Karine Fortin
Presse canadienne

MONTRÉAL — Le visage du Québec inc. a beaucoup changé en 2006. La crise de l'industrie forestière, la vague de fusions et acquisitions et la mode des fiducies de revenu ont laissé des traces, forçant certaines entreprises à changer de nom, de pays ou de stratégie.

À l'heure des bilans, l'observation des modifications apportées à l'IQ-30, un indice boursier régional lancé à l'automne 2001, éclaire certains des événements qui ont marqué une année très riche en émotion pour les investisseurs.

Depuis janvier dernier, la composition de l'indice des 30 plus grosses entreprises publiques de la province a subi deux modifications importantes : le retrait de la société minière Cambior, à la suite de sa fusion avec Iamgold, et le rajustement du classement de BCE, après la création du Fonds Bell Aliant communications régionales.

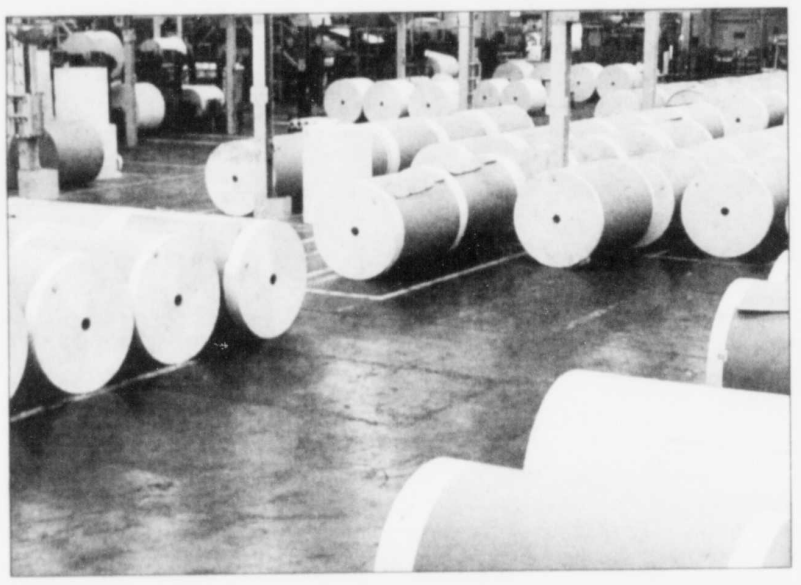
« Il y a deux critères pour qu'une société soit admissible à l'IQ-30 : elle doit avoir son siège social au Québec et être inscrite à une Bourse canadienne », explique le responsable du Centre d'analyse et de suivi de l'Indice Québec, Marc-André Lapointe.

En se mariant à une compagnie ontarienne en septembre dernier, Cambior a en quelque sorte renoncé à sa citoyenneté et ne pouvait plus figurer dans l'indice, dont l'objectif est de refléter la santé économique du Québec.

Son retrait de la liste a permis à la papetière Cascades d'être réintégrée à l'IQ-30, dont elle avait été exclue à cause de la diminution importante de sa valeur boursière. « L'industrie est en crise et ça se reflète dans l'indice », souligne M. Lapointe.

« Abitibi-Consolidated, qui a déjà figuré parmi les 15 premières, était en novembre en queue de peloton, en 30e position », ajoute-t-il.

L'imprimeur Quebecor World, aux prises avec des problèmes persistants, a dégringolé de semblable manière.



Domtar sera vraisemblablement retirée de l'indice IQ-30 si sa fusion avec les activités de papiers fins de Weyerhauser, annoncée en août dernier, se concrétise. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

À part Cascades et Abitibi, une seule autre compagnie forestière fait partie de l'indice, mais peut-être pas pour longtemps… Domtar, qui occupait jusqu'à tout récemment le 24e rang du classement, sera vraisemblablement retirée de l'indice si sa fusion avec les activités de papiers fins de Weyerhauser, annoncée en août dernier, se concrétise.

Officiellement, le siège social de la nouvelle société serait au Québec, mais il n'est pas clair si ses actions seront toujours inscrites à la cote au TSX. Le regroupement avec Weyerhauser, dont la plupart des activités sont aux États-Unis, pourrait aussi faire chuter le pourcentage de contenu québécois de Domtar au point de lui faire perdre sa place parmi les 30 premières.

Pour l'IQ-30, les titres des sociétés sont en effet pondérés en fonction de leur prix, mais aussi en fonction du nombre d'employés et de dirigeants établis dans la province ainsi qu'en fonction du lieu de résidence du propriétaire majoritaire, s'il y en a un.

L'autre changement majeur à l'indice découle du changement de structure de BCE, qui a regroupé une partie de ses activités de téléphonie traditionnelles dans une nouvelle fiducie de revenu, dont le siège social est situé dans les Maritimes. Cette réorganisation majeure a fait fondre la taille du géant des télécommunications, qui demeure néanmoins premier de la liste, juste devant la Banque Nationale.

DES EXCLUS

L'observation d'un indice boursier, aussi bien conçu soit-il, ne permet évidemment pas de tracer un bilan complet. La croissance soutenue d'Alimentation Couche-Tard aux États-Unis n'influence pas beaucoup son classement, puisqu'elle diminue son pourcentage d'activités au Québec en même temps qu'elle augmente sa valeur.

L'effet des transactions, même majeures, n'est pas toujours clair. Il est par exemple assez difficile de prévoir ce qu'il adviendra du Groupe Jean Coutu, quand le transfert de ses établissements américains à Rite Aid sera complété, probablement en mars. La transaction refera de la chaîne de pharmacies une société entièrement canadienne.

Le retour en Bourse du transporteur Air Canada, il y a quelques mois, pourrait aussi entraîner des changements à l'indice, éventuellement. Pour l'instant, seule sa société mère, ACE Aviation, fait partie de l'IQ 30. Elle se classe au 20e rang.

D'autres événements qui ont marqué le paysage des affaires québécois en 2006 n'apparaissent pas dans l'IQ-30, parce que les entreprises impliquées sont trop petites. Il suffit de penser à la vente du fabricant de peinture Sico à la multinationale néerlandaise Akzo Nobel ou à l'acquisition du détaillant La Senza par le spécialiste américain de la lingerie Victoria's Secret, en novembre.

Une autre concerne le fabricant de pièces automobiles Spectra Premium, qui a fermé son capital à l'automne.

Les difficultés du transformateur alimentaire Olymel, qui a annoncé la fermeture d'usines et confié à l'ancien premier ministre Lucien Bouchard le mandat de discuter avec ses syndicats et avec le gouvernement, a aussi fait couler beaucoup d'encre, tout comme les péripéties de l'ancien pdg de Norbourg, Vincent Lacroix, ont aussi fait les manchettes.

Il convient par ailleurs de souligner le sauvetage du chantier maritime Davie, l'un des plus vieux et des plus gros du pays, qui a été racheté *in extremis* par le groupe norvégien Teco, et l'obtention du contrat de renouvellement des voitures du métro de Montréal par la multinationale Bombardier.

Ce contrat controversé permettra à l'entreprise de sauvegarder des emplois au Québec, et particulièrement à La Pocatière, dans le Bas-Saint-Laurent.

Les résultats financiers de Bombardier, qui seront publiés dans les premières semaines de 2007, permettront de faire le point sur sa santé financière et peut-être d'apprendre si le projet d'avion de 100 sièges CSeries redécolle ou s'il est définitivement abandonné.

Composition de l'indice IQ-30

au 8 novembre 2006		Valeur de l'action $
1	BCE	27,50
2	Banque Nationale du Canada	62,50
3	Banque Royale du Canada	7,50
4	Power Corporation du Canada	40,00
5	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada	12,50
6	Corporation Financière Power	40,00
7	Banque de Montréal	7,50
8	Bombardier	45,00
9	Alcan	12,50
10	Métro	57,50
11	Alimentation Couche-Tard	40,00
12	Groupe SNC-Lavalin	30,00
13	Industrielle Alliance, Assurances et services financiers	42,50
14	Rona	47,50
15	CAE	37,50
16	Transcontinental	65,00
17	Quebecor	57,50
18	Saputo	50,00
19	Les Vêtements de Sport Gildan	22,50
20	Gestion ACE Aviation	17,50
21	Le Groupe Jean Coutu	40,00
22	Goupe CGI	50,00
23	Molson Coors Brewing Company	20,00
24	Domtar	35,00
25	Quebecor World	45,00
26	Neurochem	75,00
27	Banque Laurentienne du Canada	67,50
28	Mega Bloks	57,50
29	Cascades	45,00
30	Abitibi-Consolidated	35,00

Source: Centre d'analyse et de suivi de l'indice Québec — INFOGRAPHIE PC — LE SOLEIL

L'adoption de l'euro a eu pour conséquence une « aggravation sur la hausse des prix », pour 94 % des Français interrogés. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le quart des Français continuent à convertir en francs les prix en euros

Associated Press

PARIS — Cinq ans après l'entrée en vigueur de l'euro, 20 % des Français ne convertissent plus en francs les prix affichés en euros, mais le quart le fait toujours et 32 % de temps en temps, selon un sondage TNS Sofres pour l'hebdomadaire *Le Pèlerin*.

Pour 52 %, l'adoption de l'euro est une « mauvaise chose » pour la France.

Un Français sur quatre continue toujours de convertir en francs les prix affichés en euros, contre 49 % en décembre 2003. En revanche, 20 % des personnes interrogées (un Français sur cinq) déclarent ne plus jamais convertir en francs les prix affichés (contre 6 % en 2003), et 32 % le font de temps en temps.

L'adoption de l'euro est une « mauvaise chose » pour 52 % des Français

L'adoption de l'euro a eu pour conséquence une « aggravation sur la hausse des prix », pour 94 % des personnes interrogées. Selon 46 % des Français, l'euro est une « bonne chose » pour « la France en général », alors que 52 % pensent que c'est une « mauvaise chose ». L'euro est une « bonne chose » pour la « croissance économique » pour 45 % des personnes interrogées.

Quarante pour cent des sondés estiment que l'euro est une « bonne chose » pour eux personnellement, contre 51 % qui pensent que c'est une « mauvaise chose ». Enfin, 37 % des personnes interrogées voient avec l'adoption de l'euro « une bonne chose » pour l'emploi et 53 % sont d'un avis contraire.

Le sondage a été réalisé par téléphone les 23 et 24 novembre 2006 auprès d'un échantillon de 1000 personnes. La marge d'erreur n'était pas indiquée.

La Bourse de New York termine en hausse

NEW YORK — La Bourse de New York a terminé en hausse hier, l'indice Dow Jones prenant 0,52 %, tandis que le NASDAQ a gagné 0,51 %, les investisseurs profitant de la faiblesse des derniers jours pour repasser à l'achat dans des volumes d'échanges réduits. Au terme des échanges, le Dow Jones Industrial Average (DJIA) a avancé de 64,41 points à 12 407,63 points, et l'indice composite du NASDAQ, de 12,33 points à 2413,51 points. Hier, l'attention des investisseurs s'est tournée vers le secteur de la distribution, une fois passés les achats de Noël. Au total, les ventes ont atteint 16,3 milliards $, vendredi 22 et samedi 23, une hausse de 22,5 % par rapport à la période correspondante de 2005, a indiqué ShopperTrak. *AFP*

Dès le 1er janvier, vous en aurez moins lourd sur les épaules...

Dès le 1er janvier 2007, des baisses d'impôt de plus de 800 millions de dollars viendront alléger le fardeau fiscal de tous les citoyens, notamment par :

La hausse de la déduction pour les travailleurs de 500 $ à 1000 $, ce qui représente des économies d'impôt de 288 millions de dollars.

L'indexation du régime fiscal, soit une réduction d'impôt de 340 millions de dollars pour les contribuables.

La réduction d'impôt de 106 millions de dollars pour les couples retraités.

La bonification du crédit d'impôt pour maintien à domicile d'une personne âgée qui totalise 74 millions de dollars.

L'année 2006 fut déterminante pour le Québec. Le contrôle serré des finances publiques, la création du **Fonds des générations** pour réduire la dette et la révision à la hausse de la **cote de crédit du Québec** représentent des faits marquants dont nous pouvons tous être fiers.

Entrons ensemble dans l'année 2007 avec confiance.

www.finances.gouv.qc.ca

Québec

Ford

L'ÉVÉNEMENT

VIVE L'HIVER

PROFITEZ DE PRIX EMBALLANTS POUR LA PLUPART DES VÉHICULES FORD 2006 ET 2007.

FORD FOCUS ZXW SE 2007

229 $/mois
Location 48 mois†
1 995 $ de mise de fonds
0 $ de dépôt de sécurité
Frais de transport, préparation et remise de livraison inclus

PLUS

VISITEZ FORD.CA POUR OBTENIR UNE PRIME ÉLECTRONIQUE 500 $††

FORD ESCAPE XLT 2007

299 $/mois
Location 36 mois†
2 795 $ de mise de fonds
0 $ de dépôt de sécurité
Frais de transport, préparation et remise de livraison inclus

PLUS

VISITEZ FORD.CA POUR OBTENIR UNE PRIME ÉLECTRONIQUE 500 $††

FORD FUSION SE 2007

299 $/mois
Location 48 mois†
1 495 $ de mise de fonds
0 $ de dépôt de sécurité
Frais de transport, préparation et remise de livraison inclus

PLUS

VISITEZ FORD.CA POUR OBTENIR UNE PRIME ÉLECTRONIQUE 500 $††

ÉCONOMIES ALLANT JUSQU'À 3 500 $* ET 0 % DE FINANCEMENT†††
REMISE DE LIVRAISON À L'ACHAT OU À LA LOCATION DE CERTAINS MODÈLES FORD 2006 ET 2007 NEUFS.
JUSQU'À 60 MOIS POUR CERTAINS MODÈLES FORD 2006 ET 2007 NEUFS.

Ford

Bien pensé

www.ford.ca

Photos à titre indicatif seulement. † Première mensualité et mise de fonds, lorsque requises, exigées à la livraison. Des frais de 0,12 $ le km après 80 000 km pour la Ford Focus ZXW 2007 et la Ford Fusion SE 2007, et après 60 000 km pour le Ford Escape XLT 4x2 2007, et d'autres conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. Détails chez votre conseiller Ford. * L'événement Vive l'hiver est en vigueur du 20 novembre 2006 au 2 janvier 2007 chez les conseillers Ford participants. Remise de livraison jusqu'à 3 500 $ et 0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur certains modèles Ford 2006 et 2007 neufs en stock. Le véhicule neuf doit être livré par votre conseiller Ford/Lincoln d'ici le 2 janvier 2007. Les agences gouvernementales et les propriétaires de parcs automobiles ne sont pas admissibles à ces offres. Détails chez votre conseiller Ford. †† Le certificat de prime électronique L'événement Vive l'hiver est valide du 20 novembre 2006 au 2 janvier 2007 chez les conseillers Ford participants. Veuillez enregistrer votre certificat à www.ford.ca ou, si vous n'avez pas d'adresse courriel ou accès à Internet, composez le 1 866 630-FORD. Ce certificat de prime électronique de 500 $ peut être échangé au moment de l'achat ou de la location d'une sélection de modèles Ford et Lincoln 2006 et 2007 neufs (à l'exception de : Shelby GT500, Ford GT, Econoline à fourgon tronqué et châssis nu, Série F châssis-cabine, LCF et camions poids moyen 2006 et 2007, et Taurus 2007) et des nouveaux Escape et Série F 2008 (excluant Série F châssis-cabine) livrés ou commandés d'ici le 2 janvier 2007 ou peut faire l'objet d'une remise par chèque de Ford du Canada après la livraison du véhicule neuf admissible. Remise différée à la livraison pour les commandes à l'usine. Taxes applicables au montant total de l'achat avant la déduction de la prime. Le certificat ne peut être échangé qu'une seule fois et n'est pas transférable. Un seul certificat par véhicule admissible. Limite de deux certificats par client (un pour chaque véhicule admissible). Les agences gouvernementales et propriétaires de parcs automobiles ne sont pas admissibles à cette prime. D'autres conditions peuvent s'appliquer. L'offre est assujettie à la disponibilité des véhicules, peut être annulée en tout temps sans préavis et s'adresse aux résidants canadiens seulement. Détails chez votre conseiller Ford. *** Une remise de livraison allant jusqu'à 3 500 $ est accordée sur certains modèles Ford ou Lincoln neufs. 0 % de taux de financement à l'achat d'une sélection de modèles 2006 et 2007 jusqu'à 60 mois, sur approbation de Crédit Ford. Une mise de fonds à l'achat peut être conditionnelle à l'approbation du crédit. Offres d'une durée limitée pouvant être annulées en tout temps sans préavis. Détails chez votre conseiller Ford.

François Côté Collection célèbre son 20e anniversaire

Pierre Champagne
pchampagne@lesoleil.com

Commerce et affaires

Afin de souligner dignement le 20e anniversaire de sa réputée boutique, François Côté Collection, située dans le Complexe Germain-des-Prés à Sainte-Foy, François Côté a accueilli le 16 décembre, outre sa nombreuse clientèle, plusieurs dignitaires du milieu de la mode avec lesquels il possède une grande complicité et qui lui ont fait l'honneur de leur visite. Il s'agit de messieurs Tony Antonacci, directeur général de Tombolini America, Peter Rung, le président de Louis Féraud Canada ainsi que monsieur Angelo Verrelli de la maison Serica.

Sur cette photo, François Côté, son épouse Viktorya, Pascuale Polifroni, Angelo Verrelli, Peter Rung et Tony Antonacci.

Inauguration du magasin général Paré

→ Samuel Paré-Hamelin et Marie-Claude Côté ont procédé, en fin de semaine dernière, à l'ouverture officielle du magasin général Paré, inauguré en 1866 au 104, route de l'Église à Deschambault... il y a donc 140 ans de cela. Un vieux magasin général comme on n'en trouve presque plus au Québec. Vous aurez compris que Samuel Paré-Hamelin et Marie-Claude Côté sont les nouveaux propriétaires de ce commerce historique et que le 5 à 7 du 16 décembre voulait marquer leur prise de possession de ce commerce. Samuel Paré-Hamelin est un descendant de la cinquième génération. Le magasin Paré est devenu, au fil des ans, une épicerie davantage qu'un magasin général mais on y vend encore un peu de quincaillerie. Une partie musée devrait bientôt être prête au troisième étage. Si vous passez par là, ça vaut le détour. Surtout que Deschambault, c'est seulement à 30 minutes de Québec. Question de comparer les pommes et les oranges, notons que la fameuse épicerie Moisan, sur la rue Saint-Jean, à Québec, a été fondée en 1871.

Passion Papillons à Lac-Beauport

→ Le plus important marchand d'insectes en Amérique, Passion Papillons vient d'ouvrir ses portes au 996, boulevard du Lac, à Lac-Beauport. Depuis le 12 décembre, il est possible d'acheter des insectes parmi plus de 10 000 espèces de papillons, de coléoptères et tout autre groupe d'insectes et d'arthropodes, qui sont offerts pour les amateurs d'insectes, les collectionneurs sérieux et même pour les petits curieux. Avec sa salle de montre spectaculaire, la boutique est la seule à proposer une aussi grande variété d'insectes ! Son propriétaire, Yves-Pascal Dion importe et échange des insectes de plus de 70 pays !

Une nouvelle agence

→ Une nouvelle agence de publicité vient de voir le jour dans la région de Québec. L'agence Dinner Party qui a élu domicile au 799, rue Jacques-Berthiaume à Québec est dirigée par Jean-François Larouche, anciennement de Côté-Larouche. L'entreprise compte huit employés dont sept possèdent plus de 15 ans d'expérience dans les communications. Elle offre des services de stratégie, création et placement médias. Présente au Québec et au Canada, l'agence a aussi des visées américaines. Elle compte parmi ses clients Urgel Bourgie, Passion Jardin, Verity Audio ainsi que des entreprises funéraires américaines telles que Fairwinds et Baldwin Brothers.

Formation pour bénévoles

→ La Société de développement économique de Lévis (CLD) soulignait, il y a quelques jours, le lancement du centre de formation du Centre d'action bénévole-SERS, au 10, rue Giguère, à Lévis. Une aide financière de 30 000 $ a été octroyée pour la concrétisation du projet. L'aide accordée par la SDE Lévis s'est réalisée en deux phases. D'abord, un montant de 10 000 $ a été accordé par l'entremise du Fonds de développement des entreprises de l'économie sociale (FDEES) pour la réalisation d'une étude de marché et d'un plan d'affaires en lien avec ce projet. Par la suite, un montant additionnel de 20 000 $ a été octroyé, afin de restructurer le volet « formation ».

Axiome change de nom

→ L'agence de relations publiques et de communication marketing, Axiome communications devient : Axiome cabinet d'experts-conseils en communication Ce changement de nom intervient au moment où l'organisation annonce la création d'un nouveau service : Axiome marketing, entité spécialisée dans les sondages d'opinion, enquêtes clients et analyses de marchés et franchit une autre étape de son développement en regroupant en son sein de nouveaux experts-conseils sur les principaux enjeux de la communication des organisations. L'entreprise compte à son service une vingtaine de professionnels experts de la communication et son siège social est situé à Québec, au 585, boulevard Charest Est.

1730406

Dilbert

1740507
à lire dans votre SOLEIL de jeudi notre cahier spécial
CAHIER ANNIVERSAIRE
110 ans
Soleil
leSoleil
1740503
Les femmes savent ce qu'elles veulent...
91.9 Rythme FM
Laissez parler la musique
pensé
matriculation, assurances et ne durée limitée s'appliquent e livraison jusqu'à 3 500 $ et ls chez votre conseiller Ford. cat de prime électronique de veaux Escape et Série F 2008 l'achat avant la déduction de tte prime. D'autres conditions Ford ou Lincoln neufs. 0 % de hez votre conseiller Ford.

DEUX ANS APRÈS LE TSUNAMI

Renaître grâce au microcrédit

Agence France-Presse

LAM KUTA BLANGMEE, Indonésie — Deux ans après le tsunami dans la province indonésienne d'Aceh, le microcrédit aide des milliers d'habitants, surtout des femmes, à recommencer leur vie.

Le promoteur de ce concept, le Bangladais Muhammad Yunus, surnommé le « banquier des pauvres » et prix Nobel de la paix 2006, est pourtant méconnu dans le nord de Sumatra, tout comme l'est sa banque Grameen. Dans le village de Lam Kuta, dévasté par le raz-de-marée de 2004, des petits commerces repartent grâce à de modestes prêts sans intérêt.

Salmia, 36 ans, écosse des haricots dans la cuisine exiguë de sa maison récemment reconstruite par une organisation humanitaire.

Grâce à deux emprunts d'un million de roupies (110 $ chacun) souscrits auprès d'un groupement de femmes du village pour confectionner et vendre des gâteaux, les revenus de l'assistante maternelle ont presque doublé.

« J'ai acheté des poêles, un batteur et tout ce dont j'avais besoin », dit-elle, montrant les ustensiles empilés sur le sol.

Chaque soir, Salmia confectionne des beignets ou des gâteaux au manioc et les dépose dans les étals voisins le lendemain matin.

« Je récupère l'argent le soir. Je fais environ 500 000 roupies par mois (55 $) », sourit-elle, satisfaite.

De l'autre côté de la rue, quand le tsunami a emporté son mari, l'un de ses 10 enfants et anéanti la petite entreprise de construction de puits de la famille, Abida, 50 ans, a dû recommencer à zéro, seule avec neuf enfants.

« Je n'avais pas l'argent pour racheter du sable, du ciment et les moules pour faire les buses », dit-elle, ajoutant qu'« avec tous ces enfants, il faut continuer à avancer ».

Aussi, il y a un an, Abida a rejoint neuf autres femmes du village à l'invitation de Triangle génération humanitaire.

Cette ONG française a apporté un capital de 75 000 euros (113 500 $) réparti en neuf groupes de 10 personnes qui déposent chacune 50 centimes (75 ¢) par semaine dans une cagnotte.

« L'idée était non seulement d'aider à relancer l'économie locale, mais aussi de reformer les liens sociaux rompus lors du tsunami », explique Abel Bové, le chef du projet.

Chaque semaine un membre tiré au sort remporte la cagnotte, et, plus important, l'un d'entre eux peut demander au chef du groupe un prêt de 200 $ maximum.

Grâce aux nombreuses maisons à reconstruire dans son village sinistré, Abida a relancé l'entreprise de son mari et emploie aujourd'hui deux ouvriers.

Selon Abel Bové, les bénéficiaires ont remboursé leurs emprunts, motivés par la pression morale et la confiance mutuelle, mais les femmes sont plus fiables que les hommes, estime-t-il.

S.M. Ahsan Habib, responsable de la Fondation Grameen à Aceh, qui espère aider 25 000 personnes d'ici à 2009 avec le microcrédit, admet que « si l'on donne l'argent aux hommes, ils le dépensent au café ou en cigarettes ».

Les principes de la loi islamique ou charia sont graduellement appliqués dans la province d'Aceh, y compris dans les petites banques rurales où l'on ne pratique pas de taux d'intérêt, contraire à la religion musulmane, mais un système de partage des profits entre créditeur et débiteur.

Depuis mai, la Banque asiatique de développement a insufflé près de 8,5 millions $ dans 140 de ces banques pour aider 100 000 personnes à Aceh et Nias.

C'est le cas d'Ita, 26 ans, dans le village de Lam Cot, à l'extérieur de la capitale provinciale Banda Aceh, qui a emprunté 500 000 roupies pour faire des biscuits traditionnels kekarah avec sa mère Saudah.

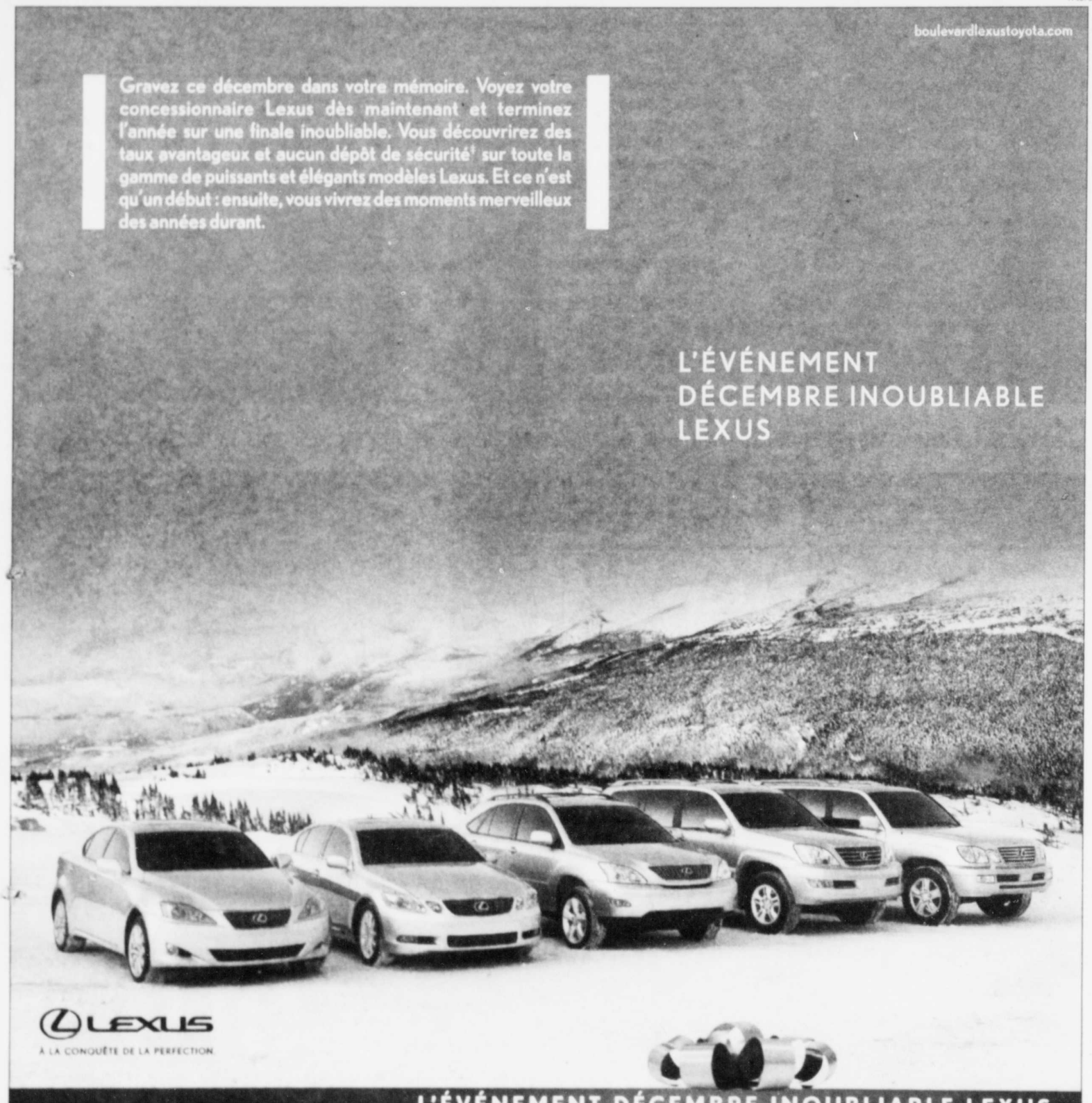
Grâce au microcrédit, « je peux stocker des ingrédients comme le riz, l'huile ou le pétrole domestique pour faire plus de biscuits, donc plus de profit », dit la jeune femme qui reçoit même des commandes de Jakarta.

1749706

boulevardlexustoyota.com

Gravez ce décembre dans votre mémoire. Voyez votre concessionnaire Lexus dès maintenant et terminez l'année sur une finale inoubliable. Vous découvrirez des taux avantageux et aucun dépôt de sécurité† sur toute la gamme de puissants et élégants modèles Lexus. Et ce n'est qu'un début : ensuite, vous vivrez des moments merveilleux des années durant.

L'ÉVÉNEMENT
DÉCEMBRE INOUBLIABLE
LEXUS



LEXUS
À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION.

L'ÉVÉNEMENT DÉCEMBRE INOUBLIABLE LEXUS

BOULEVARD LEXUS
120 rue Marais, Québec (418) 683-6565

†Offre d'une durée limitée, valable chez les concessionnaires Lexus participants pour la location au détail de tout modèle Lexus 2006 ou 2007. Les concessionnaires Lexus peuvent proposer leurs propres prix. Il peut être nécessaire de commander à l'usine. Veuillez voir votre concessionnaire Lexus pour obtenir tous les détails.

1747555

HOTEL LORD BERRI
MONTRÉAL
Votre hôte au cœur des grands événements!
ESCAPADE URBAINE
CHAMBRE À PARTIR DE 93$
EN OCCUPATION SIMPLE OU DOUBLE
514.845.9236
www.lordberri.com 1.888.363.0363

1747373

PAVILLON
SAINT-LOUIS
Centre d'hébergement pour personnes âgées en perte d'autonomie, non autonomes ou en convalescence.
3390, chemin Saint-Louis
Sainte-Foy
418.653.6885
pavillonsaintlouis.com

Jusqu'au 10 janvier

GM Canada

L'ÉVÉNEMENT

Gagnez à souhait

Tout le monde est gagnant !

Vous pourriez obtenir instantanément jusqu'à 10 000 $ de rabais à l'achat ou à la location de votre véhicule GM. Vous pourriez même gagner votre nouvelle GM[1].

PONTIAC | WAVE 2007

LOUEZ LA BERLINE POUR SEULEMENT **199 $**/MOIS[2]

Terme de 60 mois à la location. Préparation et frais de transport de 1 045 $ inclus.

0 $ DE COMPTANT DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Moteur 1,6 L 4 cyl. à DACT de 103 HP • Lecteur CD et MP3, prise audio auxiliaire • Chauffe-moteur • Colonne de direction inclinable • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 • Siège du conducteur réglable en hauteur

PONTIAC | G5 2007

LOUEZ LE COUPÉ OU LA BERLINE POUR SEULEMENT **225 $**/MOIS[2]

Terme de 48 mois à la location. Préparation et frais de transport de 1 095 $ inclus.

0 $ DE COMPTANT DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Moteur 2,2 L 4 cyl. ECOTEC à DACT de 148 HP • Lecteur CD et prise audio auxiliaire • Centre d'information pour le conducteur • Aileron arrière • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable et trappe d'accès au coffre • Direction assistée électrique asservie à la vitesse

PONTIAC | G6 2007

315 $/MOIS[2]

Terme de 48 mois à la location. Préparation et frais de transport de 1 295 $ inclus.

0 $ DE COMPTANT DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Moteur VVT 4 cyl. 2,4 L à DACT de 169 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins à disque aux 4 roues • Climatiseur • Glaces, portières et rétroviseurs à réglage électrique • Lecteur CD et 6 haut-parleurs • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable

PONTIAC | WAVE 2007

★★★★★
Sécurité 5 étoiles[3]

LOUEZ LA 5 PORTES POUR SEULEMENT **189 $**/MOIS[2]

Terme de 60 mois à la location. Préparation et frais de transport de 1 045 $ inclus.

0 $ DE COMPTANT DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Moteur 1,6 L 4 cyl. à DACT de 103 HP • Lecteur CD et MP3, prise audio auxiliaire • Colonne de direction inclinable • Phares antibrouillard • Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire • 1 190 L de volume utilitaire lorsque les sièges arrière sont rabattus (42 pi³)

Le crédit de base de 500 $ est inclus dans toutes les mensualités.

PONTIAC BUICK GMC

GM Canada **LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM**
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[4] + **160 000 KM** 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[5] + **160 000 KM** 5 ANS AVEC ASSISTANCE routière[6]

GM Canada

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants : Wave (berline 2TD56R7A) et G5 (coupé 2AJ37R7A et berline 2AJ56R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Aucun achat requis. Le concours s'adresse aux résidents canadiens qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours se termine le 10 janvier 2007. Les crédits sont applicables uniquement à l'achat ou à la location d'un véhicule 2006 ou 2007 en stock chez le concessionnaire entre le 15 novembre 2006 et le 10 janvier 2007. Les camions de poids moyen de GM ne sont pas admissibles au concours. Les véhicules suivants ne sont pas admissibles comme véhicules payants : les camions de poids moyen de GM, la Corvette de Chevrolet, la Solstice de Pontiac, la SRT4 de Dodge et tous les modèles Cadillac et Hummer. Les probabilités de gagner varient d'un prix à l'autre. Les personnes potentiellement admissibles doivent répondre correctement à une question réglementaire afin d'être déclarées gagnantes. Exemples des probabilités de gagner : le crédit de base de 500 $ une chance sur 15 000 (pour les termes de 48 mois); Frais de 15 $/km après 60 000 km (pour les termes de 48 mois) : une chance sur 15 000 (pour les termes de 60 mois); Frais de 15 $/km après 90 000 km (pour les termes de 48 mois) : une chance sur 40 (pour les termes de 60 mois); le crédit de 750 $: une chance sur 10 000 $; une chance sur 15 000 (pour le Wave). Frais de transport et préparation inclus. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 4. Selon le premier événement survenu parmi ceux exclus. **Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir le règlement complet du concours, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez pontiacwave.com.** Tous droits réservés. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants : Wave (berline 2TD56R7A) et G5 (coupé 2AJ37R7A et berline 2AJ56R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Aucun achat requis. Le concours s'adresse aux résidents canadiens qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours se termine le 10 janvier 2007. Les crédits sont applicables uniquement à l'achat ou à la location d'un véhicule 2006 ou 2007 en stock chez le concessionnaire entre le 15 novembre 2006 et le 10 janvier 2007. Les camions de poids moyen de GM ne sont pas admissibles au concours. Les véhicules suivants ne sont pas admissibles comme véhicules payants : les camions de poids moyen de GM, la Corvette de Chevrolet, la Solstice de Pontiac, la SRT4 de Dodge et tous les modèles Cadillac et Hummer. Les probabilités de gagner varient d'un prix à l'autre. Les personnes potentiellement admissibles doivent répondre correctement à une question réglementaire afin d'être déclarées gagnantes. Exemples des probabilités de gagner : le crédit de base de 500 $ une chance sur 15 000 (pour les termes de 48 mois); Frais de 15 $/km après 60 000 km (pour les termes de 48 mois) : une chance sur 15 000 (pour les termes de 60 mois); Frais de 15 $/km après 90 000 km (pour les termes de 48 mois) : une chance sur 40 (pour les termes de 60 mois); le crédit de 750 $: une chance sur 10 000 $; une chance sur 15 000 (pour le Wave). Frais de transport et préparation inclus. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 4. Selon le premier événement survenu parmi ceux exclus. **Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir le règlement complet du concours, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez pontiacwave.com.** Tous droits réservés. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir le règlement complet du concours, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez pontiacwave.com. Tous droits réservés. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants : Wave (berline 2TD56R7A) et G5 (coupé 2AJ37R7A et berline 2AJ56R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Aucun achat requis. Le concours s'adresse aux résidents canadiens qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours se termine le 10 janvier 2007. Les crédits sont applicables uniquement à l'achat ou à la location d'un véhicule 2006 ou 2007 en stock chez le concessionnaire entre le 15 novembre 2006 et le 10 janvier 2007. Les camions de poids moyen de GM ne sont pas admissibles au concours. Les véhicules suivants ne sont pas admissibles comme véhicules payants : les camions de poids moyen de GM, la Corvette de Chevrolet, la Solstice de Pontiac, la SRT4 de Dodge et tous les modèles Cadillac et Hummer. Les probabilités de gagner varient d'un prix à l'autre. Les personnes potentiellement admissibles doivent répondre correctement à une question réglementaire afin d'être déclarées gagnantes. Exemples des probabilités de gagner : le crédit de base de 500 $ une chance sur 15 000 (pour les termes de 48 mois); Frais de 15 $/km après 60 000 km (pour les termes de 48 mois) : une chance sur 15 000 (pour les termes de 60 mois); Frais de 15 $/km après 90 000 km (pour les termes de 48 mois) : une chance sur 40 (pour les termes de 60 mois); le crédit de 750 $: une chance sur 10 000 $; une chance sur 15 000 (pour le Wave). Frais de transport et préparation inclus. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 4. Selon le premier événement survenu parmi ceux exclus. **Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir le règlement complet du concours, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez pontiacwave.com.** Tous droits réservés. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. © 2006.

SOLDE d'Après-Noël se poursuit !

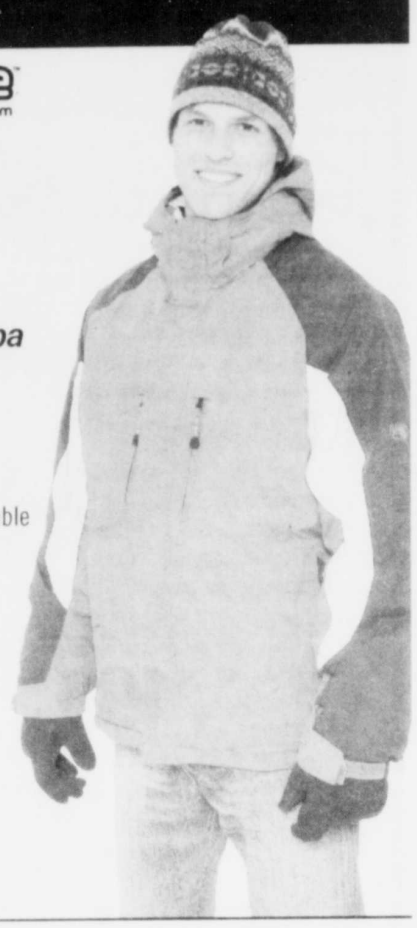
Jusqu'à 50% de rabais

sur notre prix régulier†

sur l'équipement et les vêtements de ski alpin et de planche à neige et sur une vaste sélection de chaussures

†Certains magasins franchisés Sports Experts peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix régulier.

ripzone
international.com



RIPZONE
Shredder Sherpa
Manteau d'hiver isolé
et imperméable
Doublure sherpa
100 % polyester
Tissu Dura Plus XL
100 % nylon, indéchirable
Orange, brun ou noir

Notre prix rég. 169.99

99.99

Épargnez plus de **40%**

NORTHBROOK

NORTHBROOK
Thomas
Manteau de ville isolé
DRY CLIMATE
Capuchon et
fourrure amovibles
Brun, beige ou noir

Notre prix rég. 249.99

124.99

Épargnez **50%**

20% à 50% de rabais

sur notre prix régulier†

sur l'équipement de protection de hockey

(protège-coudes, jambières, épaulettes, pantalons et gants)

†Certains magasins franchisés Sports Experts peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix régulier.

Meilleure forme. Meilleure vie.

sports experts®

Visitez notre site : www.sportsexperts.ca

Offre de base :
Obtenez 1 mille de récompense AIR MILES[MD] pour chaque tranche d'achat de 20 $* (excluant les taxes).

*Les milles de récompense ne s'appliquent pas sur les services, les locations et les achats de cartes ou de chèques-cadeaux.

[MD] Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et par Le Groupe Forzani Ltée.

Les rabais ne peuvent s'appliquer sur les livrets Passe-Partout, Maxi-Golf, billets de ski, services d'atelier, les cartes-cadeaux ou les chèques-cadeaux. Cette promotion de 5 jours débute le 27 décembre 2006. Les prix de cette annonce sont en vigueur du 27 au 31 décembre 2006. Les rabais sur certains items peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Sports Experts fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. Certains magasins sont ouverts jusqu'à 21h00.

NÉGOCIATIONS DES CONTRATS GAZIERS

Impasse entre la Russie et la Biélorussie

Karim Talbi
Agence France-Presse

MOSCOU — Le géant gazier russe Gazprom a annoncé hier que les négociations avec Minsk sur ses livraisons de gaz étaient dans l'impasse, laissant planer la menace d'une interruption d'exportation de gaz à la Biélorussie au 1er janvier, à l'instar de la crise ukrainienne de l'an dernier.

« Les négociations avec la Biélorussie n'ont abouti à rien », a déclaré le vice-président de Gazprom, Alexandre Medvedev, au cours d'une conférence de presse. Ces déclarations surviennent alors que Gazprom et la Biélorussie devaient renouveler avant le 1er janvier le contrat gazier qui les lie.

Et même si la Biélorussie n'est pas l'Ukraine prooccidentale de Viktor Iouchtchenko, la Russie semble bien décidée à faire plier son allié, comme elle l'a fait la semaine dernière avec la Géorgie.

Pour calmer les inquiétudes éventuelles des Européens, gros consommateurs de gaz russe, M. Medvedev a souligné que « tous les volumes seraient livrés aux autres pays, même si la Biélorussie n'a plus de gaz après le 1er janvier », envisageant ainsi de fermer le robinet gazier au « frère » biélorusse.

Il a fustigé l'attitude des négociateurs biélorusses, estimant que « pour rejeter de telles propositions, il ne peut s'agir que de personnes qui ne les comprennent pas (...), ou alors de personnes qui veulent sciemment rompre les négociations ».

Une heure plus tôt, Gazprom avait annoncé être prêt à revoir ses ambitions commerciales à la baisse en proposant un compromis avec un prix du gaz à 110 $ les 1000 m³ au lieu de 200 $ comme demandé précédemment.

Gazprom s'est ensuite expliqué en soulignant que ce prix comprenait une somme en numéraire (75 ou 80 $ pour 1000 m³ de gaz, selon différents responsables de Gazprom) et 50 % des actions de l'entreprise biélorusse Beltransgaz, propriétaire du réseau de gazoduc biélorusse que Moscou lorgnait depuis longtemps.

Selon le patron de Gazprom, Alexeï Miller, l'ensemble des actifs de Beltransgaz est estimé à 5 milliards $. À Minsk, un responsable du ministère biélorusse de l'Énergie, cité par l'agence Interfax, a déclaré « espérer encore assouplir la position de Gazprom ». Selon Gazprom, Minsk, qui paie actuellement plus de 40 $ les 1000 m³ de gaz, souhaite voir le prix inchangé.

L'HISTOIRE SE RÉPÈTE

Ce conflit commercial rappelle la crise gazière qui avait marqué le début de l'année 2006 quand un différend sur le prix du gaz livré à l'Ukraine avait dégénéré au point de compromettre brièvement les exportations de gaz aux clients européens.

Jusqu'à vendredi dernier, c'était la Géorgie qui négociait avec Gazprom pour limiter l'augmentation du prix du gaz exigé par Moscou. Les deux parties s'étaient finalement mises d'accord sur la fourniture de plus d'un milliard de mètres cubes de gaz en 2007 à 235 $ les 1000 m³.

De son côté, l'Azerbaïdjan mène également sans succès des tractations avec Gazprom.

« Jusqu'à aujourd'hui, nous n'avons pas reçu de réponse (de l'Azerbaïdjan) et nous prenons cela comme un refus d'acheter du gaz », a estimé M. Medvedev reprenant le même argumentaire utilisé la semaine précédente pour faire plier Tbilissi.

« En 2007, l'Azerbaïdjan n'achètera pas de gaz à la Russie. Les facteurs établissant le prix à 235 $ les 1000 m³ ne sont pas clairs, et cela ne nous convient pas », a déclaré Bakou Rovnag Abdoullaïev, président de la compagnie pétrolière nationale Socar. « L'Ukraine paiera son gaz 130 $ (les 1000 m³), l'Arménie 110. L'Azerbaïdjan doit bénéficier d'un prix équivalent », a souligné M. Abdoullaïev.

Gazprom a en revanche annoncé avoir trouvé un accord avec la Moldavie, pour un approvisionnement de gaz en 2007 à 170 $ les 1000 m³.

Yevgenia Lukshits met du bois dans son four pour réchauffer sa maison de Gaina, en Biélorussie. Le géant gazier russe Gazprom pourrait couper les exportations de gaz vers ce pays si une entente n'intervient pas avant le 1er janvier. — PHOTO AP

1749644

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement de Limoilou
AVIS DE PROMULGATION

Avis public est, par les présentes, donné :

1. Que, lors de la séance ordinaire du Conseil d'arrondissement Limoilou tenue le 18 octobre 2006, le conseil d'arrondissement a adopté les règlements suivants :

   R.A.6V.Q.64 *Règlement de l'Arrondissement Limoilou sur l'autorisation personnelle à l'École de cirque de Québec relativement à l'immeuble situé au 750, 2e Avenue.*

   R.A.6V.Q.67 *Règlement de l'Arrondissement Limoilou sur l'autorisation personnelle à la Maison Jean-Michel Anctil relativement à l'immeuble situé au 2190, avenue du Mont-Thabor.*

2. Que ces règlements sont entrés en vigueur le 12 décembre 2006, date de la délivrance du certificat de conformité par le greffier de la Ville de Québec.
3. Que, lors de la séance spéciale du Conseil d'arrondissement Limoilou tenue le 10 novembre 2006, le conseil d'arrondissement a adopté le règlement suivant :

   R.A.6V.Q.61 *Règlement de l'Arrondissement Limoilou sur l'utilisation temporaire d'une partie de l'immeuble situé au 1840, avenue D'Estimauville.*

4. Que ce règlement est entré en vigueur le 12 décembre 2006, date de la délivrance du certificat de conformité par le greffier de la Ville de Québec.
5. Que, lors de la séance ordinaire du Conseil d'arrondissement Limoilou tenue le 20 décembre 2006, le conseil d'arrondissement a adopté le règlement suivant :

   R.A.6V.Q.44 *Règlement de l'Arrondissement Limoilou modifiant le règlement 721 « concernant la circulation dans les rues de la Cité » de l'ancienne Ville de Québec relativement à la rue Bibaud et l'avenue François 1er.*

6. Que ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.
7. Que les intéressés peuvent prendre connaissance de ces règlements au bureau d'arrondissement Limoilou, 1310, 1re Avenue, Québec, durant les heures de bureau, soit de 8 h 30 à 16 h 30.

Donné à Québec, ce 27 décembre 2006

La secrétaire et assistante-greffière d'arrondissement

Sylvie Dolbec

De tout cœur pour la vie!

- **Joignez-vous** à la dynamique équipe de la Fondation des maladies du cœur du Québec comme bénévole.
- **Selon vos préférences et votre disponibilité :** promotion de la santé, événements, communication, travail de bureau, etc.

Votre dévouement est la clé de notre succès.

La Capitale
4715, avenue des Replats, bureau 261
Québec (Québec) G2J 1B8
Téléphone : (418) 682-6387
Télécopieur : (418) 682-8214

À la conquête de solutions.

1750059

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Par la présente, prenez avis que, subséquemment au décès de monsieur Gérard Marois, le 3 avril 2006, résidant alors au 1645, chemin Saint-Louis, Sillery (Québec) G1S 4M3, l'inventaire des biens du défunt fut fait conformément à la loi par le liquidateur successoral monsieur Majella Marois, domicilié au 1015, av. Brown, app. 2, Québec (Québec) G1S 2Z8. Les personnes concernées peuvent y consulter cet inventaire.

Publié à Québec, ce vingt-septième (27e) jour de décembre deux mille six (2006)

Majella Marois
Liquidateur successoral

1749454

Hydro Québec

APPELS DE SOUMISSIONS

Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise :

www.hydroquebec.com/soumissionnez

ou en composant un des numéros de téléphone suivants :

Montréal et environs : (514) 840-4903

Extérieur : 1 800 324-1759

Le temps doux aux É.-U. fait baisser le prix du pétrole

Agence France-Presse

NEW YORK — Les prix du pétrole ont terminé en nette baisse hier, en raison de la persistance de températures douces aux États-Unis qui entraînent une plus faible demande pour les produits de chauffage.

Sur le New York Mercantile Exchange (Nymex), le baril de *light sweet crude* pour livraison en février a perdu 1,31 $, clôturant à 61,10 $.

Les cours avaient ouvert en légère hausse, mais ont vite inversé leur tendance, tombant jusqu'à 60,50 $ le baril en séance.

Le mouvement de baisse était amplifié hier par de plus faibles volumes, au lendemain de la fête de Noël.

Il s'expliquait principalement par la persistance de températures au-dessus de la normale dans le nord-est des États-Unis, région qui consomme le plus de produits de chauffage au monde.

Or ces températures « extraordinairement douces pour la saison entraînent une plus faible demande, à la fois d'huile de chauffage et de gaz naturel », a noté Steve Bellino, de la Fimat.

Les cours sont restés sous pression en dépit de la position de défi maintenue par l'Iran à l'égard du Conseil de sécurité, qui a exigé la suspension de son enrichissement d'uranium. Téhéran a ainsi affirmé

> **Le mouvement de baisse était amplifié hier par de plus faibles volumes, au lendemain de la fête de Noël**

hier qu'il commencerait en février la première étape de la production du combustible nucléaire pour des besoins industriels.

« Les opérateurs vont rester attentifs (aux développements de cette annonce), mais tant que l'Iran ne prend pas des mesures concrètes visant à restreindre ses exportations de brut aux pays occidentaux, les achats de brut devraient rester limités », a réagi Mike Fitzpatrick, de la Fimat.

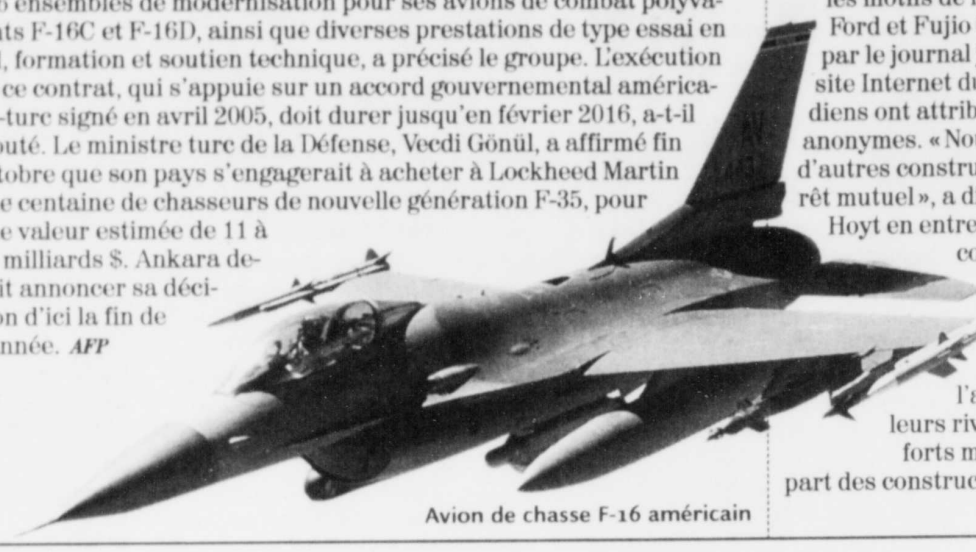
L'analyste jugeait d'ailleurs « limitées » les sanctions économiques et commerciales décidées à l'encontre de Téhéran, dans une résolution adoptée samedi par le Conseil de sécurité.

ACIER

ThyssenKrupp veut s'assurer qu'il fera l'acquisition de Dofasco → Le conglomérat industriel allemand ThyssenKrupp a annoncé hier avoir entrepris une action en justice afin de s'assurer qu'il ferait l'acquisition de l'aciériste canadien Dofasco. ThyssenKrupp a perdu une bataille des offres avec Arcelor afin de mettre la main sur Dofasco, mais lorsque la société Mittal Steel a à son tour fait l'acquisition d'Arcelor, Mittal s'est engagée à céder Dofasco à ThyssenKrupp. En novembre, cependant, Arcelor Mittal a fait savoir que la fiducie hollandaise indépendante qui contrôle maintenant Dofasco s'opposait à la vente. Cela a incité ThyssenKrupp à prévenir qu'il « épuiserait toute possibilité » afin que Mittal respecte son engagement et lui cède l'aciériste de Hamilton. Dans un communiqué publié mardi, ThyssenKrupp, dont le siège est situé à Dusseldorf, a annoncé avoir entrepris des mesures légales. Il n'a toutefois pas précisé à quel endroit. *AP*

LOCKHEED MARTIN

Contrat de 635 M $US pour moderniser les F-16 turcs → Le groupe américain d'aéronautique et de défense Lockheed Martin a reçu du gouvernement américain un contrat de 635 millions $ pour la modernisation de la flotte de chasseurs F-16 de la Turquie, a annoncé hier cette société dans un communiqué. Au terme de ce contrat, daté du 22 décembre, Lockheed Martin fournira à l'armée de l'air turque 216 ensembles de modernisation pour ses avions de combat polyvalents F-16C et F-16D, ainsi que diverses prestations de type essai en vol, formation et soutien technique, a précisé le groupe. L'exécution de ce contrat, qui s'appuie sur un accord gouvernemental américano-turc signé en avril 2005, doit durer jusqu'en février 2016, a-t-il ajouté. Le ministre turc de la Défense, Vecdi Gönül, a affirmé fin octobre que son pays s'engagerait à acheter à Lockheed Martin une centaine de chasseurs de nouvelle génération F-35, pour une valeur estimée de 11 à 12 milliards $. Ankara devait annoncer sa décision d'ici la fin de l'année. *AFP*



Avion de chasse F-16 américain

AUTOMOBILE

Rencontre entre Ford et Toyota → Des dirigeants de Ford Motor Co. et de Toyota Motor Corp. se sont rencontrées la semaine dernière, selon des nouvelles publiées dans des journaux hier. Ford a refusé de confirmer la tenue d'une telle réunion. Aucune information n'a été divulguée sur les motifs de la rencontre entre Alan Mulally de Ford et Fujio Cho de Toyota, tel que rapporté par le journal japonais *Kenzai Shimbun* et le site Internet du *Wall Street Journal*. Les quotidiens ont attribué cette infomation à des sources anonymes. « Nous rencontrons régulièrement d'autres constructeurs à propos de sujets d'intérêt mutuel », a dit le porte-parole de Ford, Tom Hoyt en entrevue. « Nous ne discutons pas du contenu de ces réunions. » Cette rencontre a eu lieu à Tokyo, selon le *Nihon Keizai*. Les problèmes connus par l'industrie américaine de l'automobile devant les succès de leurs rivaux japonais ont mené à des efforts majeurs de restructuration de la part des constructeurs américains. *D'après AP*

Le Québec à contre-courant

Le nombre de faillites a augmenté alors qu'il diminuait au Canada

Marie Tison
La Presse

Contrairement aux années passées, les faillites de grande envergure n'ont pas accaparé les manchettes en 2006.

Il n'y a pas eu de Norbourg, de Norshields et de Mount Real, qui ont fait les beaux jours des syndics de faillite et qui ont angoissé des milliers d'investisseurs. Il n'y a pas eu de Jetsgo, qui a immobilisé des centaines de voyageurs. Il n'y a pas eu non plus d'Air Canada et d'Ailes de la mode, qui ont suscité des sueurs froides et qui ont réussi à éviter la catastrophe de justesse.

Pourtant, le nombre de faillites commerciales et le montant des passifs ont augmenté au Québec pendant les 10 premiers mois de 2006 par rapport à la même période de 2005. Même chose du côté des faillites personnelles. Or, dans ces deux cas, le nombre de faillites a diminué dans l'ensemble du Canada.

C'est ainsi que l'insolvabilité commerciale est en hausse de 5,3 % au Québec alors qu'elle est en baisse de 10,06 % dans l'ensemble du Canada. En fait, le Québec est la seule province, avec le Manitoba, qui a vu le nombre de faillites commerciales augmenter en 2006.

Au Bureau du surintendant des faillites du Canada, on ne s'explique pas trop cette différence entre le Québec et le reste du pays.

« À la limite, la croissance économique au Québec, qui a été parmi les plus faibles des provinces en 2005 (et en 2006 selon les données préliminaires), pourrait certainement faire partie de l'explication », indique-t-on dans une note en réponse aux questions posées par *La Presse Affaires*.

On mentionne que ce sont les secteurs du commerce de gros, du transport, des services professionnels, de l'hébergement et de la restauration qui ont le plus contribué à l'augmentation du nombre des faillites.

« À mon avis, le domaine le plus touché est celui du bois », déclare pour sa part Jean Robillard, président du syndic Raymond Chabot inc. « Ce domaine a été touché par le litige canado-américain sur le bois d'œuvre, mais aussi par un prix du marché totalement dérisoire. »

Il prend pour exemple le Groupe GDS, un des plus importants employeurs de la Gaspésie et du Bas-Saint-Laurent qui a dû se placer sous la Loi sur la protection des créanciers des compagnies en août. Ses 14 scieries employaient un millier de personnes.

Le dossier n'a pas fait énormément de bruit dans les journaux de Montréal, comme les autres dossiers sur lesquels travaillent actuellement les syndics.

« Nous sommes très occupés, mais il s'agit de dossiers plus petits que dans le passé, qui ont moins de visibilité », soutient M. Robillard.

Il ajoute que plusieurs dossiers ne sont pas encore à l'étape des procédures formelles et qu'ils ne sont donc pas encore du domaine public.

« On sent venir les impacts incontournables du taux de change, des prix de l'énergie, de la sous-traitance chinoise, affirme-t-il. Ça s'en vient. Les prêteurs et les investisseurs institutionnels sont plus inquiets, nous avons plus de demandes pour des analyses diagnostiques. »

Il indique que le secteur de la construction lui semble particulièrement vulnérable. Il note toutefois qu'il y a beaucoup d'argent disponible sur le marché, qu'il y a beaucoup de prêteurs et de fonds d'investissement qui sont en compétition les uns avec les autres.

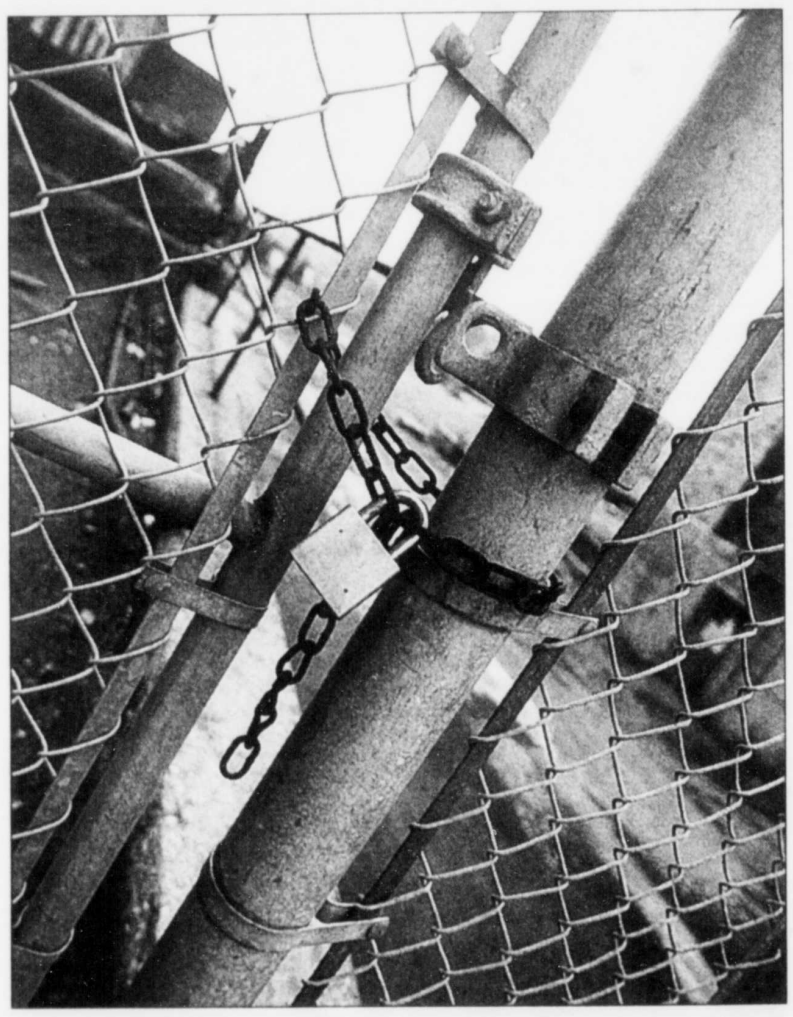
« Assez fréquemment, il y a des investissements et des achats qui se font dans un dossier quand on sent poindre les problèmes, il y a des efforts de consolidation, observe-t-il. On ne règle pas des problèmes opérationnels avec des mises de fonds, mais ça donne du temps. »

La petite société de biotechnologie BioEnvelop, de Saint-Hyacinthe, n'a pas eu cette chance et a dû déclarer faillite en août 2006. Par contre, le groupe lavallois Pneus Président a pu reprendre la route en se faisant acheter par Remington Tire Distributors, une entreprise de l'Alberta.

L'année 2006 a toutefois été funeste pour Avestor, une coentreprise d'Hydro-Québec et de la société américaine Kerr-McGee qui fabriquait des piles au lithium-métal-polymère pour le marché des télécommunications. L'entreprise de Boucherville, qui employait 260 personnes, a suspendu ses activités cet automne et a annoncé son intention de présenter une proposition à ses créanciers.

LES FAILLITES PERSONNELLES

Du côté des faillites personnelles, on a constaté une augmentation de 5 % au Québec pendant les 10 premiers mois de l'année alors qu'il y a eu une diminution de 6 % dans l'ensemble du Canada. Le Bureau du surintendant des faillites ne peut déterminer une cause principale à cette situation, mais note que la croissance des emplois a été très faible au Québec au cours des deux premiers trimestres de 2006. On mentionne également qu'en raison de la force du dollar, il y a eu beaucoup de mises à pied dans l'industrie manufacturière. Or, il s'agit de l'industrie qui compte le plus de travailleurs au Québec.



Le nombre de faillites commerciales et le montant des passifs ont augmenté au Québec pendant les 10 premiers mois de 2006 par rapport à la même période de 2005.

« De plus, les nombreuses mises à pied dans le secteur forestier au Québec pourraient aussi être une des sources de l'augmentation de l'insolvabilité de consommateurs dans cette province », poursuit-on.

Pour sa part, le syndic Jean Fortin note que le taux d'endettement des consommateurs est particulièrement élevé au Québec à l'heure actuelle. Il estime que cette situation pourrait entraîner encore davantage de pleurs et de grincements de dents en 2007.

« Les taux d'intérêt sont bas, les gens se laissent tenter plus facilement, déclare-t-il. Dès qu'il y aura un ralentissement économique, dès que les taux d'intérêt vont monter, il y aura des gens qui n'arriveront plus à boucler leur budget. C'est certain qu'on va connaître une hausse dans le domaine des faillites. »

Microsoft et des chercheurs indépendants spécialisés en sécurité ont tenté de minimiser les risques engendrés par cette lacune, qui a été révélée sur un site Internet russe récemment. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

MICROSOFT WINDOWS

Vista contient une faille de sécurité

Associated Press

NEW YORK — Le nouveau système d'exploitation Windows Vista, que Microsoft décrit comme son plus sécuritaire à ce jour, contient une lacune de programmation susceptible de permettre à des pirates informatiques de prendre le contrôle d'ordinateurs vulnérables.

Mais Microsoft, ainsi que des chercheurs indépendants spécialisés en sécurité, ont tenté de minimiser les risques engendrés par cette lacune, qui a été révélée sur un site Internet russe récemment, et serait apparemment la première à affecter la version Vista offerte aux grandes entreprises à la fin de novembre.

La société de logiciels a fait savoir qu'elle enquêtait sur cette menace, mais qu'elle a constaté qu'une personne mal intentionnée devrait avoir déjà accès à l'ordinateur vulnérable pour pouvoir mener à bien une attaque.

Cela pourrait survenir si quelqu'un réussissait à installer ou à amener le propriétaire de l'ordinateur à installer un logiciel indésirable, a expliqué Mikko Hypponen, de la société finlandaise de recherche en sécurité F-Secure Corp.

En fait, on ne pourrait absolument pas utiliser cette vulnérabilité pour propager un ver ou pirater un système Vista, a déclaré M. Hypponen hier. Cela n'a de signification qu'en ce qu'il s'agit de la première vulnérabilité qui affecte Vista à être signalée. Sinon, c'est un non-événement, a-t-il soutenu.

Cette faiblesse affecte aussi des systèmes Windows plus anciens, et selon M. Hypponen, ce genre de failles est courant et peut être résolu, sauf pour les menaces les plus graves, par une rustine (*patch*) que Microsoft diffuse tous les mois. Jusqu'à présent, la faille en question n'a donné lieu à aucune attaque connue, a ajouté M. Hypponen.

DÉCÈS ET AVIS

www.cyberpresse.ca/lesoleil/
deces@lesoleil.com

Remerciements 720
Services anniversaires 725
In Memoriam 730
Faveurs obtenues 740
Monuments 765

Index des avis de décès

COUËT, André — Sainte-Foy — 9 décembre 2006

DALLAIRE, Gisèle — Saint-Nicolas — 14 déc. 2006

FORTIN, Gisèle (Thibodeau)

GENEST, Ginette Desjardins — Beauport (quartier Courville) — 20 déc. 2006

HABEL, Gisèle Goudreault — Fortierville — 26 déc. 2006

HARVEY, Dany — Québec, autrefois St-Louis Isle-aux-Coudres — 21 déc. 2006

NAPPERT, Alma (Martineau) — Ste-Agathe de Lotbinière — 21 déc. 2006

PELLETIER, Céline — Ste-Foy, autrefois Alma — 22 déc.2006

ROY, Wildry — St-Pascal de Kamouraska — 22 déc. 2006

THIBAULT, Émilia — Lévis — 25 déc. 2006

TREMBLAY, Irène (Côté) — 14 déc. 2006

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3$ par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous *au 686-3326 poste 2261*

André Couët

1917 - 2006

Major

Au Foyer des Vétérans, le 9 décembre 2006, à l'âge de 89 ans et 8 mois, est décédé monsieur André Couët, époux de dame Fernande Gaudreau. Il demeurait à Sainte-Foy. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay

le mercredi 27 décembre 2006 de 13h à 17h et de 19h à 22h ainsi que le jeudi 28 décembre, jour des funérailles, de 11h à 12h30. Le service religieux sera célébré **le jeudi 28 décembre 2006 à 13h, en l'église St-Yves, 2470, rue Triquet, Québec**. L'inhumation se fera par la suite au cimetière Belmont.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils et filles: George (Anne Trépanier), Suzanne (Dr Gilles Hudon), Richard (Carolle Deslauriers), Benoît (Marie-Christine Zolcinsky) et Paule (Linda Wilson); ses petits-enfants: Julie, François, Marie-Claude, Marc-André, Martin, Geneviève, Isabelle, Marie-Laure, Nathalie et huit arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-sœurs: Alberta Gaudreau (feu Paul-Henri Bernier), Thérèse Gaudreau (feu Rosaire Corriveau), Marguerite Gaudreau (Georges Mimault), Noëlla Gaudreau (Georges Bélanger) et Gérald Gaudreau (Jacqueline Gaumond).
La famille remercie le personnel du Foyer des Vétérans et le Dr Pierre Diamond pour la qualité et la chaleur des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer, 190, rue Dorchester, bureau 50, Québec (QC) G1K 5Y9. Des enveloppes de dons seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

Gisèle Dallaire

1948 - 2006

À l'hôpital Saint-Sacrement, le 14 décembre 2006, à l'âge de 58 ans, est décédée paisiblement madame Gisèle Dallaire, épouse de monsieur Guy Lavoie. Elle était la fille de feu madame Jeanne Larouche et de feu monsieur Léonard Dallaire. Elle demeurait à Saint-Nicolas. La famille recevra les condoléances le **vendredi 29 décembre** dès 10h, au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
1600, av. Le Gendre (sortie av. Le Gendre via autoroute 40 / boul. Charest), Sainte-Foy

Un hommage en sa mémoire suivra, **en la chapelle du COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ à midi**.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Karine (Arold Turmel), Dany (Véronique Lemieux) et Manon (Greg Pineau); ses frères et ses sœurs: Jacqueline Dallaire (Michel Guillemette), Madeleine Dallaire (Normand Bélanger), Céline Dallaire (Pierre-Louis Pelletier), Rachel Dallaire (Jocelyn Tremblay), Claudette (Rolland Simard) et Gilles (Martine Montreuil); ses neveux et ses nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Saint-Sacrement, 1401, 18e Rue, Québec (QC) G1J 1Z4. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Pour renseignements:
COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
Jean Guay et Gilbert Guay,
Propriétaires
Téléphone: 418 658-1600
Télécopieur: 418 658-2415
Courriel:
info@complexefunerairedelacite.com
Site Web:
www.complexefunerairedelacite.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Gisèle (Thibodeau) Fortin

1923 - 2006

« Cessez de tenter l'impossible et faites plutôt ce que vous pouvez... Abandonnez-vous à l'état des choses. Surveillez ensuite avec quel naturel l'impossible arrive... »

Melody Beattie.

Après un très pénible combat contre le cancer du sein, est décédée dame Gisèle Thibodeau, épouse de feu M. Louis-Marie Fortin. Elle était la fille de feu M. Azarias Thibodeau et de feu dame Lucie Lemarier.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne (Gilbert Dion), Louise (Claude Lalancette), feu bébé François Fortin (décédé à 1 jour), une douce pensée pour Lucie (Marc), Edith et François Key; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants: de Jocelyne: Nicolas Dion, Ariane Dion, de Louise: Frédéric Fortin (Sophie Tremblay), Louis Philippe Gariépy (Romy-Naïma Tousignant), son arrière-petit-fils à naître (avril 2007) et Jean-Louis Fortin, de Edith: Richard Mathieu Jr, Mélanie Ouellet (Jérôme Houde), son arrière-petit-fils Jacob Lefrançois; ses frères vétérans: feu Georges, feu Florent, feu Jean-Marie, feu Albert et feu Antonio et ses belles-soeurs; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Fortin: feu Alphonse Fortin, feu Sr Marguerite Fortin, feu Jean-Berchmans Fortin. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU
Membre du Réseau Dignité
15015, boul. Henri-Bourassa, Québec

le mercredi 27 décembre 2006 de 14h à 17h et de 19h à 22h et le jeudi 28 décembre 2006 de 8h30 à 9h40. Les funérailles auront lieu **le jeudi 28 décembre 2006 à 10h, en l'église Ste-Françoise-Cabrini (Lac-St-Charles)** et de là au charnier du cimetière paroissial. Remerciement spécial à Michel Tanguay et Richard Mathieu pour leur fidélité et leur support. Un merci très spécial à Mr Norman Graham pour sa visite avec la mascotte Plouf. Vous avez su avec beaucoup de générosité et votre présence mettre des étincelles dans les yeux de notre mère en phase terminale. Des remerciements spéciaux pour la Maison Paul Triquet et le Foyer des Vétérans pour leurs soins et leur dévouement.

« Laissez-vous pleurer. Laissez-vous rager sur vos pertes, s'il le faut. Ensuite que vous vouliez la perte ou non, relevez-vous. Vous n'avez pas à le vouloir, pas même à croire que vous le pouvez. Parfois tout ce que nous avons à faire, c'est de nous ouvrir à vouloir, puis croire que nous le pouvons. »

Melody Beattie.

Le courage incroyable de notre mère nous as tous inspirés. Elle nous a laissé un merveilleux clin d'oeil de vie au moment même de sa mort. Bon voyage avec ton ange. Va rejoindre ton petit bébé François qu'on n'a jamais voulu te montrer. Joyeux Noël et Bonne Année dans ta nouvelle vie. On t'aime pour l'éternité.

Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Pour renseignements:
téléphone: (418) 627-3493
télécopieur: (418) 627-1415
courriel: charlesbourg@sylviomarceau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

« Vous avez soif de justice ?

Faites comme moi : donnez, chaque mois, par solidarité. »

Luc Picard, comédien

Développement et Paix

1-888-234-8533

www.devp.org

Ne concluez jamais d'arrangements funéraires sans nous consulter!

HARMONIA

Contactez-nous et recevez gratuitement le guide Harmonia : [418] 681-9797

Ginette Desjardins Genest

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus du CHA, le 20 décembre 2006, à l'âge de 69 ans et 8 mois, est décédée dame Ginette Desjardins, fille de feu monsieur Philippe Desjardins et de feu dame Rose Blainey, épouse de monsieur Gilles Genest. Elle demeurait à Beauport (quartier Courville). La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence

F. X. BOUCHARD INC.

2258, avenue Larue, Courville

mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; jeudi, jour des funérailles, de 9h30 à 10h30. Le service religieux sera célébré le **jeudi 28 décembre 2006 à 11h, en l'église de Saint-Grégoire, 2, rue de l'Église, Beauport**. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa fille et son gendre: Nathalie (Sylvain Caron), son petit-fils Marc-Antoine; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Charlotte (Jean Crépeault), Francine (feu Gaston Déry), Sylvie (Claude Tremblay), André (Marielle Latulippe), Marc (Lucienne Crêpeault), feu Jean-Guy (Mona Lapointe); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Genest: Jean-Claude (Mariette Pelletier), Jacques (Jeannine Messier), Michel (Claudette Vallerand), Suzanne (Herman Robichaud), feu Marc-André (Gisèle Boily); sa grande amie Colette Gauthier ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement aux médecins de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins donnés et des remerciements spéciaux au personnel du C-5000 pour leur dévouement. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, 1401, 18e Rue, Québec G1J 1Z4, téléphone: 649-5959.

Pour renseignements: 663-9838
condoléances par télécopieur: 660-1614
courriel: f.x.bouchard@biz.videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Gisèle Goudreault Habel

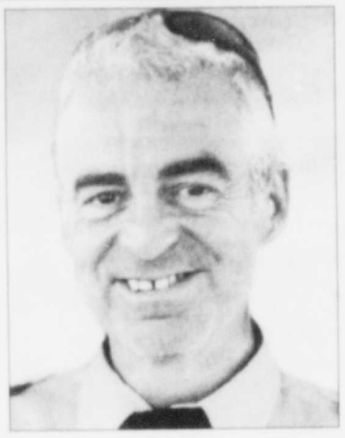
De son domicile, le 26 décembre 2006, est décédée, à l'âge de 76 ans, Mme Gisèle Goudreault, épouse de feu Charles Habel. Elle demeurait à Fortierville. La famille recevra vos condoléances jeudi de 14h à 17h, de 19h à 22h et vendredi à compter de 9h30, au Centre communautaire de Fortierville, 196, de la Fabrique, Fortierville, sous la direction de la

MAISON SOUCY & FILS

Le service religieux sera célébré le **vendredi 29 décembre 2006 à 11h, en l'église de Fortierville**. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne (Christian Synaeghel), Gilles (Nicole Laliberté), Bertrand (Carmel Grimard), Francine, Yvon, Marc (Sonia Godbout), Jacques (France Desrochers) et Jocelyn (Caroline Lemay); ses petits-enfants: Julie, Catherine, Jean, Stéphane, Jennyfer, Isabelle, Pascal, Roxanne, Francis, Joanie, Samuel, Maxime, Jérémie; ses frères et soeurs: feu Jean-Claude (Jeannine Charbonneau), feu Gérard (feu Jacqueline Charbonneau), Louisette (feu Armand Provencher), Mariette (Richard Côté), Roger (Suzanne Demers), Julienne (André Sévigny); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Habel: feu Albert Habel (Annette Villeneuve), Jeannette (feu Marcel Gibault), feu Marcel (feu Marguerite Laliberté), feu Laurent (Danielle Giguère), Gabrielle (feu Alphonse Laquerre), feu Jean-Baptiste (Angèle Tousignant), feu Henri (Juliette Perreault), Julien (feu Jeanne-d'Arc Tousignant) et Émilienne (Gaétan Mantha); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis(es).

Renseignements: (819) 356-2519
Télécopieur: (819) 356-2727
Courriel: jcsoucy@lino.com



Dany Harvey

1958 - 2006

La dernière tempête t'a emporté. Maintenant tu dors dans des eaux tranquilles. À travers les nuages, hisse ta grande voile pour voler plus haut.

À l'hôpital St-Sacrement de Québec, le 21 décembre 2006, à l'âge de 48 ans et 11 mois, nous a quittés monsieur Dany Harvey, fils de monsieur Raymond Harvey et de dame Blanche Gagnon, demeurant à Québec mais autrefois de Saint-Louis Isle-aux-Coudres. Les funérailles auront lieu **le samedi 30 décembre 2006 à 11h, en l'église de Saint-Louis Isle-aux-Coudres** et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Les membres de sa famille accueilleront parents et ami(e)s au

FUNÉRARIUM DE SAINT-LOUIS ISLE-AUX-COUDRES

le samedi 30 décembre 2006 à compter de 8h30.

Dany laisse dans le deuil son fils Julien Harvey, la mère de son fils Paulette Bouchard, ses parents: Raymond Harvey (Blanche Gagnon), son frère: Robin Harvey (Marie-Josée Bergeron), sa soeur: Anne Harvey (William Dufour), sa filleule: Karine Bouchard, son neveu: Francis Boudreault, ses nièces: Laurence et Maude Harvey, plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, parents et ami(e)s.
Des remerciements spéciaux sont adressés à son médecin ainsi qu'au personnel de l'hôpital St-Sacrement pour toute l'attention que Dany a reçue lors de son séjour en milieu hospitalier. Que vos offrandes se traduisent par un don à la Société canadienne du cancer; formulaires disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOIX OUEST

53, rue Leclerc, Baie-Saint-Paul
pour renseignements: (418) 435-2412
télécopieur: (418) 435-4036

famill

Vivre jusqu'au bout. 687-6084
www.michel-sarrazin.ca

Alma (Martineau) Nappert

Au CHUL, le jeudi 21 décembre 2006, à l'âge de 90 ans et 9 mois, s'est éteint madame Alma Nappert, épouse de feu monsieur Roland Martineau. Elle laisse dans le deuil ses 9 enfants: Gaétan (Ginette Smith), Martin (Michèle Belley), Loraine (Réjean Simoneau), Gilles (Michelle Moisan), Rémi (Carole Gosselin), Richard (Lyne Boily), Alain, Léonard (Rita Chartrand) et Romain (Élisabeth Cornelissen). Elle laisse également dans le deuil ses 17 petits-enfants et ses 8 arrière-petits-enfants; ses sœurs et son frère: Yvonne (feu Raoul Labrecque), Mariette (Gérard Bourelle), Jules-Aimé (feu Rose-Hélène) et ses belles-sœurs: Hélène Parent (feu Armand), Gabrielle Janelle (feu Albert); ses belles-sœurs de la famille Martineau: Rolande Martineau (feu Maurice Breton), Louisette Martineau (feu Aimé Filion), Carmen Gosselin (feu Lionel Martineau); ses neveux et nièces, cousins et cousines.

Madame Nappert demeurait à Sainte-Agathe de Lotbinière. La famille recevra les condoléances au

CENTRE MUNICIPAL DE SAINTE-AGATHE

254, rue St-Pierre

le jeudi 28 décembre de 14h à 16h30 et de 19h à 21h30 et **le vendredi 29 décembre**, jour des funérailles, dès 10h. Les funérailles auront lieu **à 13h, en l'église de Sainte-Agathe** et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE PARENT ET ST-HILAIRE

de Saint-Sylvestre

La famille apprécierait grandement que vous compensiez l'envoi de fleurs par un don à la Fabrique de Sainte-Agathe. À cet effet, des enveloppes seront disponibles au salon funéraire.

Pour renseignements: (418) 596-2295
ou par_pier@globetrotter.net

Céline Pelletier

À la Maison Michel-Sarrazin, le 22 décembre 2006, à l'âge de 70 ans, est décédée dame Céline Pelletier, fille de feu monsieur Alexis Pelletier et de feu madame Anne-Marie Hudon. Elle demeurait à Sainte-Foy, autrefois d'Alma (Lac St-Jean). La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU

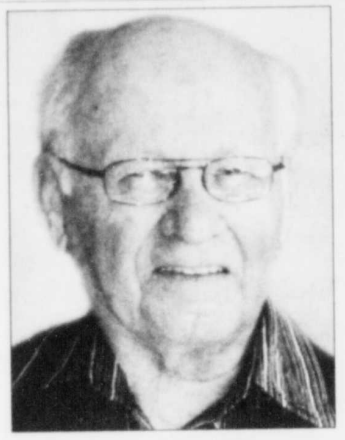
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec

le vendredi 29 décembre 2006 de 10h à 12h. Une liturgie de la Parole sera célébrée, en présence des cendres, le même jour à 12h.

Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Arthur (Thérèse Pelletier), Jacques (feu Monique Fortin), Jacqueline (feu Raymond Côté), France (feu Germain Maltais), Bertrand (Simone Trottier), Colombe, Laurent (Lise Gauthier) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ses nombreux(ses) ami(e)s.
La famille tient à remercier de tout cœur le Dr Stéfan Lebel ainsi que tout le personnel du Pavillon Notre-Dame de l'Hôpital Laval et le personnel de la Maison Michel-Sarrazin pour la qualité des bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5. Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)

Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



Wildry Roy

1918 - 2006

À son domicile, le 22 décembre 2006, à l'âge de 88 ans et 10 mois, est décédé monsieur Wildry Roy, époux de feu dame Marcelle Hudon. Il demeurait à Saint-Pascal de Kamouraska. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DANIEL CARON

353, avenue Chapleau, Saint-Pascal

le mercredi 27 décembre 2006 de 19h à 22h et le jeudi 28 décembre de 12h à 13h50. Le service religieux sera célébré **le jeudi 28 décembre 2006 à 14h, en l'église de Saint-Pascal**, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Lorraine, Louise (René Richard), Diane (Laurent Gratton), Serge (Diane Jacques), Renée (Serge Lévesque), Brigitte (Gaston Morneau), feu Luc, André; ses petits-enfants: Vincent, Camille, Olivier, Élise, Louis, Karine, Alexandre, Alexis, Nicolas. Il était le frère de feu Léon (feu Berthe Morin), feu Stanislas (feu Georgette Deblois), feu Albert (feu Lydia Pelletier), feu Oscar (feu Évelyne Dionne), feu Paul-Maurice (feu Andrée Lebel), feu Valéda (feu Jos Guérette), Fernande (feu Jean Dancause), feu Jeannette (feu Gérard Chapleau). Il était le beau-frère de Gérard (Louise Voyer), feu Fernand (feu Madeleine Bossé), feu Maurice (Madeleine Duval), Jean-Paul (Isabelle Gagnon), Rachel (Jude Baillargeon), feu Colombe. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Nous tenons à remercier pour leur dévouement le Dr Gaétan Lévesque, Mme Carmen Moreau et M. Christian Courcy, inf. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima inc., 1201, 6e Avenue, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0. La direction des funérailles a été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DANIEL CARON

353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
Renseignements: (418) 492-2222
télécopieur: (418) 492-7385
courriel: rf.caron@videotron.ca
sans frais: 1-800-300-2951

Émilia Thibault

Au Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis, le 25 décembre 2006, à l'âge de 94 ans, est décédée dame Émilia Thibault, fille de feu Joseph Thibault et de feu Alexina Carrier. Elle demeurait à Lévis.
Elle laisse dans le deuil son neveu Gilles (Christiane Gosselin), leurs enfants: Marie-Christine et Jean-Sébastien; leur petite-fille: Anouck Prince ainsi que ses cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Elle était également la soeur de feu Lucienna Thibault (feu Louis-Gérard Olivier).

Nos plus sincères remerciements au personnel du Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE

58, avenue Bégin, Lévis

jeudi de 19h à 22h et vendredi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **vendredi 29 décembre à 11h, en l'église Christ-Roi, 5515, rue Saint-Georges, Lévis**.

Pour renseignements:
GILBERT & TURGEON LTÉE
837-4757
Télécopieur: 837-9317
Courriel: gilbert@turgeon.qc.ca

Vous avez le coeur sur la main?

Venez nous prêter main forte.

Devenez bénévole pour la Fondation des maladies du coeur du Québec et engagez-vous dans la lutte contre la première cause de décès au Québec.

1 888 473-4636

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Personnalisez votre avis

de remerciement ou d'anniversaire de décès
en y ajoutant une touche personnelle,
une image représentant l'être cher,
ses goûts, ses loisirs, etc.

Renseignez-vous au
686-3326 poste 2261

Irène (Côté) Tremblay

Le 14 décembre 2006 est décédée, à La Baie, à l'âge de 95 ans et 11 mois, Mme Irène Côté, épouse de feu M. Léon Tremblay, demeurant au Foyer de Bagotville. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 19h, le mercredi 27 décembre 2006 à la résidence funéraire

GRAVEL & FILS
Réseau Dignité
873, de la Fabrique, Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont le mercredi 27 décembre 2006 de 19h à 22h; le **jeudi 28 décembre**, le salon sera ouvert à compter de 9h et les funérailles auront lieu **à 11h, à l'église St-Alphonse de Bagotville**. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M.Télesphore Côté et de feu Mme Laetitia Dallaire (feu Odina Simard).

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Dr Paul-Émile Tremblay), Monique (Michel Juneau), Ginette, Gilles (Michèle Samson), Danièle (Marc Potvin) et Louis; ses petits-enfants: Hélène, Louise, Michel, Roger, Jean-Bruno et Marie Tremblay, Anne-Véronique Juneau, Francine, Isabelle et Bernard Page, Marie-Christine et Julie Tremblay, Myriam Gravel, Marie-Eve et Corinne Tremblay; ses cousines: Marie-Thérèse Drolet, Margot Vézina, Rolande Guillot et leur famille. Elle était la soeur de: feu Blanche-Alice, feu Arthur, feu Marie-Jeanne, feu Marie-Paule, Juliette, feu Louis-Philippe (Fernande), feu Jean-Charles, feu Maurice (Jeannette Gagné), feu Antoine, feu Thérèse (Thomas Hudson), feu Jules et François Simard. Elle était la belle-soeur de: feu Blanche, feu Jos, Eugène, feu Gertrude, feu Ida (Louis Kwasny (Denise Bergeron)), Jean-Paul (Georgette Gagnon) et feu Clémence Tremblay. Elle laisse également dans le deuil plusieurs arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Des remerciements au personnel du Foyer de Bagotville pour leur sollicitude ainsi qu'au Père Arthur Beaulieu, O.P. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital de La Baie, C.P. 262, Ville de La Baie G7B 3R4.

Pour renseignements: 1-800-260-1162
pour vos messages de condoléances,
télécopieur: 418-543-7241
courriel: info@graveletfils.com
www.graveletfils.com
Direction funéraire:
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES GRAVEL & FILS

740 FAVEURS OBTENUES

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai.. D.T.

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. G.J.

765 MONUMENTS

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

PETITES ANNONCES
www.844-4444.com
petitesannonces@lesoleil.com

À célébrer!
686-3226

Immobilier 98 à 388
Marchandises 395 à 469
Emplois 471 à 489
Services 491 à 627
Véhicules 948 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Pour nous joindre
844-4444
Rive-Sud et Côte de Beaupré
686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
lundi au vendredi de 8h à 17h30
Sur place
lundi au jeudi 8h30 à 17h
vendredi 8h30 à 16h30
Télécopieur 686-3322

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres *rubrique 98*
Maisons à vendre *rubriques 100 à 140*
Immeubles à revenus à vendre *rubriques 150 à 189*
Autres propriétés *rubriques 200 à 214*
Propriétés commerciales et industrielles *rubriques 230 à 246*
Logements à louer *rubriques 250 à 288*
Chambres à louer *rubriques 300 à 338*
Amélioration et entretien des propriétés *rubriques 370 à 388*

101 Maisons à vendre Beauport

À voir! Rue Coudret, près de tous les services, à paliers, 4 chambres, garage, paysager, beaucoup d'inclus, rénovations récentes.
A Lannegrace 570-3890

102 Maisons à vendre Cap-Rouge / St-Augustin

MAGNIFIQUE cottage anglais, 4 chambres , 2 salles de bains à l'étage, grand terrain boisé, piscine creusée. Secteur recherché Lac St-Augustin, 398 000$, 264-0106

105 À vendre Condominiums

À CHARLESBOURG, nouveau condo modèle, 1949 Jean-Talon #101, 6 unités,tout pierre, livraison déc 2006, 624-1882, 627-5145

À Charlesbourg,Condo Bourg-Royal plus que 3 unités 4 1/2 disponible pour occupation imm. 624-1882 627-5145

À Charlesbourg, coquet 3 1/2 foyer, patio, unités de 5 proprios, 2ème étage parking, piscine, court de tennis, 109,900$ 634-5277

BASSE-VILLE / HAUTE-VILLE
"UN CLIC SUFFIT"
gaetaneturgeon.com
Je vous offre plusieurs propriétés dans la basse-ville et la haute-ville. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à m'appeler:
Gaétane Turgeon
522-4600 / 687-3211

BEAUPORT, Le Mannier, du proprio, 2 chambres, 4e Ouest, garage int., piscine ext., sauna, gym, salle réception, impeccable. 651-4580

CONDO à paliers, Cité Bellevue, 1470 pi.ca., 5 1/2, près université. 650-5587 duproprio.com/44748

GISÈLE LALANCETTE
INVESTISSEZ dans la qualité, condos tout béton, 2 salles bains, rangements, garage, piscine. Tous les services à pied du Campanile Ste-Foy.
Pour Achat ou Vente Grande EXPERTISE du quartier
Informations sur demande
653-1236
La Capitale Cité courtier immobilier

VIEUX-PORT, condos neufs 3 1/2- 4 1/2, A/C, foyer, libres. 580-1174

108 Maisons à vendre Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest

LEBOURGNEUF, bungalow brique, 4 chambres, grand terrain. 628-2484

113 Maisons à vendre St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac Beauport

CHALEUREUSE en pierre, de style suisse, 3 chambres. Atelier bricoleur, 185 000$. 841-3188.

116 Maisons à vendre Sainte-Foy

PRÈS université au 901 Parads, bungalow, 5 chambres, 2 salles de bains, garage, piscine. Nouveau prix 249 500$. duproprio.com/6962065

STE-FOY

Luxueux cottage, façade pierre, situé dans un quartier neuf, 3 + 1 chambres, pièce cinéma maison, foyer, piscine hors terre, SPA, garage 28' x 14', cour à l'ouest. CLÉ EN MAIN!
GISÈLE LALANCETTE
La Capitale Cité courtier immobilier **653-1236**

164 Immeubles à revenus Saint-Jean-Baptiste

COIN D'AIGUILLON/Philippe Néry, immeuble 2 commerces + 1 x 5 1/2 + 2 x 4 1/2 et 1 x 3 1/2. 563-3432

165 Immeubles à revenus Saint-Sauveur

3 LOGEMENTS 2 x 4 1/2, 1 x 3 1/2, stationnements, cour, 155 000 $ nég., 664-2328, 932-3076.

166 Immeubles à revenus Sainte-Foy

PRÈS Sillery: Nouveau, triplex ou bi-générations, garages, foyers, près CHUL. Serge Pineault 561-7676, Re/Max 1er choix agent immobilier agréé

169 Immeubles à revenus Val-Bélair

IMMEUBLE commercial 5455' ca. sur 2 étages, construction 92, état neuf, revenus location annuels 66 000$. Prix: 450 000$. 819-621-7179

200 Autres propriétés à vendre Chalets/ villégiature

CHALET À VENDRE
Construction neuve,au Village Alpin le Vallinois, mont Vallin. 180 000$
Visitez le site: lespac.com
annonce#4922362 Yvan Bergeron (418) 547-4335, (418) 812-3500

201 Autres propriétés à louer Chalets/ villégiature

À Stoneham, chalet à louer. Tranquille, 3 chambres, foyer. 669-5269 www.makisoft.net/stonehamdupa/ COMPLET pour la période des fêtes.

AU BORD DU LAC-ST-JEAN
Chalet pour la période des fêtes, construction 2003, plan architecturaux, paysage féerique au bord de la rivière. **1-678-234-0036**

I.O., foyer, bord fleuve, 829-3672 membres.lycos.fr/lochalet

STONEHAM, condo 5 1/2 meublé, chauffé, éclairé, câble, internet. 31 déc. au 12 janv. et avril à déc. **575-7111 ou 832-0340**

203 Autres propriétés Fermes

DISRAELI, ferme Villégiature surface totale 116.47 hectares, lac naturel 14 hectares, droit de construire et droit de passage au lac St-Francois. 800 000$ 1-819-574-1286

208 Autres propriétés Terrains

À VERMONT-SUR-LE-LAC (Stoneham) terrains boisés, 33 000 pi.ca. et +, secteur de choix. 848-6628

A MONTCHATEL, rue Marianne, près golf, 15 terrains boisés, desservis, 59 000$ et +. 839-0100

À ST-EMILE, boisés. Prêts à bâtir. Tél.: 527-1179

MAGNIFIQUE terrain 67 000' ca., 175 pieds façade, direct sur Lac Simon, 105 000 $. (418) 650-1107

PRETS À CONSTRUIRE
LÉVIS: secteur St-Romuald
MONTCHATEL grands terrains boisés
BOURG-ROYAL: 20 terrains boisés
STE-FOY: Rue des Compagnons
STE-FOY: Les Sources
STE-FOY: Gaudarville 10 terrains
418-254-1211 / 800-463-1777

VAL BÉLAIR pour domaine terrain 340 000 pi./lin. lac et +. 254-7494

210 Autres propriétés Terres

ST-ALBAN Portneuf, 62 1/2 arpents +/-, bois mixe. 418-268-3971

ST-JUSTE, 32 arpents, petite érablière, chalet, chemin, possibilité lac, Ghyslain (418) 594-8573

ST-MAGLOIRE, 115 arpents, chemin lac, boisé mixte, Ghislain 594-8573

212 Autres propriétés Villégiature hors Québec

À VENDRE très beaux condos 1 chambre/salle de bains à partir de 150$ US (nombreux privilèges) moins 1mi. de la plage, proche des magasins, vie nocture hopital. Bon investissement à Fort Lauderdale 159 900$ fersilvia@hotmail.com 1-954-297-7373 954-803-2415

À LOUER/VENDRE condo 2 chambres/salles bains sur l'océan, entièrement meublé, tout équipé, plage privée, magasins accessibles , proche centre-ville Fort Lauderdale 3000$/mois, fersilvia@hotmail.com 1-954-297-7373 954-803-2415

DANIA, Floride, maison mobile très propre, 5 min. de la mer et de l'aéroport. Endroit tranquille. Du 5 janv. à fin avril, 660-6451

HALLANDALE studio à louer 1er au 31 janv. et avril, 842-6292

230 Commerciales et industrielles Bureaux

A 681-8151

BUREAUX
QUÉBEC - STE-FOY - VANIER
CHARLESBOURG - LÉVIS
De 250 à 10 000 p.c. plus
COMINAR
Faisons affaire ensemble!
681-8151

A 687-2020
Boul. Wilfrid Hamel coin boul. Masson, locaux neufs à louer: 576 à 10 000 pi.ca., rez-de-chaussée, pour entreprise de services ou bureaux.

A LA TÊTE DES PONTS
Centre d'affaires Taiga ; 834-2222

À PARTIR 500 P.C. et +, Ste-Foy et Québec, Imm. Roussin 651-9443

AU COEUR DU NOUVO-ST-ROCH
Au 420 Charest Est, bureau de 625 pieds carrés, à sous-louer dès le 1er février 07, cause fusion de 2 places d'affaires.
* Proche de tous les services.
* Très fenestré, 1 bureau fermé, 1 aire ouverte,
* Cuisine indépendante partagée.
* Ascenseur, intercom, bureau sécurisé.
Idéal pour professionnel.
522-4114 heures de bureaux.

BUREAUX NEUFS
À louer 500 à 3 500 pi.ca., Rive-Sud à la tête des ponts, Carrefour autoroute 20 et 73. 834-4999 poste 30 jtheriault@logisco.qc.ca

HALTE DUBERGER
quartier neuf, pleine expansion, espace commercial jusqu' à 10 000 p.c. subdivisible 683-8102

232 Commerciales et industrielles Bureaux à frais partagés

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Ambiance de prestige, accès Internet 687-4422 www.1175charest.ca

3 BUREAUX À LOUER
SECTEUR VIEUX-PORT 692-2678

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200 $/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerciales et industrielles Commerces

AUBAINE, AUBERGE, Pointe au Pic, 1090 Richelieu, reprise, 449 000$, 8 chambres, tout équipée, Denis (418) 931-9310

LES FAÇADES DE LA GARE
Halls & Affaires
400, boul. Jean-Lesage
Seule Galerie commerciale dans St-Roch
BOUTIQUES
800 à 2 000 pi.ca.
RAOUL LAURENTIENNE
Tél: (418)647-3992
•Région Québec épicerie avec dépôt SAQ, chiffre affaires 1 000 000$ Profits 21% et résidence.
•Complexe hôtelier de 52 chambres avec 5 machines à poker et revenus de restaurant loué 7000 $/mois.
Ghyslain Fortin Courtier Inc. 653-6240

236 Commerciales et industrielles Entrepôts

A 681-8151

ENTREPOT
Salle de montre
QUÉBEC - STE-FOY
VANIER - LÉVIS
de 1000 à 10 000 p.c. et plus selon vos besoins incluant les aménagements
COMINAR
FAISONS AFFAIRE ENSEMBLE !
681-8151

A VENDRE ,Charny, 40 000 pc. libre,1 200 000$ nég. 651-8118
Plexim Courtier
ROBERT BEAULIEU 651-8118

A 687-3020
Bureaux et entrepôts

COLBERT, 7 000' ca, Parc Frontenac, 1000 p' ca et +, porte débarcadère et au sol. Imm. Roussin 651-9443

ENTREPÔTS ET BUREAUX, PORTE DE GARAGE ET DÉBARCADÈRE INCLUS, 3 035 pi.ca. disponibles. LES IMMEUBLES GARANT INC. QUÉBEC: 653-1206

238 Commerciales et industrielles Locaux

À STE-FOY, sous-location, 1562 pi.ca., 2 mois gratuits, excellente visibilité. Libre. **(418) 780-6718 #201**

A Charlesbourg 5350 Henri-Bourassa 1395p.c. rez-de-chaussée. 627-2052

BUREAU-COMMERCIAL-ENTREPÔT
622-9494
Henri-Bourassa/Blvd. 700 à 3000' ca. Nouveau P.-Bertrand jusqu'à 30 000 Lauzon bd Rève-Sud 500 à 2500' ca.

BUREAUX ET ENTREPÔT
Idéal agents distributeurs, 2 bureaux, entrepôt, atelier, salle de montre, cuisine, monte-charge, 3000 p.c., 909 Boul. Pierre-Bertrand Sud, balance de bail, libre imm., conditions avantageuses, 832-8535.

COMPLEXE d'affaires Hamel, idéal salle de montre, Plaza Laval idéal pour esthéticienne, équipement inclus, Imm. Roussin 651-9443

École St-Martyrs, locaux de 160 à 1200 pi., à partir de 190$ + / mois ou à l'heure, éclairé, chauffé, fenestré, 561-4866.

LE DERNIER, sous-sol, 2625 Ste-Foy, stationnement int. **651-1616.**

LOCAL-ATELIER 600 pi. ca. 651-5568

LOCAUX ILE D'ORLÉANS
Aménagé selon vos besoins espaces commerciaux et bureaux 1000 à 5000 p.c. **683-8102**

LOCAUX et entrepôts à louer. Atelier ébénisterie 5200pc. St-Roch. Du lun. au vend. 522-8300

85, Président-Kennedy coin Etienne-Dallaire, 8 521 pi.ca., divisible, pignon sur rue, (power center Lévis). **659-2564.**

240 Commerciales et industrielles Propriétés commerciales

A VENDRE, terrain 196 000 pi.ca., bâtisse revenus 2000 Hamel 563-5173

BÂTISSE 8 500 p.c. sur 2 étages, avec stationnement, vente ou location, boul Hamel (près de Fleur de Lys) 659-2564

CHARLESBOURG, 3 120p.c. sur 2 étages, bonne visibilité, détail, bureaux, etc., Plexim Courtier
ROBERT BEAULIEU 651-8116

250 Logements à louer Ancienne-Lorette

BORDIGAS, 5 1/2 tout inclus, tranquille, libre janv., 1 mois gratuit. 740$. 871-6261

3 1/2 RÉNOVÉ, tout inclus, près [illegible]

251 Logements à louer Beauport

AU DOMAINE DES CHUTES 1 MOIS GRATUIT
31/2, 41/2, ascenseur, près des services, construction 2005 Vue sur le fleuve, 932-0121

3 1/2 - 410$, 5 1/2 - 650$, éclairés, chauffés, eau chaude, libres. 880-0400, 877-6349.

3 1/2 (MEUBLÉ et +), chauffé, éclairé, parking déneigé inclus, 475$, sous-location, **661-8414**

252 Logements à louer Cap-Rouge/ St-Augustin

A Domaine des Soeurs, grand 4 1/2- 790$. 626-5092, 659-7103

4 1/2 LAC St-Augustin, bord de l'eau, meublé, foyer, chauffé, éclairé, tél. internet, parking, 900$. 204-1033.

253 Logements à louer Centre-ville

A 523-7380, 569-7109 studio rénové semi-meublé, intercom, 400$

ST-ROCH, St-Sauveur, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chambres, rénovés, 986-1625

254 Logements à louer Charlesbourg

A ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Béton, ascenseurs, piscine, tennis. Stationnement ext. et ext. Caméra.
627-2052
À ABSOLUMENT VISITER!
Beaux grands 3 1/2 - 4 1/2 Libres,piscine, stationnement int 624-3620, 264-7606

À 262-0689, 4 1/2 630 $ tout inclus, 1er janv., près Loblaws.

FAUBOURG de l'Auvergne, 4 1/2, 5 1/2, style condo, insonorisés, centre sportif, stationnement 627-4356

GRAND 4½ tout compris 650$ libre fin décembre 955-6173

LUXEUX 4 1/2, insonorisé, piscine, sécuritaire, libre, 953-0109

NON FUMEUR
A CHARLESBOURG, 41/2, 51/2 neufs, style condo de luxe, air climatisé, bois flottant, céramique, insonorisation supérieure, près des services et bus. **929-5644, 1-877-775-6447 www.logis-bec.com**

4 1/2 RÉNOVÉ, bois, non chauffé [illegible]

RETRAITÉS préretraités 3 1/2, 4 1/2 Promotion, 622-2795, 651-5568

RUE DES DIAMANTS MONTAGNE DES ROCHES DU NEUF EN CONSTRUCTION!
Grands 41/2 et 5 pièces
Dalles de béton.
Lattes, céramique.
Disponibles 1er avril 2007
809-9363, 999-4222

LES RÉSIDENCES DE LA CAPITALE
3½ - 4½ - 5½
OCCUPATION IMMEDIATE
623-4124
www.arbois.qc.ca

255 À louer Condominiums

A VUE sur l'eau, 4 1/2, [illegible] cents, entrée privée, bois. 664-0016

BELVÉDÈRE Village, 3 1/2, grande fenestration, patio, 650 $. 831-7462

LE NOBLET. 9e, 2 chambres, meublé, superbe vue. Serge Pineault 561-7676, Re/Max 1er choix agent immobilier agréé

LÉVIS superbe penthouse, vue spectaculaire sur Château, foyer, planchers bois, 1700 $ nég. 650-1616

4 1/2 MEUBLÉ, CACHET
Montcalm, voisin Cartier, meubles de qualité, tout équipé et inclus, parking, 1275$/mois. 418-221-5551

PRÈS université, 3 1/2, garage int., libre. 623-8609, 559-6856

NON FUMEUR
A CHARLESBOURG, 41/2 style condo, meublé, semi-meublé ou clé en main. Bail au mois ou à l'année. **929-5644, 1-877-775-6447 www.logis-bec.com**

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres *rubrique 98*

Maisons à vendre *rubriques 100 à 140*

Immeubles à revenus à vendre *rubriques 150 à 189*

Autres propriétés *rubriques 200 à 214*

Propriétés commerciales et industrielles *rubriques 230 à 246*

Logements à louer *rubriques 250 à 288*

Chambres à louer *rubriques 300 à 338*

Amélioration et entretien des propriétés *rubriques 370 à 388*

255 À louer Condominiums

SILLERY, VUE FLEUVE grand 4 1/2 rénové, 2 salles de bains, garage 1500$/mois. **Sylvie Champagne** 652-0123 Champagne Lamontagne courtier immobilier

STE-FOY, 4 1/2 tout meublé, tout équipé, luxueux, 750$. 934-3755.

257 Logements à louer Duberger/Les Saules

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Pas de chiens, repeints, tout compris, 460$ à 720$ par mois.
Demandez Margo: 418-955-1649

259 Logements à louer Limoilou

A Sapinière-Dorion O., grand 4 1/2 insonorisé, stationnement. **622-1589 www.grtinc.ca**

A 1155 **Maufils**, 3 1/2 bois franc, entrée lav., séch., 470$/mois + hydro 50$/mois. 667-6875.

A SOUS louer, 4 1/2 chauffé, frais peint, libre 1er janv. 560$. 658-7331

Au 563-0250, 4 1/2, 600 $
Tout compris, pas d'animaux
Tranquille, frais peint. Libre
www.vpy.ca/loyer

BEAU grand 3 1/2 chauffé, eau chaude, bois franc, balcon, poêle, frigo. 3e [illegible] 12e Rue, 515$. 522-1806.

8E Rue, 4 1/2 - 510$, 2e étage non chauffé, non éclairé, entrée lav. séch. 647-1707, 554-5186.

1ER déc., 4 1/2 chauffé, bois franc, stationnement, 523-7921

LIBRE, 6 1/2, rénové, 2e chauffé, tranquille, 790$, 623-9066.

PRÈS hôp. St-François, 3 1/2 rien d'inclus, 385 $, 628-0711, 264-0712

4 1/2 RÉNOVÉ, non chauffé, non éclairé, LIBRE: 485$, 687-0507

ST-PIE X, grand 6 1/2, chauffé, eau chaude, 2e étage, références, 715$, libre janv., 663-3060

260 Logements à louer Loretteville/ Neufchâtel

NEUFCHATEL 4 1/2 chauffé, éclairé 565$. 2 stationnements, près commodités. libre 1er fév. 843-1318.

261 Logements à louer Montcalm

À ABSOLUMENT VOIR!
•Callus-Lavallée, 5 1/2, 682-1326
•Terrasse Dufferin, loft, 802-1364
•Gérard-Morisset/condo, 802-1364
•D'Auteuil, 3 1/2, 802-1364.
www.dcmp.qc.ca

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
3 1/2, 4 1/2, 825$ à 1100$, tout compris, vue fleuve, 682-5246

A ST-SACREMENT
5 1/2 libre, impeccable, bois, céramique, près université, autobus, services à pied, 871-6012.

A TURNBULL, joli 2 1/2 rénové, chauffé, éclairé, terrasse, non fumeur, libre 1er janv., 560 $. 576-4919

A 683-6808, près Cartier, 2 pièces, tout meublé, bois, câble, sécuritaire, bail, 660$ tout inclus.

À 682-9656, près église St-Sacrement, 1 1/2 , 360 $, janv. gratuit

A 2 pas Grand Théâtre, 2 1/2, rénové, tout inclus, balcon, 430$, libre. 647-2825

AU 527-9170, libres, rénovés 5 1/2, 2 1/2, 635 et 855 Marg.-Bourgeois, 765$, 445$. 2 1/2, 51 Fraser, 495$.

4 1/2 CHAUFFÉ, 1/2 sous-sol, parking, jan. 695$, 683-0731.

CLARIDGE, 1 1/2 meublé équipé 780$; 2 1/2 non meublé, 700$, chauffés, eau chaude, 529-5458

CONDO 4 1/2 neuf 1275$. 571-8857 www.maisonneuve.qb.net

4 1/2 ENSOLEILLÉ, St-Sacrement, non chauffé ni éclairé, 650$, 653-7321

3 1/2, JANVIER, bois franc, chauffé, conciergerie, près services, tranquille. **663-9139 803-2550**

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe,
Spacieux et confortables
Sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
1 1/2 meublé, 3 1/2- 4 1/2- 5 1/2
573-4144

BILODEAU
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

2 1/2, 3 1/2 libre, 3 1/2 mars, 3 1/2 janvier, Face à l'hôpital St- Sacrement.
Tél: 9H AM et 9H PM 687-6274

4 1/2 MEUBLÉ, CACHET
Voisin Cartier, meubles de qualité, tout équipé et inclus, parking, 1275$/mois. 418-221-5551.

MURRAY: 5 1/2, 710$ demi sous-sol ensoleillé, bois franc, chauffé, eau chaude, 260-0891, 261-5400.

LE LAURIER FACE AUX PLAINES
3 1/2 • 4 1/2
Beaux coins tranquilles
Spacieux et luxueux
Parfait pour couple ou étudiant
998-0562
www.bwalk.com

PETIT 2 1/2 MEUBLÉ
Voisin Cartier, tout inclus, mur pierre, céramique parfait, 495 $. 522-6098

SUPERBE STUDIO disponible au Manoir Manrèse (avenue Murray). Très belle résidence située dans quartier tranquille. Contactez-nous (418) 683-6438

SAMUEL-HOLLAND
TOUT SOUS UN MÊME TOIT...
• Studios, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
• Site exceptionnel
• Piscine intérieure
• Restos, boutiques
• Épicerie, services
• Sécurité 24/24
830, Ernest-Gagnon (418) 681-4601
www.samuel-holland.com

A Place du Parc
Studios, 3 1/2, 4 1/2
• Adjacent au Parc des Braves
• Grands balcons
• Piscine et stat. int.
806-1507
Ouvert 7 jrs
1 an de stationnment GRATUIT*
www.bwalk.com
*pour un temps limité

AU SAMUEL-DE-CHAMPLAIN
3 1/2 • 5 1/2
• Vue magnifique
• Grands balcons
• Planchers de bois
• Piscine et stat. int.
682 - 5895
806 - 1507
www.bwalk.com
Ouvert 7 jrs
NOUVELLE FENESTRATION

262 Logements à louer Rive-Sud

À 832-6123

CHARNY, GRAND 4 1/2, près des services. Libre ou janv.

À LÉVIS, grand 6 1/2 + sous-sol, planchers bois, terrain. 850$. 684-0016

À LÉVIS, Châteauguay, 4 1/2, béton, idéal personnes âgées. **264-4410**

À CHARNY 4 1/2, cadeau, pas d'augmentation juillet. - 575$ 832-8792

CHARNY 4 1/2, insonorisé, ascenseur, bois franc, parking int., à partir de 830$. **839-6670 / 832-5250**

LÉVIS, quartier St-David, 41/2, luxueux, 620 $, 559-1140.

ST-NICOLAS, 4 1/2 rénové, 3e étage, **chauffé 590$**. Libre. 831-4630

263 Logements à louer St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport

A ST-ÉMILE, 51/2 neuf, style condo, 890$. Libre 1er sept. 847-2521

À LAC-BEAUPORT, 3 1/2 chauffé, câblé. Libre. 849-1192

264 Logements à louer Saint-Jean-Baptiste

À 657-9604, 2 1/2, 3 1/2, 3e, rénovés, repeints, bois, janv.

265 Logements à louer Saint-Sauveur

LIBRE grand 3 1/2, 440 $ non chauffé non éclairé, rénové, 561-9523

41/2 PRÈS de tout, rénové, non chauffé parking janv. 485$. **872-0885**

266 Logements à louer Sainte-Foy

A 650-5230, 659-5269
3 1/2 , 4 1/2 : frais peints, libre; 3 1/2 : janv.; 5 1/2 : mars. App. et fenêtres grandes dimensions. Propres, intercom, chauffés, éclairés, parking, buanderie, piscine, très bons services conciergerie. Urgence 24h. Face Provigo, Centre Pérade, bus. www.maksoft.net/appartements-dupa

A 650-0289, 659-7611
4 1/2 : janv. Planchers vernis. Balcon, très éclairés, calme, propre. Tout compris. Bois franc, piscine, parking. Provigo, bus 800.

A VOIR
Ch. St-Louis, grand 3 1/2, 4 1/2 calme, piscine, intercom, libres
653-0387

A 2 MIN. de Place Laurier, 5 1/2 chauffé, bois franc, parking, non fumeur, tranquille, pas d'animaux. Libre février 2007
659-2564

A POINTE STE-FOY
31/2, 41/2, 51/2. Libres, béton, insonorisés, 653-4100

A PROXIMITÉ DES SERVICES
4 1/2 spacieux.
Près Neilson, 658-1165, 569-9291

À PIED UNIVERSITÉ, 2 condos neufs, 4 1/2, 1200$ (5e étage), 5 1/2, 1150$ (4e étage), ascenseur, parking int., Faites vite! **657-0099**

À 5 MINUTES STE-FOY AUTO
4 1/2, libres, impeccables, ensoleillés, vue panoramique, bois, céramique, frais peints. 871-6012.

A STE-FOY, SECTEUR DE CHOIX béton, piscine, garage ascenseur 3 1/2 - 5 1/2 libres, 5 1/2 moi

À 569-1305 NORVÈGE, 3 1/2, 4 1/2 chauffés, eau chaude, rénovés, bois franc. 525$ à 650$.

A 657-0129, 2 1/2 semi-meublé, 2e, balcon, chauffage, éclairage, stationnement, buanderie, 475$.

A VOIR! BEAU GRAND 4 1/2, libre, 648 $, chauffé, éclairé, 575-0625

A 659-2100, 658-4049, 51/2 grand, cour, résidentiel, 785$ chauffé, libre

A côté cégep-U. Laval, 5 1/2 4 1/2 3 1/2 2 1/2 1 1/2, bois franc, 656-9137

CAMPANILE, grand 41/2, bois franc, libre. 653-1137, 653-1855

CONCIERGERIE 18 logis
Épouse maison, loyer réduit
homme à tout faire
Ouvrage supplémentaire disponible
563-1665

CONDO 41/2, grand balcon à l'Ouest, 3 rangements, super insonorisé, piscine, libre, 745$. 651-2868

CONDO 41/2, près université, ascenseur garage Libre 1150$. 564-7500

3 1/2, eau chaude, près Halles, 615$, libre 10 jan. 1-418-560-2175

GRAND 4 1/2, entrée lav., séch., chauffage inclus, libre imm. avec 1er mois gratuit, 650$/mois, ou libre 1er mars 690$/mois. **622-9203**

GRAND VERSAILLES, 2 1/2 libre, piscine int., garage, ascenseur, désopnerr. 657-2430, 651-6120

GRAND 41/2 rénové, Jardin Seigneurs, bois franc mur brique, libre 2 mois gratuits 781$ 834-2266

GRAND 5 1/2 semi-meublé, calme, fte de l'Église, janv. 735$. 655-7662

LE ST-LOUIS
Luxueux 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2, vue sur le fleuve 871-9148

PRÈS université, 2 1/2 semi-meublé, chauffé, propre, bois franc, ensoleillé, 375$, libre. 681-2840

PRÈS université, rue Myrand 4 1/2, chauffé, ensoleillé, balcon. 550$ /mois, libre janv. 527-2841.

PROMOTION FAITES VITE!
A voir, tout inclus 3 1/2- 4 1/2 libres, (impeccables) rapport/qualité/prix. insonorisés, piscine.
265-2842, 265-4842

RUE ROUGEMONT
5 1/2 850$ tout compris 655-0138

TRÈS beau 4 1/2, semi-meublé: poêle frigo 680$, références Guy 652-3475 Photos: www.guylandry.blogspot.com

PROMOTION FAITES VITE!
3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2
Secteur de choix
Endroit calme et paisible, piscines intérieure et extérieure, ascenseur, garage intérieur
Tous les services à proximité
658-1102
265-2842

268 Logements à louer Sillery

A VOIR 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 6 1/2, très grand logements. Béton, ascenseur, piscine, paisible et sécuritaire. PROMOTION SUR 4 1/2 659-4980 / www.arbois.qc.ca

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
3 1/2, 4 1/2, 825$ à 1100$, tout compris, vue fleuve, 682-5246

JARDINS DE COULONGE, 31/2, Libre. 800$. 687-9491, 564-2742

**RÉDUCTION de 100$** au 527-9170 maintenant. 1311 Charles, 5 1/2, 799$. 1285 Chanoine-Morel, 685$.

270 Logements à louer Vanier

A VOIR! superbes, grands 4 1/2 neufs, prêts janv. et fév. près Centre Fleur de Lys, 527-2020

A voir! 2 1/2-3 1/2- 4 1/2 libres, style condo, 262-4014, 683-4696

5 1 /2 rénovés chauffés, éclairés stationnement, 876-1441

271 Logements à louer Vieux-Port/ Champlain

CONDO/LOFT, 1 000 pi.ca., rénové, semi-meublé, rez-de-chaussée, 800$ /mois. Voûte, mur de pierres. 418-692-3531 OU 418-952-0627

HOTEL PORT ROYAL
Suite luxueuse meublée, pour location au mois, avec tous les services, à partir de 2500 $. 692-2777

272 Logements à louer Vieux-Québec/ Haute-ville

A PRÈS Château, 3 1/2 meublé ou non libre. 675 $. 571-4038, 907-9021

AU 105 STE-ANNE
GRAND 61/2 complètement rénové, bois franc et céramique, 2 salles de bain complètes, entrée avant avec hall et une arrière, eau chaude fournie, électros stainless neufs, visite immédiate, janvier. **21/2** complètement rénové, eau chaude, électros inclus. 525$ **maison: 260-9031, cell: 931-2381**

AU 54 ST-URSULE
Spacieux 21/2-31/2, tout équipé (net, câble), 685$ et +. **681-1660**

BEAU 1 1/2 tout équipé (net, câble), buanderie, 600$ et + **527-0867**

5 1/2, 2E ÉTAGE, chauffé, pas d'animaux, 950$/mois. 842-9384

JOLI 2 1/2 meublé, équipé, court ou long terme, non fumeur, 828-2842.

LUXUEUX • COURTE OU LONGUE DUREE
App. meublés, équipés de A à Z, près Château Frontenac, 561-8859

RUE D'AUTEUIL, 1 1/2 , 2 1/2 , tout inclus câble, 495 $ & + . (418) 262-4809

282 Logements à louer Maisons à louer

A STE-FOY, EXCEPTIONNELLE 7 1/2 pièces dont verrière, foyer en granit, terrasse avec vue splendide, disponible à l'année ou au mois, libre à compter du 1er janv., 995$/mois, 658-7230.

À STE-FOY, jumelé 11 pièces, vue directe fleuve, 653-2495.

À ST-NICOLAS, maison seule, 5 1/2, pas d'animaux, 653-2495.

A LÉVIS maison en rangée +sous-sol, planchers bois, 850$. 684-0016

A CAP-ROUGE **TOUT INCLUS** 2 chambres bureau, janv. à moi, prix réduit. 651-6527

A SILLERY belle maison **MEUBLÉE,** équipée, près de tout. 828-2842

A VUE sur l'eau, 4 1/2, 8 1/2, récents, entrée privée, bois, 684-0016

LAC ST-JOSEPH, directement sur le bord du lac, superbe maison neuve meublée à louer, superficie 2500 p.c., 1500$/mois. 805-5161

ST-FERREOL-LES-NEIGES
Au pied des pentes, 1 grand jumelé, borné au golf, rue du Faubourg, libre imm. Ou à vendre. 520-1023.

STE-FOY, bungalow meublée, 4 chambres, 2 salles de bains (tourbillon), beau sous-sol, abri auto, thermopompe, près de tous services, libre janv. à août. 658-2661

304 Chambres à louer Charlesbourg

DANS 4 1/2, 1e Avenue/46e Rue O. étudiant ou travailleur, meublée, câble, frigo 350$. 627-0848, 658-8901

311 Chambres à louer Montcalm

A 527-8697, plaines, Cartier, libre, étage, bois, cuisine, taverne, 315 $ +

GRANDE chambre, meublée, idéale étudiant, lav.-séch., internet, câble, 10 min. université, tout compris, 450 $, janv., 998-0737.

51 LOCKWELL, propre, tranquille, 280$. 681-7470, 523-0908

NON FUMEUR, 60 $/sem., face à l'hôpital St-Sacrement, 688-5076.

PRÈS université, câble, tél, buanderie libre, cuisine, salon, lv, non fumeur 652-9946 www.t2000mm.com

313 Chambres à louer St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac Beauport

CHAMBRE style studio avec salle de bain, 325$ à 375$ par mois chauffé, éclairé. **848-1419**

316 Chambres à louer Sainte-Foy

A 651-0645, près université, NON FUMEUR, services inclus.

A 658-2446 cuisinière/frigo/chambre bains complète, privés, buanderie

A 653-0199, chambres, accès cuisine, entrée privée, calme.

À pieds de l'université, 245$/mois. 998-4731.41

GRAND 3 très propre, piscine intérieure, libre, 528$. 651-2093

PRÈS CHUL et Place Laurier, meublée, tranquille, long séjour, 300$/mois, non fumeur. 650-2410

318 Chambres à louer Sillery

AV. DES GOUVERNEURS à deux pas université, téléphone privé, câble, internet haute vitesse, ameublement neuf, accès lav.-séch., aucun tapis, non fumeur, 345$ 655-7137, soir: 687-8063.

BOUL. LAURIER, qualité ++, court/moyen séjour, 687-7897

GRANDES chambres, câble, tél., Internet 300$. 998-1625

378 Amélioration et entretien Entretien/ réparation

MENUISIER avec carte 22$ l'heure, facture. 832-7297

382 Amélioration et entretien Matériaux

À LIQUIDER 110 bains tourbillons, 75 douches, lot de céramique à plancher, environ 10 000 p.c. 12x12, grade 4, à partir 0,99$p.c. (418) 335-7852

MARCHE de chêne 35 "naturel 9.95$/ch. quantitée limitée. Merisier ou érable 12.95$/ch. BOIS FRANC LAURIER Village Huron, 840-1458

395 à 469 MARCHANDISES

Marchandises diverses *rubriques 395 à 459*

Loisirs *rubriques 461 à 469*

399 Marchandises diverses Ameublement/ appareils ménagers

A ABAISSER, achat/vente meubles+électroménagers, payons comptant, se déplace 521-1830

BANCS de quêteux en pin. Neufs, fait par artisan, 100 $, 626-7021

CHOIX mobiliers chambre, salon, cuisine, etc. La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. **849-7160**

OTIS Electro. Réparations électroménagers prix concurrentiels, 907-8839

400 Marchandises diverses Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au : 527-9104 www.spadequebec.ca

403 Marchandises diverses Antiquités

ANTIQUITÉS À VENDRE meubles, vaisselles, etc. 418-808-2496

VENTE de fermeture: 20 % à 50 % sur TOUT! 89 St-Paul, 692-0278

410 Marchandises diverses Bois de chauffage

A VENDRE, BOIS DE CHAUFFAGE ÉRABLE ET MERISIER, 836-1730

BOIS de chauffage vert 16 po., 5 essences 55$/rond, 65$ fendu. 849-8812, 561-3370

BOIS de chauffage, érable, merisier, 1ère qualité, 561-4468.

440 Marchandises diverses Ordinateurs/Internet

À DOMICILE SERVICE INFORMATIQUE Réparation ordi, installation logiciel et matériel, réseau et internet, formation **380-4901.**

À CYBER PC, P III 866, 149 $ P IV 3000, 549 $ **657-4688 www.cyberpc.ca**

464 Loisirs Chasse/pêche

CHASSE au chevreuil, trophée garanti, spécial sur femelle. À 30 min. de Québec. 569-4010.

466 Loisirs Livres/timbres/ monnaie

BOUQUINERIE Toxiaide, livres et disques usagés. 1280, Charles, Sillery et 1595 de la Canardière. 527-5353

471 à 489 EMPLOIS

Emplois *rubriques 471 à 489*

473 Emplois Restauration/ hôtellerie/bar

BARMAN BARMAID
Emplois & cours. 418-529-5333
EcoleDesMaitres.com 1-800 561-1781

477 Emplois Vente/ télémarketing

AGENTS(ES) immobiliers avec permis, clientèle fournie, dépenses payées. **Carole Fortin 261-9232**

481 Emplois Autres emplois

AGENT(E) DE LOCATION (poste temporaire)
Avec expérience en location de logement résidentiel. Faire parvenir CV Fax 683-5973 ou courriel arbois@arbois.qc.ca

CONCIERGERIE 18 logis
Épouse maison, loyer réduit
homme à tout faire
Ouvrage supplémentaire disponible
563-1665

IMPORTANTE ENTREPRISE DE GESTION D'IMMEUBLES est à la recherche de couples de concierges résidents pour ses immeubles de Québec, expérience min. 1 an en entretien général est requise. Habileté manuelle et débrouillardise sont un atout. Le Soleil, Dépt A-680, 410, Boul. Charest Est C.P. 1547, Succ. Terminus, Québec G1K 7J6.

MASSEUSE DEMANDÉE avec ou sans exprérience. 380-1924

PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES
recherché(e)s pour une résidence de personnes âgées située à Québec. Faxer CV à l'attention de Julie Renaud au (418)527-7003. www.cogir.net

RECHERCHE personne dynamique avec voiture, territoire 25 km, travail temps partiel, disponible immédiatement. Faire parvenir c.v. à pierre.grp@videotron.ca

486 Emplois Services domestiques et garderie

GARDERAIS bébés 5 mois à 2 ans, expérience, temps partiel ou journée, chez moi et environs. 667-9779

MÉNAGE ET VOUS
Mme Turcotte 652-7920

488 Emplois Tenues de livres/ comptabilité

À 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

491 à 627 SERVICES

Finance *rubriques 491 à 497*

Divers *rubriques 500 à 546*

Avis *rubriques 603 à 627*

491 Finance Argent à prêter

• APPROBATION 24H. 563-8286 • MARGE COMMERCIAL & résidentiel
PREMIER FINANCIER
Prêt personnel, 1200$ à 5000$ +. Approbation rapide.
premierfinancier2@bellnet.ca
418-525-0328
Montréal, Québec, Ottawa, Toronto, Edmonton, Calgary

493 Finance Occasions d'affaires

LIVREURS DE JOURNAUX recherchés secteurs LOTBINIERE
Revenu intéressant
Pour entrevue
520-6980

RECHERCHE investisseurs pour une compagnie en pleine expansion sur la Rive-Sud dans le domaine du nettoyage, lave-auto etc. 834-7909, 571-7188
www.nettoyageriversud.com

495 Finance Prêts hypothécaires

ARGENT à prêter, 1ere, 2eme hypothèque, résidentiel, commercial et industriel. 657-4348.

502 Divers Cours/ perfectionnement

AGENT de sécurité, cours sûreté privée AEC, SPFSE (888) 872-0072

508 Divers Déménagement/ transport

HOMME prendrait petits déménagements, 659-1083, 264-4600

TRANSPORT JOANETTE disponible 7/7 Jours, 871-6204 571-1025

514 Divers Ésotérisme

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h, 18+, 2,85 $/min. 1(900) 830-6767

518 Divers Massage thérapeutique

A 847-5603, Richard, SUÉDOIS pour homme, détente, peut se déplacer.

A 836-2458. SPÉCIAL POUR LES FÊTES. Tranquille. Reçu

À 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion.

A 834-5242. DETENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h, 7/7; 1006 Parc Industriel.

ABDUL suédois, drain lymphatique, spécial fêtes! 575-8336

ACCÈS DÉTENTE 666-1147
NOUVEAU À Beauport NOUVEAU

ANNIE DESROCHERS, St-Augustin 45$/h. 30$ dos. Reçus. 878-4088

BON massage californien de qualité. Luc 806-1484

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André: 837-7569 / 934-7544.

MASSAGES à 2 ou 4 mains, épilation laser Clinique L. Gauthier, IMG, reçu. 683-0441.

MASSOTHÉRAPEUTE CHINOISE Massages thaïlandais, chinois japonais, suédois et nouveau pierre chaude; A.M.Q. 849-7837

MASSOTHÉRAPIE et esthétique SENS À ELLE, IRIS 666-8666

NOUVEAU 7/7
Massothérapie des Îles
74 chemin des Îles, Rive-Sud
835-3322

520 Divers Massage non sexuel

Belle, grande, mince, ANNIE ! DE RETOUR. (418) 838-7725 Lévis

SUPER massage, rasage, air climatisé, Retraités Bienvenue. Louis: 548-0053

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE dès 11h am 7/7

522 Divers Massage autres

A CENTRE YI QUAN
2778, ch. Ste-Foy, suite 050
www.centreyiquan.com 651-5641
Nouvelle salle thaïlandaise

www.leplaisirdessens.com
▼▼ voir revue Summum déc ▼▼
2300 Léon-Harmel #203, 527-6969

A centre L'YDÉAL PROMO
LÈVE-TÔT 7h30 25$ 688-5764

LA MÉDITERRANNÉE 659-2321

A L'EXIL 688-7007

AAA **CENTRE YDEM 624-6668**
10$ Bouvier. Spécial ouverture
CENTRE HAMEL 682-5418.
LA COQUINE 622-6122. 3 AV. 0

SHERAZADE (rabais 20$)
2383 ch. Ste-Foy: 651-2199
AAA UTOPIA
2690 ch. Ste-Foy, 650-0220
www.utopiasherazade.com

AGRÉABLE DÉTENTE (572-9508)
Intime et personnel (Valéry)

ALEXIE, UNIQUE ET professionnelle. 666-8666

BELLE ET PLANTUREUSE SOPHIA 522-2058

CALIFORNIEN - THAÏLANDAIS 1 HEURE (+++) 849-7354

CENTRE EXOTIKA 683-1884

CHANTAL - THAÏ - 845-9795
Spécial Thaï

DÉLICATE ET DOUCE
Moments intimes. 694-9829

JUSTINE 681-8769 (mar. au jeu. soir)
❤ Beauté des Antilles! ❤

KIM, passionnée et sensuelle lingerie, thaïlandais, 569-4107

MASSAGE californien pour homme Michel 525-1046

MASSAGES SENSUELS POUR HOMMES. 522-5555

NOUVEAU "LE 2500" NOUVEAU
A Beauport
380-1924

SALON CYBELLE 871-0404

SENSUELLE CATHERINE
Pour votre plaisir 953-4787

TANIA ❤ 681-8769
★★ Massage sublime ★★

UN bon massage de détente Katy 842-8208

Un vrai bon massage
Au MEILLEUR prix. 527-8468

■ www.ultimedetente.com ■
mercredi arrosé
■ 5 à 7 osé 628-4448 ■

526 Divers Escortes

•• A APHRODISIAQUE ••
Étudiantes mannequins danseuses
REÇOIT / DÉPLACE
688-7676
24 h Service ★★★★★ 24h

A JOLIES ÉTUDIANTES !
Québec / Rive-Sud / Beauce
Se déplace seulement 843-3298

•• AH! ACCUEILLANTE ••
•• REÇOIT, DÉPLACE, 836-5145 ••

•• AH! CHALEUREUSE DENISE ••
• REÇOIT, DÉPLACE, 832-9760 •

Cindy belle européenne 21 ans. 529-4723

COLLECTION Privée Reçoit/déplace A 529-6797

MOMENTS féériques, spécial duo 24/24, 7/7, 529-0520

NOUVEAU! Reçoit à Ste-Foy dès 10hrs 907-9797
(Appels confidentiels refusés)

ROXY au 847-6170 de 10h à 18h30 mercredi, jeudi et vendredi

Transexuelle Monica 653-3619
www.transsexuelmonica.com

•• LES APOLLONS ••
Escorte - 521-6969 - Mâles
www.lesapollons.com

★★★★ AUX FÉES ★★ ★★
REÇOIT 688 - 3901 DÉPLACE

VIP -Dès 12h -Se déplace 948-0880
www.quebec-escort.com

607 Avis Agences de rencontre

Fleury Match
À prix spécial pour bonifier banque
623-3711
www.fleurymatch.com
A ACCÉDER au BUT de STABILITÉ
1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4

MME HAMEL INC
Depuis 1973 7 jrs 9 à 21h 681-0169

Harmonie 2000 enr.
Relation stable clientèle distinguée
843-1444 ou 1-877-843-1444
www.harmonie2000.ca

250, Grande Allée O. 529-0089 LE ST-LAURENT
1½ 3½ 4½ 5½
1 MOIS GRATUIT
FRAIS D'AMÉNAGEMENT GRATUITS
• Spacieux logements
• Planchers de marqueterie
• Piscine intérieure et sauna
• Terrasse sur le toit
• Magnifique vue sur le fleuve et Plaines
www.cogir.net

Les Jardins de Méricl
Très GRANDS appartements
Vue sur le FLEUVE
• Chauffé, éclairé, eau chaude
• Voisin des Plaines
STYLE CONDO
688-1630
bwalk.com
Venez visiter
Ouvert 7 jours

948 à 989 VÉHICULES

Supermarché de l'auto

Voitures *rubriques 948 à 958*

Camionnettes et utilitaires *rubriques 960 à 965*

Véhicules récréatifs et autres *rubriques 967 à 989*

949 Voitures 1999$ et moins

À BAS PRIX. Besoin voitures 500 $ à 3000 $. **R.M. AUTOS 622-9600**

ACHAT AUTOS 50$ à 3000$, ainsi que ferrailles, 571-6532.

CORSICA 95, 4 cyl., 4 portes, bleu gris, 116 800 km, 4 pneus d'été et d'hiver, anti-démarreur, démarreur, très propre, 1 700$ 829-2518

MAZDA PROTÉGÉ 1995, excellent état, 220 000 km, femme propriétaire, 2 000$ nég. 456-2968

MAZDA PROTÉGÉ 1994, automatique, pneus hiver, pas rouille. Très propre. 1890$. 653-6693

MERCURY SABLE 94, bon état, prête hiver, 281-6098 après 14h.

GRAND AM 93, très propre, seulement 106 000 km., 1400 $ nég., faut vendre avant Noël, 822-3814.

GRANDAM 96, très propre pas de rouille, 1150$ nég. 529-0715

TOYOTA Cressida 1986, 6 cyl., état de marche ou pièces. 872-4745

950 Voitures 2000$ à 6999$

CHEVROLET CAVALIER 2002, 45 000 km, automatique, A/C, 6 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

CHEVROLET CAVALIER 2003, automatique, 6 995$ www.autotechnico.com 878-4404

CAVALIER 2002, 42 000 km, 4 portes automatique 5 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

CIVIC hatchback 1997 automatique très bien entretenu, A1, impec., prêt hiver. **4 500$** 849-8353, 805-8353

HYUNDAI ACCENT GS 2002, noir, 31 000km, manuelle, aileron, 6995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

HYUNDAI ACCENT 2002, automatique, 58000km, 2 portes, garantie **baillargeonauto.com 663-7040**

HYUNDAI SONATA 2001, tout équipé, 76 208 km, 6 995$ www.autotechnico.com 878-4404

NISSAN ALTIMA GXE 1999, tout équipé, 6 888$ www.autotechnico.com 878-4404

PONTIAC SUNFIRE 2003, bleue 38 000 km, 2 portes, manuelle. **baillargeonauto.com 663-7040**

PONTIAC SUNFIRE 2003, 45 000 km, 2 portes, automatique **baillargeonauto.com 663-7040**

PONTIAC SUNFIRE 2002, 58 000 km, 2 portes, manuelle, bleu 5 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

SATURN SL1 1998, équipée, bas km, 8 pneus, antirouille, A-1, 647-2825

TOYOTA Corolla 1999, automatique, A/C, 5 995$ www.autotechnico.com 878-4404

951 Voitures 7000$ à 11 999$

CAVALIER 2003, 37 000 km, 4 portes, automatique, A/C, 7 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

CHRYSLER Sebring 2002, tout équipée, 125 000 km., garantie transférable, 7395 $, 655-6336

FORD TAURUS SE 2003, 55 000 km, garantie 2008, 11 495$ **baillargeonauto.com 663-7040**

FORD FOCUS 2003, 22 000 km, automatique, A/C, 9 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

FORD FOCUS 2007 tout équipé, 71 107 km, www.autotechnico.com 878-4404

HONDA CIVIC LX 2003, automatique, 11 995$ www.autotechnico.com 878-4404

NISSAN SENTRA XE 2002, 47 000 km, manuelle a/c, 8 995$. **baillargeonauto.com 663-7040**

NISSAN SENTRA XE 2001, 75 000 km, automatique, A/C 7 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

OLDS ALERO 2003, 46 000 km, 2 portes, automatique, A/C, 9 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

ALERO 2003, charcoal, 39000 km, 4 portes, automatique, A/C 8 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

OLDSMOBILE ALERO 2003, 54 000 km, tout équipé 9 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

TOYOTA ECHO 2004, 13 000 km, 4 portes, argent, automatique, démarreur, a/c, CD, 4 pneus d'hiver. **11 750$ 888-3868**

TOYOTA ECHO 2003, manuelle, 34 850 km, 10 888$ www.autotechnico.com 878-4404

TOYOTA MATRIX 2004, marine, manuelle, cruise, 11 888$ www.autotechnico.com 878-4404

ECHO 2002, 69 000 km, A/C, Spécial Boxin Day 7 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

ECHO 2003 62 000 km, manuelle, Spécial Boxing Day 8 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

VOLKS GOLF GL 2003, 34 000 km, manuelle, rouge, 5 portes. 10 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

www.autotechnico.com 878-4404

CHOIX DE ECHO

2002 à 2003 à partir de 6995$

Ouvert 27-28-29 déc.

952 Voitures 12 000$ à 16 999$

CHRYSLER Intrepid ES 02, amande, incroyable 40 000km, équipé **622-4700 MaisonChrysler.ca**

CHRYSLER SEBRING TOURING 2006, bleu, tout équipé. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

FOCUS Familiale 2005, 24 000 km, tout équipé, charcoal 14 495$ **baillargeonauto.com 663-7040**

FOCUS SE 2006, 13 000km, tout équipé, sièges chauffants, 13 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

HONDA CIVIC DX-G 2003, 59 000 km, automatique, air, garantie. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

MAZDA 3 GT Sport 2004, 43 000 km, manuelle, A/C **baillargeonauto.com 663-7040**

NISSAN ALTIMA 2003, 39 000 km, automatique, gris, 14 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

SENTRA 1.8S 2004, 30 000 km, automatique, tout équipé 12 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

TOYOTA ECHO 2004, 38 000 km, 4 portes, automatique, A/C, 12 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

TOYOTA COROLLA CE Groupe C, 2006, 42 947 km, 16 995$ www.autotechnico.com 878-4404

TOYOTA MATRIX 2003, automatique, équipée, 14 995$ www.autotechnico.com 878-4404

CAMRY LE 2004, tout équipée et + 8 pneus, 103 000 km., **570-1075**

VOLKS Jetta GLS 1.8T 2003, manuelle, 38 133 km, 13 995$ www.autotechnico.com 878-4404

953 Voitures 17 000$ et plus

BMW 330Xi, 2002, bleue, manuelle 5 vit., + 4 pneus d'hiver, 58 000 km, 34000$. 653-3350, 559-7660.

CADILLAC CTS 2005, transfert de bail, bas prix ! 380-9349

MUSTANG décapotable 2003, 53 000 km, V6, automatique 17 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

HONDA ACCORD EX-L V6 2003, cuir, automatique, 17 495$ www.autotechnico.com 878-4404

NISSAN ALTIMA 2.5S 2004, 30 000 km, 622-4700 MaisonChrysler.ca

MAZDA MIATA 2004, 32 000 km, manuelle, aubergine. 22 495$ **baillargeonauto.com 663-7040**

MAZDA 6 Sport Wagon 2004, automatique, 17 995$ www.autotechnico.com 878-4404

MERCEDES C240, 4-Matic, 2004, noir, 31 995$ www.autotechnico.com 878-4404

VOLKS JETTA GLS TDI 2004, 44 000 km, cuir, toit, 21 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

960 Camionnettes et utilitaires 6999$ et moins

ASTRO AWD 1996, comme neuve, 140 000 km, 6 995$ ACP 570-0520

FORD Windstar 1995, transmission, refaite à neuf, **1 750$**, 650-9428, 694-1696

GMC SAFARI Cargo 1997 208 000 km **baillargeonauto.com 663-7040**

JEEP GRAND CHEROKEE LTD 1996, V-8, AUTOMATIQUE, 2 450$ **CARL : 455-4030**

PICK-UP NISSAN 1993 king-cab, 4 cylindres, 2.4L, route ou pièces, moteur 160 000 km. 1 000$ négociable. **Appeler BOB : 843-2318**

961 Camionnettes et utilitaires 7000$ à 11 999$

CHEVROLET S10 2003, 29 000km automatique, 4 cyl., A/C, 11 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

CHEVROLET TRACKER 2001, 103 000 km, automatique, tout équipé **baillargeonauto.com 663-7040**

2002, CHEVROLET S10, 4.3l, tout équipé, mag, 657-4348.

DODGE CARAVAN SE 2002, tout équipé, garantie 2009, 622-4700 MaisonChrysler.ca

DODGE CARAVAN SPORT 2002, 64 166 km, 10 995$ www.autotechnico.com 878-4404

FORD WINDSTAR 2003, 59 000 km, sièges capitaines, 10 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

KIA SEDONA 2003, 48 000 km, Spécial Boxing Day 10 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

962 Camionnettes et utilitaires 12 000$ à 16 999$

CHEVROLET VENTURE 2004, 50 000 km, tout équipée, 12 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

S10 X-Cab 2003, 25 000 km, automatique, boîte fibre 13 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

DODGE CARAVAN SE 2002, rouge, seulement 56 000 km, tout équipé. 622-4700 MaisonChrysler.ca

DODGE CARAVAN SE 2002, vert onyx, tout équipé. 13 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

FORD FREESTAR SE 2004, 37 000km, sièges capitaines, 14 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

GMC SIERRA 1500, 2003, 72000 km automatique, boîte longue 12 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

MAZDA B3000 X-Cab 2005, 23 000km, automatique, A/C, 15 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

NISSAN X-TERRA SUPER Charge 2002, tout équipé, 16 995$ www.autotechnico.com 878-4404

PONTIAC MONTANA 2004, 40 000km, sièges capitaines, 13 495$ **baillargeonauto.com 663-7040**

SATURN VUE 2003, 55 000 km, tout équipé, manuelle, 12 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

SATURN VUE 4x4, 2003, 41 000 km automatique 4 cyl., A/C **baillargeonauto.com 663-7040**

TOYOTA RAV-4 2003, charcoal, manuelle, équipé, 15 995$ www.autotechnico.com 878-4404

www.autotechnico.com 878-4404

Choix Sports-Utilitaires

Liberty Highlander, Rav-4, Equinox Trail Blazer, Jeep TJ

Ouvert 27-28-29 déc.

www.autotechnico.com 878-4404

CHOIX DE CAMIONS

S10 Crew-Cab, Ranger, B400, Ram

Ouvert 27-28-29 déc.

963 Camionnettes et utilitaires 17 000$ et plus

CHEVROLET SUBERBAN LS 2004, 8 places, tout équipé, 20 995$ www.autotechnico.com 878-4404

CHRYSLER PACIFICA 2004, tout équipé 49 841 km, 20 995$ www.autotechnico.com 878-4404

FORD F-350 DIESEL 4X4 2004, 31 500 $ 418-564-1340 450-657-6360

FORD F250, X-Cab 4x4, 2005, 44 000 km, Turbo diesel, 35 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

ESCAPE XLT 4x4, 2005, 30000 km Spécial Boxing Day 20 495$ **baillargeonauto.com 663-7040**

RANGER K-Cab 4x4, 2003, 35 000 km, automatique, A/C. 17 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

SIERRA 2500 05, 54 000km, extra cab ,827-3773 - 1-800-663-3773

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 2002 58 000 km, tout équipé. 622-4700 MaisonChrysler.ca

PONTIAC VIBE 2004, noir, seulement 48 000km, tout équipé. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

TOYOTA Highlander 2003 V6, tout équipé, 21 777$ www.autotechnico.com 878-4404

TOYOTA 4-Runner 2003, tout équipé, 30 995$ www.autotechnico.com 878-4404

TOYOTA RAV4 2004, 62 000 km, groupe C, 23 000$. 681-6082.

965 Camionnettes et utilitaires Camions à vendre

CHEVROLET 1973, 5 tonnes, avec dompeur, 2 000$ 573-2369

DODGE DAKOTA 2004, 4 portes, 2 roues motrices, 40 000km. 622-4700 MaisonChrysler.ca

FORD F-150 2001, 102 000km, parfaite condition, 9 800$ 884-3964, 951-0127

975 Récréatifs et autres Motoneiges

A BAS PRIX, échange et vente de motoneiges, pièces neuves et usagées. Réparations de toutes marques. 262-0631.

ACHETE motoneige hors piste : LYNX BRAVO/ TUNDRA etc 570-3446

YAMAHA V MAX 600DX 1995, TRÈS PROPRE, 570-0761, 827-8850

982 Récréatifs et autres Roulottes/tentes-roulottes/motorisés

CHOIX DE MOTORISÉS SERVICE ET PIÈCES WWW.VIDANIELEMOND.COM V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

984 Récréatifs et autres Véhicules tout-terrain

YAMAHA Grizzly 660 2003, Spécial Edition équipé 657-4348

987 Récréatifs et autres Équipement de ferme

KUBOTA et Kioti 20 à 65 [illegible] usagés, chargeur à bois treuil, déchiqueteuse, souffleur, pépine, différentes remorques 418 728-3293

988 Récréatifs et autres Machinerie

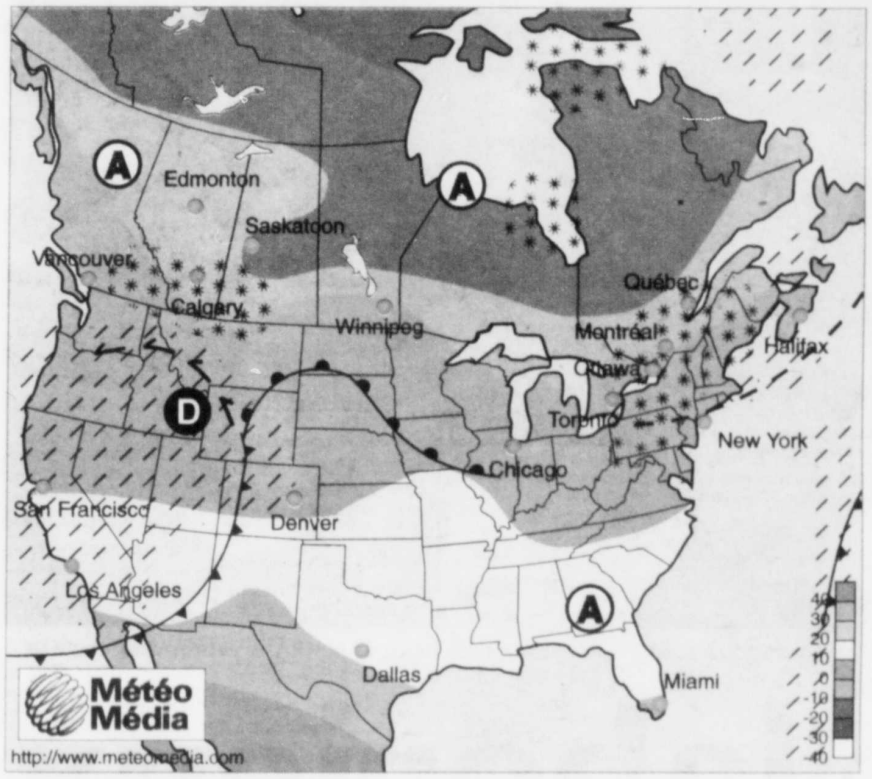
PÉPINE case 580 K 4X4 1987, avec borne extensible, très propre. **FOURNAISE** eau chaude, huile et bois, 660 000 btu + accessoires. 418-633-2994 418-457-4180

SKYTRACK 1999 modèle 60-36 avec équipement (panier, fourche, pelle, rallonge), 3075 heures, pneus de calcium, 418-852-1680

Les petits frères des Pauvres
La famille des personnes âgées seules

Un don d'amour en sa mémoire!

sans frais : 1-866-627-8653
Montréal · Québec · Sherbrooke
Les groupes Amis des petits frères des Pauvres
Saguenay · Lac-Mégantic · Trois-Rivières · Rimouski · Thetford Mines



Météo pour Québec et les environs

Aujourd'hui

Nuageux avec averses de neige. P.D.P: 40%. Nuageux avec éclaircies avec plus de nuages en soirée. Vents NO à 15km/h tournant O à 20km/h. Max. -4. Facteur vent -10. Min. -13.

Demain

Ensoleillé. Max. -8. Min. -17.

Vendredi:

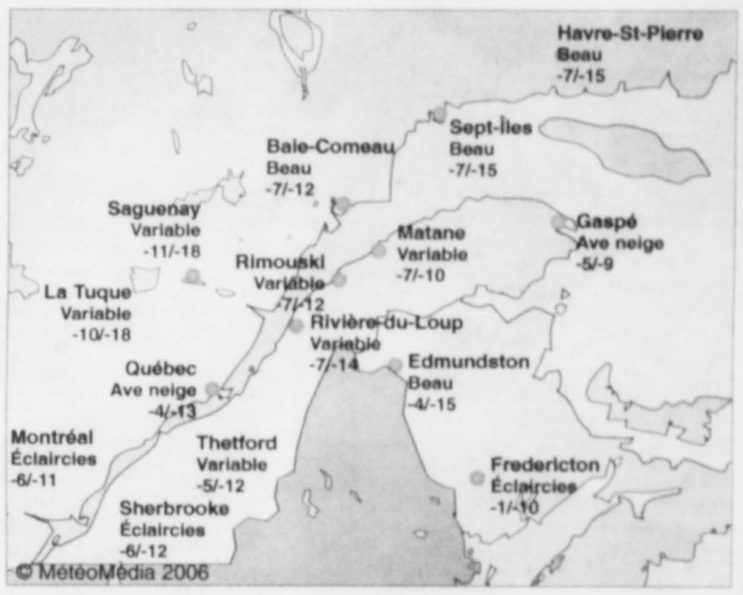
Ensoleillé. Max. -9. Min. -17.

Samedi:

Ensoleillé. Max. -4. Min. -15.

Dimanche:

Ensoleillé. Max. -6. Min. -9.



Météo pour Montréal et les environs

Plutôt nuageux en matinée, nuageux avec percées de soleil en après-midi.. Vents NO à 15km/h tournant O à 20km/h. Max. -6. Facteur vent -13. Min. -11.
Demain, ensoleillé.Max. -6. Min. -18.

Les marées (HNE)

Québec

Aujourd'hui

B	6h04	0.4m
H	11h23	4.6m
B	18h26	0.5m
H	23h48	4.5m

Demain

B	6h58	0.5m
H	12h20	4.6m
B	19h33	0.5m

Rimouski

Aujourd'hui

B	0h58	0.8m
H	7h13	3.5m
B	13h20	1.1m
H	19h29	3.5m

Demain

B	1h51	0.9m
H	8h14	3.5m
B	14h34	1.2m
H	20h34	3.3m

Grondines

Aujourd'hui

H	1h18	2.9m
B	9h43	1m
H	13h49	2.6m
B	21h59	1m

Demain

H	2h20	2.7m
B	10h32	0.9m
H	14h50	2.6m
B	23h07	0.9m

Sept-Îles

Aujourd'hui

B	0h26	0.5m
H	6h39	2.3m
B	12h43	0.7m
H	18h50	2.4m

Demain

B	1h17	0.5m
H	7h40	2.4m
B	13h57	0.7m
H	19h56	2.2m

AU PAYS

	AUJOURD'HUI	
Calgary	1-3cm	-7/-10
Charlottetown	Ave neige	-1/-5
Edmonton	Ave neige	-5/-18
Frédéricton	Éclaircies	-1/-10
Halifax	Nuageux	-1/-7
Iqaluit	Soleil	-27/-31
Moncton	Éclaircies	-2/-10
Ottawa	Éclaircies	-6/-11
Régina	Variable	-5/-8
Rouyn Noranda	Nuageux	-12/-21
Saint-Jean	Plu ou nei	-1/-8
Saskatoon	Nuageux	-9/-12
Sudbury	Ave neige	-8/-15
Toronto	Ave neige	1/-5
Thunder Bay	Variable	-5/-12
Vancouver	Variable	5/-1
Victoria	Beau	5/-2
Whitehorse	Soleil	-12/-13
Winnipeg	Beau	-10/-14
Yellowknife	Nuageux	-12/-25

DANS LE MONDE

	AUJOURD'HUI	
Amsterdam	Soleil	5/1
Athènes	Beau	10/4
Beijing	Soleil	-2/-5
Berlin	Soleil	3/0
Boston	Beau	5/0
Buenos Aires	Soleil	27/24
Chicago	Variable	5/1
Londres	Nuageux	5/0
Los Angeles	Averses	16/5
Madrid	Beau	11/1
Mexico	Soleil	19/1
Moscou	Faib neige	0/-6
New Delhi	Soleil	20/11
New York	Beau	6/2
Paris	Soleil	2/-3
Philadelphie	Beau	7/0
Rio	Averses	28/23
Rome	Soleil	12/3
Tokyo	Soleil	15/12
Washington	Soleil	7/0

AU SOLEIL

	AUJOURD'HUI	
Acapulco	Soleil	31/22
Bahamas	Beau	26/19
Barbade	Beau	30/25
Bermudes	Averses	23/19
Cancun	Beau	24/17
Daytona Beach	Soleil	16/7
Ft. Lauderdale	Soleil	21/14
Honolulu	Soleil	27/20
KeyWest	Variable	19/17
La Havane	Variable	22/17
Las Vegas	Beau	13/3
Miami	Variable	21/13
Montego Bay	Éclaircies	30/23
Myrtle Beach	Soleil	13/2
Orlando	Soleil	16/7
Palm Springs	Venteux	18/7
Puerto Plata	Soleil	28/22
Tallahasse	Soleil	16/1
Tampa	Soleil	17/8
W. Palm Beach	Soleil	20/13

ALMANACH

Maximum hier	1°
Minimum hier	-3°
Normale le jour	-7.4°
Normale la nuit	-16.6°
Record max.	7.2°/1949
Record min.	-32.1°/1993
Précipitation hier	6.4 cm

1mm d'eau = environ 1 cm de neige

Indice UV: 0.4 (Bas)

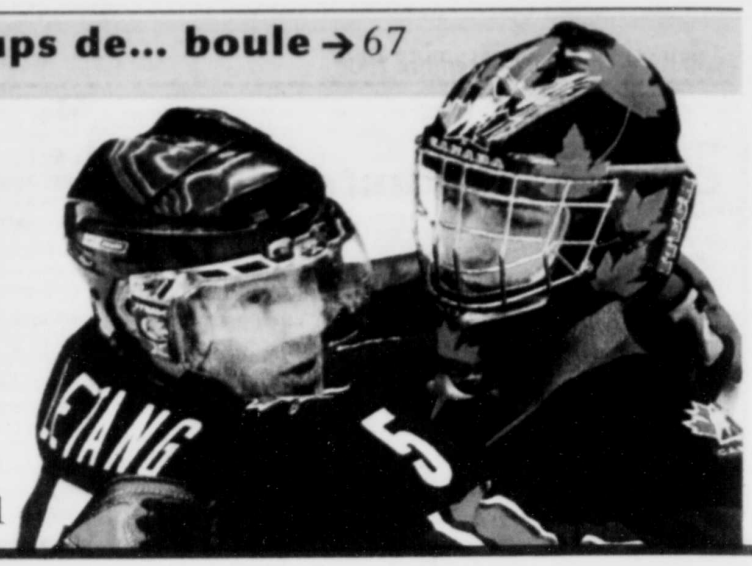
7h29 — Durée du jour: 8h34 — 16h03

Lune: coucher pas — lever à 11h27

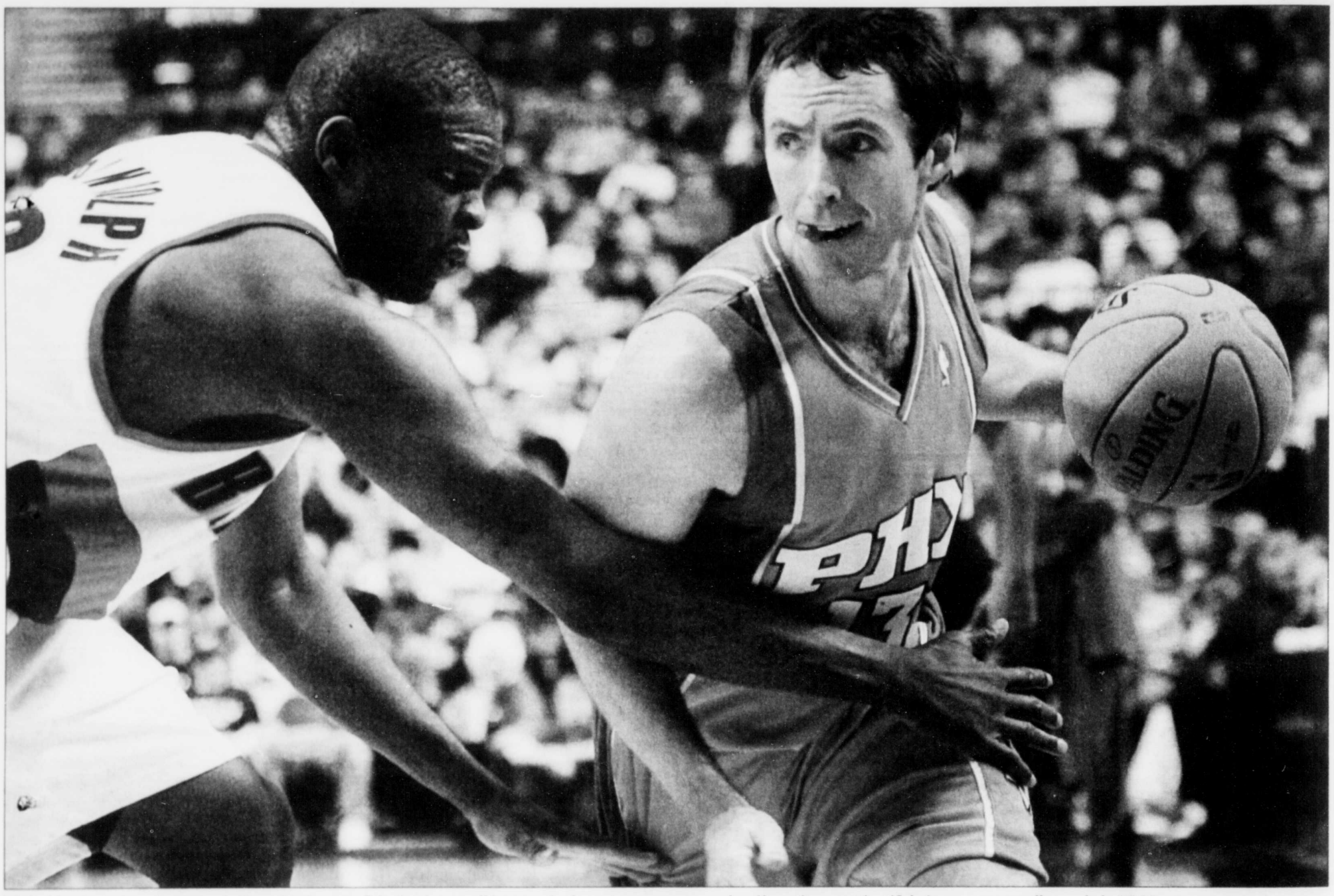
déc 27 · janv 03 · janv 11 · janv 19

SOCCER Coups de cœur, coups de... boule → 67

sports



HOCKEY Bon départ pour le Canada → 71



Véritable général sur le parquet, Steve Nash a une fois de plus excellé en 2006, glanant au passage un deuxième titre consécutif de joueur par excellence de la NBA. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Nash, le héros laborieux

Le garde des Suns devance Morneau et Crosby pour le titre d'athlète de l'année au pays

Lori Ewing

Presse canadienne

Lorsqu'il est question du niveau d'excellence d'un athlète canadien, Steve Nash demeure sûrement l'exemple à suivre.

L'année 2006 a été exceptionnelle pour les athlètes canadiens — autant sur les terrains de basketball que les losanges de baseball et les patinoires de hockey. Pour la première fois de l'histoire, trois des « quatre grands sports professionnels » ont attribué le titre de joueur par excellence à un Canadien.

Mais il reste que personne n'a été aussi dominant que Nash.

Le meneur de jeu des Suns de Phoenix, qui a été proclamé le joueur par excellence dans la NBA pour une deuxième saison de suite, est le lauréat du trophée Lionel-Conacher, remis à l'athlète masculin canadien de l'année par la Presse canadienne et NTR.

Nash a été préféré à deux autres athlètes qui ont aussi été des joueurs par excellence au cours de la dernière année, le joueur de baseball Justin Morneau et le hockeyeur Joe Thornton.

TRIOMPHE MODESTE

Nash a récolté 321 points et 78 votes de première place, lors du scrutin auquel ont participé des directeurs des sports de la presse écrite et électronique au Canada.

« C'est incroyable, j'imagine. D'une certaine façon, c'est comme si j'étais sous l'impression qu'on avait choisi mon nom au hasard dans un chapeau. Je ne crois vraiment pas être plus méritant que ces gars-là, a déclaré Nash, toujours aussi modeste. Il faut croire que j'ai été favorisé par le sort. »

> **« Je ne crois vraiment pas être plus méritant que ces gars-là. Il faut croire que j'ai été favorisé par le sort »**

C'est la troisième fois que le formidable joueur de basketball originaire de Victoria, en Colombie-Britannique, obtient le trophée Lionel-Conacher, ainsi nommé en l'honneur de celui qui avait été choisi l'athlète canadien du premier demi-siècle en 1950. Nash a aussi obtenu le titre d'athlète canadien par excellence en 2002 et 2005.

L'identité de l'athlète féminine de l'année sera dévoilée aujourd'hui et l'équipe de l'année, demain.

Morneau, le joueur de premier-but des Twins du Minnesota qui a été proclamé le joueur par excellence dans la Ligue américaine, a terminé deuxième en récol-

Ochoa, la meilleure selon AP

→ La golfeuse mexicaine Lorena Ochoa a été proclamée l'athlète féminine de l'année par l'Associated Press, hier. Âgée de 24 ans, Ochoa a remporté six tournois sur le circuit de la LPGA en 2006. Ochoa a récolté 220 points lors du scrutin auquel ont participé des éditeurs sportifs aux États-Unis. Elle a obtenu deux fois plus de points que la joueuse de tennis française Amélie Mauresmo, qui a gagné le tournoi de Wimbledon et les Internationaux d'Australie. Lundi, Tiger Woods avait gagné le titre masculin. C'est la première fois depuis 1945 — Babe Zaharias et Byron Nelson — que deux golfeurs sont nommés les athlètes de l'année. *AP*

tant 221 points et 35 votes de première place.

THORNTON QUATRIÈME

Le jeune attaquant des Penguins de Pittsburgh Sidney Crosby a pris le troisième rang avec 123 points, incluant 22 votes de première place, suivi de Thornton, des Sharks de San Jose, le gagnant du trophée Hart dans la LNH. Thornton a récolté 47 points et trois votes de première place.

Grâce à sa rapidité, ses passes surprenantes et un effort soutenu match après match, Nash a consolidé son statut de vedette en 2006. Il a permis aux Suns de présenter un dossier de 54-28 en saison régulière — en dépit de l'absence de leur meilleur marqueur, Amare Stoudemire, blessé au genou — et d'atteindre la finale de l'association de l'Ouest, où ils ont été éliminés en six matchs par les Mavericks de Dallas, l'ancienne formation de Nash.

« J'étais fier de mon équipe, a déclaré Nash. C'est dur de ne pas gagner le championnat, mais nous avons subi plusieurs blessures en même temps. Nous étions suffisamment près, mais nous n'avions probablement pas assez de joueurs pour se rendre aussi loin que nous l'aurions voulu. »

« Comme s'il devait justifier son premier titre de joueur par excellence, il a fait encore mieux, a dit Trevor Kenney, le directeur des sports du *Lethbridge Herald*. Privé de son coéquipier Amare Stoudemire, Nash devait en faire encore plus. Il a haussé son jeu à un autre niveau. »

SUR LES TRACES DE BIRD

Nash, 32 ans, a continué dans la même veine cet automne. Il a récemment aidé les Suns à connaître une séquence de 15 victoires, un record d'équipe, et il maintient présentement une moyenne de 11,6 aides par match, un sommet dans la NBA. Il est donc permis de se demander s'il réussira l'impensable en récoltant un troisième titre individuel de suite, ce qui lui permettrait d'imiter Larry Bird, Bill Russell et Wilt Chamberlain, trois membres du Temple de la renommée, qui ont déjà réussi un tel exploit.

Mesurant six pieds trois pouces, Nash a une éthique de travail inégalée. Parce qu'il ne cesse jamais de travailler pour s'améliorer, il continue de surprendre. Il est encore meilleur chaque saison.

« Nous devrions maintenant être habitués à ses performances, mais je ne cesse jamais d'être ébloui chaque fois que je pense à ce qu'il a fait », a dit Erik Rolfsen, du *Vancouver Province*.

Portrait de Steve Nash

Naissance : le 7 février 1974 à Johannesburg, en Afrique du Sud. A grandi à Vancouver.

Informations personnelles : mesure six pieds trois pouces, pèse 195 livres. Lui et sa femme, Alejandra Amarilla, sont les parents de jumelles, Lola et Bella.

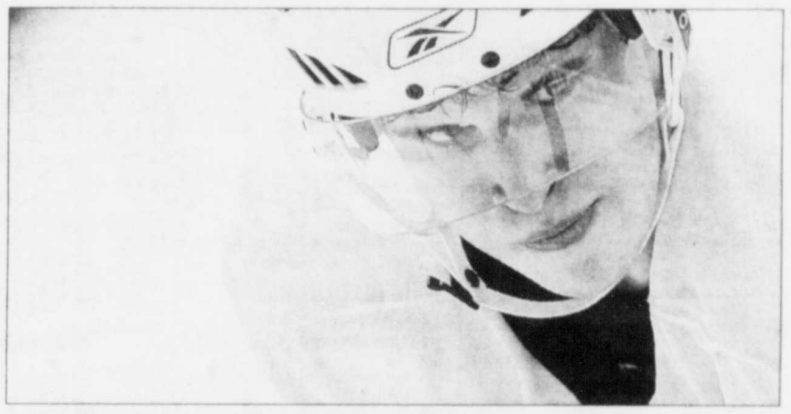
Études : Santa Clara, où il a été choisi le joueur par excellence dans l'association Ouest à deux reprises.

Repêchage : a été réclamé lors de la première ronde (15e choix au total) par Phoenix en 1996. A été échangé à Dallas en 1998. A signé un contrat de cinq ans évalué à 65 millions $US avec Phoenix en tant que joueur autonome sans restriction en juillet 2004.

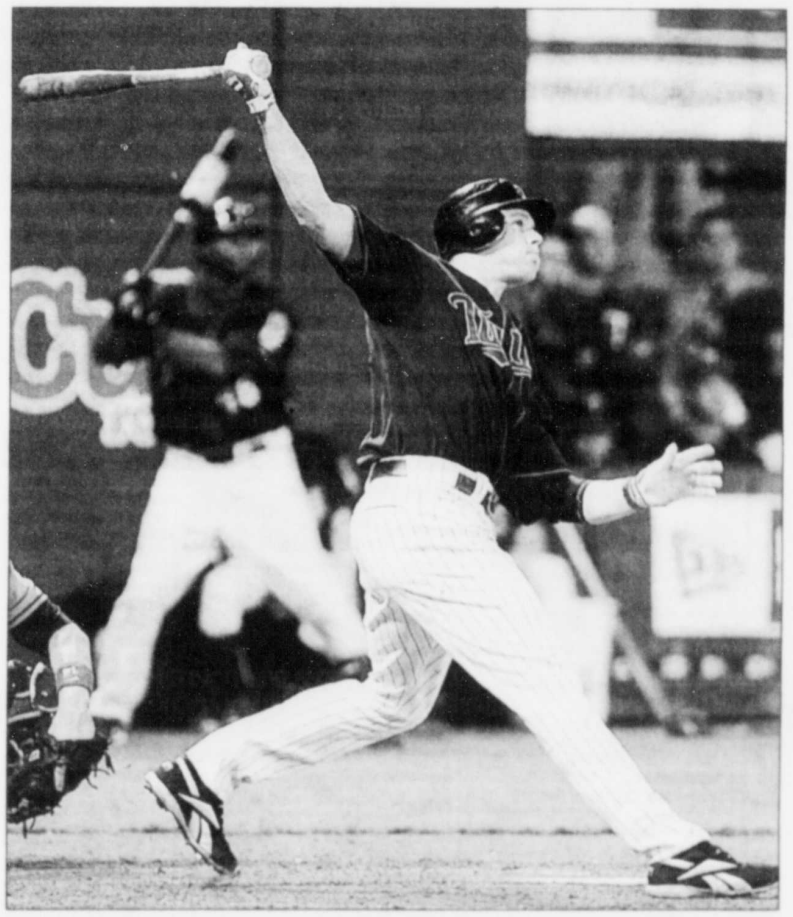
Saison 2005-2006 : a atteint des sommets personnels au chapitre des points par match (18,8), des rebonds (4,2), du pourcentage de paniers réussis (51,2) et du pourcentage des lancers francs réussis (92,1, un sommet dans la Ligue). Il a aussi récolté 10,5 mentions d'aide par match, un sommet dans la NBA.

Honneurs : choisi dans l'équipe d'étoiles en 2001-2002, 2002-2003, 2004-2005 ; joueur par excellence dans la NBA et membre de la première équipe d'étoiles en 2004-2005 ; lauréat du trophée Lionel-Conacher en 2002 et 2005.

Famille : son père John a joué au soccer en Afrique du Sud et en Angleterre ; son frère Martin est un milieu de terrain avec les Whitecaps de Vancouver.



Sidney Crosby a terminé troisième au scrutin. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

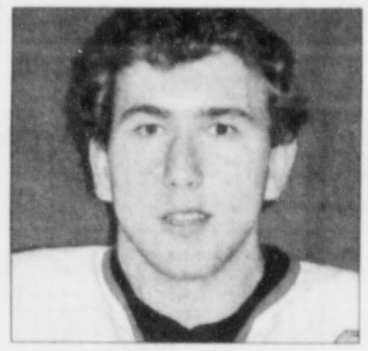


Justin Morneau est devenu le second Canadien après Larry Walker à gagner un titre de MVP au baseball majeur. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Temps d'arrêt

FACE-À-FACE

Reprise des activités pour les Remparts de Québec, alors qu'ils accueillent le Drakkar de Baie-Comeau. Après trois revers cette saison, les Diables rouges ont finalement réussi à dompter le Drakkar, leur bête noire, le 13 décembre, non sans recevoir quelques taloches. Joey Ryan (QUÉ) et Pierre-Cédrick Labrie (B.-C.) se sont une fois de plus retrouvés au cœur des hostilités. Parions que l'esprit des Fêtes aura peu d'emprise sur ces deux rivaux.



PIERRE-CÉDRICK LABRIE

JOEY RYAN

POINT FORT

P.-C.L. Ce joueur natif de Baie-Comeau s'implique physiquement en plus de faire sa part en attaque (35 mj, 20 buts et 14 passes).

J.R. Le robuste défenseur âgé de 19 ans est un meneur en défensive et c'est aussi un guerrier qui ne recule devant personne.

POINT FAIBLE

P.-C.L. En plus de ses épaules et de ses poings, le gros ailiers de 20 ans a aussi ajouté le casque à son arsenal pour contrer Ryan.

J.R. Son style l'expose aux excès. Une mise en échec de Labrie l'a écarté du jeu pour plusieurs matchs plus tôt cette saison.

CITATION

« Chaque défaite fait mal. Il n'y a pas d'échelle de 1 à 10 pour qualifier comment on ressent une défaite. »

—KEVIN GARNETT, l'avant des Timberwolves du Minnesota, après que son équipe eut transformé une avance de 12 points au quatrième quart en une défaite par 17 points contre les Lakers de Los Angeles.

LE FOUINEUR

Barbara et Jenna, les filles jumelles du président américain George W. Bush, ont vécu des sensations fortes le 26 novembre au stade de la Bombonera, lors de vacances mouvementées en Argentine. Les deux femmes, âgées de 24 ans, ont assisté à un match du Championnat argentin de football dans le château-fort de Boca Juniors, réputé pour sa chaude, voire dangereuse ambiance, à l'image de l'extrême ferveur populaire suscitée par ce sport dans ce pays. Présentes dans la loge du président du club, Mauricio Macri, elles ont été filmées par une chaîne de la télévision argentine, au côté de l'ancienne gloire de football argentin Diego Maradona, un ennemi déclaré de leur père, contre lequel il avait récemment organisé une manifestation lors du Sommet des Amériques en 2005. En guise d'autres sensations fortes, les jumelles Bush avaient été aux premières loges d'un incendie d'une habitation abandonnée, plus tôt au cours de ce voyage. Elles ont aussi été les victimes d'un voleur à la tire, lors d'un déjeuner dans un restaurant, au nez et à la barbe des gardes du corps. *Agence France-Presse*

Jimmie Johnson, vainqueur de cinq courses et champion de la coupe Nextel lors de la dernière saison, est devenu le deuxième pilote dans l'histoire de la course automobile à remporter le Daytona 500, au Daytona International Speedway, et le Allstate 400, au Brickyard de l'Indianapolis Motor Speedway, la même année. Il s'agit des deux épreuves les plus importantes du NASCAR. *PRNewsWire.com*

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY
Championnat mondial junior — Canada c. États-Unis, 13 h 30, RDS, TSN
LNH — Montréal à Washington, 19 h 30, RDS, TSN
Coupe Spengler — Canada c. Suisse, 15 h, Sportsnet
LNH — Calgary à Vancouver, 22 h, TSN

FOOTBALL — NCAA
Emerald Bowl: UCLA c. Florida State, 21 h 30, The Score (match en cours)

BASKETBALL — NBA
Minnesota à Toronto, 19 h 30, The Score
Boston à L.A. Clippers, 22 h 30, Sportsnet Ouest

Ligue Nationale

Classement par division : **Bp** et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x 2) »

(Matchs à Los Angeles et San Jose non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
BUFFALO	36	26	8	1	1	144	106	54	4-1	6-1	11-6	15-4	7-6	6-4	1g
MONTRÉAL	**35**	**21**	**9**	**1**	**4**	**112**	**97**	**47**	**1-1**	**4-4**	**12-7**	**9-7**	**8-8**	**6-4**	**1g**
BOSTON	34	18	13	1	2	106	116	39	3-1	3-2	11-8	7-8	9-5	6-4	1p
TORONTO	38	17	16	1	4	123	130	39	1-1	2-4	9-11	8-10	5-10	4-6	1g
OTTAWA	37	18	18	1	0	121	113	37	1-1	1-0	6-9	12-10	7-7	4-6	1g

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NEW JERSEY	36	20	13	0	3	95	89	43	1-0	4-3	12-5	8-11	7-4	5-5	1g
NY ISLANDERS	35	19	13	1	2	109	98	41	1-1	3-2	11-8	8-8	7-4	6-4	2g
NY RANGERS	38	18	16	3	1	115	122	40	2-3	4-1	7-10	11-10	6-7	4-6	6p
PITTSBURGH	35	15	14	3	3	110	118	36	3-3	1-3	8-10	7-10	11-7	4-6	4p
PHILADELPHIE	35	8	23	2	2	83	136	20	0-2	1-2	3-15	5-12	2-11	1-9	9p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
ATLANTA	38	22	10	4	2	122	113	50	2-4	4-2	11-8	11-8	11-8	5-5	4g
CAROLINE	38	20	14	2	2	119	115	44	2-2	0-2	10-6	10-12	10-3	5-5	5g
WASHINGTON	36	16	13	3	4	113	125	39	2-3	0-4	8-11	8-9	5-8	5-5	1p
TAMPA BAY	37	17	18	1	1	119	118	36	2-1	2-1	9-10	8-10	9-7	4-6	1p
FLORIDE	39	13	19	2	5	105	128	33	0-2	0-5	8-10	5-16	2-11	4-6	2p

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NASHVILLE	37	25	9	2	1	124	95	53	1-2	4-1	11-5	14-7	9-4	8-2	2g
DETROIT	35	21	9	2	3	99	77	47	1-2	0-3	11-6	10-8	8-3	7-3	1p
CHICAGO	36	16	15	1	4	92	101	37	1-1	1-4	10-8	6-12	8-6	6-4	1g
COLUMBUS	36	14	19	1	2	92	107	31	1-1	1-2	8-10	6-12	4-8	6-4	1g
ST. LOUIS	36	10	19	4	3	85	120	27	0-4	3-3	6-13	4-13	4-12	3-7	1p

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
COLORADO	35	18	15	2	0	114	99	38	0-2	2-0	10-8	8-9	8-5	6-4	2g
EDMONTON	35	18	15	1	1	98	95	38	0-1	1-1	12-6	6-11	7-5	5-5	1p
MINNESOTA	36	18	16	0	2	101	99	38	5-0	6-2	14-4	4-14	5-5	5-5	1p
CALGARY	34	17	14	1	2	96	85	37	0-1	0-2	12-4	5-13	5-5	5-5	2p
VANCOUVER	37	18	18	0	1	83	96	37	5-0	1-1	11-7	7-12	5-10	5-5	1g

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
ANAHEIM	38	27	5	1	5	134	89	60	2-1	2-5	15-6	12-5	8-4	7-3	1p
SAN JOSE	36	25	11	0	0	107	77	50	1-0	0-0	13-5	12-6	7-5	6-4	1g
DALLAS	37	23	14	0	0	97	82	46	2-0	3-0	12-5	11-9	12-2	5-5	1p
LOS ANGELES	37	12	20	2	3	100	133	29	0-2	1-3	8-14	4-11	5-13	3-7	4p
PHOENIX	34	13	20	1	0	85	124	27	0-1	3-0	10-9	3-12	3-11	4-6	1g

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) ANAHEIM	38	1	5	60	.789
2.	(3) #-NASHVILLE	37	2	1	53	.716
3.	(16) #-COLORADO	35	2	0	38	.543
4.	(4) SAN JOSE	36	0	0	50	.694
5.	(6) DETROIT	35	2	3	47	.671
6.	(8) DALLAS	37	0	0	46	.622
7.	(17) EDMONTON	35	1	1	38	.543
8.	(18) MINNESOTA	36	0	2	38	.528
9.	(19) CALGARY	34	1	2	37	.544
10.	(20) CHICAGO	36	1	4	37	.514
11.	(22) VANCOUVER	37	0	1	37	.500
12.	(26) COLUMBUS	36	1	2	31	.431
13.	(27) LOS ANGELES	37	2	3	29	.392
14.	(28) PHOENIX	34	1	0	27	.397
15.	(29) ST. LOUIS	36	4	3	27	.375

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(2) BUFFALO	36	1	1	54	.750
2.	(5) #-ATLANTA	38	4	2	50	.658
3.	(10) #-NEW JERSEY	36	0	3	43	.597
4.	(7) **MONTRÉAL**	**35**	**1**	**4**	**47**	**.671**
5.	(9) CAROLINE	38	2	2	44	.579
6.	(11) NY ISLANDERS	35	1	2	41	.586
7.	(12) NY RANGERS	38	3	1	40	.526
8.	(13) BOSTON	34	1	2	39	.574
9.	(14) WASHINGTON	36	3	4	39	.542
10.	(15) TORONTO	38	1	4	39	.513
11.	(21) OTTAWA	37	1	0	37	.500
12.	(23) PITTSBURGH	35	3	3	36	.514
13.	(24) TAMPA BAY	37	1	1	36	.486
14.	(25) FLORIDE	39	2	5	33	.423
15.	(30) PHILADELPHIE	35	2	2	20	.286

CALENDRIER | 82 MATCHS

Lundi 25 décembre

Aucun match

Mardi 26 décembre

Washington 3, Buffalo 6
Floride 2, Caroline 4
Tampa Bay 1, Atlanta 2
Boston 4, Columbus 5 (prol.)
Dallas 1, Chicago 2
Minnesota 3, Toronto 4
Pittsburgh 0, New Jersey 3
NY Rangers 0, NY Islanders 2
St. Louis 2, Nashville 3 (fusillade)
Vancouver 3, Calgary 1
Phoenix 1, Los Angeles 0 (2e période)
Anaheim 3, San Jose 2 (2e période)

Mercredi 27 décembre

Montréal à Washington, 19h30
NY Islanders à Ottawa, 19h30
Atlanta à Pittsburgh, 19h30
Philadelphie en Floride, 19h30
Minnesota à Detroit, 19h30
Dallas au Colorado, 21h
Calgary à Vancouver, 22h

Jeudi 28 décembre

Caroline à Buffalo, 19h
Detroit à Columbus, 19h
Philadelphie à Tampa Bay, 19h30
Los Angeles à Edmonton, 21h
Phoenix à San Jose, 22h30

Vendredi 29 décembre

Montréal en Floride, 19h30
Anaheim en Caroline, 19h
NY Rangers à Ottawa, 19h30
Washington au New Jersey, 19h30
Toronto à Pittsburgh, 19h30
Columbus au Minnesota, 20h
Boston à Chicago, 20h30
Nashville à Dallas, 20h30
St. Louis au Colorado, 21h
Los Angeles à Calgary, 21h

Samedi 30 décembre

Montréal à Tampa Bay, 19h30
Atlanta à Buffalo, 19h
Ottawa à Toronto, 19h
New Jersey à NY Islanders, 19h
Washington à NY Rangers, 19h
Colorado à St. Louis, 20h
Boston à Nashville, 20h
San Jose à Phoenix, 21h
Vancouver à Edmonton, 22h

Dimanche 31 décembre

Anaheim au Minnesota, 18h
Los Angeles à Detroit, 19h
Chicago à Columbus, 19h
Edmonton à Calgary, 20h
San Jose à Dallas, 20h
Philadelphie à Caroline, 20h

Lundi 1er janvier

Phoenix à Washington, 14h
Colorado à Nashville, 15h
Atlanta à Ottawa, 15h
NY Islanders à Buffalo, 16h
Boston à Toronto, 19h

CANADIEN

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
11-Saku Koivu	35	14	21	35	30
44-Sheldon Souray (d)	34	12	19	31	54
73-Michael Ryder	35	10	16	26	28
27-Alex Kovalev	35	9	16	25	52
79-Andrei Markov (d)	33	3	22	25	24
15-Sergei Samsonov	35	6	11	17	6
21-Chris Higgins	17	11	5	16	4
84-G. Latendresse (r)	35	8	7	15	14
20-Mike Johnson	35	7	7	14	20
32-Mark Streit (d)	29	1	12	13	10
14-Radek Bonk	35	6	6	12	28
42-Alexander Perezhogin	35	4	7	11	28
35-Tomas Plekanec	35	3	8	11	22
52-Craig Rivet (d)	35	4	6	10	42
8-Michael Komisarek (d)	35	4	5	9	45
22-Steve Bégin	29	2	2	4	24
25-Matthieu Dandenault (d)	21	0	3	3	12
51-Francis Bouillon (d)	16	1	1	2	4
6-Janne Niinimaa (d)	23	0	2	2	28
57-Garth Murray	23	0	1	1	18
47-Aaron Downey	12	0	0	0	34

NO	MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
39-Huet	24	14	4	0	3	1349	53	2.36
30-Aebischer	14	7	5	1	1	791	39	2.96
Totaux	35	21	9	1	4	2150	93	2.60

(1 but accordé dans un filet désert)

FICHE EN 2005-2006

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	35	18	11	5	1	101	112	42

PROCHAIN ADVERSAIRE

Fiche c. Washington en 2005-2006

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Washington	2	1	1	0	0	4	7	2
à Montréal	2	1	1	0	0	6	6	2
Totaux	4	2	2	0	0	10	13	4

MARQUEURS - LNH

(Matchs à Los Angeles et San Jose non compris)

RG NO (r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1. 87-Sidney Crosby, Pit	17	38	55
2. 68-Jaromir Jagr, NYR	16	35	51
3. 18-Marian Hossa, Atl	24	25	49
4. 8-Alexander Ovechkin, Was	25	23	48
5. 4-Vincent Lecavalier, TB	21	27	48
6. 26-Martin St-Louis, TB	24	23	47
7. 91-Marc Savard, Bos	11	35	46
8. 8-Teemu Selanne, Ana	19	26	45
9. 12-Jarome Iginla, Cal	20	24	44
10. 19-Jason Spezza, Ott	19	25	44
11. 15-Dany Heatley, Ott	20	23	43
12. 82-Martin Straka, NYR	18	25	43
13. 48-Daniel Brière, Buf	14	29	43
14. 14-Brendan Shanahan, NYR	23	19	42
15. 17-Ilya Kovalchuk, Atl	20	22	42
16. 13-Vyacheslav Kozlov, Atl	14	27	41
17. 92-Michael Nylander, NYR	12	29	41
18. 17-Rod Brind'Amour, Car	12	29	41
19. 37-Patrice Bergeron, Bos	12	29	41
20. 61-Maxim Afinogenov, Buf	17	23	40
21. 12-Olli Jokinen, Flo	15	25	40
22. 19-Joe Thornton, SJ	9	31	40
23. 19-Joe Sakic, Col	15	24	39
24. 13-Ray Whitney, Car	13	26	39
25. 55-Jason Blake, NYI	21	17	38
26. 9-Paul Kariya, Nas	11	27	38
27. 25-Chris Pronger (d), Ana	7	31	38
28. 26-Thomas Vanek, Buf	19	18	37
29. 33-Henrik Sedin, Van	4	33	37
30. 11-Justin Williams, Car	18	18	36
31. 26-Steve Sullivan, Nas	11	25	36
32. 23-Chris Drury, Buf	19	16	35
33. 26-Erik Cole, Car	15	20	35
34. 11-Saku Koivu, **Mtl**	14	21	35
35. 12-Eric Staal, Car	17	17	34
36. 12-Patrick Marleau, SJ	15	19	34
37. 13-Mats Sundin, Tor	15	19	34
38. 22-Daymond Langkow, Cal	12	22	34
39. 79-Alexei Yashin, NYI	12	22	34
40. 71-Evgeni Malkin (r), Pit	17	16	33
41. 24-Alexander Frolov, LA	17	16	33
42. 71-Petr Sykora, Edm	15	18	33
43. 26-Patrik Elias, NJ	13	20	33
44. 19-Andy McDonald, Ana	11	22	33
45. 15-Tomas Kaberle (d), Tor	8	25	33
46. 10-Martin Erat, Nas	7	26	33
47. 28-Alexander Semin, Was	15	17	32
48. 9-Dainius Zubrus, Was	14	18	32
49. 22-Daniel Sedin, Van	12	20	32
50. 11-Anze Kopitar (r), LA	11	21	32
51. 9-David Vyborny, Cob	8	24	32
52. 16-Darcy Tucker, Tor	19	12	31

MATCH DES ÉTOILES

Le scrutin en vue du match qui aura lieu à Dallas le 24 janvier.

ASSOCIATION EST

ATTAQUANTS

1. Sidney Crosby, Pittsburgh 747 332
2. Alex Ovechkin, Washington 427 654
3. Daniel Brière, Buffalo 413 286
4. Maxim Afinogenov, Buffalo 408 509
5. Evgeni Malkin, Pittsburgh 373 609
6. Jaromir Jagr, NY Rangers 296 139
7. Chris Drury, Buffalo 284 303
8. Erik Cole, Caroline 245 049
9. Rod Brind'Amour, Caroline 233 347
10. Ilya Kovalchuk, Atlanta 214 744
11. Marian Hossa, Atlanta 191 072
12. Saku Koivu, **Montréal** 183 739
13. B. Shanahan, NY Rangers 157 443
14. Eric Staal, Carolina 155 831
15. Dany Heatley, Ottawa 155 206
16. V. Lecavalier, Tampa Bay 151 048
17. Mats Sundin, Toronto 145 955
18. x-Thomas Vanek, Buffalo 142 100
19. Peter Forsberg, Philadelphie 135 407
20. x-Marco Sturm, Boston 134 729
21. Patrice Bergeron, Boston 121 808
22. Daniel Alfredsson, Ottawa 111 076
23. Olli Jokinen, Floride 106 086
24. Jason Spezza, Ottawa 99 916
25. Martin St-Louis, Tampa Bay 89 927
26. Simon Gagné, Philadelphie 79 543
27. Patrik Elias, New Jersey 71 812
28. Brian Gionta, New Jersey 67 858
29. Brad Richards, Tampa Bay 65 769
30. Miroslav Satan, NY Islanders 57 155
31. Michael Nylander, NY Rangers 55 925
32. Scott Gomez, New Jersey 55 056

DÉFENSEURS

1. Brian Campbell, Buffalo 528 840
2. Sheldon Souray, **Montréal** 484 192
3. Zdeno Chara, Boston 464 440
4. Bryan McCabe, Toronto 446 569
5. Tomas Kaberle, Toronto 416 737
6. Jay Bouwmeester, Floride 385 464
7. Henrik Tallinder, Buffalo 374 940
8. Wade Redden, Ottawa 282 154
9. Dan Boyle, Tampa Bay 233 474
10. Brian Rafalski, New Jersey 206 628
11. Alexei Zhitnik, Philadelphie 184 734

GARDIENS DE BUT

1. Ryan Miller, Buffalo 473 228
2. Martin Brodeur, New Jersey 431 046
3. M.-André Fleury, Pittsburgh 324 170
4. Cam Ward, Caroline 187 374
5. Andrew Raycroft, Toronto 178 155
6. Kari Lehtonen, Atlanta 149 818
7. Olaf Kolzig, Washington 123 646
8. H. Lundqvist, NY Rangers 114 194

x-candidat ajouté par le public

JOUEURS DE LA SEMAINE

16 OCTOBRE
1re étoile : Marty Turco, g, Dallas
2e étoile : Martin Havlat, ad, Chicago
3e étoile : Mats Sundin, c, Toronto

23 OCTOBRE
1re étoile : Maxim Afinogenov, ad, Buffalo
2e étoile : Jean-Sébastien Giguère, g, Ana.
3e étoile : Sheldon Souray, d, Montréal

30 OCTOBRE
1re étoile : Ilya Kovalchuk, ag, Atlanta
2e étoile : Martin Brodeur, g, New Jersey
3e étoile : Evgeni Malkin, c, Pittsburgh

6 NOVEMBRE
1re étoile : Marc Savard, c, Boston
2e étoile : Andrew Raycroft, g, Toronto
3e étoile : Brendan Shanahan, NY Rangers

13 NOVEMBRE
1re étoile : Vyacheslav Kozlov, ag, Atlanta
2e étoile : Miikka Kiprusoff, g, Calgary
3e étoile : Dominik Hasek, g, Detroit

20 NOVEMBRE
1re étoile : Alexander Frolov, ag, L. Angeles
2e étoile : Rod Brind'Amour, c, Caroline
3e étoile : Tim Thomas, g, Boston

27 NOVEMBRE
1re étoile : Martin St-Louis, ad, Tampa Bay
2e étoile : Teemu Selanne, ad, Anaheim
3e étoile : Mike Smith, g, Dallas

4 DÉCEMBRE
1re étoile : Viktor Kozlov, ad, NY Islanders
2e étoile : Nikolai Khabibulin, g, Chicago
3e étoile : Marian Hossa, ad, Atlanta

11 DÉCEMBRE
1re étoile : Martin Brodeur, g, New Jersey
2e étoile : Vincent Lecavalier, c, Tampa Bay
3e étoile : Alex Ovechkin, ag, Washington

18 DÉCEMBRE
1re étoile : Sidney Crosby, c, Pittsburgh
2e étoile : Chris Mason, g, Nashville
3e étoile : Jarome Iginla, ad, Calgary

25 DÉCEMBRE
1re étoile : Tim Thomas, g, Boston
2e étoile : Manny Lagace, g, St. Louis
3e étoile : Vincent Lacavalier, c, Tampa Bay

JUNIOR MAJEUR

CHAMPIONNAT MONDIAL

À LEKSAND ET MORA, SUÈDE

RONDE PRÉLIMINAIRE

TOURNOI À LA RONDE

MARDI 26 DÉCEMBRE
Canada 2, Suède 0
Allemagne 2, États-Unis 1 (prol.)
Bélarus 4, Finlande 3
République tchèque 2, Russie 3

MERCREDI 26 DÉCEMBRE
Canada c. États-Unis, 13h30
Suisse c. Bélarus, 8h
Slovaquie c. Allemagne, 13h

CLASSEMENT

GROUPE A

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Canada	1	1	0	0	2	0	3
Allemagne	1	1	0	0	2	1	2
États-Unis	1	0	0	1	1	2	1
Slovaquie	0	0	0	0	0	0	0
Suède	1	0	1	0	0	2	0

GROUPE B

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Bélarus	1	1	0	0	4	3	3
Russie	1	1	0	0	3	2	3
Finlande	1	0	1	0	3	4	0
Rép. tchèque	1	0	1	0	2	3	0
Suisse	0	0	0	0	0	0	0

MARQUEURS

	B	A	PTS
Stefanovich, Bél	2	1	3
Lehtonen, Fin	2	0	2
Bumagin, Rus	1	1	2
Cherepanov, Rus	1	1	2
Kostitsyn, Bél	1	1	2
Letang, **Can**	0	2	2
Syrei, Bél	0	2	2
Bourdon, **Can**	1	0	1
Giebem All	1	0	1
Ilin, Bél	1	0	1
Komarov, Fin	1	0	1
Loginov, Rus	1	0	1
Marchand, **Can**	1	0	1
Mueller, É.-U.	1	0	1
Muller, All	1	0	1
Sobotka, RT	1	0	1
Svoboda, RT	1	0	1

AUTRES CANADIENS

	B	A	PTS
Andrew Cogliano	0	1	1
Ryan O'Marra	0	1	1

GARDIEN DE BUT

	MIN.	G	P	FP	BL	BA	MOY.
Carey Price	60	1	0	0	1	0	0.00

LIGUE DU QUÉBEC

MERCREDI 27 DÉCEMBRE
Baie-Comeau à **Québec** (Colisée Pepsi), 19h
Shawinigan à **Rimouski** (Colisée de Rimouski), 19h30
Saint-Jean à Halifax, 18h
A.-Bathurst à Île-du-Prince-Édouard, 18h
Moncton à Elmiston, 19h
Rouyn-Noranda à Drummondville, 19h30
Val-d'Or à Gatineau, 19h30
Chicoutimi à Victoriaville, 19h30

CLASSEMENT (70 MATCHS)

Division TELUS

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Val-d'Or	37	23	11	3	151	125	49
Gatineau	38	21	13	4	179	164	46
Québec	39	22	16	1	167	160	45
R.-Noranda	39	20	14	5	152	158	45
Baie-Comeau	37	19	12	6	173	146	44
Victoriaville	36	19	16	1	138	121	39
Chicoutimi	39	17	17	5	124	134	39
Shawinigan	36	15	16	5	122	149	35
Drummondville	37	16	18	3	135	154	35
Rimouski	36	7	24	5	112	166	19

Division Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Lewiston	36	26	7	3	148	97	55
Cap-Breton	38	24	12	2	175	121	50
Moncton	38	24	13	1	149	137	49
A.-Bathurst	37	23	12	2	173	137	48
Île-P.-Édouard	36	17	14	5	146	130	39
Halifax	37	16	17	4	128	145	36
St. John's	37	15	20	2	118	174	32
Saint-Jean	35	10	23	2	107	179	22

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Beauregard, Thomas, Bat	37	48	30	78
Perreault, Mathieu, Bat	35	26	47	73
Bouchard, François, **BC**	35	27	44	71
Giroux, Claude, Gat	36	31	39	70
Aubin, Brent, **Qué**	39	35	32	67
Fergus, Cam, Cap	38	34	30	64
Picard-Hooper, Alexandre, **BC**	37	21	43	64
Trukhno, Viatcheslav, Gat	35	16	47	63
Petit, Félix, **Qué**	38	16	39	55
Bouchard, Danick, Sha	36	34	20	54
Laliberté, David, I.-P.-É	36	29	25	54
Desharnais, David, Chi	30	25	29	54
Marchand, Brad, VdO	34	22	32	54
Morrison, Brett, Gat	36	22	32	54
Doucet, Benoît, Vic	36	20	34	54
Esposito, Angelo, **Qué**	33	17	37	54
Ouellet, Dean, Cap	38	24	29	53
McIlveen, Paul Alexander, Cap	38	25	27	52
Roy, Mathieu, VdO	30	23	29	52
Samson, Jérôme, Mon	38	19	33	52
Carle, Mathieu, Bat	33	11	39	50
Madsen, Morten, Vic	28	14	34	48
Welcher, Wesley, SJs	37	13	35	48

NORD-AMÉRICAINE

JEUDI 28 DÉCEMBRE
Québec à **St-Georges** (Centre sportif Lacroix-Dutil), 20h
St-Jean à Sherbrooke, 20h

VENDREDI 29 DÉCEMBRE
Québec à Trois-Rivières (Colisée de Trois-Rivières), 20h
Sorel-Tracy à **St-Georges** (Centre Sportif Lacroix-Dutil), 20h30
Sherbrooke à **Thetford Mines** (Centre Mario Gosselin), 20h30
St-Jean à St-Hyacinthe, 20h

CLASSEMENT (48 MATCH)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Sherbrooke	23	16	6	1	108	79	33
St-Jean	24	15	8	1	106	87	31
Sorel-Tracy	24	14	9	1	111	104	29
St-Georges	24	11	8	5	98	97	27
Québec	24	12	10	2	87	88	26
St-Hyacinthe	24	11	11	2	94	97	24
Thetford M.	25	10	13	2	102	132	22
Trois-Rivières	24	7	14	3	88	110	17

AMÉRICAINE

MARDI 26 DÉCEMBRE
Hamilton 3, Rochester 2
Peoria 4, Grand Rapids 3
Hartford 2, Worcester 0
Syracuse 2, Binghamton 4
Philadelphie 3, Wilkes-Barre 1
Hershey 6, Bridgeport 3
Chicago 5, Milwaukee 4 (prol.)
San Antonio 2, Houston 3 (fusillade)
Omaha 5, Iowa 2

MERCREDI 27 DÉCEMBRE
Manitoba à **Hamilton**, 19h30
Wilkes-Barre à Albany, 19h
Philadelphie à Hershey, 19h
Toronto à Syracuse, 19h
Manchester à Lowell, 19h05
Hartford à Springfield, 19h05
Providence à Norfolk, 19h15
Houston à Chicago, 20h
Milwaukee à Peoria, 20h
Omaha à San Antonio, 20h

CLASSEMENT (80 MATCHS)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Rochester	30	21	8	1	0	115	91	43
Hamilton	32	20	10	1	1	109	76	42
Manitoba	35	15	13	4	3	98	105	37
G. Rapids	33	13	15	3	2	95	108	31
Toronto	32	13	15	2	2	95	106	30
Syracuse	30	8	20	1	1	75	106	18

Division Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Chicago	33	24	7	1	1	157	108	50
Omaha	30	18	10	2	0	80	77	38
Peoria	29	16	10	1	2	79	85	35
Iowa	32	17	15	0	0	103	104	34
Milwaukee	32	14	12	3	3	96	104	34
Houston	31	13	15	0	3	84	92	29
San Antonio	31	10	19	1	1	85	119	21

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Portland	30	17	9	1	3	91	81	38
Manchester	32	15	10	6	1	87	84

au Tennessee ....3 (42 1/2) ..N.-Angleterre
à Tampa Bay ..3 1/2 (36 1/2) ..Seattle
à Philadelphie 7 1/2 (43 1/2) ..Atlanta
à Cincinnati ....6 (43 1/2) ..Pittsburgh
à Kansas City ..2 1/2 (36 1/2) ..Jacksonville
à San Diego ....13 1/2 (44) ..Arizona
à Denver ....10 1/2 (41) ..San Francisco

CLASSEMENT (16 MATCHS)

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Division Est

	G	P	N	MOY	PP	PC
x-N.-Angleterre	11	4	0	.733	345	214
N.Y. Jets	9	6	0	.600	293	292
Buffalo	7	8	0	.467	293	292
Miami	6	9	0	.400	238	256

Division Sud

	G	P	N	MOY	PP	PC
x-Indianapolis	11	4	0	.733	400	338
Tennessee	8	7	0	.533	301	360
Jacksonville	8	7	0	.533	341	239
Houston	5	10	0	.333	253	360

Division Nord

	G	P	N	MOY	PP	PC
x-Baltimore	12	3	0	.800	334	194
Cincinnati	8	7	0	.533	356	308
Pittsburgh	7	8	0	.467	330	298
Cleveland	4	11	0	.267	232	342

Division Ouest

	G	P	N	MOY	PP	PC
x-San Diego	13	2	0	.867	465	283
Denver	9	6	0	.600	296	279
Kansas City	8	7	0	.533	296	285
Oakland	2	13	0	.133	165	309

CONFÉRENCE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	MOY	PP	PC
y-Philadelphie	9	6	0	.600	374	311
y-Dallas	9	6	0	.600	394	311
N.Y. Giants	7	8	0	.467	321	334
Washington	5	10	0	.333	279	342

Division Sud

	G	P	N	MOY	PP	PC
x-N.-Orléans	10	5	0	.667	392	291
Caroline	7	8	0	.467	239	284
Atlanta	7	8	0	.467	275	304
Tampa Bay	4	11	0	.267	204	330

Division Nord

	G	P	N	MOY	PP	PC
x-Chicago	13	2	0	.867	420	229
Green Bay	7	8	0	.467	275	359
Minnesota	6	9	0	.400	261	286
Detroit	2	13	0	.133	266	367

Division Ouest

	G	P	N	MOY	PP	PC
x-Seattle	8	7	0	.533	312	334
St. Louis	7	8	0	.467	326	360
San Francisco	6	9	0	.400	272	389
Arizona	5	10	0	.333	294	362

x-champions de division.
y-assurés de participer aux séries.

NCAA

BOWLS COLLÉGIAUX

MARDI 26 DÉCEMBRE
MOTOR CITY BOWL
Central Michigan 31,Middle Tennessee 14

MERCREDI 27 DÉCEMBRE
EMERALD BOWL À SAN FRANCISCO
Florida State (6-6) c. UCLA (7-5), 20h

LES COTES DE LA NCAA
(total de points entre parenthèses).
FAVORIS.....COTES.....NÉGLIGÉS
UCLA .....4 1/2 (40 1/2) ...Florida State

BASKETBALL

NBA

LUNDI 25 DÉCEMBRE
L.A. Lakers 85, Miami 101

MARDI 26 DÉCEMBRE
Memphis 101, Washington 116
Houston 76, Indiana 81
New Jersey 91, Detroit 92
Milwaukee 114, San Antonio 107
Chicago 98, Minnesota 100
Charlotte 84, Dallas 97
Boston 105, Denver 116
L.A. Clippers 92, Utah 102
Portland 87, Phoenix 110
La Nouvelle-Orléans à Seattle
Philadelphie à Golden State

MERCREDI 27 DÉCEMBRE
Minnesota à **Toronto**, 19h
L.A. Lakers à Orlando, 19h
Cleveland à Atlanta, 19h
Washington à Charlotte, 19h
Detroit à New York, 19h30
Houston à New Jersey, 19h30
Milwaukee à Memphis, 20h
Miami à Chicago, 20h30
Philadelphie à Sacramento, 22h
La Nouvelle-Orléans à Portland, 22h
Boston à L.A. Clippers, 22h30

CLASSEMENT (82 MATCHS)

(Matchs d'hier non compris)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	G	P	MOY.	DIF.
Toronto	12	16	.429	—
New Jersey	11	16	.407	1/2
Boston	10	15	.400	1/2
New York	12	18	.400	1
Philadelphie	7	19	.269	4

Division Sud-Est

	G	P	MOY.	DIF.
Orlando	17	12	.586	—
Washington	14	12	.538	1 1/2
Miami	13	14	.481	3
Atlanta	9	17	.346	6 1/2
Charlotte	7	19	.269	8 1/2

Division Centrale

	G	P	MOY.	DIF.
Detroit	17	8	.680	—
Chicago	16	11	.593	2
Cleveland	15	11	.577	2 1/2
Indiana	15	14	.517	4
Milwaukee	13	14	.481	5

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
San Antonio	21	7	.750	—
Dallas	20	7	.741	1/2
Houston	16	11	.593	4 1/2
La N.-Orléans	11	15	.423	9
Memphis	6	22	.214	15

Division Nord-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Utah	20	8	.714	—
Denver	14	10	.583	4
Minnesota	11	13	.458	7
Portland	12	15	.444	7 1/2
Seattle	11	17	.393	9

Division Pacifique

	G	P	MOY.	DIF.
Phoenix	18	7	.720	—
L.A. Lakers	18	10	.643	1 1/2
Golden State	14	15	.483	6
Sacramento	11	14	.440	7
L.A. Clippers	11	15	.423	7 1/2

JOUEURS DE LA SEMAINE

ASSOCIATION EST

6 nov. - Allen Iverson, g, Philadelphie
13 nov. - Joe Johnson, g, Atlanta
20 nov. - LeBron James, a, Cleveland
27 nov. - Dwight Howard, a, Orlando
4 déc. - Michael Redd, g, Milwaukee
11 déc. - Gilbert Arenas, g, Washington
18 déc. - Gilbert Arenas, g, Washington
25 déc. - Mo Williams, g, Milwaukee

ASSOCIATION OUEST

6 nov. - Carlos Boozer, a, Utah
13 nov. - Yao Ming, c, Houston
20 nov. - Dirk Nowitzki, a, Dallas
27 nov. - Carmelo Anthony, a, Denver
4 déc. - Carmelo Anthony, a, Denver
11 déc. - Steve Nash, g, Phoenix
18 déc. - Carlos Boozer, a, Utah
25 déc. - Josh Howard, g-a, Dallas

ABA

SAMEDI 30 DÉCEMBRE
Québec à Buffalo, 20h05

CLASSEMENT (36 MATCHS)

ASSOCIATION BLEU

Division Nord

	G	P	MOY.	DIIF.
Vermont	12	3	.800	—
Rochester	9	4	.692	2
Québec	8	4	.667	2 1/2
Cape Cod	6	4	.600	3 1/2
Buffalo	5	7	.417	5 1/2
Montréal	1	11	.083	9 1/2

Division Centrale

	G	P	MOY.	DIIF.
Long Island	10	6	.625	—
Wilmington	6	3	.667	1/2
Baltimore	1	1	.500	2
Maryland	6	7	.461	2 1/2
Brooklyn	3	4	.429	2 1/2
Richmond	4	7	.364	3 1/2
Newark	2	10	.167	6

Division Sud

	G	P	MOY.	DIIF.
Tennessee	8	6	.571	—
Knoxville	4	5	.444	1 1/2
Southern Alabama	5	8	.385	2 1/2
Mississippi	3	7	.300	3
Atlanta	1	7	.125	4

Division Sud-Est

	G	P	MOY.	DIIF.
Jacksonville	12	3	.800	—
Miami	9	3	.750	1 1/2
Palm Beach	4	8	.333	6 1/2
Orlando	2	8	.200	7 1/2

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

Vendredi 5 janvier
Concordia à **Laval** (PEPS), 20h
Bishop's à UQAM, 20h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Concordia	5	5	0	10
McGill	4	3	1	6
Laval	5	3	2	6
Bishop's	5	1	4	2
UQAM	5	0	5	0

FÉMININ

Vendredi 5 janvier
Concordia à **Laval** (PEPS), 18h
Bishop's à UQAM, 18h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Laval	5	5	0	10
McGill	4	2	2	4
Bishop's	5	2	3	4
UQAM	5	2	3	4
Concordia	5	1	4	2

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

Reprise des activités le 12 janvier.

CLASSEMENT (14 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
John Abbott	7	6	1	12
Ste-Foy	6	4	2	8
Montmorency	6	4	2	8
Dawson	7	4	3	8
Champlain/St-Lambert	6	3	3	6
Vanier	7	3	4	6
Édouard-Montpetit	7	2	5	4
Ahuntsic	6	0	6	0

FÉMININ

Reprise des activités le 12 janvier.

FÉMININ

CLASSEMENT (18 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Édouard-Montpetit	9	8	1	16
Ste-Foy	8	7	1	14
Sherbrooke	8	6	2	12
Vanier	9	6	3	12
Montmorency	7	4	3	8
Dawson	9	4	5	8
St-Lawrence	9	3	6	6
John Abbott	9	3	6	6
Trois-Rivières	8	1	7	2
Ahuntsic	8	0	8	0

VOLLEYBALL

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

Reprise des activités le 12 janvier.

FÉMININ

Reprise des activités le 12 janvier.

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

Reprise des activités le 14 janvier.

FÉMININ

Reprise des activités le 12 janvier.

MOUVEMENTS DE PERSONNEL

MARDI

HOCKEY
LIGUE NATIONALE

CALGARY cède le défenseur Brad Ference et l'ailier droit Carsen Germyn à Omaha de la Ligue américaine ; rappelle le défenseur Richie Regehr et l'ailier droit Dave Moss d'Omaha.

COLUMBUS inscrit le gardien Pascal Leclaire sur la liste des blessés ; rappelle le gardien Ty Conklin et l'attaquant Joakim Lindstrom de Syracuse de la Ligue américaine.

DETROIT cède le centre Matt Ellis à Grand Rapids de la Ligue américaine.

EDMONTON cède le défenseur Mathieu Roy à Hamilton de la Ligue américaine ; rappelle le défenseur Jan Hejda d'Hamilton.

N.Y. RANGERS rappelle l'attaquant Jed Ortmeyer et le défenseur Bryce Lampman d'Hartford de la Ligue américaine ; cède l'ailier droit Brad Isbister à Hartford.

WASHINGTON rappelle l'attaquant Jonas Johansson d'Hershey de la Ligue américaine.

LIGUE AMÉRICAINE

HARTFORD rappelle les attaquants Mark Lee et Zdenek Bahensky et le défenseur Ryan Constant de Charlotte de la Ligue de la côte est.

WORCESTER signe un contrat avec l'attaquant Josh Prudden.

BASEBALL
LIGUE AMÉRICAINE

L.A. ANGELS signe un contrat d'un an avec le 1er-but Shea Hillenbrand.

FOOTBALL
LIGUE NATIONALE

ARIZONA libère le demi à l'attaque Diamond Ferri.

CLEVELAND inscrit le quart arrière Derek Anderson et le joueur de ligne défensive J'Vonne Parker sur la liste des blessés ; signe un contrat avec le quart arrière Lang Campbell ; soumet au ballottage le demi défensif Mike Hawkins.

N.Y. GIANTS inscrit l'ailier défensif Michael Strahan, le bloqueur Luke Petitgout et le spécialiste des retours de bottés Chad Morton sur la liste des blessés ; signe un contrat avec le receveur éloigné Darius Watts, l'ailier rapproché Darcy Johnson et le demi à l'attaque Robert Douglas ; libère le demi à l'attaque Cedric Humes de l'équipe de pratique ; signe un contrat de l'équipe de pratique avec l'ailier rapproché Jason Randall.

ATHLÈTE DE L'ANNÉE

MASCULIN

Selon la Presse Canadienne

LE SCRUTIN

	1re	2e	3e	Tot
Steve Nash, basketball	78	40	7	321
J. Morneau, baseball	35	51	14	221
Sidney Crosby, hockey	22	23	11	123
Joe Thornton, hockey	3	7	24	47
Jason Bay, baseball	5	2	9	28
Cam Ward, hockey	0	2	10	14
Stephen Ames, golf	0	1	12	14
R. Brind'Amour, hockey	1	1	7	12
A. Despatie, plongeon	0	5	2	12
Chris Pronger, hockey	0	2	6	10

LES GAGNANTS AU FIL DES ANS

2006 — Steve Nash, basketball
2005 — Steve Nash, basketball
2004 — Kyle Shewfelt, gymnastique
2003 — Mike Weir, golf
2002 — Steve Nash, basketball
2001 — Mike Weir, golf
2000 — Mike Weir, golf
1999 — Wayne Gretzky, hockey (athlète du siècle)
1998 — Larry Walker, baseball
1997 — Jacques Villeneuve, course automobile
1996 — Donovan Bailey, athlétisme
1995 — Jacques Villeneuve, course automobile
1994 — Elvis Stojko, patinage artistique
1993 — Mario Lemieux, hockey
1992 — Mark Tewksbury, natation
1991 — Kurt Browning, patinage artistique
1990 — Kurt Browning, patinage artistique
1989 — Wayne Gretzky, hockey
1988 — Mario Lemieux, hockey
1987 — Ben Johnson, athlétisme
1986 — Ben Johnson, athlétisme
1985 — Wayne Gretzky, hockey
1984 — Alex Baumann, natation
1983 — Wayne Gretzky, hockey
1982 — Wayne Gretzky, hockey
1981 — Wayne Gretzky, hockey
1980 — Wayne Gretzky, hockey
1979 — Gilles Villeneuve, course automobile
1978 — Graham Smith, natation
1977 — Guy Lafleur, hockey
1976 — Greg Joy, athlétisme
1975 — Bobby Clarke, hockey
1974 — Ferguson Jenkins, baseball
1973 — Phil Esposito, hockey
1972 — Phil Esposito, hockey
1971 — Ferguson Jenkins, baseball
1970 — Bobby Orr, hockey

FÉMININE

Selon Associated Press

LE SCRUTIN

Lorena Ochoa, golf	220 pts
Amélie Mauresmo, tennis	110
Lisa Leslie, basketball	60
Maria Sharapova, tennis	60
Justine Henin-Hardenne, tennis	50
Hannah Teter, planche à neige	50
Cindy Klassen, patinage de vitesse	40
Annika Sorenstam, golf	30
Seimone Augustus, basketball	20
Deena Kastor, marathon	20
Shizuka Arakawa, patinage artistique	10
Maggie Dixon, basketball	10
Alicia Hollowell, balle-molle	10
Marion Jones, athlétisme	10
Janica Kostelic, tennis	10

LES GAGNANTES AU FIL DES ANS

2006 — Lorena Ochoa, golf
2005 — Annika Sorenstam, golf
2004 — Annika Sorenstam, golf
2003 — Annika Sorenstam, golf
2002 — Serena Williams, tennis
2001 — Jennifer Capriati, tennis
2000 — Marion Jones, athlétisme
1999 — Équipe américaine de soccer
1998 — Se Ri Pak, golf
1997 — Martina Hingis, tennis
1996 — Amy Van Dyken, natation
1995 — Rebecca Lobo, basketball
1994 — Bonnie Blair, patinage de vitesse
1993 — Sheryl Swoopes, basketball
1992 — Monica Seles, tennis
1991 — Monica Seles, tennis
1990 — Beth Daniel, golf
1989 — Steffi Graf, tennis
1988 — Florence G. Joyner, athlétisme
1987 — Jackie J.-Kersee, athlétisme
1986 — Martina Navratilova, tennis
1985 — Nancy Lopez, golf
1984 — Mary Lou Retton, gymnastique
1983 — Martina Navratilova, tennis
1982 — Mary Decker Tabb, athlétisme
1981 — Tracy Austin, tennis
1980 — Chris Evert Lloyd, tennis
1979 — Tracy Austin, tennis
1978 — Nancy Lopez, golf
1977 — Chris Evert, tennis
1976 — Nadia Comaneci, gymnastique
1975 — Chris Evert, tennis
1974 — Chris Evert, tennis
1973 — Billie Jean King, tennis
1972 — Olga Korbut, gymnastique
1971 — Evonne Goolagong, tennis
1970 — Chi Cheng, athlétisme

HIPPODROME DE QUÉBEC

AUJOURD'HUI

INTERPISTE
Calder (g), 12h25
Aqueduct (g), 12h30
Monticello, 12h40
Hawthorne (g), 14h10
Flamboro, 16h
Penn National (g), 18h45
Northfield, 19h
Windsor, 19h

SOMMAIRE

HOCKEY - LNH

WASHINGTON 3 BUFFALO 6

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Buffalo, Campbell 5 (Roy) 1:51
2. Buffalo, Drury 18 (Miller, Kotalik) 3:33
3. Buffalo, Drury 19 (Kotalik, Peters) 7:15
4. Buffalo, Kotalik 10 (Drury, Tallinder) 7:30
5. Buffalo, Afinogenov 17 (Brière, Drury) 9:50 (an)
6. Buffalo, Vanek 19 (Roy, Afinogenov) 10:57
7. Washington, Beech 5 18:30

Pénalités - Green Wash (accroché) 8:51, Brashear Wash, Peters Buf (battu) 10:19, Semin Wash (accroché) 15:26.

DEUXIÈME PÉRIODE
8. Washington, Ovechkin 25 (Nycholat) 14:36

Pénalités - Ovechkin Wash (obstruction) 1:14, Hecht Buf (obstruction) 6:20, Green Wash (obstruction) 8:33, Kotalik Buf (retenu) 10:30, Gaustad Buf (retenu) 19:59.

TROISIÈME PÉRIODE
9. Washington, Clark 14 3:19 (dn)

Pénalités - Clymer Wash (accroché) 2:57, Clark Wash (accroché) 5:19, Lydman Buf (retenu) 15:13, Klepis Wash (retenu) 18:36.

TIRS AU BUT

Washington	5	13	8	- 26
Buffalo	16	13	10	- 39

Gardiens (tirs-arrêts) - Washington: Johnson (P,4-5-3, 6-2), Kolzig (7:31 1re période, 33-31) ; Buffalo: Miller (G,18-5-2). **Avantages numériques** - Washington: 0-4 ; Buffalo: 1-7. **Arbitres** - Greg Kimmerly, Dean Warren. **Juges de ligne** - Brad Kovachik, Derek Nansen. **Assistance** - 18690 (18690).

FLORIDE 2 CAROLINE 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Floride, Horton 12 (Allen, Montador) 11:18

Pénalités - Salei Flo (retenu) 4:25, Kwiatkowski Flo (accroché) 8:15, Stumpel Flo (accroché) 13:54, Williams Car (double échec), Bouwmeester Flo (cinglé) 14:38, Staal Car (retenu) 15:23.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Caroline, Williams 18 (Wallin, Staal) 15:24

Pénalités - Montador Flo, Adams Car (battu) 5:57, Bélanger Car (accroché) 16:06, Gratton Flo (accroché) 19:35, Cole Car (trébuché) 19:50, Horton Flo (cinglé) 19:59.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Caroline, Brind'Amour 12 (Staal, Whitney) 0:50 (an)
4. Caroline, Walker 12 (Letowski, Babchuk) 12:15
5. Floride, Horton 13 (Jokinen, Bouwmeester) 15:49
6. Caroline, Stillman 1 (Wesley) 19:19 (fd)

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Floride	4	18	5	- 27
Caroline	7	10	13	- 30

Gardiens - Floride: Auld (P,6-11-4) ; Caroline: Ward (G,17-9-3). **Avantages numériques** - Floride 0-3 ; Caroline 1-5. **Arbitres** - Wes McCauley, Chris Rooney. **Juges de ligne** - Tim Nowak, Dan Schachte. **Assistance** - 18639 (18730).

TAMPA BAY 1 ATLANTA 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Tampa Bay, St-Louis 24 (Lecavalier) 15:34 (dn)

Pénalités - St-Louis TB (trébuché) 3:53, Fedotenko TB (accroché) 5:01, Janik TB (retenu) 14:26, Prospal TB (accroché) 17:01, Hossa Atl (obstruction) 20:00.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Atlanta, Kozlov 14 (Hossa, Krog) 6:44

Pénalités - Sim Atl (accroché) 7:03, Kapanen Atl (chargé) 14:02.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Atlanta, Slater 2 (Holik, Hnidy) 19:51

Pénalité - Sarich TB (retardé le match) 5:01.

TIRS AU BUT

Tampa Bay	7	11	7	- 25
Atlanta	7	13	9	- 29

Gardiens - Tampa Bay: Holmqvist (P,9-7-0) ; Atlanta: Lehtonen (G,17-7-6). **Avantages numériques** - Tampa Bay: 0-3 ; Atlanta: 0-5. **Arbitres** - Don Koharski, Rob Martell. **Juges de ligne** - Jonny Murray, Pierre Racicot. **Assistance** - 16356 (18545).

BOSTON 4 COLUMBUS 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Boston, Boyes 8 (Alberts, Bergeron) 6:39
2. Columbus, Chimera 7 (Fritsche, Klesla) 12:14
3. Columbus, Fedorov 11 (Nash) 13:23 (dn)
4. Boston, Primeau 6 (Donovan, Mowers) 15:16

Pénalités - Boyes Bos (accroché) 0:57, Brule Cob (assaut) 13:09, Svitov Cob (accroché) 17:27.

DEUXIÈME PÉRIODE
5. Boston, Chistov 3 (Stuart, Mowers) 7:49
6. Boston, Bergeron 12 (Murray, Chara) 11:44 (an)
7. Columbus, Vyborny 8 (Johnson, Tollefsen) 17:29

Pénalités - Mara Bos (accroché) 6:36, Westcott Cob (trébuché) 7:19, Modin Cob (accroché) 10:32, Foote Cob (retenu) 11:03, Chimera Cob (retenu) 15:23, Chara Bos (retenu) 19:04.

TROISIÈME PÉRIODE
8. Columbus, Fedorov 12 (Vyborny, Westcott) 19:37 (an)

Pénalités - Primeau Bos (accroché) 12:25, Stuart Bos (trébuché) 18:24, Chara Bos (accroché) 19:14.

PROLONGATION
9. Columbus, Vyborny 9 (Hainsey, Svitov) 3:06

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Boston	8	14	4	0 - 26
Columbus	11	7	20	4 - 42

Gardiens - Boston: Thomas (P,16-8-3) ; Columbus: Norrena (G,8-7-1). **Avantages numériques** - Boston 1-6 ; Columbus 1-6. **Arbitres** - Gord Dwyer, Kevin Pollock. **Juges de ligne** - Derek Amell, Mark Pare. **Assistance** - 17376 (18136).

DALLAS 1 CHICAGO 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Chicago, Arkhipov 4 (Aucoin, Havlat) 18:14 (an)

Pénalités - Barnaby Dal (assaut) 6:10, Cullimore Chi (retenu) 11:21, Hagman Dal (trébuché) 16:31, Morrow Dal (cinglé) 17:41, Lapointe Chi (accroché) 19:17.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Dallas, Barnes 5 (Eriksson, Hagman) 2:05
3. Chicago, Lapointe 8 (Arkhipov, Bondra) 14:45 (an)

Pénalités - Robidas Dal (accroché) 14:03, Cullimore Chi (retenu) 18:47.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.

Pénalité - Cullimore Chi (accroché) 15:07.

TIRS AU BUT

Dallas	4	6	11	- 21
Chicago	4	16	4	- 24

Gardiens - Dallas: Turco (P,18-11-0) ; Chicago: Khabibulin (G,14-7-2). **Avantages numériques** - Dallas 0-4 ; Chicago 2-4. **Arbitres** - Tim Peel, Justin St-Pierre. **Juges de ligne** - Andy McElman, Thor Nelson. **Assistance** - 14278 (20500).

MINNESOTA 3 TORONTO 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Minnesota, Foster 2 (Ward) 2:53
2. Toronto, Sundin 15 (Pohl, Kaberle) 18:58 (an)

Pénalités - Rolston Min (trébuché) 12:32, Koivu Min (retenu) 18:46, McCabe Tor (trébuché) 19:21.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Minnesota, Walz 4 (Radivojevic, Dupuis) 11:47
4. Toronto, Pohl 5 (tir de pénalité) 12:44

Pénalités - O'Neill Tor (obstruction) 8:08, Boogaard Min (inconduite) 10:10.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Toronto, Steen 3 (White, Kubina) 3:49 (an)
6. Minnesota, Rolston 17 (White, Johnsson) 9:32 (an)
7. Toronto, O'Neill 12 (McCabe, Sundin) 17:42

Pénalités - Burns Min (double échec) 2:12, Battaglia Tor (retenu) 4:23, Colaiacovo Tor (obstruction) 7:45, Johnsson Min (retenu) 13:50.

TIRS AU BUT

Minnesota	9	6	6	- 21
Toronto	13	8	15	- 36

Gardiens - Minnesota: Fernandez (P,14-13-0) ; Toronto: Raycroft (G,15-12-3). **Avantages numériques** - Minnesota: 1-4 ; Toronto: 2-4. **Arbitres** - Bill McCreary, Stéphane Auger. **Juges de ligne** - Steve Miller, David Brisebois. **Assistance** - 19355 (18819).

PITTSBURGH 0 NEW JERSEY 3

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.

Pénalité - Nasreddine Pgh (bâton élevé) 4:11.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. New Jersey, Zajac 8 (Langenbrunner, Parise) 1:23

Pénalités - Crosby Pgh (accroché) 4:00, Pandolfo NJ (trébuché) 8:01, Gomez NJ (retenu) 11:38, Crosby Pgh, Janssen NJ (rudesse) 14:38.

TROISIÈME PÉRIODE
2. New Jersey, Pandolfo 5 (Brylin, Madden) 15:58
3. New Jersey, Gionta 15 (Elias, Martin) 17:58

Pénalités - Madden NJ (conduite anti-sportive) 1:00, Orpik Pgh (accroché) 6:51, Armstrong Pgh (accroché) 9:34, Thorburn Pgh (retenu) 18:37, Staal Pgh (trébuché), Nasreddine Pgh, Langenbrunner NJ (rudesse) 19:57.

TIRS AU BUT

Pittsburgh	4	9	13	- 26
New Jersey	9	8	12	- 29

Gardiens - Pittsburgh: Fleury (P,14-10-4) ; New Jersey: Brodeur (G,20-12-2). **Avantages numériques** - Pittsburgh: 0-3 ; New Jersey: 0-6. **Arbitres** - Mike Hasenfratz, Dave Jackson. **Juges de ligne** - Brian Murphy, Anthony Sericolo. **Assistance** - 16156 (19040).

NY RANGERS 0 NY ISLANDERS 2

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - Simon NYI (conduite anti-sportive) 12:29, Ward NYR (assaut) 12:29.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. NY Islanders, Asham 6 (Park, Martinek) 16:43

Pénalités - Shanahan NYR (accroché) 1:09, Rozsival NYR, Hilbert NYI (rudesse) 5:00, Kasparaitis NYR (accroché) 5:50, Bates NYI (trébuché) 12:51, Nylander NYR (double bâton élevé) 17:37.

TROISIÈME PÉRIODE
2. NY Islanders, Blake 21 (Poti, Yashin) 1:48

Pénalités - Rachunek NYR (accroché) 13:14, Hilbert NYI (trébuché) 19:54.

TIRS AU BUT

NY Rangers	8	6	14	- 28
NY Islanders	12	13	13	- 38

Gardiens - NY Rangers: Lundqvist (P,14-10-2) ; NY Islanders: DiPietro (G,16-10-1). **Avantages numériques** - NY Rangers 0-2 ; NY Islanders 0-5. **Arbitres** - Kerry Fraser, Ian Walsh. **Juges de ligne** - Pat Dapuzzo, Jean Morin. **Assistance** - 16234 (16234).

ST. LOUIS 2 NASHVILLE 3

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.

Pénalité - Aucune.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Nashville, Kariya 11 (Erat, Timonen) 1:21

Pénalités - Vasicek Nash (accroché) 1:57, Legwand Nash (retenu) 7:08, Smithson Nash (obstruction) 11:10, Cajanek StL (accroché) 13:02, Zidlicky Nash (fermé la main sur la rondelle), 15:58.

TROISIÈME PÉRIODE
2. St. Louis, Dvorak 5 (Stempniak, Cajanek) 1:58 (an)
3. Nashville, Hartnell 14 (Kariya, Erat) 8:19 (an)
4. St. Louis, Guerin 16 (McClement, Rucinsky) 10:46

Pénalités - Erat Nash (accroché) 1:03, Tootoo Nash (chargé) 5:21, Mayers StL (rudesse), Stempniak StL, Zidlicky Nash (battu) 7:31, McClement StL (instigateur, conduite anti-sportive, battu, inconduite), Tootoo Nash (chargé, battu) 12:37, Mayers StL (trébuché) 13:10.

PROLONGATION
Aucun but.

Pénalité - Tkachuk StL (accroché) 2:59.

FUSILLADE
5. Nashville gagne 1-0.

St. Louis (0) - Guerin, raté ; Rucinsky, raté ; Tkachuk, raté ; Weight, raté.
Nashville (1) - Sullivan, raté ; Kariya, raté ; Erat, raté ; Radulov but.

TIRS AU BUT

St. Louis	8	7	14	3 - 32
Nashville	11	5	9	4 - 29

Gardiens - St. Louis: Legace (P,8-10-4) ; Nashville: Mason (G,14-5-2). **Avantages numériques** - St. Louis: 1-6 ; Nashville: 1-6. **Arbitres** - Dan O'Halloran, Dan O'Rourke. **Juges de ligne** - Scott Driscoll, Mark Shewchyk. **Assistance** - 14807 (17113).

VANCOUVER 3 CALGARY 1

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - Burrows Vcr (rudesse, battu), Ritchie Cal (battu) 6:19, Kobasew Cal (obstruction) 8:46, Moss Cal (accroché) 13:15.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Vancouver, Linden 4 (H.Sedin, Bieksa) 5:05 (an)
2. Vancouver, D.Sedin 11 18:29

Pénalités - Langkow Cal (bâton élevé) 4:34, Cooke Vcr (accroché) 5:21, Warrener Cal (accroché) 7:54.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Vancouver, D.Sedin 12 (H.Sedin, Pyatt) 10:51
4. Calgary, Moss 2 (Ference, Kobasew) 19:37 (an)

Pénalités - Ohlund Vcr (assaut) 3:34, Mitchell Vcr (accroché) 6:17, Chouinard Vcr (bâton élevé) 7:15, Tanguay Cal (trébuché) 16:47, Linden Vcr (retenu) 19:29.

TIRS AU BUT

Vancouver	9	13	6	- 28
Calgary	9	6	12	- 27

Gardiens - Vancouver: Luongo (G,18-15-1) ; Calgary: Kiprusoff (P,16-13-2). **Avantages numériques** - Vancouver: 1-5 ; Calgary: 1-6. **Arbitres** - Brad Meier, T

EN BREF

L'Arizona a Johnson à l'œil

→ Les Diamondbacks de l'Arizona ont confirmé hier qu'ils aimeraient bien rapatrier Randy Johnson, si les Yankees de New York veulent vraiment l'échanger. « Il n'y a pas de développement présentement, a indiqué Jeff Moorad, un des propriétaires des Diamondbacks. Nous avons énormément de respect pour Randy, mais il est sous contrat avec les Yankees. S'il y avait une opportunité, nous serions les premiers intéressés. » *AP*

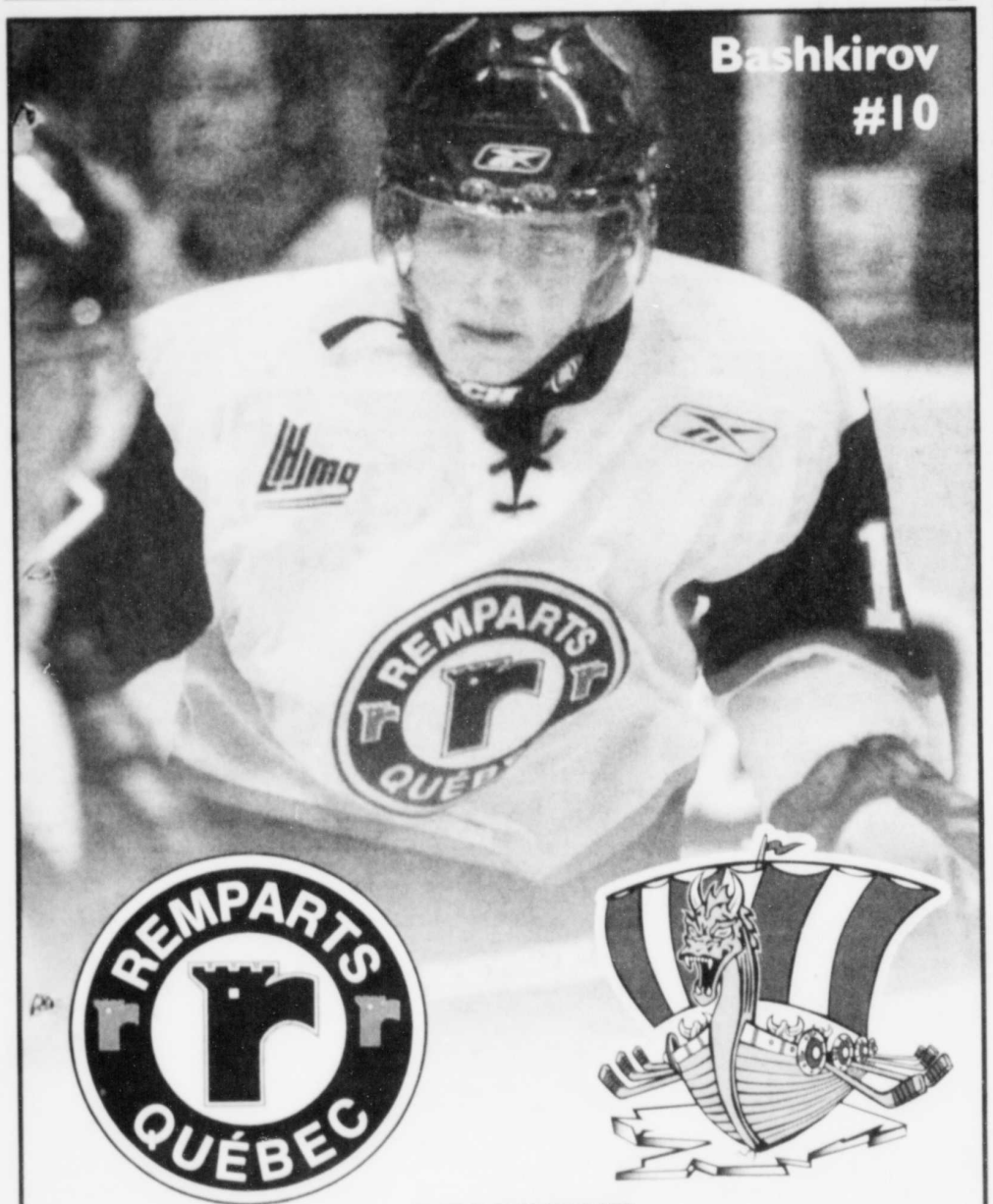
Hillenbrand avec les Angels

→ Le premier-but Shea Hillenbrand, joueur autonome, a signé avec les Angels d'Anaheim, hier. Hillenbrand, 31 ans, a obtenu un contrat d'un an plus une option pour 2008. En 2006, il frappé pour ,277, avec 21 circuits et 68 points produits avec les Blue Jays de Toronto et les Giants de San Francisco. *AP*

NFL : Strahan sur la touche

→ L'ailier défensif étoile Michael Strahan a été inscrit sur la liste des blessés par les Giants de New York, hier, après avoir aggravé une entorse au pied droit contre les Saints de La Nouvelle-Orléans, dimanche. Strahan, 35 ans, sera absent samedi quand les Giants (7-8) pourraient s'assurer d'une participation aux séries en battant les Redskins (5-10), à Washington. *AP*

1737297



REÇOIVENT

Matchs du 27 décembre, 7 et 9 janvier

GRATUIT

POUR TOUS LES ENFANTS
DE 12 ANS ET MOINS!

Un cadeau signé CGI

Adultes : 12$ • Seniors : 9$ • Étudiants : 7$
Enfants 12 ans et moins : GRATUIT

INFOS 525-1212 - REMPARTS.CA BILLETTERIE 691-7211

Bell · Bleue · leSoleil

Roger Federer, qui a atteint la finale dans 16 de ses 17 tournois en 2006, espère bien que de telles scènes de réjouissances se répéteront à plusieurs reprises en 2007. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Les résolutions d'un champion

Federer veut demeurer au sommet et gagner un autre titre à Wimbledon

Associated Press

LONDRES — Remporter les Internationaux de France pour la première fois et décrocher une cinquième couronne consécutive à Wimbledon figurent parmi les grandes résolutions du Suisse Roger Federer, meilleur joueur de tennis mondial, pour 2007.

« (Gagner) Roland-Garros sera un rêve à réaliser mais, par-dessus tout, il y a Wimbledon et la place de numéro un à conserver », a confié le champion sur la BBC, expliquant que ces deux titres « ont changé ma vie et fait de moi le joueur et la personne que je suis aujourd'hui ».

Parvenu pour la première fois en finale à Roland-Garros en mai dernier, Federer a échoué en quatre sets face à l'Espagnol Rafael Nadal, seul joueur à l'avoir battu à plusieurs reprises en 2006.

Le numéro un mondial, qui a atteint la finale de 16 des 17 tournois auxquels il a participé cette année, est aussi devenu le premier joueur de tennis de l'histoire à gagner plus de 8 millions $ sur le court en une saison.

Federer, qui est âgé de 25 ans, espère commencer 2007 en beauté en remportant en janvier un troisième Open d'Australie, qui serait son 10e titre en grand chelem. Il battrait ainsi le vieux record de 160 semaines passées en tête du classement ATP que détient encore l'Américain Jimmy Connors.

« Je suis très motivé parce que l'Open d'Australie est un de mes tournois préférés et que le temps est parfait pour moi, a-t-il ajouté. Bien jouer en Australie est un de mes objectifs pour 2007. »

Coups de cœur, coups de boule

Guillaume Dumas
gdumas@lesoleil.com

Soccer

La page du calendrier n'est pas encore tournée qu'il faut déjà parler de 2006 à l'imparfait. La dernière année aura été chargée en émotions, notamment en raison de la Coupe du monde en Allemagne, mais aussi en scandales, en buts magiques et en cartons mémorables. Place à nos coups de cœur et à nos coups de... boule du dernier exercice.

Carton rouge !

Sans aucun doute, le fameux coup de tête de Zinédine Zidane en finale du Mondial a été le plus important sujet de discussion, tant chez les fous de foot que chez les détracteurs du ballon rond. Mais comment un athlète émérite comme « Zizou » a-t-il pu péter les plombs de la sorte dans un moment si crucial ? Jamais personne ne saura vraiment — sauf Zidane, bien sûr, et sa victime Marco Materazzi — et le mystère entourant le personnage ne fera qu'entretenir la légende... et même la gonfler si ça se trouve ! De ses coups de génie en quart de finale contre le Brésil à cet infâme coup de boule, Zidane mérite vraiment notre carton rouge de l'année pour son geste. Probablement la pire façon de partir à la retraite.

Le paradoxe italien

La colère de Zidane ne devrait toutefois pas nous faire oublier qu'une sélection a été couronnée championne du monde, l'Italie, grâce à une incroyable prestation défensive — seulement deux buts concédés en sept matchs — à défaut de nous faire vibrer à l'autre bout du terrain. Mais en même temps qu'on célébrait en Italie le triomphe de la *Nazionale*, la justice sportive s'affairait à punir plusieurs clubs impliqués dans le scandale des matchs truqués. Le principal tricheur, la Juventus, a été condamné à la relégation en deuxième division pour la première fois de son histoire, en plus d'être privé de ses deux derniers titres de champions nationaux.

Le Mur de Berlin

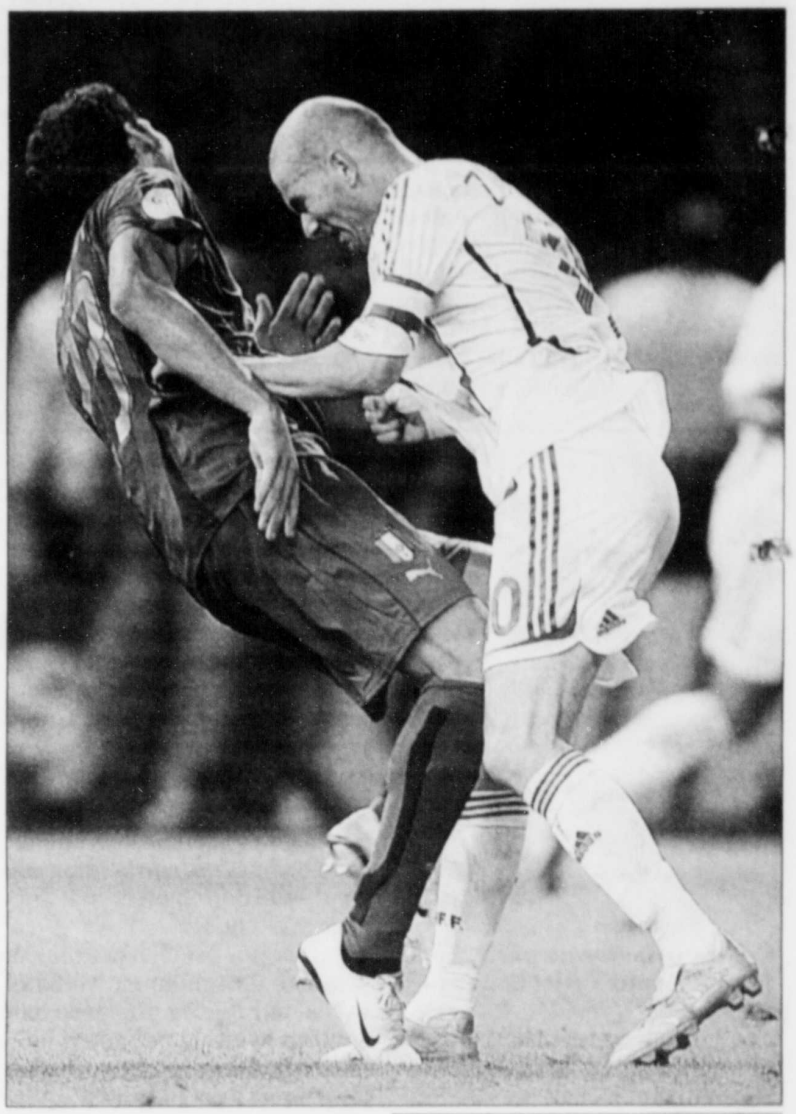
Une fois arrivé le temps des honneurs individuels sur la planète football, on en a eu que pour Fabio Cannavaro. Ballon d'or pour le meilleur joueur européen ou joueur mondial FIFA de l'année, le défenseur italien a tout raflé, à la barbe d'un Ronaldinho quand même brillant dans le maillot du FC Barcelone. Ordinaire en club avec la Juventus pendant la saison 2005-2006, Cannavaro s'est tout simplement sublimé à la Coupe du monde — d'où son surnom de « Mur de Berlin » — pour mener l'Italie à son quatrième titre, avant de retrouver son « niveau » plutôt moyen à l'automne avec son nouveau club, le Real Madrid.

Doublé catalan

La plus belle façon de jouer au soccer, c'est celle du FC Barcelone. Pas pour rien que le club catalan a remporté le championnat espagnol pour une deuxième année de suite en plus d'être sacré roi d'Europe après sa victoire en finale de la Ligue des champions sur Arsenal au mois de mai. Le Barça, c'est en partie Ronaldinho, mais aussi Eto'o, Messi, Puyol et compagnie qui forment un collectif sans pareil. Si plus de clubs osaient jouer à la façon Barcelone, peut-être les scores seraient-ils un peu moins anémiques...

But d'anthologie

Pour terminer cette rétrospective en beauté, il faut absolument décerner le titre du plus beau but de l'année à Ronaldinho pour son amorti de poitrine suivi d'une bicyclette à la fin de novembre contre Villarreal. Un type de réalisation que le Brésilien rêvait de faire depuis sa tendre enfance. Ce but a éclipsé les bijoux des Argentins Maxi Rodriguez et Esteban Cambiasso au cours du Mondial.



Le célèbre coup de tête de Zinédine Zidane — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

BANC DE TOUCHE

Quand Cole cafouille

→ Comme le veut la tradition, le championnat anglais nous a présenté hier une panoplie de rencontres le jour du Boxing Day, l'argument parfait pour regarder des matchs à la télévision et éviter la cohue des centres commerciaux. Chelsea a même offert un point à rabais au club de Reading quand Ashley Cole a « savamment » dégagé sur Michael Essien à la 85e minute, le ballon finissant ensuite sa course dans le but des Blues... Un match nul de 2-2 qui a permis à Manchester United, victorieux 3-1 de Wigan, de prendre quatre points d'avance en tête de la Premiership.
Guillaume Dumas

Adriano enfin buteur

→ Après plusieurs mois d'attente, Adriano a enfin réussi ce pourquoi l'Inter le paie : marquer des buts. La veille de Noël, le Brésilien jadis si dominant a compté son premier filet pour le club italien depuis le... 29 mars. Son début de saison trop moyen, combiné à la fatigue du Mondial, lui avait d'alleurs récemment valu une semaine de repos au pays de la samba. Cette victoire de 2-1 sur Bergame a par ailleurs permis à l'Inter de caracoler davantage en tête de la Série A avec sept points d'avance. *Guillaume Dumas*

1748377

la collecte
globule
CENTRE DES DONNEURS DE SANG

CARREFOUR NEUFCHATEL
Jeudi 28 décembre de 10 h à 20 h
Mail Rossy – 4605, boul. de l'Auvergne

LES PROMENADES BEAUPORT
29 et 30 décembre
Vendredi de 10 h à 20 h 30
Samedi de 10 h à 16 h
Entrée Aile Nord, près du Dollorama, porte 7
3333, rue du Carrefour

Place Laurier
2700, boulevard Laurier, Sainte-Foy
Entrée boulevard Hochelaga, porte 9

OUVERT 7 JOURS SUR 7
Avec ou sans rendez-vous
418 780-SANG (7264)
ou 1 800 761-6610

Horaire du temps des Fêtes*
25 décembre, 1er et 2 janvier : Fermé
26 décembre : 13 h à 17 h 30

* Veuillez prendre note que l'horaire régulier demeure en vigueur pour les autres journées. Consultez le www.hema-quebec.qc.ca.

Info-collecte: 418 780-SANG • 1 800 343-SANG • www.hema-quebec.qc.ca

Partagez un cadeau unique...
DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

Mise-O-Jeu LOTO-QUÉBEC
Prédictions
RÉSULTATS

HOCKEY

Pour les matchs du 23 décembre 2006
CHOIX GAGNANTS

1	New York-I	10	Dallas
2	Boston	11	Nashville
3	Atlanta	12	Phoenix
4	Washington	13	Colorado
5	Caroline	14	San Jose
6	Tampa Bay		
7	Saint Louis		
8	Minnesota		

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
12/13	8	3 138,00 $
11/13	81	10,00 $

FOOTBALL

Pour les matchs du 24 au 25 décembre 2006
CHOIX GAGNANTS

1	Baltimore	10	Saint Louis
2	Caroline	11	Arizona
3	Chicago	12	Denver
4	Houston	13	San Diego
5	N-Angleterre	14	Philadelphie
6	N-Orléans	15	New York-J
7	Tampa Bay		
8	Tennessee		

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
12/14	9	2 192,30 $
11/14	51	10,00 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les Programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le : clubselect.loto-quebec.com

EN BREF

Tout le monde en forme → L'entraîneur-chef Patrick Roy (photo) était fier du comportement de ses joueurs pendant la longue absence du congé de Noël. « Tout le monde s'est présenté au même poids que lors du départ pour le congé. Il n'y a que le gardien de but Kevin Desfossés qui en a pris mais il avait descendu jusqu'à 150 livres avant le congé. C'est juste bon pour lui qu'il soit revenu à son poids normal de 158 livres. Pour l'entraînement même, ce fut très bien, je n'ai pas vu de passes dans les patins. Il s'agit maintenant de reprendre le rythme du jeu parce que nous aurons trois matchs assez difficiles qui s'en viennent. » Baie-Comeau est au Colisée ce soir puis les Remparts sont à Chicoutimi vendredi et à Baie-Comeau dimanche. *Réal Labbé*

Ah ! la neige → Il fallait bien qu'elle finisse par tomber un jour cette neige, mais elle aurait pu choisir une autre journée. Quelques joueurs des Remparts ont eu maille à partir avec les transports à cause de toute cette neige qui s'est abattue dans l'est du Canada et des États-Unis. Todd Chinova devrait rater le match de ce soir parce qu'il n'y avait pas d'avion en provenance de New York. Joey Ryan est arrivé seulement en fin de soirée après plusieurs remises de ses vols. Kelsey Tessier a eu lui aussi des problèmes depuis les Maritimes et son vol a été retardé quelques fois. Il s'est pointé au Colisée mais sans son équipement, resté à Toronto. Il a fait de la bicyclette stationnaire pendant que ses coéquipiers étaient sur la glace. Enfin, le gardien de but Matthew Smith n'avait pas de vol de Toronto et il a décidé de faire le trajet en automobile. Il sera à Québec cet avant-midi. *Réal Labbé*

Toujours l'attente → Le dg des Remparts, Patrick Roy, continue de regarder ce qui se passe dans la LHJMQ pendant la période d'échanges. « Je me répète, mais ce sont toujours les mêmes joueurs que l'on nous demande et comme on ne veut pas les échanger, disons qu'il y a moins de matière à discussion. On va attendre l'opportunité idéale. » Par ailleurs, Alexandre Mineault a décidé de prendre sa retraite. « Il avait moins la passion, explique Roy. Je crois aussi que ça l'a soulagé. Il étudie pour devenir pompier et je lui ai suggéré de vivre à fond cette passion. » *Réal Labbé*

Veilleux, prise deux

Réal Labbé
rlabbe@lesoleil.com

L'enthousiasme ne perdra pas sa place dans l'entourage des Remparts. L'arrivée du vétéran joueur de 20 ans, Guillaume Veilleux, va se charger de l'améliorer.

« Je suis fou raide d'être ici, disait-il à l'issue de son entraînement avec ses coéquipiers. Ce n'est pas tout le temps que l'on peut évoluer dans sa ville natale et je suis doublement content de pouvoir y revenir. Je connais presque tout le monde et j'ai quand même participé, avec eux, à cette longue route qui nous a menés jusqu'à la conquête de la coupe Memorial. Je m'entends bien avec tout le monde et j'ai juste hâte de disputer mon premier match. »

Un match qui arrivera dès ce soir avec la visite du Drakkar de Baie-Comeau. « J'aurais préféré que mon retour se fasse pendant un match sur la route, mais bon, ça ne fait rien, je vais le faire au Colisée. »

Le joueur de défense qui a passé la première moitié de la saison dans le junior AAA avec les Inouk de Granby avait fait parler de lui quand il avait été retranché des Remparts comme joueur de 20 ans pendant le camp d'entraînement.

MAL INTERPRÉTÉ

« Mes déclarations ont été mal interprétées, lance-t-il tout de go. Je voulais me servir de Joey (Ryan) pour augmenter ma valeur afin qu'une autre équipe fasse appel à mes services. Je disais que j'étais aussi bon que lui et s'il avait sa place avec les Remparts je devais bien avoir ma place avec une autre formation de la Ligue junior majeure. Jamais je n'ai voulu offenser Joey, d'ailleurs c'était un de mes bons amis.

« Tout ce que je voulais c'est que mon message passe mais ce n'est pas le bon qui a passé. Et quand cette histoire est sortie je me suis empressé de téléphoner à Joey pour m'expliquer. »

Patrick Roy est bien heureux de la venue de Guillaume Veilleux. « C'est sûr que sa présence, non seulement sur la patinoire, mais dans le vestiaire, va être positive pour nous. Il est un gars d'équipe et son expérience va servir tout le monde. »

SURPRIS

Guillaume Veilleux ne s'attendait pas à revenir à Québec. « Ça se parlait bien ici et là entre les branches, mais c'était difficile de prévoir que ça se ferait. Quand j'ai dit non aux Remparts il y a quelques semaines, j'ai pris le risque de manquer une belle opportunité de revenir à Québec, car pour que

« Je suis fou raide d'être ici. Ce n'est pas tout le temps que l'on peut évoluer dans sa ville natale »

je puisse revêtir l'uniforme des Remparts, il fallait que l'on me trouve une place. Je me disais que si la chance était encore là, j'en profiterais. Elle était là, la chance, et je suis redevenu un Rempart. »

Ses actions sur la glace en font un meneur naturel. « Ce n'est pas à moi d'élever le ton dans le vestiaire ou de faire des discours. Le capitaine Brent Aubin est capable de très bien le faire. Même si j'étais le capitaine dans le junior AAA, ce n'est pas mon rôle. Le mien c'est de donner l'exemple par mon travail sur la patinoire et je suis capable de le faire. Je connais mon rôle, mes qualités comme mes défauts. Si je décide de jouer comme je suis capable, je suis confiant de pouvoir aider l'équipe et il faut que je reste là-dedans. »

La retour de Guillaume Veilleux ajoute de l'enthousiasme aux Diables rouges. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Ortmeyer se rapproche de l'action

Associated Press

UNIONDALE — L'ailier Jed Ortmeyer, des Rangers de New York, à l'écart du jeu depuis le début de la saison à cause d'une embolie pulmonaire, a fait un pas de plus vers un retour au jeu hier.

Ortmeyer et le défenseur Bryce Lampman ont été rappelés par les Rangers de leur filiale de Hartford dans la Ligue américaine avant le match contre les Islanders. Mais ni l'un ni l'autre n'a pris part à la rencontre.

Le nom de Ortmeyer ne sera pas ajouté à la formation tant et aussi longtemps que l'entraîneur Tom Renney ne décidera pas qu'il est prêt à jouer et à aider l'équipe. Mais cela devrait se faire dans les prochains jours, peut-être même au cours de la fin de semaine, alors que les Rangers affronteront Ottawa et Washington.

Jed Ortmeyer, 28 ans, a récolté un but et deux passes en cinq matchs avec Hartford depuis qu'il est de retour au jeu le 12 décembre. C'est au mois d'août que les médecins ont diagnostiqué une embolie pulmonaire chez Ortmeyer. Lampman, qui a récolté trois buts et cinq passes en 29 matchs à Hartford, a raté presque toute la dernière saison après une luxation de l'épaule gauche le 20 novembre 2005.

JEU BLANC POUR DIPIETRO

Entre-temps, les Rangers ont été blanchis 2-0 par les Islanders et Rick DiPietro qui a repoussé 28 rondelles pour mériter son troisième jeu blanc de suite à domicile. Arron Asham et Jason Blake ont marqué pour les vainqueurs.

Le dernier but que DiPietro a accordé au Colisée Nassau a été à 43 secondes de la fin le 9 décembre contre la Floride. Les Islanders se sont approchés à un point des Rangers au classement de la section Atlantique. Les Rangers ont subi un sixième revers de suite. Henrik Lundqvist n'avait rien à se reprocher devant la cage des Rangers. Il a effectué 36 arrêts.

EN BREF

Cinquième de suite pour la Caroline

→ Les Hurricanes de la Caroline ont remporté une cinquième victoire consécutive pour la première fois de la saison hier, 4-2 sur les Panthers de la Floride. Justin Williams, Rod Brind'Amour, Scott Walker et Cory Stillman, dans un filet désert, ont réussi les buts des vainqueurs. Le premier en était à son septième but en sept matchs et il domine les marqueurs de son équipe avec un total de 18 buts. Nathan Horton a marqué les deux buts des visiteurs, qui subissaient une septième défaite d'affilée au domicile des Hurricanes. *AP*

Brad Lukowich a veillé à ce que Sidney Crosby ne poursuive pas sa série de matchs avec au moins un point aux dépens de Martin Brodeur. — PHOTO REUTERS

Plus pingre que Hall...

Brodeur signe contre Pittsburgh son 85e jeu blanc en carrière

Associated Press

EAST RUTHERFORD, N. J. — Martin Brodeur a réussi, hier, son 85e jeu blanc en carrière dans une victoire de 3-0 des Devils du New Jersey sur les Penguins de Pittsburgh.

Travis Zajac a réussi ce qui s'est avéré le but victorieux au début de la deuxième période. Jay Pandolfo et Brian Gionta ont complété le pointage à la troisième. Brodeur a repoussé 26 rondelles pour son cinquième jeu blanc de la saison qui lui permettait de devancer Glenn Hall au troisième rang de l'histoire de la LNH.

Cette victoire a par ailleurs mis fin à une séquence de trois défaites à domicile des Devils, qui dominent néanmoins leur division. Ce jeu blanc a aussi mis fin à une série de 10 matchs avec au moins un point de Sidney Crosby et la défaite était la quatrième de suite des Penguins.

LA SOIRÉE DE DRURY

À Buffalo, Chris Drury a marqué deux buts et récolté deux passes hier quand il a conduit les Sabres de Buffalo à une victoire de 6-3 contre les Capitals de Washington. Les Sabres ont marqué tous leurs buts en première période.

Ales Kotalik, avec un but et deux passes, Maxim Afinogenov et Thomas Vanek, avec un but et une passe chacun, et Brian Campbell ont été les autres marqueurs des Sabres, qui avaient réglé le sort de leurs adversaires après seulement 11 minutes de jeu.

Buffalo n'a eu besoin que de neuf tirs pour prendre une bonne avance de 6-0. Les Sabres (26-7-3) ont un dossier de 2-2-1 à leurs cinq derniers matchs. Alex Ovechkin, Chris Clark et Kris Beech ont riposté pour les Capitals (16-13-7), qui avaient remporté leurs quatre derniers matchs à l'étranger avant d'affronter les Sabres.

FUSILLÉ PAR RADULOV

À Nashville, Alexander Radulov a marqué à son tout premier tir en fusillade hier quand il a permis aux Predators de Nashville de battre les Blues de St. Louis 3-2.

Le gardien des Predators Chris Mason a repoussé les quatre tirs dirigés contre lui en fusillade avant que Radulov ne déjoue Manny Legace d'un tir du revers. Paul Kariya a récolté un but et une passe et Scott Hartnell a enfilé l'autre but de Nashville. C'était la troisième fois de suite que les Blues et les Predators se retrouvaient à égalité après trois périodes. Radek Dvorak et Bill Guerin ont marqué les buts des Blues en troisième

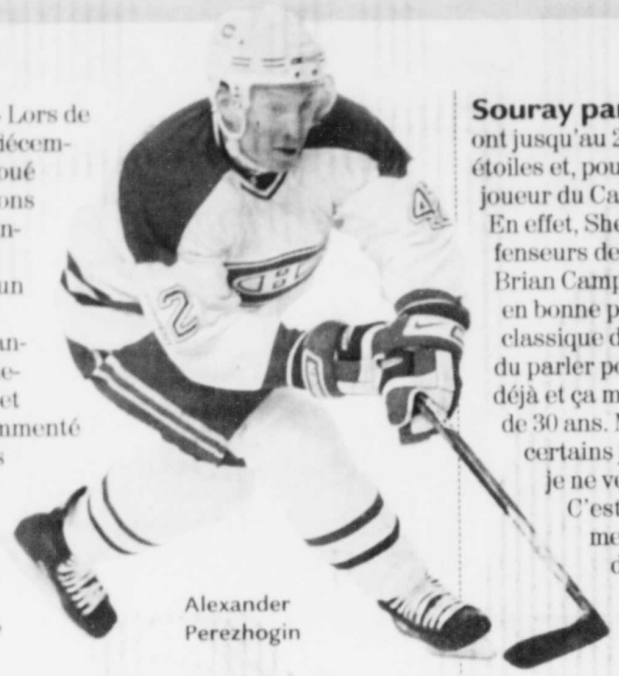
LES HAWKS EN PUISSANCE

À Chicago, Denis Arkhipov et Martin Lapointe ont marqué en avantage numérique et Nikolai Khabibulin a repoussé 20 rondelles quand ils ont permis aux Blackhawks de Chicago à une victoire de 2-1 contre les Stars de Dallas. Chicago en était à sa deuxième victoire de suite cette saison face aux Stars après une série de 15 matchs sans victoire (0-13-2), série qui remontait à mars 2002.

Les Blackhawks avaient battu Dallas 2-1 le 29 novembre lors du premier match de Denis Savard derrière le banc. Les Blackhawks ont aussi mis fin à une disette de 0 en 18 en supériorités numériques, soit en quatre matchs.

EN BREF

Tranquille, Perezhogin → Lors de la défaite de 4-2 à Boston, le 23 décembre, Alexander Perezhogin n'a joué que 7:23 alors que ses compagnons de trio, Radek Bonk et Mike Johnson, en ont joué près du double. Même s'il domine l'équipe avec un différentiel de +13, Perezhogin commence-t-il à perdre la confiance de son entraîneur? « Généralement, je suis content de son jeu et défensivement, ça va bien, a commenté Guy Carbonneau. Mais il y a des matchs où il s'implique moins. Ce n'est pas un message que je lui envoie, mais il n'est pas dans une position où il peut se permettre de prendre une soirée de congé. » » *La Presse*



Alexander Perezhogin

Souray parmi les étoiles? → Les amateurs ont jusqu'au 2 janvier pour voter en vue du Match des étoiles et, pour une rare fois depuis des lustres, un joueur du Canadien s'illustre au scrutin populaire. En effet, Sheldon Souray est deuxième chez les défenseurs de l'association Est, tout juste derrière Brian Campbell, des Sabres de Buffalo. Il est donc en bonne position pour participer à la deuxième classique des étoiles de sa carrière. « J'en ai entendu parler pour la première fois il y a quelque temps déjà et ça me surprend un peu, soutient l'Albertain de 30 ans. Mais de la façon dont notre équipe joue, certains joueurs sont mis plus en évidence, mais je ne veux pas y accorder trop d'importance. » C'est vrai qu'avec le scrutin en ligne qui permet à un Rory Fitzpatrick de pointer au deuxième rang des défenseurs dans l'Ouest, il ne sert à rien de s'emballer avec le Match des étoiles... *La Presse*

Koivu fait bonne figure → Quant à parler du scrutin des étoiles, sachez qu'Alexander Ovechkin, qui affrontera le Canadien ce soir à Washington, est deuxième chez les attaquants de l'Est, très loin derrière Sidney Crosby; que Saku Koivu est le seul attaquant du Tricolore qui fasse bonne figure, au 12e rang du vote populaire; et qu'il va falloir une invitation des entraîneurs pour que Cristobal Huet fasse le voyage à Dallas, à la fin janvier. Comme on le sait, le nom de Huet n'a même pas été inscrit sur les bulletins de vote en début de saison. Par ailleurs, Steve Bégin a patiné pendant une vingtaine de minutes en compagnie de Scott Livingstone, responsable du conditionnement physique chez le Canadien, mais il n'a pas participé à l'entraînement de l'équipe. Bégin voulait mettre son dos à l'épreuve en vue d'un retour au jeu et on l'a vu grimacer en quelques occasions. Bégin a accompagné l'équipe à Washington et son statut sera réévalué quotidiennement. *La Presse*

Satané temps des Fêtes !

Les voyages à l'étranger ne siéent pas au CH entre Noël et le jour de l'An

La Presse

MONTRÉAL — Les joueurs du Canadien sont allés digérer leur tourtière à l'aréna Denis-Savard de Verdun, hier, avant de mettre le cap sur Washington, où ils affronteront ce soir les surprenants Capitals.

« Les joueurs ont apprécié de pouvoir passer un petit congé de deux jours en famille, explique l'entraîneur, Guy Carbonneau. À leur retour sur la glace, ils m'ont surpris. Espérons qu'ils s'en sont gardé pour le match de demain... »

Il ne faut pas trop se surprendre de voir les joueurs du Tricolore aussi affamés puisqu'ils ont perdu leur dernier match (un revers de 4-2 à Boston). Or, en aucun temps cette saison, ils n'ont subi deux défaites de suite en temps réglementaire. La seule fois où le Canadien est reparti la tête basse deux soirs de suite, c'étaient les 4 et 6 décembre, et la deuxième défaite, subie aux mains des Devils du New Jersey, s'était scellée en prolongation.

« C'est une statistique dont on peut être fier, admet Sheldon Souray. On a perdu certains matchs en prolongation ou en fusillade, mais on a été excellent jusqu'ici pour rebondir après une contre-performance. En même temps, tout est si serré au classement, il y a tellement d'équipes qui poussent vers le haut qu'on ne peut pas croire qu'on va s'assurer d'une place en séries en ne jouant pas au maximum de nos capacités. »

À la veille d'un périple de trois matchs qui le mènera en Floride, plus tard cette semaine, le Canadien montre un dossier de 9-5-0-2 sur les patinoires ennemies cette saison. C'est satisfaisant, mais il faut qu'il se méfie de ces petits voyages annuels du temps des Fêtes. Depuis la saison 2001-2002, sa fiche entre Noël et le jour de l'An est de 2-8-2. On a abondamment parlé de la fameuse guigne du 23 décembre. Loin de nous l'idée de commencer à décortiquer chaque semaine de calendrier et de préciser, comme on le fait au baseball, comment se comporte une équipe les jeudis, dans les matchs en après-midi, dans un stade couvert et sur le gazon naturel...

Mais Sheldon Souray est le premier à le reconnaître: le temps des Fêtes ne sied pas au Canadien. « De façon générale, le match précédant Noël et ceux qui le suivent ont été difficiles pour nous, dit le vétéran défenseur. Mais le passé, c'est le passé. Avec le groupe que nous formons cette année, je crois qu'on mérite le bénéfice du doute. On mérite de penser qu'on ne tombera pas dans le piège une autre fois. »

LA DEUXIÈME SAISON

Carbo ne voit pas d'avantage ou d'inconvénient particulier à ce que le CH s'éloigne systématiquement des distractions du temps des Fêtes. « On a beaucoup parlé du fameux 23 décembre dans les derniers jours, rappelle le *coach*. C'est la même chose avec la semaine entre Noël et le jour de l'An: le Canadien a pris l'habitude d'être à l'étranger à ce moment-là. Est-ce bon ou mauvais? Difficile à dire. Chose certaine, on a 41 matchs à disputer sur la route et il faut bien les jouer à un moment donné...

« Dans le monde du hockey, plusieurs considèrent le jour de l'An comme étant le début de la deuxième saison. C'est important de terminer cette première portion de calendrier sur une bonne note. »

Quant au gardien Cristobal Huet, qui défendra la cage du Canadien ce soir et lors d'un des deux matchs en Floride, il reste imperturbable devant le calendrier qui attend son équipe. « Il ne faut pas penser à ce qu'on pourrait craindre et plutôt aborder ces prochains matchs avec le même état d'esprit, soutient Huet. Et puis, on va quand même jouer le premier match de la nouvelle année à la maison... »

Cristobal Huet, devant le filet du Canadien ce soir pour affronter les Capitals, se montre imperturbable par rapport au calendrier de l'équipe, se réjouissant seulement de jouer le premier match de 2007 à la maison. — PHOTO REUTERS

Surprises de taille en ouverture !

Presse canadienne

LEKSAND, Suède — Le Championnat mondial de hockey junior a pris son envol hier, et deux surprises de taille ont été enregistrées dès le début du tournoi, alors que l'Allemagne a défait les États-Unis 2-1 en prolongation et la Biélorussie a battu la Finlande 4-3.

L'Allemagne et la Biélorussie participent au Championnat cette année parce qu'elles l'ont emporté l'an passé lors des championnats dans la deuxième division. Les États-Unis s'étaient pourtant amenés au tournoi comme l'une des équipes favorites dans le groupe A, alors que la Finlande se voulait un sérieux candidat pour finir premier dans le groupe B.

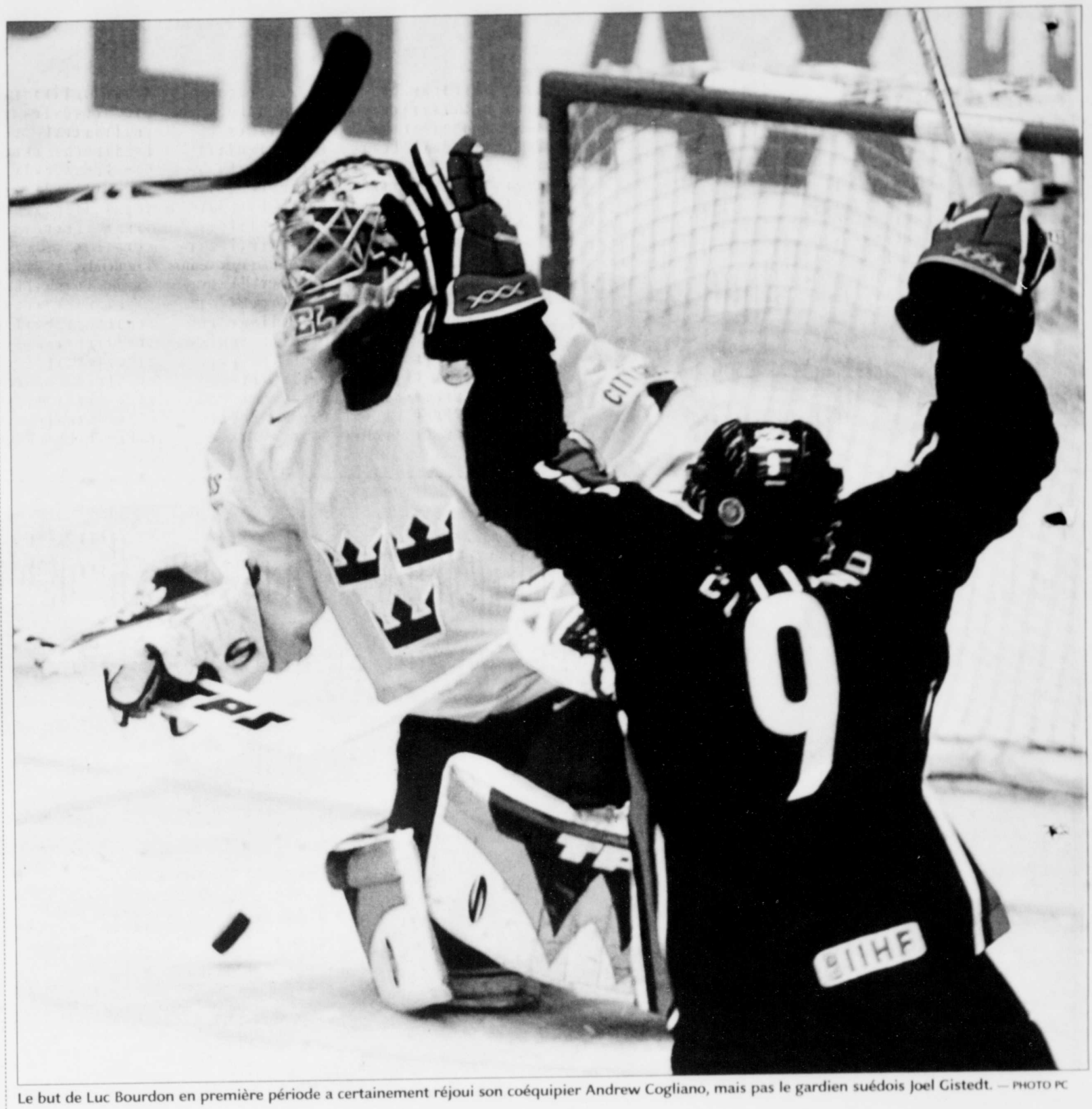
Marcel Muller a inscrit le but décisif à 1:51 de la prolongation. Il a trompé la vigilance du gardien Jeff Zatkoff pour procurer la victoire à l'Allemagne. Le gardien allemand Sebastian Stefaniszin a excellé devant son filet, alors que les Américains ont dominé 38-15 au chapitre des tirs au but. « Si on travaille fort, ils (les Américains) ne sont pas si meilleurs que nous, a remarqué Stefaniszin. Ce sont aussi des joueurs de hockey. Ils ont les meilleurs joueurs du monde. Nous faisons partie des dix meilleures équipes et tout le monde a une chance. »

Christopher Giebe a été l'autre marqueur de l'Allemagne quand il a surpris Zatkoff, en première période, au-dessus de l'épaule en avantage numérique. Les Américains avaient ensuite eu plusieurs chances d'égaler la marque, jusqu'à ce que Peter Mueller, un joueur des Silvertips d'Everett (Ligue de l'Ouest), marque sur un jeu de puissance à 8:56 de la troisième période d'un tir de la ligne bleue. « Je crois que nous les avons pris un peu à la légère et que nous les avons sous-estimés beaucoup », a dit Mueller en parlant de la formation allemande. « Nous avions fait la même chose contre la Suisse l'an dernier, et cela nous avait fait mal. »

L'INSPIRATION KOSTITSYN

Par ailleurs, Sergei Kostitsyn, des Knights de London, a dirigé l'attaque de la Biélorussie en marquant un but et récoltant deux passes. Le gardien Valeriy Pronin a quant à lui effectué 32 arrêts dans la victoire. Mikhail Stefanovich, à deux reprises, et Yuriy ilin ont également compté pour la Biélorussie, qui a frappé trois fois en troisième période pour signer une remontée victorieuse. Mikko Lehtonen, deux fois et Leo Komarov, une fois, ont répliqué du côté des Finlandais.

Les formations avec la meilleure fiche dans chacun des groupes méritent des laissez-passer pour les demi-finales, tandis que les deuxième et troisième places des deux groupes se croiseront en quarts de finale.



Le but de Luc Bourdon en première période a certainement réjoui son coéquipier Andrew Cogliano, mais pas le gardien suédois Joel Gistedt. — PHOTO PC

Beignets prémonitoires

Carey Price et les Canadiens blanchissent les Suédois 2-0

Presse canadienne

LEKSAND, Suède — Le gardien Carey Price, choix de première ronde du Canadien l'an dernier, a effectué 31 arrêts pour réaliser un jeu blanc et trois joueurs de la Ligue de hockey junior majeur du Québec se sont chargés de l'attaque quand le Canada a entrepris la défense de son titre au Championnat mondial de hockey junior en battant la Suède 2-0, hier.

Le défenseur des Wildcats de Moncton Luc Bourdon et l'attaquant des Foreurs de Val-d'Or Brad Marchand ont réussi les buts du Canada en avantage numérique. Le défenseur Kristopher Letang, également des Foreurs et capitaine de son équipe, a obtenu deux mentions d'assistance. Bourdon a touché le fond du filet en effectuant un tir de la pointe qui a eu raison du gardien Joel Gistedt. Marchand s'est emparé d'un retour de lancer de Letang pour inscrire le deuxième but.

SILENCE DANS L'ARÉNA

Le Canada a fait taire la foule en inscrivant le premier but du match, les unités spéciales ont bien fait et Price, des Americans de Tri-City (Ligue de l'Ouest), s'est imposé devant le filet, alors que les Suédois ont été incapables de profiter de sept avantages numériques. Le Canada, qui a remporté le titre mondial lors des deux dernières années, affrontera maintenant aujourd'hui les États-Unis, qui ont subi la défaite 2-1 en prolongation contre l'Allemagne, hier. Par ailleurs, la Russie a défait la République tchèque 3-2. Le Canada a maintenant blanchi ses rivaux pendant 211 minutes et 50 secondes, n'ayant pas accordé un seul but depuis son dernier match du tournoi à la ronde de l'an dernier.

« Il (Carey Price) a fait de gros arrêts, mais je ne pense pas qu'il a eu à plonger ou s'étirer, ce qui veut dire qu'il était en contrôle et suivait bien la rondelle, a indiqué l'entraîneur, Craig Hartsburg. Et quand nous avons été dans le trouble, en désavantage numérique par exemple, il calmait tout le monde en effectuant un gros arrêt. »

« Je ne me suis pas laissé déranger par grand-chose sur la glace et j'aime gagner », a déclaré le cinquième choix du repêchage 2005.

Dans un échange de cadeaux entre coéquipiers avant le début du tournoi, Price avait reçu des beignes. « C'était une indication pour ce soir (hier) », a dit son coéquipier Marc-André Cliche en faisant référence au trou en forme de zéro.

Une chance que les Canadiens ont su gagner la bataille des unités spéciales, car leur jeu à forces égales n'a guère été convaincant. « La plupart des gens disent que nous n'avons pas l'équipe la plus douée, a commenté Marchand, mais nous essayons de pratiquer un jeu simple. Si nous pouvons réussir quelques buts en avantage numérique, ça fera la différence. »

> **Trois joueurs de la LHJMQ se sont chargés de l'attaque du Canada dans la victoire**

Malgré des sièges vides, le match a été disputé à guichets fermés devant plus de 7000 spectateurs.

120 bonnes raisons d'agir maintenant.

AUCUN PAIEMENT AVANT 120 JOURS AU FINANCEMENT À L'ACHAT†

UTILITAIRE SPORT DE L'ANNÉE
ET MEILLEUR ACHAT
Le Guide de l'auto 2007

INDICE DE SÉCURITÉ LE PLUS ÉLEVÉ
LORS D'ESSAIS DE COLLISION*

NHTSA

CX-7 GS 2007
À TRACTION INTÉGRALE

- OU - LOUEZ À PARTIR DE
399 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 3 495$

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

CX-7 GT illustré

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 4e année consécutive
Le Guide de l'auto 2007

Couleur disponible, hiver 2007

MAINTENANT DE SÉRIE :
freins antiblocage et six coussins de sécurité.

mazda 3 GX 2007

- OU - LOUEZ À PARTIR DE
179 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 225$

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

INDICE DE SÉCURITÉ LE PLUS ÉLEVÉ
LORS D'ESSAIS DE COLLISION ET DE CAPOTAGE*

NHTSA

GAGNANTE
de plus de 100 prix internationaux

mazda 6 GS 4 CYL. 2007

- OU - LOUEZ À PARTIR DE
325 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

0$ COMPTANT
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

mazda 5 GS 2007

- OU - LOUEZ À PARTIR DE
245 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 595$

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Sur la route de l'entraide
À l'achat ou à la location d'un véhicule,
Mazda fera une contribution à la **Fondation Rêves d'Enfants.**

Vous trouverez beaucoup ***plus*** chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1-800-263-4680.

mazda

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

1740063

†Offres sur particuliers de « raison seulement ouvrir 120 jours » s'applique au financement à l'achat de toutes les Mazda 2007 neuves et détaillé à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 4 mois. Aucun intérêt pendant les premiers 120 jours. Après la période de 120 jours, le montant du capital dans les intérêts devront être payés en fonction du terme prévu au contrat. * Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda CX-7 GS à traction intégrale (PYS587AA00), des Mazda3 GX (G45S57AA00), des Mazda5 GS (E65S57AA00) et des Mazda6 GS 4cyl. (G45S57AA00) 2007 neufs de stock. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel à la fin du terme. Location avec limites de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au REPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 6 décembre 2006. *Accordé à la Mazda6 2007 par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) du gouvernement des États-Unis (www.safercar.gov), suite à des tests mesurant les effets de collisions frontales et de capotage et au Mazda CX-7 2007 suite à tests de collisions frontales sur les occupants avant et arrière.